

Dure contestazioni al leader nazionalista invitato dal sindaco a ricevere la cittadinanza onoraria **Iesolo, guerriglia per Haider** Il leader della Carinzia contro l'Europa di Chirac e Fischer

G7
Sviluppo economico
Nel 2001 staffetta
tra Usa e Europa

FUKUOKA Summit giapponese per i ministri economici dei sette paesi più industrializzati del mondo. A Fukuoka si sono messe le basi per il vertice fra i capi di Stato che si terrà ad Okinawa dal 21 al 23 luglio.

Dall'incontro nipponico sono emerse buone notizie soprattutto l'Europa: il Vecchio Continente può prepararsi a un 2001 più tranquillo dal punto di vista economico. Il ministro del Tesoro Visco ha spiegato che gli Stati Uniti stanno riuscendo nel loro obiettivo: guidare senza scossoni l'atterraggio morbido della loro economia surriscaldata che da un tasso di crescita del 6% si sta avvicinando a valori intorno al 3%. Il Vecchio Continente in questo quadro prenderà il posto degli Usa come locomotiva economica mondiale e nel 2001 il suo tasso di crescita sarà uguale o superiore a quello americano.

● A pagina 9



Duri scontri tra polizia e manifestanti anti-Haider.

IESOLO Scene da guerriglia urbana a Iesolo davanti al municipio dove il sindaco ha invitato Jörg Haider a ricevere la cittadinanza della cittadina. Il contestatissimo governatore della Carinzia e leader della destra austriaca è dovuto entrare in municipio dall'ingresso posteriore, per un passaggio sotterraneo. Fuori, un centinaio di autonomi e di giovani dei centri sociali manifestavano contro il capo dei liberal-nazionalisti: diversi i tentativi di sfondamento degli sbarramenti, in un corpo a corpo con gli agenti di polizia che transennavano il municipio. «Haider raus», «Hai-

der boia»: questi gli slogan contro l'ospite indesiderato, culminati in lanci di oggetti e sassi. Nelle prime file, anche militanti di Cgil e Rifondazione comunista. L'Austria comunque, è e resterà in Europa, ha detto Haider, anche se, ha aggiunto, non è questa l'Europa che gli piace. E soprattutto contesta «il modello proposto da Chirac e Fischer «quello di un'Europa vecchia». E non intende fare nessun passo indietro, Haider, rispetto alla sue posizioni nei confronti dell'Europa, perché non è lui ad avere problemi con l'Europa «ma è l'Europa ad avere problemi con l'Austria».

● A pagina 3

Stamane la storica visita del Pontefice a Regina Coeli mentre dilaga la polemica su amnistia e indulto

Amato: clemenza, non colpi di spugna

ROMA Varato il piano del governo per le carceri il presidente del Consiglio Amato invita il Parlamento ad approvare un provvedimento di clemenza per i detenuti. Ma avverte che non si dovrà trattare di un colpo di spugna. I «limiti» di un provvedimento del genere, ha affermato Amato, devono essere «chiari». E cioè la clemenza non deve riguardare tutti i reati, e de-

vono essere esclusi quelli di natura finanziaria, come sono i reati legati a Tangentopoli.

Le dichiarazioni del presidente del Consiglio hanno provocato la reazione dei leader di Polo e Lega. Pisanu (Fi) ha accusato la sinistra ed Amato di aver «strumentalizzato» il messaggio del Papa.

Analoghe critiche sono rivolte al go-

verno sia dal senatore Antonio Di Pietro che da Mario Cicala della giunta esecutiva dell'associazione nazionale magistrati (Anm). Intanto questa mattina il Papa è in visita a Regina Coeli per una storica visita pastorale con la quale celebrerà ufficialmente il Giubileo delle carceri.

● A pagina 4

L'Azienda del turismo era stata messa in allarme da una telefonata **Una bomba annunciata** **l'esplosione a Lignano**



Bagnanti accanto al punto dov'è scoppiata la bomba.

Dall'invio

LIGNANO L'esplosione del tubo-bomba sulla spiaggia di Lignano che ha gravemente ferito un pensionato ha avuto un clamoroso «pre-allarme». Tre settimane fa agli uffici dell'Azienda di promozione turistica (Apt) era giunta una telefonata in cui un anonimo aveva avvertito di avere collocato in spiaggia un ordigno esplosivo. L'allarme era scattato immediatamente. L'Apt aveva mobilitato i carabinieri, i militi avevano subito effettuato un meticoloso quanto discreto controllo sul luogo dell'avvertimento: sdraio rivoltati, cestini svuotati, perlustrazioni della battigia. Le forze dell'ordine non avevano però trovato alcunché. Un avvertimento o solo uno scherzo, pur pesantissimo e irresponsabile? Ma alla fine «Unabomber» o «Beachbomber» che dir si voglia, ha colpito veramente.

● A pagina 2
Pier Paolo Garofalo

L'«uomo del tubo» è un problema che riguarda tutti

di Giorgio Lago

Lignano è prima di tutto un mare di casa; ci si va anche sopra pensiero, inerte, per calmarla termica. Quando il caldo batte i record, il mare fa il pieno, e le giornate di luglio sono così lunghe che sembrano costare meno.

Anche i bombaroli si mettono in coda ai caselli, e sono i più disciplinati, mai un gesto di insofferenza, hanno altro per la testa.

Da Lignano a Iesolo sono le spiagge per antonoma sia globali, frequentate come il più familiare dei pied-à-terre oppure, dagli stranieri, come l'«o sole mio» dell'Adriatico. Questo mare la Confraternita l'ha chiamato «the Great Adriatic Lake», il Grande Lago Adriatico con un mercato riuverasco di trenta milioni di persone e un bacino danubiano di cinquanta.

● Segue a pagina 2



Partecipanti alla parata travestiti da personaggi noti dello spettacolo.

Settantamila persone, secondo le forze dell'ordine, alla controversa sfilata degli omosessuali davanti al Colosseo

Roma, invasione pacifica dei gay in parata

Presenti i politici di sinistra e don Vitaliano, «prete contro». Protesta il centrodestra

ROMA Migliaia di gay all'ombra del Colosseo per il primo «World Gay Pride», la manifestazione dell'orgoglio omosessuale, proclamata per sfidare l'ultimo Anno Santo del millennio.

La sfilata, dopo giorni di accese polemiche, si è articolata per le strade di Roma alla maniera di un universo parallelo della fiction anni '60. Tutto simile, ma un po' diverso. Giovani

sfrontati e coppie attempate, mamme preoccupate per le carriere dei figli e giovani travestiti, militanti politici duri e puri, pacati intellettuali in toga e corona d'alloro in onore di antiche libertà classiche. In tutti circa 70mila persone.

Drag queen americane e viados brasiliani fanno la loro figura, tutte oro e paliettes ma la regina è lui, Vladimir Luxuria, truccato

come Gloria Swanson in «Viale del tramonto». Presenti i politici di sinistra, mentre il centrodestra ha protestato per le dirette tv.

Don Vitaliano, un prete «contro» avellinese, ha partecipato alla sfilata. E da Avellino arriva la notizia che sarà punito: «decisione inopportuna», ha commentato infatti la curia.

● A pagina 4

Una miriade di scioperi nei settori ferroviario, marittimo, aereo e locale

Luglio, si viaggia a singhiozzo

ROMA Possibili disagi oggi per chi viaggerà in treno o sulle navi traghetto delle Fs. E' scattato infatti ieri sera alle 21.21 lo sciopero di 24 ore dei ferrovieri e del personale marittimo proclamato dal sindacato autonomo Fisast. Sempre dalle 21 di ieri sera sono in agitazione per 24 ore anche gli addetti della stazione ferroviaria di Firenze che aderiscono a Rsu, mentre una protesta

del personale di manovra della stazione Termini di Roma è prevista per stamane dalle 6 alle 14. Giovedì e venerdì prossimi ci sarà poi una serie di proteste nei settori aeroportuali e marittimi. La settimana successiva toccherà ai trasporti locali, con nuove difficoltà anche nel settore Fs.

● A pagina 9

IN CRONACA

IL CASO DI VIA VERGERIO

I padroni del cane «volato» dalla finestra: «Non siamo dei mostri, è caduto da solo»

PIAZZA UNITA'

Commercianti k.o. a causa dei lavori: vendite crollate e problemi di sicurezza

ALL'INTERNO

SCUDO SPAZIALE BUCATO

Fallisce l'esperimento negli Stati Uniti: il missile intercettore manca il bersaglio

● A pagina 5

EUROPEI DI NUOTO A HELSINKI

All'Italia il sesto oro con la staffetta
Conquistato un argento nei 200 dorso

● In Sport

INFORTUNISTICA PREVIDENZA LAVORO
Via del Coroneo, 17 TRIESTE
Tel. 040.363052-Fax 040.3477847

Da oggi c'è un valido aiuto per chi può trovarsi in una situazione di difficoltà a causa di un sinistro! La risposta al vostro problema è l'I.P.L. che opera a favore del cittadino e si occupa della gestione di pratiche per la richiesta di risarcimento danni in tutti i casi di:

INCIDENTI STRADALI
INFORTUNI
RESPONSABILITÀ CIVILE*

* come danni conseguenti a prestazioni sanitarie, cadute all'interno dei locali pubblici e mezzi di trasporto pubblici.

E in ogni caso in cui è necessario avere un rapporto con le compagnie di assicurazione. Senza alcun anticipo di spesa da parte vostra per:

VISITE MEDICHE SPECIALISTICHE
VISITE MEDICO LEGALI
CONSULENZA LEGALE
FISIOTERAPIA
RIPARAZIONE AUTOVEICOLI

Quindi, in qualsiasi caso di sinistro oppure soltanto per semplice curiosità, telefonateci! Vi verrà fissato un appuntamento per un colloquio gratuito che vi permetterà di comprendere a fondo come funziona la nostra organizzazione.

Non si spegne l'emergenza nel Sud dell'Italia mentre anche i Balcani sono devastati da centinaia di incendi

Brucia Samo, paradiso dei turisti

ROMA Mentre non si placa l'emergenza incendi nel Sud dell'Italia, è sempre più grave il bilancio delle vittime provocate dal caldo e dagli incendi che devastano l'Europa balcanica e la Turchia, dove 11 morti si sono registrati nelle ultime 24 ore. Altre 5 persone sono morte nel Nord della Romania, portando il totale in questo Paese a 14 dall'inizio della settimana. In Bulgaria 5 i morti e diverse centinaia le persone ricoverate, mentre si registrano 89 incendi di boschi e campi coltivati nelle ultime 24 ore.

Situazione pesante anche in Grecia, dove incendi si segnalano a Chio, nel Peloponneso e nei pressi di Maratona. Ma la preoccupazione maggiore riguarda Samo, l'isola dell'Egeo orientale paradiso dei turisti, assediata da incendi che i vigili del fuoco non riescono a spegnere. Alcuni villaggi in zone montuose dell'isola sono stati evacuati. Nell'opera di spegnimento sono impegnati oltre 300 pompieri con 40 mezzi, quattro elicotteri, e un aereo antincendio (nella foto).

● A pagina 5



Beach bomber



Il presidente dell'Azienda turistica di Salsomaggiore rivela che tre settimane fa una voce giovanile aveva preannunciato lo scoppio di una bomba

Lignano: c'era stata una minaccia telefonica

Ma gli inquirenti ritengono che non ci siano legami con «Unabomber»: forse solo uno scherzo

Il «Festivalbar» fila via liscio, con controlli rafforzati

LIGNANO «La musica ha sconfitto la paura; in tantissimi sono venuti a vederla, come sempre». Andrea Salvetti, il «patron» del Festivalbar, è soddisfatto. L'allarme-bomba non ha turbato più di tanto l'andamento della manifestazione, che dopo giovedì, giorno di allestimento e prove, ieri ha dovuto confrontarsi solamente col nubifragio serale.

«Certo i controlli sono stati maggiori, ma non volevamo creare problemi e allarmismi, e tutto è andato liscio» conclude il figlio del celebre Vittorio.

E i giornalisti, o meglio i «paparazzi», ieri a Lignano più che della bomba in spiaggia si preoccupavano di «pedinare» Alessia Marcuzzi, l'apparisciente conduttrice «in odore» di flirt col calciatore Simone Inzaghi. Gli interrogativi vertevano sul calciatore della Lazio: verrà o non verrà a fare visita alla sua bella, impegnata nelle registrazioni del festival canoro?

«Ovviamente - spiega il commissario Marco Cordella - ci siamo dovuti occupare anche della sicurezza del Festivalbar. Sen-

za dare nell'occhio, per evitare allarmismi sempre pericolosi in casi di assembramenti, abbiamo controllato, anche con uomini specializzati, tutta l'area interessata alla manifestazione canora, sia all'interno dell'Arena Alpe Adria che all'esterno, nelle sue vicinanze, ove sorge anche il Municipio. Anche qui i controlli hanno dato esito negativo. Certo è stato un bel aggravio di lavoro».

Un pubblico di 4 milioni di spettatori nelle ultime puntate, 400 mila copie già vendute dei due cd che raccolgono le canzoni dell'estate. Il bilancio del Festivalbar, a metà del suo viaggio, è comunque più che in attivo: l'audience televisiva è di poco inferiore al 20%, le due compilation legate alla manifestazione sono ai primi posti delle classifiche di vendita.

Il backstage liganese delle due tappe della gara si è dunque animato per la presenza massiccia di paparazzi il cui interesse non è rivolto ai cantanti, ma ad Alessia Marcuzzi, al centro dei pettegolezzi rosa dell'estate.

Dal corrispondente

LIGNANO L'esplosione del tubo-bomba che giovedì sulla spiaggia di Lignano Sabbiadoro ha gravemente ferito un ex sottufficiale dei carabinieri, Giorgio Novelli, ha avuto un clamoroso «pre-allarme», anche se gli inquirenti escludono al momento che possa essere direttamente connesso al sanguinoso scoppio. Forse, soltanto, un casuale avvertimento. Tuttavia ha preceduto di fatto, di alcuni giorni, la bomba sull'arenile di Sabbiadoro. Proprio tre settimane fa, a uno degli uffici dell'Azienda di promozione turistica (Apt) era giunta un'anonima telefonata minatoria.

Una voce maschile, dal timbro molto giovane, aveva chiamato gli impiegati di una delle sedi dell'Apt a Lignano Pineta. Alla stupefatta dipendente che aveva sollevato la cornetta, un anonimo aveva segnalato di avere collocato in uno degli «uffici», come vengono chiamati i tratti di spiaggia dati in concessione, direttamente alla stessa Azienda di promozione turistica o a privati, un ordigno esplosivo.

L'allarme era scattato immediatamente. L'Apt aveva mobilitato i carabinieri della locale Stazione, dato che l'Ufficio stagionale di polizia era ancora chiuso. I militari della Benemerita avevano subito effettuato un meticoloso quanto discreto controllo, anche con personale specializzato, sul luogo dell'avvertimento, una spiag-

gia gestita dalla stessa Apt: sdraio rivoltate, cestini svuotati, perlustrazioni della battigia. Le forze dell'ordine, coadiuvate dal personale dell'Azienda, non avevano però trovato alcunché. La circostanza dell'allarme, rivelatosi fortunatamente infondato, è stata confermata ieri dal presidente dell'Apt di Lignano Sabbiadoro, Mario Manera, e ribadita sia dal procuratore della Repubblica di Udine, Giorgio Caruso, che dal commissario della Questura friulana Marco Cordella, distaccato all'Ufficio stagionale di polizia della località balneare, aperto per coincidenza proprio giovedì scorso, il giorno della tragedia.

«I colleghi dell'Arma, le autorità inquirenti, come del resto noi stessi più recentemente, quando ci è stata comunicata la notizia - spiega Cordella - non abbiamo attribuito, né prima né ora, importanza al fatto e soprattutto tendiamo a escludere che possa essere connesso alle attività criminali di "Beach bomber"».

Gli episodi sono del tutto slegati, probabilmente è stata una ragazza. Quella dello scherzo, pur pesantissimo e irresponsabile, è la tesi abbracciata anche dal presidente Manera. «Del resto la voce - racconta - era veramente giovanile. Chissà. Erano i giorni dell'esame di maturità, magari un gruppetto di amici... E poi "Unabomber" o "Beach bomber", se volete, in passato non ha mai dato avvertimenti». Ma è così?

Pier Paolo Garofalo

Situazione normalizzata: tolti i paletti dalla zona dell'attentato, aerobica e tintarella sono ridiventate protagoniste

E la gente ha ripreso a fare il bagno

LIGNANO La vita, con i suoi frenetici e gioiosi ritmi estivi, ha prevalso sulla morte, o meglio sul suo spettro. Anche a Lignano, anche all'Ufficio 19. Ieri, a poco più di 24 ore dallo scoppio del tubo-bomba che ha messo in pericolo di vita l'anziano pensionato che l'aveva trovato e manipolato, la gente ormai aveva spensieratamente ricupato quel tratto di battigia che aveva visto rovinare a terra il 79enne Giorgio Novelli.

Di più, e lo conferma uno dei bagnini dell'Ufficio 19. «Ieri, alle 18, quando gli investigatori hanno tolto i paletti e fettucce di nastro adesivo che delimitavano la zona dell'attentato, vietandone l'accesso - racconta - subito quel tratto di spiaggia è stato occupato dalle ragazze di un corso di ginnastica aerobica. Poi tutti si sono dedicati all'attività preferita: chi è andato a nuotare, chi a sdraiarsi a prendere la tintarella. Del resto è giusto così. E d'altronde anche oggi è stata una giornata tranquilla, con la solita affluenza».

Ma tutta la città sembrava ieri essersi già gettata alle spalle il drammatico episodio, complice la giornata di sabato, tradizionalmente deputata al «ricambio» dei turisti in tanti sono giunti nella città balneare e in meno numerosi (siamo al primo fine-setti-



È tornata ieri la serenità sulla spiaggia di Lignano anche nella zona dove è avvenuto lo scoppio. (Foto Anteprima)

mana dell'alta stagione) sono ripartiti per le proprie case. E così rallentamenti si sono registrati sull'A23, specie la mattina, per l'arrivo dei vacanzieri, con code non superiori al chilometro al casello di Latisana. In pochi, tra i turisti in arrivo, hanno telefonato al Comando dei vigili urbani di Lignano, il cui numero è disponibile anche sui siti Internet della località di villeggiatura, per accertarsi che il pericolo fosse passato. «Una decina di telefonate - testimonia il coman-

dante Luigi Leonardi - e del resto la presenza delle forze dell'ordine da oggi è massiccia. Noi, a esempio, siamo in 48. Contribuiamo al presidio e al controllo del territorio, insieme a 46 agenti della Polizia di Stato, 25 carabinieri, 15 finanzieri. La nostra presenza in spiaggia, già organizzata per combattere il commercio abusivo, ha così assunto un'ulteriore valenza».

E tutto l'arenile di Lignano Sabbiadoro, Pineta e Riviera ieri è stato controllato con una vasta ope-

razione di rastrellamento protrattasi dalle otto alle 13. L'esito è stato negativo: nulla di anormale.

Non sono mancati i falsi allarmi per ritrovamenti di oggetti sospetti: tre, quattro nel corso della giornata, specie la mattina. Le forze dell'ordine hanno sensibilizzato anche i bagnini, che contribuiscono alla vigilanza, ad allertare in caso di necessità. Pattuglie in moto e autovetture percorrono la cittadina balneare mentre uomini appiattiti, in divisa e in borghese, con discrezione presidiano le tre spiagge.

Tutto l'apparato ha contribuito a creare un clima di fiducia. Ieri, complice il tempo a tratti incerto, in tanti hanno preferito lo shopping o un gelato, uno spuntino, alle attrazioni balneari, riversandosi tra negozi, bar e ristoranti.

Qualche disdetta è giunta alle agenzie immobiliari. All'Italia di via dei Platani confermano: «Sì, qualcuno, specie tra gli stranieri, ha rinunciato; anche ad alcuni nostri colleghi è capitato lo stesso».

Poca cosa, almeno a dire del presidente dell'Apt Manera: «Mi risulta che il flusso dei turisti sia regolare, in sintonia con l'inizio dell'alta stagione». Ormai rilassato, si concede una battuta scherzosa: «Ma la bomba non l'avrà mica messa qualche mio collega invidioso?».

p.p.g.

Determinante per le indagini il meeting di domani tra la Digos udinese e la «scientifica» di Padova. Ai turisti ancora inviti alla cautela

UDINE Il tubo-bomba era stato collocato nella spiaggia libera, a 200 metri da dove è esploso, e poco tempo prima della defonazione. Sono le prime conclusioni a cui sono giunti gli inquirenti che in queste ore stanno indagando sull'attentato avvenuto sulla spiaggia di Lignano Sabbiadoro di giovedì scorso e che ha ridotto in fin di vita Giorgio Novelli, settantenne ex carabiniere in congedo di Casalecchio di Reno (Bologna).

Come ha affermato ieri il questore di Udine Giuseppe De Donno, diversi testimoni sentiti negli ultimi giorni hanno concordato sul fatto che Novelli abbia raccolto l'ordigno non sul tratto di battigia in cui si trovano gli uffici di polizia, ma circa 200 metri prima del punto in cui è avvenuta l'esplosione. Nella fattispecie «Unabomber» avrebbe collocato non molto tempo prima (come è poi risultato dall'esame del materiale video raccolto dagli investigatori) la bomba o sulla spiaggia libera che si



Le prime indagini a Sabbiadoro sul luogo dell'attentato in mezzo ai curiosi. (Foto Anteprima)

trova tra le colonie e gli uffici o nei pressi della colonnetta di sabbia di fronte al camping Sabbiadoro. Una

scelta presumibilmente dovuta al fatto che in quel tratto di costa non ci sono bagnini a sorvegliare la vi-

ta di spiaggia. Diversamente dagli altri tubi-bomba rinvenuti o scoppiati tra il '94 ad oggi, l'ordigno in que-

Stazionarie, ma sempre gravi, le condizioni del ferito

UDINE Sono stazionarie, ma sempre gravi, le condizioni del pensionato il cui volto è stato devastato dalla violenta esplosione del rudimentale ordigno lasciato sulla battigia dal folle criminale a Lignano Sabbiadoro. E in vita grazie alle cure prestate dal sanitario della seconda Terapia intensiva di Udine, dove l'ex carabiniere di Casalecchio Reno era stato ricoverato giovedì, trasportato al nosoco-

mio friulano con un elicottero del 118.

I medici non disperano, dal momento che, nonostante l'età (la vittima ha 79 anni) reagisce alle cure intensive. Per ora è, come dicono i sanitari, «sedato» e soltanto nella settimana entrante si potranno programmare interventi di ricostruzione maxillo-facciale, diretti cioè a ricostruire le parti del volto dilaniate dallo scoppio.

IL PICCOLO
fondato nel 1881
EDITORIALE IL PICCOLO S.p.A. - DIREZIONE, REDAZIONE E AMMINISTRAZIONE
34123 Trieste, via Guido Ratti 1 - Telefono 0432/33.111 (quindici linee in selezione passante)

Direttore responsabile: **ALBERTO STATERA**
Condirettore: **STEFANO DEL RE**

Caporedattore centrale: Francesco Carrara. Caporedattore: Piero Trebbiani.
Attualità: Livio Missio (responsabile), Roberto Altieri (vice), Roberto Rosa, Baldovino Udrari, Pierluigi Ruffano, Fabio Cecutti, Pierluigi Garofalo, Massimo Graciano, Mauro Marini, Cultura-Spettacolo: Marina Neri (responsabile), Alessandro Mezzana (vice), Renzo Santoro, Carlo Muscatello, Cronaca-Regioni: Fulvio Gio (responsabile), Fabio Malacra (vice), Federico Barilla, Claudio Erni, Furio Baldassi, Corrado Barbacini, Paola Solis, Arianna Boria, Giulio Gargu, Cesare Giraso, Bruno Lubi, Silvio Maranzana, Giuseppe Palladino, Pierluigi Sabatti, Pietro Spino, Gabriella Zani, Sport: Roberto Covas (responsabile), Roberto Degras (vice), Maurizio Cattaruzzi, Elena Marco, Giorgio Antonino Baras (responsabile), Franco Femia (vice), Guido Barilla, Roberto Missio, Luigi Turi, Montefiore Alberto Bolis (responsabile), Domenico Diaco (vice), Laura Borsani, Matteo Contessa, Ferdinando Viola.

CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE: Carlo Caracciolo (Presidente), Marco Benedetto (Vice Presidente), Guido Carignani (Amministratore Delegato), Luigi Riccadonna, Sergio Hauser, Maria Enrichetta Mielzi, Carignani, Fabio Taccaria, Andrea Piana, Giovanni Gabrielli, Enrico Tomaso Cucchiani, Vittorio Ripa di Meana, Michele Lacalmita, Gianluigi Melega, Milvia Fiorani.

PRESIDENTE ONORARIO: Carlo Mezzio.

RESPONSABILE DEL TRATTAMENTO DATI (Legge 675/96): Guido Carignani.

ABBONAMENTI: c/c postale 254342 - ITALIA: con prelievo e consegna decentrata agli uffici P.T. (7 numeri settimanali) annuo L. 450.000, (se mesi L. 230.000, (se mesi L. 120.000; (se mesi L. 40.000; (se mesi L. 330.000, (se mesi L. 170.000, (se mesi L. 30.000; ESTERO: tariffa uguale a ITALIA più spese recapito - Arrerato L. 3.000 (max 5 anni) - INTERNET: tre mesi 655, (se mesi 1305, annuo 2605.
Sped. in abb. post. - 45% - art. 2 comma 20/b Legge 662/96 - Filiale di Trieste

PREZZI DI VENDITA ALL'ESTERO: Slovenia 517.280 - Croazia 131

L'edizione dell'istituto viene distribuita solo in abbonamento con «La Voce del Popolo»

PUBBLICITÀ: A. MANZONI & S.p.A.
Trieste, via XXX Ottobre 4, tel. 040/6728311, fax 040/366045.
PREZZI PUBBLICITÀ: Media (mm 60x25): commerciale L. 350.000 (testi), posizione a data prestabilita L. 420.000; Finanziaria L. 700.000 (testi); L. 840.000; R.P.C. L. 360.000 (testi); L. 420.000; Finanziaria L. 1.200.000 (testi); L. 1.600.000 (testi); L. 2.000.000 (testi); L. 2.400.000 (testi); L. 2.800.000 (testi); L. 3.200.000 (testi); L. 3.600.000 (testi); L. 4.000.000 (testi); L. 4.400.000 (testi); L. 4.800.000 (testi); L. 5.200.000 (testi); L. 5.600.000 (testi); L. 6.000.000 (testi); L. 6.400.000 (testi); L. 6.800.000 (testi); L. 7.200.000 (testi); L. 7.600.000 (testi); L. 8.000.000 (testi); L. 8.400.000 (testi); L. 8.800.000 (testi); L. 9.200.000 (testi); L. 9.600.000 (testi); L. 10.000.000 (testi); L. 10.400.000 (testi); L. 10.800.000 (testi); L. 11.200.000 (testi); L. 11.600.000 (testi); L. 12.000.000 (testi); L. 12.400.000 (testi); L. 12.800.000 (testi); L. 13.200.000 (testi); L. 13.600.000 (testi); L. 14.000.000 (testi); L. 14.400.000 (testi); L. 14.800.000 (testi); L. 15.200.000 (testi); L. 15.600.000 (testi); L. 16.000.000 (testi); L. 16.400.000 (testi); L. 16.800.000 (testi); L. 17.200.000 (testi); L. 17.600.000 (testi); L. 18.000.000 (testi); L. 18.400.000 (testi); L. 18.800.000 (testi); L. 19.200.000 (testi); L. 19.600.000 (testi); L. 20.000.000 (testi); L. 20.400.000 (testi); L. 20.800.000 (testi); L. 21.200.000 (testi); L. 21.600.000 (testi); L. 22.000.000 (testi); L. 22.400.000 (testi); L. 22.800.000 (testi); L. 23.200.000 (testi); L. 23.600.000 (testi); L. 24.000.000 (testi); L. 24.400.000 (testi); L. 24.800.000 (testi); L. 25.200.000 (testi); L. 25.600.000 (testi); L. 26.000.000 (testi); L. 26.400.000 (testi); L. 26.800.000 (testi); L. 27.200.000 (testi); L. 27.600.000 (testi); L. 28.000.000 (testi); L. 28.400.000 (testi); L. 28.800.000 (testi); L. 29.200.000 (testi); L. 29.600.000 (testi); L. 30.000.000 (testi); L. 30.400.000 (testi); L. 30.800.000 (testi); L. 31.200.000 (testi); L. 31.600.000 (testi); L. 32.000.000 (testi); L. 32.400.000 (testi); L. 32.800.000 (testi); L. 33.200.000 (testi); L. 33.600.000 (testi); L. 34.000.000 (testi); L. 34.400.000 (testi); L. 34.800.000 (testi); L. 35.200.000 (testi); L. 35.600.000 (testi); L. 36.000.000 (testi); L. 36.400.000 (testi); L. 36.800.000 (testi); L. 37.200.000 (testi); L. 37.600.000 (testi); L. 38.000.000 (testi); L. 38.400.000 (testi); L. 38.800.000 (testi); L. 39.200.000 (testi); L. 39.600.000 (testi); L. 40.000.000 (testi); L. 40.400.000 (testi); L. 40.800.000 (testi); L. 41.200.000 (testi); L. 41.600.000 (testi); L. 42.000.000 (testi); L. 42.400.000 (testi); L. 42.800.000 (testi); L. 43.200.000 (testi); L. 43.600.000 (testi); L. 44.000.000 (testi); L. 44.400.000 (testi); L. 44.800.000 (testi); L. 45.200.000 (testi); L. 45.600.000 (testi); L. 46.000.000 (testi); L. 46.400.000 (testi); L. 46.800.000 (testi); L. 47.200.000 (testi); L. 47.600.000 (testi); L. 48.000.000 (testi); L. 48.400.000 (testi); L. 48.800.000 (testi); L. 49.200.000 (testi); L. 49.600.000 (testi); L. 50.000.000 (testi); L. 50.400.000 (testi); L. 50.800.000 (testi); L. 51.200.000 (testi); L. 51.600.000 (testi); L. 52.000.000 (testi); L. 52.400.000 (testi); L. 52.800.000 (testi); L. 53.200.000 (testi); L. 53.600.000 (testi); L. 54.000.000 (testi); L. 54.400.000 (testi); L. 54.800.000 (testi); L. 55.200.000 (testi); L. 55.600.000 (testi); L. 56.000.000 (testi); L. 56.400.000 (testi); L. 56.800.000 (testi); L. 57.200.000 (testi); L. 57.600.000 (testi); L. 58.000.000 (testi); L. 58.400.000 (testi); L. 58.800.000 (testi); L. 59.200.000 (testi); L. 59.600.000 (testi); L. 60.000.000 (testi); L. 60.400.000 (testi); L. 60.800.000 (testi); L. 61.200.000 (testi); L. 61.600.000 (testi); L. 62.000.000 (testi); L. 62.400.000 (testi); L. 62.800.000 (testi); L. 63.200.000 (testi); L. 63.600.000 (testi); L. 64.000.000 (testi); L. 64.400.000 (testi); L. 64.800.000 (testi); L. 65.200.000 (testi); L. 65.600.000 (testi); L. 66.000.000 (testi); L. 66.400.000 (testi); L. 66.800.000 (testi); L. 67.200.000 (testi); L. 67.600.000 (testi); L. 68.000.000 (testi); L. 68.400.000 (testi); L. 68.800.000 (testi); L. 69.200.000 (testi); L. 69.600.000 (testi); L. 70.000.000 (testi); L. 70.400.000 (testi); L. 70.800.000 (testi); L. 71.200.000 (testi); L. 71.600.000 (testi); L. 72.000.000 (testi); L. 72.400.000 (testi); L. 72.800.000 (testi); L. 73.200.000 (testi); L. 73.600.000 (testi); L. 74.000.000 (testi); L. 74.400.000 (testi); L. 74.800.000 (testi); L. 75.200.000 (testi); L. 75.600.000 (testi); L. 76.000.000 (testi); L. 76.400.000 (testi); L. 76.800.000 (testi); L. 77.200.000 (testi); L. 77.600.000 (testi); L. 78.000.000 (testi); L. 78.400.000 (testi); L. 78.800.000 (testi); L. 79.200.000 (testi); L. 79.600.000 (testi); L. 80.000.000 (testi); L. 80.400.000 (testi); L. 80.800.000 (testi); L. 81.200.000 (testi); L. 81.600.000 (testi); L. 82.000.000 (testi); L. 82.400.000 (testi); L. 82.800.000 (testi); L. 83.200.000 (testi); L. 83.600.000 (testi); L. 84.000.000 (testi); L. 84.400.000 (testi); L. 84.800.000 (testi); L. 85.200.000 (testi); L. 85.600.000 (testi); L. 86.000.000 (testi); L. 86.400.000 (testi); L. 86.800.000 (testi); L. 87.200.000 (testi); L. 87.600.000 (testi); L. 88.000.000 (testi); L. 88.400.000 (testi); L. 88.800.000 (testi); L. 89.200.000 (testi); L. 89.600.000 (testi); L. 90.000.000 (testi); L. 90.400.000 (testi); L. 90.800.000 (testi); L. 91.200.000 (testi); L. 91.600.000 (testi); L. 92.000.000 (testi); L. 92.400.000 (testi); L. 92.800.000 (testi); L. 93.200.000 (testi); L. 93.600.000 (testi); L. 94.000.000 (testi); L. 94.400.000 (testi); L. 94.800.000 (testi); L. 95.200.000 (testi); L. 95.600.000 (testi); L. 96.000.000 (testi); L. 96.400.000 (testi); L. 96.800.000 (testi); L. 97.200.000 (testi); L. 97.600.000 (testi); L. 98.000.000 (testi); L. 98.400.000 (testi); L. 98.800.000 (testi); L. 99.200.000 (testi); L. 99.600.000 (testi); L. 100.000.000 (testi); L. 100.400.000 (testi); L. 100.800.000 (testi); L. 101.200.000 (testi); L. 101.600.000 (testi); L. 102.000.000 (testi); L. 102.400.000 (testi); L. 102.800.000 (testi); L. 103.200.000 (testi); L. 103.600.000 (testi); L. 104.000.000 (testi); L. 104.400.000 (testi); L. 104.800.000 (testi); L. 105.200.000 (testi); L. 105.600.000 (testi); L. 106.000.000 (testi); L. 106.400.000 (testi); L. 106.800.000 (testi); L. 107.200.000 (testi); L. 107.600.000 (testi); L. 108.000.000 (testi); L. 108.400.000 (testi); L. 108.800.000 (testi); L. 109.200.000 (testi); L. 109.600.000 (testi); L. 110.000.000 (testi); L. 110.400.000 (testi); L. 110.800.000 (testi); L. 111.200.000 (testi); L. 111.600.000 (testi); L. 112.000.000 (testi); L. 112.400.000 (testi); L. 112.800.000 (testi); L. 113.200.000 (testi); L. 113.600.000 (testi); L. 114.000.000 (testi); L. 114.400.000 (testi); L. 114.800.000 (testi); L. 115.200.000 (testi); L. 115.600.000 (testi); L. 116.000.000 (testi); L. 116.400.000 (testi); L. 116.800.000 (testi); L. 117.200.000 (testi); L. 117.600.000 (testi); L. 118.000.000 (testi); L. 118.400.000 (testi); L. 118.800.000 (testi); L. 119.200.000 (testi); L. 119.600.000 (testi); L. 120.000.000 (testi); L. 120.400.000 (testi); L. 120.800.000 (testi); L. 121.200.000 (testi); L. 121.600.000 (testi); L. 122.000.000 (testi); L. 122.400.000 (testi); L. 122.800.000 (testi); L. 123.200.000 (testi); L. 123.600.000 (testi); L. 124.000.000 (testi); L. 124.400.000 (testi); L. 124.800.000 (testi); L. 125.200.000 (testi); L. 125.600.000 (testi); L. 126.000.000 (testi); L. 126.400.000 (testi); L. 126.800.000 (testi); L. 127.200.000 (testi); L. 127.600.000 (testi); L. 128.000.000 (testi); L. 128.400.000 (testi); L. 128.800.000 (testi); L. 129.200.000 (testi); L. 129.600.000 (testi); L. 130.000.000 (testi); L. 130.400.000 (testi); L. 130.800.000 (testi); L. 131.200.000 (testi); L. 131.600.000 (testi); L. 132.000.000 (testi); L. 132.400.000 (testi); L. 132.800.000 (testi); L. 133.200.000 (testi); L. 133.600.000 (testi); L. 134.000.000 (testi); L. 134.400.000 (testi); L. 134.800.000 (testi); L. 135.200.000 (testi); L. 135.600.000 (testi); L. 136.000.000 (testi); L. 136.400.000 (testi); L. 136.800.000 (testi); L. 137.200.000 (testi); L. 137.600.000 (testi); L. 138.000.000 (testi); L. 138.400.000 (testi); L. 138.800.000 (testi); L. 139.200.000 (testi); L. 139.600.000 (testi); L. 140.000.000 (testi); L. 140.400.000 (testi); L. 140.800.000 (testi); L. 141.200.000 (testi); L. 141.600.000 (testi); L. 142.000.000 (testi); L. 142.400.000 (testi); L. 142.800.000 (testi); L. 143.200.000 (testi); L. 143.600.000 (testi); L. 144.000.000 (testi); L. 144.400.000 (testi); L. 144.800.000 (testi); L. 145.200.000 (testi); L. 145.600.000 (testi); L. 146.000.000 (testi); L. 146.400.000 (testi); L. 146.800.000 (testi); L. 147.200.000 (testi); L. 147.600.000 (testi); L. 148.000.000 (testi); L. 148.400.000 (testi); L. 148.800.000 (testi); L. 149.200.000 (testi); L. 149.600.000 (testi); L. 150.000.000 (testi); L. 150.400.000 (testi); L. 150.800.000 (testi); L. 151.200.000 (testi); L. 151.600.000 (testi); L. 152.000.000 (testi); L. 152.400.000 (testi); L. 152.800.000 (testi); L. 153.200.000 (testi); L. 153.600.000 (testi); L. 154.000.000 (testi); L. 154.400.000 (testi); L. 15

Il leader nazionalista austriaco riceve le chiavi della cittadina ma scoppiano disordini fra la polizia, centri sociali e Verdi. Si infiamma la polemica politica

Scontri a Iesolo: contestata la visita di Haider

Il sindaco Martin si difende e condivide il progetto per l'autodeterminazione del «grande comunicatore»

Il ministro delle Politiche comunitarie Mattioli definisce la sortita del primo cittadino un atto grave e sbagliato. Bossi: è solo un austriaco in villeggiatura

IESOLO Il leader nazionalista Joerg Haider riceve le chiavi della cittadina di ed è guerriglia. Il sindaco però dichiara di non essere in imbarazzo per averlo invitato: «È un grande comunicatore». Scontri tra manifestanti e forze dell'ordine. Secondo il Verde Centro è una provocazione pre-occupante. Il ministro Mattioli definisce l'iniziativa un atto grave e sbagliato.

L'ingresso principale, quello con la pedana delle grandi occasioni, Joerg Haider non l'ha potuto var-

Come previsto, la cerimonia è infatti diventata incandescente. Fuori dal municipio un centinaio di autonomi e di giovani dei centri sociali, oltre ad alcuni Verdi dell'ala intransigente, manifestavano contro il capo dei liberal-nazionalisti: diversi i tentativi di sfondamento degli sbarramenti, in un corpo a corpo con gli agenti di polizia che transennavano il municipio.

«Haider raus», «Haider boia»: questi gli slogan contro l'ospite indesiderato, culminati in lanci di oggetti e sassi. Le forze dell'ordine hanno respinto a manganelle i manifestanti che, protetti da scudi di

plastica e caschi, hanno continuato nel tentativo di forzare le transenne.

Nelle prime file, anche militanti di Cgil e Rifondazione comunista, ai lati rappresentanti del centrosinistra, tra cui i consiglieri regionali Guanfranco Bettin (Verdi), Pietrangelo Pettenò (Prc) e Iginio Michieletto (Insieme per il Veneto).

«Non sono in imbarazzo per averlo invitato, deve essere in imbarazzo chi ha imposto le sanzioni», ha precisato il sindaco Martin. Esclude ogni paragone con Hitler, lo considera «un grande comunicatore» e ne condivide il progetto per l'autodeterminazione dei popoli: questo è quanto

pensa il primo cittadino di Iesolo, ricordando che tra la sua città e l'Austria c'è un vincolo forte dato dalla massiccia presenza di turisti austriaci nella zona.

Ma i pareri discordi non mancano. Se il numero uno della Lega Umberto Bossi minimizza - «non sono contro, vedo che uno, un austriaco, viene a fare un giro di villeggiatura, non è una cosa prettamente politica» -, il Verde Paolo Cento parla di «preoccupante provocazione» e annuncia un'interrogazione

urgente al ministro dell'Interno e a quello degli Esteri su quanto accaduto a Iesolo.

Il ministro per le Politiche comunitarie Gianni Mattioli bolla come «atto grave e sbagliato» l'invito di Haider, proprio «mentre in Europa si conferma un regime sanzionatorio nei confronti di un Paese dell'Unione per i comportamenti e le dichiarazioni di un suo leader politico dalle quali il governo nazionale non ha inteso prendere le opportune distanze».

Brunella Collini



Haider con il sindaco di Iesolo Martin durante la cerimonia della consegna delle chiavi della cittadina.

politica appunto per Berlusconi, Fini o Bossi. «A dimostrarlo - ha osservato Haider - è la collaborazione con me». Haider ha respinto anche le accuse di razzismo e xenofobia: «L'unico metro del mio operato e della mia democraticità è il successo che ho avuto in questi anni, le offerte nei miei confronti sono dei politici di sinistra che hanno perso le elezioni».

A chi gli chiedeva invece se non ci fosse un po' troppo peronismo nel suo modo di far politica, il capo dei liberal-nazionalisti austriaci ha risposto:

Il cancelliere austriaco chiede l'abolizione dei provvedimenti Ue entro ottobre

Schüssel: basta con le sanzioni

Partito popolare austriaco. Dell'intervista al domenica tedesco è stata diffusa ieri un'anticipazione. «Vienna - ha aggiunto Schüssel - ha accettato la decisione singolare di far dipendere la fine delle sanzioni dall'osservazione che tre saggi faranno sulla situazione dei diritti umani in Austria». «Noi, entrambi i partiti di governo Ovp e Fpoe, siamo pronti a cooperare. Però ci aspettiamo che ora venga fissato un limite temporale entro il quale abolire le sanzioni», ha detto il capo del governo austriaco. E a suo avviso, sarebbe «ragionevole» farlo

«nel giro di tre mesi entro la metà di ottobre».

Nell'intervista alla «Welt am Sonntag», Wolfgang Schüssel - alleato nel governo di centrodestra con il leader nazionalista Joerg Haider (Fpoe) - afferma di sperare che le sanzioni possano cessare con la presidenza francese dell'Unione. E ciò, spiega, poiché i francesi sono membri fondatori della Ue, sono persone intelligenti e hanno interesse anche la loro presidenza si riveli un successo».

Il cancelliere ha quindi risposto con forza le accuse di Bruxelles secondo cui la de-

cisione austriaca di indire un referendum sulle sanzioni sarebbe un ricatto. «Ricatto si sente solo chi ha la coscienza sporca. Io non intendo in alcun modo ricattare o minacciare nessuno», ha detto Schüssel, che ha aspramente criticato fra l'altro il governo rossoverde tedesco di Gerhard Schröder. «È un po' strano che un governo democratico non tenga conto della volontà della popolazione», ha osservato, sottintendendo come vari sondaggi abbiano dimostrato il desiderio della stragrande maggioranza dei tedeschi per l'abolizione delle sanzioni politiche all'Austria.

IL CASO

Dopo la «scappatella» a Klagenfurt

Drossi Fortuna fatalista: «Appendo ogni giorno il mio abito all'attaccapanni»

TRIESTE Vedi Haider e poi muori. Politicamente, si capisce, perché nell'attuale momento farsi avvistare a distanza non di sicurezza dal vulcanico leader nazional-popolare carinziano può costare molto caro. Ne sa qualcosa Uberto Drossi Fortuna,

ranno sicuramente le opposizioni a fare la voce grossa. Nel centro-sinistra, comunque, al di là di un certo imbarazzo quasi palpabile, nessuno ha finora puntato il dito contro Drossi per l'inopinata «scappatella». Dovessero farlo, lui si dimo-



L'assessore della giunta Illy precisa di avere parenti in Carinzia e ribadisce la casualità della visita

l'assessore della giunta Illy il cui telefono ha cominciato a squillare molto presto ieri mattina, dopo che amici e compagni d'avventura politica avevano appreso dal giornale del suo «avvistamento» a Klagenfurt, alla grande Festa dell'amicizia voluta proprio dal governatore della Carinzia.

«Non ho potuto che ribadire quanto era già noto - sottolinea perplesso l'assessore - e cioè che mi sono trovato per caso sul posto, assieme alla mia compagna, che doveva intervistare Haider. Un personaggio che, detto per inciso, considero interessante solo dal punto di vista dell'antropologia sociale, come fenomeno da studiare, per non criminalizzare sempre e comunque tutta la Carinzia. Magari mi sarò dimostrato insciente sotto il profilo politico e dell'opportunità, ma ribadisco che la mia presenza è stata assolutamente casuale».

Particolare poco noto ai più, Drossi Fortuna ha un legame diretto con quelle zone. Di più, di sangue. «Mio padre è di Himmelsberg, un paese a una manciata di chilometri da Klagenfurt, dove ho ancora dei parenti che nell'occasione sono andati a trovarlo».

Ignote restano le reazioni, se ci saranno. Stavolta, peraltro, non sa-

stra comunque fatalista e va via di metafora. «Appendo ogni giorno all'attaccapanni il mio abito da mendicante...». Ma la parola dimissioni, finora, non l'ha pronunciata proprio nessuno.

Affronta la questione direttamente col sorriso, invece, Paolo Kulterer, consigliere comunale della Lista Illy e coordinatore di Modello Trieste, pure presente alla kermesse carinziana co-

me rappresentante del comune di Trieste, in un gruppetto del quale facevano parte anche il sindaco di Muggia Dipiazza, e un'altra consigliera della Lista Illy, Rossella Gerbini. «Siamo gemellati da anni con Mallnitz - racconta - e l'intera manifestazione ruotava appunto attorno alle città gemellate. Cosa dovevamo fare, non venire? Anzi, anticipo che saremo presenti anche prossimamente nella stessa Mallnitz per una cerimonia analoga». Kulterer, è cosa nota, è un habitué della Festa. La frequentava quando Haider non era neanche all'orizzonte e, assicura, continuerà a farlo in futuro, perché i politici passano ma le regioni (e le abitudini) rimangono. «Haider? Per quanto ne so è uno ghiotto di gnocchi di zusine, come il sottoscritto. Me l'ha raccontato mia zia...».

Furio Baldassi

Il leader dei liberali bocchia i progetti di Chirac e Fischer. Spera in una svolta anche in Italia

«L'Austria è e resterà in Europa»

IESOLO L'Austria è e resterà in Europa. Parola di Joerg Haider. Il leader dell'estrema destra austriaca lo annuncia senza mezzi termini da Iesolo dove gli sono state consegnate le chiavi della città, in segno di onorificenza. Non è questa l'Europa che gli piace, ma lui, il tanto discusso leader del partito liberalnazionalista austriaco precisa che «non è mai successo che un Paese possa emigrare geograficamente». Contestato da un gruppo di consiglieri di centrosinistra e pressato dalle domande dei giornalisti, Haider snciocchia anche una ricetta per l'Europa: «Il modello proposto da Chirac e Fischer è quello di un'Europa vecchia, io invece ne voglio una nuova dove sia-

no i cittadini a decidere e non i burocrati, ora l'Europa sta diventando sempre più centralista e i cittadini rischiano di diventare dei servitori».

Il numero uno della destra austriaca, al governo da febbraio, critica Chirac anche per la sua teoria di «Paesi d'avanguardia in Europa, il che sottintende una differenza tra Paesi migliori e peggiori, e questo noi non lo vogliamo».

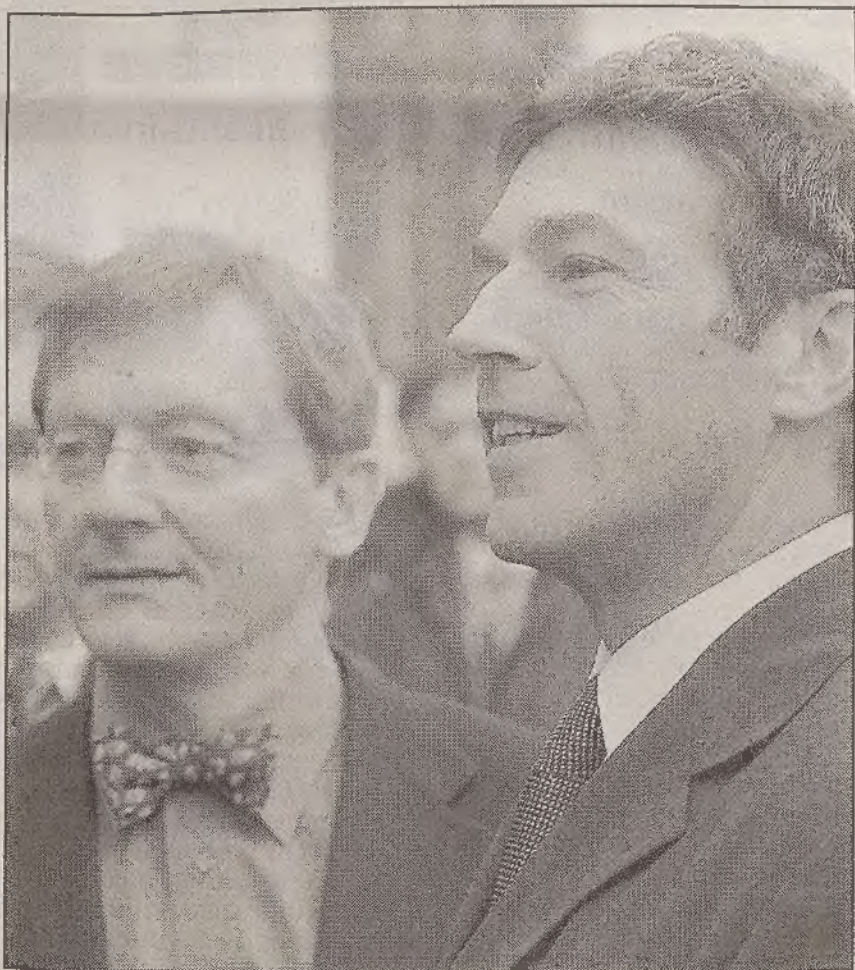
Non intende fare nes-

sun passo indietro, Haider, rispetto alla sua posizione nei confronti dell'Europa perché non è lui ad avere problemi con l'Europa «ma è l'Europa ad avere problemi con l'Austria». Insomma, non resta altro che vedere «lo sviluppo del referendum sulle sanzioni contro l'Austria (che si svolgerà il prossimo autunno nella repubblica austriaca) cosa comporterà e quali saranno le reazioni». Tanto più che «secondo i sondag-

gi, gran parte dei cittadini europei sono contro le sanzioni Ue all'Austria e ciò significa che i politici sono lontani dai cittadini».

Il leader dell'estrema destra austriaca, pur non volendo entrare nelle questioni politiche interne italiane, ha affermato che vedrebbe di buon occhio un governo di centrodestra a Roma. «Pensiamo che un governo di centrodestra sia meglio perché sarebbe molto più vicino alle nostre posizioni soprattutto per quanto riguarda le questioni della libertà di mercato», ha detto Haider.

Berlusconi, Fini e Bossi? «Lavoro indistintamente con tutti e tre i loro partiti». Ha risposto Haider a chi gli chiedeva se sentisse maggiore affi-



Il cancelliere Wolfgang Schüssel (a sin.) con il leader liberale carinziano Haider: l'intesa fra i due partiti austriaci sfocia ora nella contestazione della politica francese.

«Noi non abbiamo alcun interesse ora a bloccare, a ostacolare o a frenare. Al contrario, vogliamo accelerare il cammino dell'Europa,

vogliamo l'allargamento, vogliamo un'Europa efficiente, e per questo dobbiamo avere le mani libere», ha detto il cancelliere, che è leader del

«I francesi sono intelligenti e vogliono un successo dalla loro presidenza»

BERLINO Il governo austriaco non intende attuare alcun blocco delle decisioni comunitarie, ma ritiene al tempo stesso che sia assolutamente necessario prefigurare un ambito temporale entro il quale porre fine alle sanzioni politiche nei suoi confronti, sanzioni che andrebbero abolite al più tardi entro la metà di ottobre. A parlare, in una lunga intervista alla «Welt am Sonntag», è il cancelliere austriaco Wolfgang Schüssel (Ovp), che sottolinea la fiducia di Vienna nella nuova presidenza francese della Ue.

ford**focus** nessuna attesa nessuna rinuncia

fino al 29 luglio
station wagon 1.6 16 Valvole

25.900.000*

(*) Prezzo chiavi in mano I.P.T. esclusa.

se hai un'auto non catalizzata

È un'offerta concordata tra le concessionarie Ford di Gorizia, Monfalcone e Trieste.



“Paolo Gratton” Gorizia
via Aquileia, 42 - Tel.: 0481 520121



“Novati & Mio” Monfalcone
via Cesare Augusto Colombo, 13
Tel.: 0481 410 765



“La Concessionaria” Trieste
(zona ind.le) via Caboto, 24
Tel.: 040 3898111
(centro città) via dei Piccardi, 16
Tel.: 040 363 522



ford**focus** ha di serie:

- doppio airbag
- servosterzo
- abs - ebd
- climatizzatore
- sospensioni posteriori multilink

PARATA GAY Alla manifestazione hanno partecipato il ministro Bellillo, Veltroni, Bertinotti, Cossutta e la Francescato

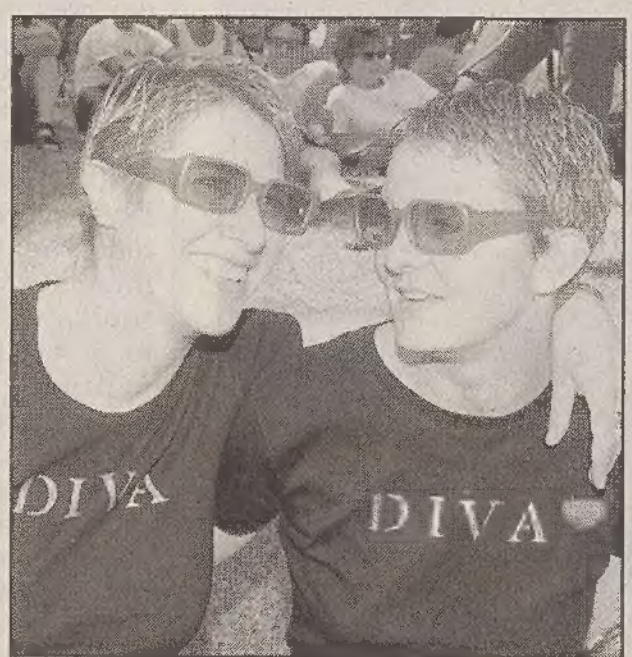
Rutelli: «Roma una vera città aperta»

Il centrodestra contro la diretta Rai: «Ha portato nelle case immagini vergognose»

Parla don Vitaliano: «Sarò punito» E il Vaticano sul corteo non parla

ROMA È bastato un prete, un sacerdote della diocesi di Avellino, e precisamente parroco nella chiesa di San Giacomo e Sant'Angelo a Scala, a mettere in crisi la posizione ufficiale della Chiesa sul gay. Certo don Vitaliano della Sala non è il solo ad aver fatto sentire la sua voce in questi giorni, molti sacerdoti hanno parlato prima di lui facendo capire che la realtà interna al mondo cattolico sulla questione dei gay e sull'atteggiamento da tenere nelle diverse posizioni. Ma rimane il fatto che don Vitaliano ha partecipato al World Gay pride del 2000, alla manifestazione dell'orgoglio omosessuale che più di ogni altra cosa dalle parti del Vaticano avrebbero voluto scongiurare. Nel corso della giornata è arrivata la notizia proveniente dalla diocesi di Avellino - cui don Vitaliano appartiene - di prossime misure «punitive» che verranno prese nei suoi confronti. Un portavoce della curia ha parlato di «decisione inopportuna» aggiungendo che il vescovo «dovrà considerare quanto accaduto». «Ho saputo che il vicario generale della mia diocesi ha annunciato provvedimenti disciplinari nei miei confronti» ha detto don Vitaliano, aggiungendo: «nel corteo mi hanno avvicinato tantissimi ragazzi dicendo di essere gay cattolici e ringraziandomi per aver aderito al Gay pride, mi hanno espresso riconoscenza: questo mi ha fatto capire che ne valeva la pena cioè mette in secondo piano ogni eventuale punizione che sa-

rà adottata nei miei confronti». Don Vitaliano non si è fermato qui, e ha voluto ricordare anche le persecuzioni della Chiesa contro gli omosessuali durante il Medio Evo. «Non tutta la Chiesa è come il Vaticano» ha commentato il sacerdote. La partecipazione del sacerdote avellinese al corteo è stato solo l'ultimo colpo inferto alla compattezza della Santa Sede in questi giorni sulla questione omosessuale. A dir il vero in settimana dal Sir, l'agenzia stampa dei vescovi italiani, era stato prodotto un bollettino speciale dedicato alla presenza dei gay nella Chiesa, segno che una sensibilità nei confronti del problema è maturata. La questione di fondo però resta: l'accettazione degli omosessuali come presenza diffusa e accettata a livello sociale rischia - secondo la Chiesa - di mettere ancor più in discussione la famiglia «naturale». La famiglia è il vero nocciolo della questione, la sua difesa a cento attacchi cui il Vaticano ha risposto colpo su colpo: fecondazione assistita, coppie di fatto, matrimoni dopo il divorzio, coppie gay.



Una coppia sorridente mentre sta per partire il corteo del World Gay pride.

ROMA I seni nudi dei transessuali brasiliani e colombiani, i motociclisti fascisti di pelle nera, e i dialettisti di pelle bianca e di dialetto di spillo e il Movimento degli uomini casalinghi, l'esibizione di corpi muscolosi e i cartelli contro l'odio e la discriminazione che non possono essere valori cri-

zione molto meno ferrea di quelli «tradizionali» dei sindacati. Tanto che per parecchio tempo non si riusciva a capire dove ne fosse la testa, e la camionetta della polizia che doveva precedere il fiume umano finiva per essere l'unico punto di riferimento.

Del resto era e voleva essere una giornata all'insegna della trasgressione, con ostentate esibizioni, favorite dal grande caldo, di muscolosi corpi nudi di uomini e di transessuali, in abiti molto succinti, o provocatori, dall'esasperata femminilità.

In questo scenario, con sottofondo musicale dei più diversi generi, si sono mossi i politici che hanno deciso di sponsorizzare la manifestazione.

Prima di tutto il ministro della Pari opportunità, Katia Bellillo, la cui presenza al

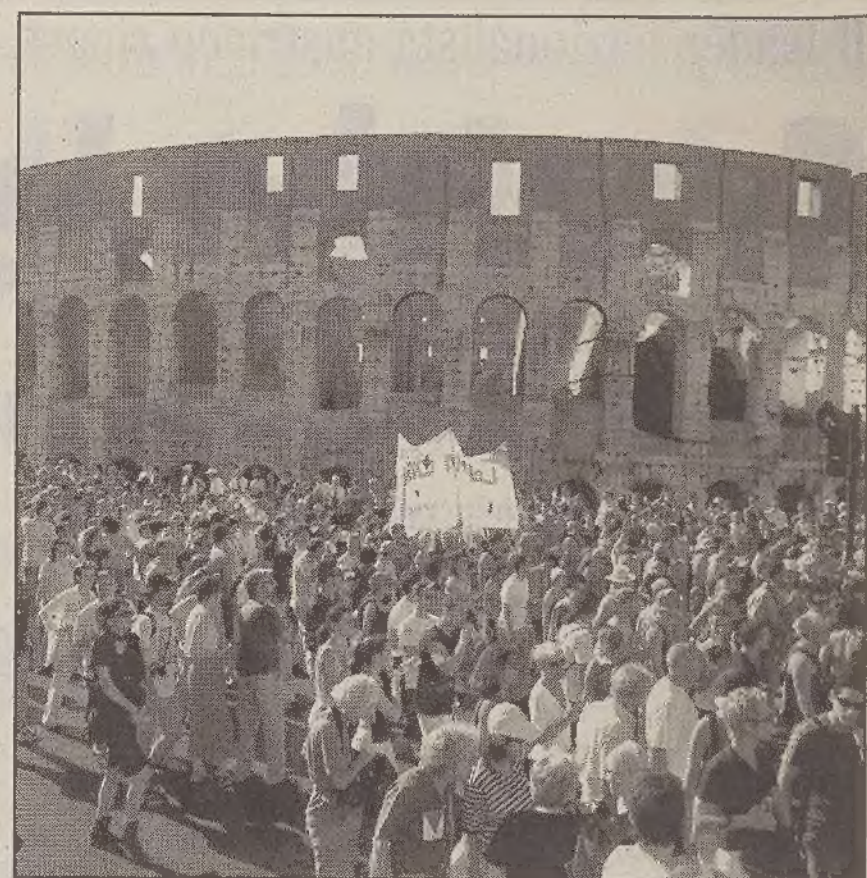
fianco di gay e lesbiche è stata definita «immonda» e «inopportuna» da Francesco Storace, di An. Per il ministro ha fatto un passo in avanti sul piano culturale, e Storace «si è messo il doppio petto, ma non è riuscito a pulire il linguaggio dalla violenza e dall'intolleranza».

Per il leader di Rifondazione comunista, Fausto Bertinotti, che ha sfilato sotto braccio a Leo Gullotta, però, la presenza del governo che è stata sufficiente. Mentre erano più prevedibili le «colpevoli assenze della destra». Armando Cossutta era in elegante doppiopetto, incurante del caldo. «Sono qui perché ci sono tanti diritti negati, tante discriminazioni che sono state subite, c'è una lunga storia che attraversa il '900 e che ancora oggi vede in tanti Paesi

del mondo discriminazioni e talvolta anche persecuzioni nei confronti degli omosessuali», ha spiegato Walter Veltroni nel corteo per un po' accanto alla portavoce dei verdi, Grazia Francescato.

Vittorio Sgarbi, (uno dei due parlamentari del Polo presenti, insieme a Marco Taradash) si è immedesimato nel clima sfilando accanto a tre vistosi travestiti, ma è stato minacciato da un altro gruppetto di manifestanti e si è rifugiato su uno dei carri dei transessuali.

Emma Bonino ha scelto di restare alla fine del corteo, «in ultima fila perché la prima è molto affollata». Ma per Marco Pannella l'entrata al Circo Massimo è stato un vero tripudio. Per Franco Grillini, presidente di Arcigay quella di ieri è stata «la più grande manifestazione per i diritti



Folla al Colosseo al passaggio del corteo dell'orgoglio omosessuale. Per Rutelli «Roma veramente città aperta».

civili e di libertà mai tenuta in Italia».

«Roma conferma il proprio carattere di città aperta, rispettosa di ogni espressione politica, culturale e civile», ha detto il sindaco di Roma Francesco Rutelli.

Tutta la sinistra, comunque, giudica un grande succes-

so la pacifica giornata che ha fatto dell'Italia un Paese libero». Il centrodestra, invece, protesta, soprattutto contro la diretta Rai che ha portato nelle case degli italiani «immagini vergognose», di una «parata blasfema e sacrilega».

Marina Maresca

PARATA GAY A sfilare sono stati in 70 mila (secondo le forze dell'ordine) ma secondo gli organizzatori erano in 500 mila

Musica e provocazioni fino sotto il Colosseo

stiani», le lesbiche animaliste e quelle separatiste, tra palloncini arcobaleno e musica di tutti i generi, funky, house, o improvvisata da bande con fisarmoniche e ottoni. Sono state davvero migliaia, e molto diverse fra loro, ieri a Roma, le facce dell'orgoglio gay, dei 70 mila, secondo le forze dell'ordine, (500 mila secondo i soddisfattissimi promotori).

Coloratissima e pacifica la manifestazione è partita poco prima delle 16 tra rulli di tamburi e il rombo delle grandi moto all'Easy rider, guidate da uomini tatuati ma anche da donne abbronzate e capelli al vento. Sono gay oppure no? A loro non interessa

specificare: «sono soltanto democratici», dice uno di loro.

«Visto da vicino nessuno è normale», spiega la maglietta di uno dei manifestanti, con disegnata una lente d'ingrandimento. E c'è un altro che lamenta sul cartello di pagare le tasse, di assistere la nonna, di aiutare il fratello e i nipoti, ma di non avere gli stessi diritti degli altri. «Guardami, sono uguale a te», invita un altro.

Poi c'è il ricco filone ispirato dalla contrapposizione con la Chiesa e al Vaticano. «Dio è gay», sostiene un cartello in tutte le lingue. C'è il grande striscione «in memoria di tutte le persone omosessuali

perseguitate e uccise dalla Chiesa cattolica» e quello della comunità di base di San Paolo: «anche noi siamo la Chiesa». E ancora: «tutti diversi e figli di Dio», o «Gesù ha insegnato, amare non è peccato».

«Anche gli animali sono gay», assicura il folto gruppo animalista, rivendicando «diritti per esseri umani e animali». I verdi portano centinaia di palloncini verdi e affermano che «ogni diversità è ricchezza». Ci sono gli studenti di Firenze e i Cobas, il movimento omosessuale sardo e un gruppo di New York city, i viennesi e le lesbiche di Bologna, i medici gay svedesi e il partito umanista.

Vladimir Luxuria, grande

animatrice di questo gay pride, ha scelto l'abito più vistoso, da vera regina della festa, scollato, di taffetà bianco, con dipinti tutti i continenti e i colori dell'arcobaleno. Ma molte altre le insidiano il ruolo di reginetta con vistosi abiti e scintillanti costumi da bagno decorati di fiori e frutta.

Imma Battaglia, invece, come tante altre lesbiche, è in bermuda e scarpe da ginnastica, capelli corti. «Abbiamo vinto, siamo tutti qui», grida felice. La folla degli «altri» eterosessuali e gente comune, famiglie con bambini e anziani, venuti per curiosità o solidarietà, osservano divertiti.

Sui carri che accompagnano il corteo le scene più visto-

se, come la piscina piena di acqua dove due uomini e una donna si spargono sapone e schiuma o la spruzzatura sulla folla per rinfrescarla. La torrida temperatura del pomeriggio romano è stata mitigata da un piacevole venticello, che ha ridotto a una decina gli interventi dei medici presenti nelle ambulanze per colpi di sole.

Questi infatti i soli piccoli incidenti della giornata dell'orgoglio dei gay che si sono a lungo fermati davanti al Colosseo - ma a debita distanza dal monumento - il simbolo delle persecuzioni di tutti i tempi che volevano a tutti i costi simbolicamente espugnare.

Per il presidente del Consiglio è il momento di varare un provvedimento che escluda Tangentopoli

«Clemenza senza colpi di spugna»

Polo, Anm e Di Pietro: «Indulto introdotto con le nuove misure»

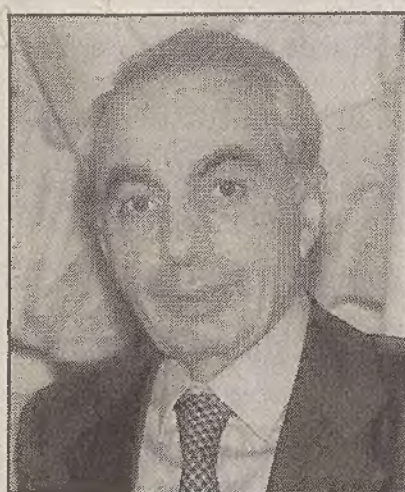
ROMA Dopo il varo del piano del governo per le carceri Giuliano Amato invita il Parlamento ad approvare un provvedimento di clemenza per i detenuti. Ma avverte che non si dovrà trattare di un «colpo di spugna». I «limiti» di un provvedimento del genere, ha affermato il presidente del Consiglio, devono essere «chiari». E cioè la clemenza non deve riguardare tutti i reati, e devono essere esclusi quelli di natura finanziaria, come sono i reati legati a Tangentopoli. Amato ha elogiato il Papa che per primo ha posto il problema. E, rispondendo al Polo che lo ha accusato di non aver preso posizione finora, ha affermato che «datitante» è stato il centrodestra che non ha presentato una sua proposta e si è mostrato diviso tra il diniego di qualunque provvedimento di clemenza (Finì e Bossi) e l'allargamento del provvedimento di clemenza «oltre i confini prospettati dalla maggioranza» (Berlusconi). Ha voluto anche precisare che gli immigrati «non per questo sono criminali, altrimenti apriremmo la stra-

da ad Haider». E che non bisogna dare retta ai sondaggi che parlano della sicurezza dei cittadini perché si creerebbe l'istinto del mitra» tra gli italiani.

Le dichiarazioni del presidente del Consiglio hanno provocato la reazione dei leader del Polo e della Lega.

Beppe Pisanu (Forza Italia) ha accusato la sinistra e Amato di aver «strumentalizzato» il messaggio del Papa, la sinistra lo ha fatto «volgarmente» mentre il presidente del Consiglio «in maniera più elegante e sottile». Bossi si è detto convinto che Berlusconi non ha interesse a chie-

dere l'amnistia, e comunque a suo parere un provvedimento di indulto non sarà mai approvato dal Parlamento. Il responsabile giustizia di An, Alfredo Mantovano, ha invece accusato il premier che si dice favorevole a un provvedimento di clemenza, di aver in pratica già introdotto l'in-



Giuliano Amato

dulto in modo permanente con le misure varate venerdì dal Consiglio dei ministri. Analoghe critiche sono ri-

Secondo Amato è il centrodestra a essere «datitante» non avendo presentato alcuna proposta ed essendo molto «diviso»

volte al governo sia dal senatore Antonio Di Pietro sia da Mario Cicala della giunta esecutiva dell'Associazione nazionale magistrati (Anm). Secondo Di Pietro con un «inganno» il governo ha introdotto un indulto di due anni. Il rimpatrio dei detenuti extracomunitari, inoltre, sarebbe inconstituzionale e anche inefficace perché nulla impedirebbe che l'immigrato espulso torni di nuovo in Italia. Lo stesso timore è espresso da Mario Cicala. Il comitato direttivo dell'Anm ha anche ribadito il proprio no a eventuali provvedimenti di clemenza. E mette in guardia che l'indulto potrebbe favorire i condannati pericolosi la cui scarcerazione metterebbe in pericolo la sicurezza dei cittadini. Contrario alle norme approvate dal Consiglio dei ministri è il responsabile giustizia e sicurezza dei Democratici, Nicola Dalia Chiesa, perché costituirebbe un «indulto permanente» su cui il Parlamento non si è pronunciato. Per il leader dei Democratici, Arturo Parisi, comunque, un provvedimento di indulto è la risposta più adatta all'appello del Papa.

Elvio Sarracco

Messa del Papa a Regina Coeli davanti a cento detenuti



ROMA Giovanni Paolo II sarà questa mattina a Regina Coeli per la visita pastorale con la quale celebrerà ufficialmente il Giubileo delle carceri. Sono passati 36 anni da quando Paolo VI, nel 1964, entrò nel grande penitenziario romano, mentre per ritrovare l'incontro con i detenuti di Giovanni XIII bisogna risalire fino al 1958. È dunque un fatto abbastanza inedito quello che avverrà questa mattina, quando il papa presiederà la messa, verso le 9.30, di fronte a circa 100 carcerati. Per l'occasione il Papa sarà accompagnato dal cardinale vicario di Roma, Camillo Ruini; ad accoglierlo troverà una folta schiera di autorità: dal ministro per la Giustizia, Piero Fassino, al direttore dell'amministrazione penitenziaria, Giancarlo Caselli.

La celebrazione della messa avverrà nella terza rotonda del carcere con le porte delle

tre sezioni che rimarranno aperte su richiesta dello stesso Pontefice per dare maggior risalto allo spirito di incontro con i detenuti che dovrà avere in giornata. Una ventina di loro poi riceverà la comunione, un altro gruppo scambierà con il Papa un segno di pace, e altri otto, infine, vestiti di bianco, svolgeranno il ruolo di chierichetti.

Sotto l'altare troveranno posto circa 40 detenuti, di questi 12 saranno donne provenienti da un altro carcere romano, quello di Rebibbia. Altri 30 carcerati saranno poi presenti alla funzione religiosa. In tutto i detenuti che assisteranno «dal vivo» alla messa celebrata dal Papa sono assai di meno di quelli ipotizzati nei giorni scorsi, quando si parlava di più di 300 persone. Evidentemente i timori per la sicurezza del Pontefice - cresciuti in seguito alla rivolta interna al carcere di una settimana fa - hanno avuto delle conseguenze.

L'altra notte con don Benzi il vescovo di Prato e una ragazza nigeriana «liberata»

Pellegrini dalle schiave del sesso

PRATO C'era anche il vescovo di Prato, Gastone Simoni, fra i partecipanti, l'altra notte, all'iniziativa promossa da don Oreste Benzi lungo le strade della città frequentate da prostitute, con una fortissima presenza di africane, allo scopo di avviare un dialogo e di avviare alla preghiera e al riscatto della loro condizione.

Simoni, primo vescovo in Italia, ha raccolto l'invito di don Benzi e ha accompagnato il sacerdote (nato in tutta Italia per l'impegno in questo delicato settore sociale) durante gli incontri con le ragazze che frequentano via Firenze e via de' Pali, da anni sedi del dilagante fenomeno. Monsignor

Simoni e don Benzi si sono soffermati a parlare con numerose ragazze, assieme alle quali i due religiosi hanno recitato preghiere e alle quali sono stati rivolti inviti all'insegna della speranza. Don Benzi e monsignor Simoni si sono poi recati in ospedale per incontrare la giovane albanese ricoverata dopo che i suoi aguzzini l'avevano percosso e ferita al fine di costringerla a prostituirsi. Il vescovo di Prato ha espresso anche perplessità su ipotesi di trasferire la prostituzione in altre sedi pure con l'obiettivo di garantire di più le donne.

«Ho provato grande pena e grande dolore nel vedere la condizione di queste ragazze,

ma anche speranza nel constatare che sono quasi tutte cristiane battezzate - ha dichiarato mons. Simoni - L'esperienza con don Benzi mi ha rafforzato nel proposito di varare progetti e interventi nel settore del recupero delle prostitute, un campo nel quale non si può tuttavia cimentarsi in modo estemporaneo».

Da tempo Simoni aveva avanzato a don Benzi la richiesta di realizzare un'istituzione a favore del recupero delle schiave della prostituzione.

All'iniziativa hanno partecipato anche un funzionario della questura e una ragazza nigeriana «liberata» da don Benzi e ora ospitata in una casa di accoglienza.

Secondo «Telefono blu» quasi cinque milioni di auto sulle strade

Auto incolonnate per le ferie

ROMA Circa 10 milioni di italiani ieri in viaggio. La stima è del «Telefono blu», secondo il quale sulle strade italiane ieri hanno circolato oltre 4,5 milioni di auto dirette verso località di villeggiatura. Nove milioni di italiani è già in ferie e a essi se ne aggiungeranno altri due. Tanti infatti, sempre secondo «Telefono blu», i vacanzieri da ieri ufficialmente in ferie. Di questa situazione ha risentito, in alcuni casi anche pesantemente, il traffico stradale.

In Liguria, dieci chilometri di coda si sono formati sulla Ovada-Voltri e sulla Genova-Ventimiglia tra Varazze e Genova. Traffico molto intenso

anche sulla A6, fra Altare e Savona e sulla Autostrada dei fiori tra Savona e Ventimiglia. In Veneto, una colonna ininterrotta di veicoli (lunga una trentina di chilometri) è stata segnalata fra l'aeroporto di Tessera (Venezia) e Isolo. Traffico intenso, in entrambe le direzioni, anche sull'Autobrennero, dove rallentamenti si sono avuti anche in conseguenza di un paio di tamponamenti. Difficile la situazione in Toscana, dove un tamponamento fra cinque auto ha bloccato per più di due ore la Siena-Grosseto, difficile è stata anche la circolazione attorno a Roma. Nella capitale in mattinata si è creata una coda che ha raggiunto i 15 chilo-

tri sul Raccordo Anulare fra le uscite Cassia e Boccea, per l'incendio di un camion di rifiuti. Gli agenti della stradale sono dovuti intervenire per rifocillare gli automobilisti e hanno anche distribuito loro bottiglie d'acqua. Due persone, rimaste bloccate in macchina per ore, hanno accusato malori per il caldo e sono state trasferite in ospedale.

Sempre secondo il «Telefono blu», la città che si sono svuotate maggiormente sono Bologna, Milano e Torino. Oltre ai dieci milioni di automobilisti, altri due milioni di turisti si sono messi in viaggio in treno (700 mila), nave o traghetto (300 mila) e aereo (un milione).

IN BREVE

Otranto: denuncia dei genitori kosovari Bimba di dieci mesi rapita mentre sbarcava in Salento I sospetti sugli scafisti

LECCE Una bambina di 10 mesi è scomparsa durante lo sbarco clandestino in Salento di 15 kosovari. Il padre e la madre della piccola hanno fatto la denuncia nel centro di accoglienza temporanea di Otranto, dove i carabinieri li hanno condotti dopo averli trovati, con gli abiti ancora bagnati, insieme con i loro compagni di viaggio, in un tratto di costa a Sud di Otranto. La coppia di kosovari - lui 55 anni, lei 36 - è arrivata nel Salento con i suoi tre figli, ma al momento dello sbarco - secondo la denuncia - due albanesi hanno portato via la più piccola, di soli 10 mesi. I coniugi, tuttavia, per il momento non sono stati in grado di precisare se la bambina sia stata portata via dagli scafisti del gommone per usarla eventualmente come scudo umano e proteggerla così da eventuali inseguimenti delle forze di polizia, oppure se sia stata rapita da due albanesi che viaggiavano con loro e che fanno evidentemente parte di un'organizzazione criminale.

L'Inail pagherà una rendita alla vedova e alle figlie del lavoratore romeno bruciato dal datore di lavoro

VARESE La sede romana dell'Inail ha annunciato di avere riconosciuto una rendita ai familiari di Jon Cazzuci, il lavoratore romeno morto per le gravissime ustioni riportate quando gli fu gettata addosso una bottiglia di liquido infiammabile in una violenta discussione con il suo datore di lavoro, Cosimo Iannace. L'Inail ha annunciato che il sostegno alla vedova e alle due figlie è stato possibile per «l'automatizzata delle prestazioni» e «per una interpretazione più evoluta del rischio lavorativo». Il difensore di Cosimo Iannace ha commentato: «Mi sta bene che l'Inail consideri la vicenda un incidente, questo consentirà al mio cliente di ridurre la somma a titolo di risarcimento che dovrebbe versare». Il piastrellista di Oggiona Santo Stefano accusato di avere dato fuoco al lavoratore ha sempre dichiarato di essere in condizioni economiche disagiate. È in carcere per omicidio dal 20 marzo.

Meningite fulminante per un giovane genovese Profilassi per le persone venute a contatto con lui

GENOVA Sospetta morte per meningite fulminante l'altra notte all'ospedale San Martino di Genova. Un uomo di 28 anni, dell'entroterra genovese, alle 20 di venerdì è stato ricoverato con febbre altissima, difficoltà respiratoria e una elevatissima sudorazione. È deceduto dopo alcune ore in sala di rianimazione. Le analisi cliniche avrebbero confermato la diagnosi di un sospetto caso di meningite fulminante. Il caso ha fatto scattare la profilassi di prevenzione nei confronti di tutte le persone che nelle ultime ore erano venute a contatto con l'uomo deceduto.

Imperia, precipita arrampicandosi sul terrazzo di casa Dimenticate le chiavi cercava di entrare dalla finestra

IMPERIA Ha dimenticato le chiavi della sua abitazione e, per entrare in casa, si è arrampicato sul tubo del gas ma è precipitato ed è morto. È accaduto a San Bartolomeo al Mare dove un uomo di 35 anni, Vittorio Maina, torinese, in vacanza, ha cercato di raggiungere il suo appartamento al secondo piano, salendo lungo il tubo. Pare che l'uomo avesse avuto l'intenzione di raggiungere il terrazzo per poi entrare dalla finestra. Nella scalata ha perso l'equilibrio ed è precipitato. Il cadavere dell'uomo è stato trovato da un passante alle 6 di ieri mattina.

Per la seconda volta un finto missile nemico ha «bucato» la costosa «National Defense» voluta da Clinton

Scudo spaziale Usa: fiasco totale

Casa Bianca e Pentagono nella bufera - Mosca, Pechino, pacifisti soddisfatti

WASHINGTON Lo scudo spaziale progettato dagli Usa non vuole proprio saperne di funzionare. Per il Pentagono si è trattato di un fiasco clamoroso. Per Bill Clinton e Al Gore di un crollo nei sondaggi. Per i contribuenti americani della perdita secca di 200 miliardi di lire. Ieri per la seconda volta un finto missile nemico lanciato dalla base militare californiana di Vandenberg ha bucato la nuova e costisima National Missile Defense americana voluta dal presidente Clinton.

L'intercettore (il difensore buono) lanciato da un atollo del Pacifico ha mancato il bersaglio senza nemmeno staccarsi dal vettore, e in un colpo solo due missili perduti nei cieli hanno messo a tacere tre polemiche. La prima: la nuova corsa agli armamenti, che non coinvolge più Usa e Urss come ai tempi della guerra fredda, bensì i due candidati alle presidenziali americane Al Gore e George W. Bush. «Costruiremo uno scudo spaziale» avevano an-

nunciato i democratici. «Noi ne faremo uno più grande» avevano rilanciato i repubblicani. Dopo l'insuccesso di ieri bisognerà vedere se Clinton e compagni avranno il coraggio di risolvere l'argomento. La seconda: la violenta reazione

di Cina e Russia all'annuncio americano di voler realizzare lo scudo. «Il progetto viola gli accordi sugli armamenti» aveva protestato Mosca. «Speriamo che ora abbandonino il piano» ha mandato a dire ieri Pechino. Neanche l'Europa, ad

eccezione della Gran Bretagna, aveva accolto con favore il progetto di difesa missilistica di Washington. La terza, infine, è la polemica sollevata dagli ecologisti, preoccupati per la costruzione di una base di lancio in Alaska. Ieri un battello di

Greenpeace era riuscito a piazzarsi proprio sullo specchio di mare dove avrebbero dovuto precipitare le briciole del missile nemico distrutto. Ma lungi dal rischiare la vita, gli attivisti hanno assistito in diretta al clamoroso liscio avven-

to a 225 chilometri di altezza e oltre 25 mila chilometri all'ora. L'unico ad avere gli occhi lucidi ieri era Ronald Kadish, responsabile della difesa balistica del Pentagono, cui è stato affidato il compito di diffondere la notizia del fallimento. «Non abbiamo nemmeno intercettato la difesa nemica» ha ammesso l'ufficiale. Il missile difensore non si è proprio accorto della presenza della testata da abbattere. A causa del mancato distacco dal vettore, infatti, non sono entrati in funzione gli speciali sensori a guida di calore che avrebbero dovuto guidare il killer sul bersaglio. «Non ci aspettavamo proprio un problema del genere» ha detto allargando le braccia Kadish. In gennaio un esperimento simile era fallito perché la condensa che si era formata all'interno dell'intercettore aveva mandato in tilt i sensori. Ma almeno allora avvenne il distacco dal propulsore. «Siamo davvero amareggiati» ha detto Kadish prima di ritirarsi.

Paolo Bellucci

Un sistema progettato per tutelarsi dai «Paesi canaglia»

WASHINGTON Il progetto di Difesa Missilistica Nazionale (Nmd) ha lo scopo di difendere gli Stati Uniti dalle minacce dei cosiddetti «stati canaglia», in particolare Iran, Iraq e Corea del nord. Una batteria di missili localizzata in Alaska dovrebbe intercettare e colpire eventuali testate lanciate da questi paesi. Un sistema di rilevazione terrestre e spaziale ha il compito di individuare i missili nemici e di guidare gli intercettori sul bersaglio. Il progetto fu presentato dal Dipartimento della Difesa nel '96. Clinton ne aveva chiesto il completamento entro il 2003, ma i suoi generali, viste le difficoltà incontrate, avevano chiesto una proroga fino al 2005. Lo scudo progettato da Clinton è il fratello minore di «Guerre Stellari», il modello di difesa sognato da Ronald Reagan e mai portato a termine. Oltre ai 100 missili non nucleari piazzati in Alaska, i suoi componenti sono il cervellone Bmc3 e una serie di rilevatori radar e

satellitari. Compito degli intercettori è raggiungere il missile nemico al di fuori dell'atmosfera e distruggerlo con la sola forza dell'impatto. Il cervellone Bmc3 ha il duplice incarico di rilevare il missile canaglia e di guidare l'intercettore sul bersaglio. Per fare questo ha bisogno di 14 stazioni radio terrestri e di una serie di radar a raggi infrarossi che trasmettono informazioni sulla traiettoria del nemico. Dal cielo il missile sarà invece seguito tramite i già esistenti satelliti del Pentagono. Dopo tre anni di lavoro nel 2000, come previsto, il progetto Nmd è entrato nella sua fase sperimentale, che avrebbe dovuto concludersi nel 2003. Il costo dell'intero progetto avrebbe raggiunto i 36 miliardi di dollari (72 mila miliardi di lire, 13 in più rispetto al progetto iniziale). Giovedì scorso anche 50 premi Nobel americani avevano chiesto a Clinton di abbandonare il progetto.

L'erede di Eltsin delinea la strategia della sua presidenza

Stato forte, economia di mercato Ricetta Putin per la Russia in crisi

North Carolina, bambina ferita da uno squalo

WASHINGTON Ci sono voluti oltre trecento punti per suturare la ferita rimediata dalla dodicenne Ashley Walker, un taglio a forma di mezzaluna sul polpaccio destro lungo ben 23 centimetri, ma tutto sommato la ragazzina può dirsi fortunata. Ad attaccarla nell'acqua bassa a Currituck (North Carolina), è stato di certo uno squalo, probabilmente un esemplare tra i più pericolosi per l'uomo: «Riteniamo che fosse uno squalo tigre», hanno precisato infatti medici ed esperti, ipotizzando che l'animale stesse inseguendo un banco di pesci. La piccola Ashley, originaria dell'Ohio, nemmeno aveva mai visto l'oceano prima di andare in vacanza a Currituck con parenti e amici; si è messa a fare surf a pochi metri dal bagnasciuga quando, a un certo punto, tra le onde ha percepito il contatto con qualcosa di ruvido: poi uno strattone e l'acqua che si tingeva di rosso. L'esperienza però le è bastata e, sebbene muscoli e legamenti non sono stati veramente intaccati così da poter guarire alla svelta, ha giurato: «Là in mezzo non ci vado più...». Anche un bimbo di cinque anni è stato morso da una gamba da uno squalo al largo di una spiaggia del Texas.

MOSCA Stato forte ed economia di mercato, patriottismo e democrazia, interesse nazionale e apertura al mondo: sono questi gli argini della via russa al liberalismo indicati dal presidente Vladimir Putin, nel suo primo discorso sullo stato della nazione. Un discorso nel quale l'erede di Boris Eltsin ha delineato a grandi linee la strategia della sua presidenza. Ha evocato «un paese forte» e un governo centrale più saldo, contro le spinte centrifughe delle regioni, la corruzione e le minacce all'integrità territoriale, ma ha anche un paese democratico e multipartitico, con meno Stato e più mercato per rilanciare l'economia che ha definito «ancora debole». Ha difeso come indispensabile l'operazione militare contro la guerriglia islamica in Cecenia, ma ha anche assicurato di considerare «imprescindibile la libertà di stampa», pur criticando quei finanziari accusati di aver fatto di alcuni media «strumenti di lotta tra clan».

Putin ha parlato per 50 minuti davanti alle camere

riunite, ai vertici giudiziari, militari e religiosi del paese e ai rappresentanti diplomatici. Necessaria la strada delle riforme. A cominciare dall'economia, i segnali di ripresa produttiva degli ultimi mesi restano fragili. Legati a fattori congiunturali come il prezzo del petrolio «sono



Vladimir Putin

assai modesti di fronte ad altri paesi che si sviluppano in modo più rapido e stabile». Per evitare che la Rus-

sia venga risucchiata «nel terzo mondo», non servono i crediti internazionali, ma progressi strutturali. Putin vuole «più libertà di impresa, di commercio e di investimenti» e «meno vincoli» dallo Stato. Stato a cui invece spetta di fissare le regole «proteggendo la proprietà privata» e combattendo la corruzione. Compiti per i quali occorre un governo centrale più solido anche a livello istituzionale.

Alla base di tutto questo Putin intravede un «nuovo slancio morale e spirituale». Lo sviluppo democratico del paese, l'apertura della nuova Russia al mondo non è incompatibile con le nostre tradizioni e col nostro patriottismo», ha detto. La consapevolezza e le riforme economiche non sono tuttavia le sole condizioni per restituire forza alla Russia. La crisi demografica e l'invecchiamento della popolazione costituiscono un'altra «grave minaccia». Per invertire questa tendenza, Putin pensa a uno Stato sociale più efficiente e più selettivo destinato ai veri poveri e alle famiglie.

Ex Jugoslavia, sanzioni a Mosca, caso austriaco: domani si riunisce la diplomazia dei Quindici

BRUXELLES Menù ricco, domani, per la prima riunione dei ministri degli esteri dei Quindici sotto la presidenza francese della Ue. I capi della diplomazia europea dovranno esprimersi sul progressivo avvicinamento dei paesi della ex Jugoslavia alla Ue, sull'ammorbidimento delle sanzioni contro la Russia e sulla querelle delle banane che oppone l'Unione agli Usa. Fuori dall'ordine del giorno, farà sicuramente capolino la questione austriaca, dopo la decisione di Vienna di promuovere un referendum popolare contro le sanzioni. I ministri degli esteri (per l'Italia è prevista la presenza di Lamberto Dini) dovranno esprimersi sulla proposta francese di un vertice tra la Ue e i Balcani occidentali (Albania, Bosnia, Croazia, Kosovo, Macedonia, Montenegro e Slovenia) da tenersi probabilmente il 24-25 novembre a Zagabria o a Ragusa, con l'obiettivo di definire le tappe di un avvicinamento alla Ue. Il consiglio si pronuncerà anche sulla proroga al 31 marzo 2001 della sospensione del divieto dei voli tra Ue e Repubblica federale Jugoslava.

Marcia orangista oggi a Portadown Vigilia nervosa nell'Ulster blindato

LONDRA Polizia ed esercito britannico in massima allerta nell'Ulster per impedire che gli estremisti protestanti provochino nuovi disordini durante la marcia orangista in programma oggi nella cittadina di Portadown. Le autorità hanno disposto che il corteo non attraversi il quartiere cattolico di Garvaghy Road. I membri dell'Ordine di Orange di Portadown, roccaforte dell'oltranzismo lealista, hanno fatto il possibile per far revocare il divieto ma Londra e Belfast non hanno ceduto. Il ministro britannico Mendelson ha ammonito che provocazioni non saranno tollerate.

A Teheran polizia e milizie islamiche stroncano la protesta studentesca

TEHERAN Doveva essere la «Giornata della pace e della tolleranza», ma per molti studenti si è trasformato in un inferno il primo anniversario della rivolta brutalmente repressa dalle forze di sicurezza. Violenti incidenti sono scoppiati a Teheran quando la polizia, affiancata da miliziani integralisti islamici, ha caricato i dimostranti. Sfidando il divieto delle autorità, migliaia di studenti si sono radunati sulla piazza della Rivoluzione, vicina all'università, scandendo slogan ostili ai dirigenti del regime, inclusa la Guida suprema, l'ayatollah Ali Khamenei.

Cambia il leader degli ultrà palestinesi Al vertice dell'Fplp il moderato Mustafa

DAMASCO Il «moderato» Abu Ali Mustafa è il numero uno del «Fronte popolare per la liberazione della Palestina» (Fplp), il movimento radicale marxista-leninista contrario al processo di pace con Israele che, fondato nel 1967 da George Habash, venne alla ribalta negli anni '70 per i dirottamenti aerei. Ma benché Mustafa sia in genere considerato un pragmatico la linea dell'Fplp non sembra destinata a subire cambiamenti vistosi. Il Fronte ha respinto l'invito rivolto dal presidente palestinese Arafat a partecipare al vertice israelo-palestinese che si terrà martedì a Camp David.

IL CASO

Giubileo, iniziativa «trasversale»

Ingresso temporaneo per Emanuele Filiberto: proposta al Senato

ROMA Un permesso straordinario per il Giubileo. È quello proposto da un gruppo di senatori - Gianni Agnelli tra loro - a favore del principe Emanuele Filiberto di Savoia. «È un'iniziativa molto bella e molto simpatica: soprattutto ci sono nomi di grandi senatori che hanno firmato questa proposta. Ora vedo l'esilio più lontano», commenta il principe. La proposta, sottoscritta da parlamentari di entrambi gli schieramenti, prevede la possibilità di transito sul territorio italiano per un periodo massimo di 45 giorni entro l'anno Duemila, così da poter raggiungere lo Stato del Vaticano e partecipare a manifestazioni giubilari. Il disegno di legge è stato sottoscritto da numerosi parlamen-



Emanuele Filiberto

tari del Polo, ma anche da cinque del gruppo misto, tre dell'Udc, due dei Ds, uno dei Verdi e uno del Ppi. Il primo firmatario è Ettore Buccherio (An). La proposta di legge prevede che il Parlamento dia facoltà ai ministri dell'Interno e degli Esteri di autorizzare il transito di Emanuele Filiberto equiparandolo a un diplomatico straniero per concedergli temporaneamente il relativo status.

Per poter rimettere piede in terra italiana, il principe assicura di essere pronto a «giurare fedeltà alla Repubblica. Mi sento fiducioso e credo che adesso il Governo debba fare qualcosa perché ho voglia di venire in Italia per la giornata della gioventù del 19 agosto».

e.m.

Il grande caldo nell'Europa sud-orientale causa incendi disastrosi

Il fuoco minaccia Samo

Situazione critica anche nell'Italia meridionale

ATENE Un leggero calo delle temperature ha portato un po' di sollievo nei Balcani ma forti venti hanno accresciuto il pericolo di incendi. I meteorologi avvertono che ieri la colonna del mercurio ha di nuovo superato i 40 gradi nel sud della regione. In Turchia la situazione non è migliorata: 43 gradi nella parte orientale, undici morti nelle ultime 24 ore. Altre 5 persone sono morte nel nord della Romania, portando il totale in questo paese a 14 dall'inizio della settimana. In Bulgaria cinque i morti e diverse centinaia le persone ricoverate mentre si registrano 89 incendi di boschi e campi coltivati nelle ultime 24 ore.

Anche in Grecia situazione pesante. Incendi si segnalano a Chio, nel Peloponneso, nei pressi di Maratona. Ma la preoccupazione maggiore riguarda Samo, l'isola dell'Egeo orientale paradiso dei turisti, assediata da incendi che i vigili del fuoco non riescono a spegnere. Alcuni villaggi in zo-

ne montuose dell'isola sono stati evacuati mentre viene segnalata la prima vittima, una donna cieca di 92 anni. Altre 23 persone sono state trasportate in ospedale con problemi respiratori. Le fiamme si stanno sviluppando su tre fronti diversi che hanno una lunghezza di 10 km. Sono state distrutte anche una trentina di case nel paese di Pyrgos. L'aeroporto dell'isola ha ripreso a funzionare. Le zone turistiche sul mare sono state risparmiate. Ad alcuni turisti era stato consigliato di lasciare case e alberghi dove erano ospitati ma hanno potuto rientrare nelle loro residenze. L'incendio secondo le autorità è doloso.

E brucia il Sud dell'Italia. Per Campania, Basilicata, Calabria e Puglia quella di ieri è stata un'altra giornata passata combattendo contro gli incendi. Accese spesso dai piromani, alimentate da un forte vento di scirocco e dalle temperature che fin dal mattino hanno fatto segnare i 40

gradi, in alcuni casi le fiamme hanno creato situazioni di pericolo per le popolazioni. In Calabria due paesi sono stati evacuati, le fiamme sono a pochi chilometri da Catanzaro. In Basilicata, dove è attivo un solo aereo anti incendio, alla Guardia forestale che chiedeva l'intervento altri mezzi la Protezione civile ha risposto che aver inserito la richiesta nella «lista d'attesa». L'emergenza incendi ormai è scattata e le fiamme avanzano divorando ettari di terreno uno dietro l'altro. In Calabria due paesi della provincia di Catanzaro, Zagarise e Sella Supeiore, sono stati evacuati ieri dai vigili del fuoco dopo che le fiamme avevano cominciato ad attaccare le prime case. In Puglia, invece altri due incendi scoppiati durante la notte hanno peggiorato una situazione già difficile da giorni. Vigili del fuoco e volontari fronteggiano le fiamme a Vico del Gargano e Monte Sant'Angelo, ma le situazioni più difficili si registrano a Peschici e Vieste.

LAST MINUTE!

FERRAGOSTO IN CROCIERA
M/N ARION

13-19 AGOSTO

ITINERARIO: Genova, Tunisi, Malta, Corfù, Dubrovnik, Venezia

PREZZI PROMOZIONALI PER PERSONA

CABINA INTERNA Lit. 750.000

CABINA ESTERNA STANDARD Lit. 890.000

CABINA ESTERNA SUPERIOR Lit. 1.090.000

Diritti imbarco/sbarco Lit. 185.000

Informazioni presso le migliori agenzie viaggio

TRADING ON LINE

da casa investi in borsa
in tempo reale !....

CaRIGO
CASSA DI RISPARMIO DI GORIZIA SPA
GRUPPO CARDINE

Dopo l'incontro tra il presidente della giunta e il leader leghista spianata la via del chiarimento in maggioranza

Antonione-Bossi, un patto di governo

Ma la Lega resta fuori dell'esecutivo: ci si concentra su programmi a lungo termine

TRIESTE Un sorriso, una stretta di mano, uno scambio di numeri di telefonino. Il nuovo feeling tra Polo e Lega nasce così, con Umberto Bossi e Roberto Antonione a scambiarsi l'altra sera reciproche cortesie sotto al palco di San Vito al Tagliamento e a convenire, fondamentalmente, che la Lega può continuare a fare l'osservatore attivo nell'ambito del governo regionale. Restandocene accuratamente fuori.

Quattro chiacchiere positive, dunque, importanti al punto da spingere Antonione, nella notte a lasciare in fretta e furia il «party» barcollante del senatore Camber e spingersi fino alle porte di Pordenone. Il «tete a tete», però, non ha mancato di sortire benefici effetti. Ieri mattina a Udine, nel preincontro di maggioranza propedeutico al conclave di Villa Vita, in programma domattina a Strassoldo, si sono viste solo facce rilassate, all'insegna di un'apparente, ritrovata unità. Dice Antonione: «Mi aspetto un rilancio e una svolta nell'azione di maggioranza. Dobbiamo lasciare

perdere le cose che ci dividono e concentrarci su quelle che ci uniscono. In tutti noi ci deve essere la consapevolezza che insieme si può non solo vincere le prossime elezioni, ma garantire una fase lunga di stabilità e governabilità al Friuli-Venezia Giulia». Beppino Zoppolati, commissario leghista, si conferma pienamente in linea: «Voglio fare degli accordi chiari e coinvolgenti per tutti, perché non posso assi-

Dopo il preincontro di ieri a Udine, percorso in discesa per il conclave Polo-padano che si svolgerà domani a Villa Vita di Strassoldo

stere, dopo due o tre mesi, a battaglie di campanile di Udine contro Gorizia, di Pordenone contro Udine, di Trieste contro tutti. Anche di questo discuteremo a Strassoldo».

Nel paesino vicino a Cervi-

gnano Polo e Lega si presentano a ranghi pressoché completi. Ci saranno tutti i 36 consiglieri di maggioranza, con unico assente giustificato l'assessore Salvador, in ferie in Cina. La poltrona di Antonione non è mai sembrata così calda, con gran scorno della leghista Alessandra Guerra che l'altra sera a San Vito, dopo averlo visto incontrarsi con Bossi, ha esibito la classica faccia da funerale. Il presidente è sostenuto a spada tratta dallo stratega Ferruccio Saro («Ha ben operato e quindi per Forza Italia deve concludere la legislatura») e non è invisibile neanche a Zoppolati («Non abbiamo fretta perché prioritari sono i programmi, le cose da fare, i rapporti con il Governo. Poi in ottobre, a dicembre, forse più in là, si tireranno le fila»).

Resta il nodo della riforma elettorale, ma non sembra insuperabile. «In consiglio regionale - ha detto ieri Saro - esiste una proposta convergente di Forza Italia e Lega Nord, ma comunque proprio qui a Udine ho visto avanzare uno spiraglio positivo da parte di Alleanza nazionale».

Dall'assise straordinaria dovrebbe uscire il nuovo segretario, dopo il commissariamento

Carroccio, congresso in autunno

PORDENONE Il congresso della Lega Nord che dovrà eleggere il nuovo segretario nazionale per il Friuli potrebbe svolgersi a ottobre: l'indiscrezione è circolata venerdì sera a margine del comizio di Umberto Bossi a San Vito. Il neo-eletto, che succederà a Ballaman e a Zoppolati, dopo la lunga stagione di Roberto Visentin, avrà il non facile compito di traghettare il partito alle politiche del 2001 e di gestire le amministrative che si succederanno nell'arco di alcuni mesi. Ipotesi sul nome, per ora, non se ne fanno.

La Lega Nord, insomma, ritiene che tre mesi o poco più - se la data verrà confermata - saranno sufficienti a risolvere «quelle questioni interne ancora sospese» di cui Ballaman,



Alessandra Guerra

nei giorni scorsi, aveva accennato in un'intervista al Piccolo. E ritiene parallelamente che quell'arco di tempo rappresenti la soglia massima di tolleranza per la base che di essere commissariata non ne vuol proprio più sapere. A San

Vito, venerdì sera, qualcosa di sostanziale dev'essere accaduto. E stata insomma l'occasione per fare politica come non accadeva da tempo. Lo stato maggiore del partito, oggi guidato dal commissario Beppino Zoppolati, ha avuto modo anche di parlare a fondo del futuro del movimento. E proprio in questa sede sarebbe venuta fuori la data d'ottobre, con una premessa di Bossi che ha raccomandato ai suoi fedeli collaboratori una maggiore presenza tra la gente. E infatti, proprio dal palco, gli appelli alla politica dei gazebo non si sono fatti attendere: Zoppolati prima, Alessandra Guerra poi e infine lo stesso segretario federale hanno annunciato una nuova stagione di gazebo informativi.

ma. bo.

Dopo l'atto di disdetta della Regione

Convenzione con l'Insiel: sindacati in agitazione. Presto incontri decisivi

TRIESTE A partire dal primo gennaio 2001 cesserà la proroga di concessione della Regione Friuli-Venezia Giulia all'Insiel, società d'informatica della quale sono principali azionisti, entrambi con il 46,5% delle azioni, la Regione stessa e la Finsiel (gruppo Telecom). E proprio questo annuncio fatto dalla stessa Regione all'Insiel ha scatenato le proteste e la preoccupazione dei sindacati.

Per i rappresentanti sindacali questo atto «in assenza di un piano industriale regionale per l'informatica e senza che sia mai stato aperto un confronto sulla questione, ha conseguenze disastrose per le prospettive future della società. Inoltre la situazione di incertezza - hanno rilevato le segreterie - impedisce l'apertura di un confronto con Finsiel sui contenuti del piano industriale, tenuto conto che l'azienda paventa la necessità di una riorganizzazione con eventuali ricadute sui livelli occupazionali».

Da parte sua, però, il neopresidente dell'Insiel Amilcare Berti spiega che la let-

tera di disdetta della proroga inviata dalla Regione è innanzitutto «un atto dovuto», dopo il recente giudizio emesso dalla Corte dei Conti che ha recentemente registrato la convenzione tra l'amministrazione pubblica e l'Insiel, ma non la concessione del servizio. Il tutto è legato all'annosa disputa sull'applicabilità o meno, in questo caso, della legge Guarino (che prevedeva nel 1992 la proroga ventennale delle concessioni in atto). Insomma, di fronte a questa presa di posizione della Corte dei Conti, la Regione non poteva certo fare finta di niente. Da qui l'invio di quell'atto, che ha scatenato la reazione dei sindacati. «Ciò non significa - sottolinea ancora il presidente Berti - comunque che tutto sia chiaro. Anzi. Già nel corso della prossima settimana ci saranno comunque importanti incontri fra le varie parti interessate». Il problema infatti è far quadrare gli interessi dei principali azionisti dell'Insiel (e nel caso della Regione, anche dei clienti) con le nuove norme europee in materia.

L'esponente del Cpr ferito alla testa ricoverato all'unità spinale di Udine

Colpito da un palo della luce. Grave il consigliere Brussa



Franco Brussa

GORIZIA Il consigliere regionale del Centro popolare riformatore (Cpr) del Friuli-Venezia Giulia, Franco Brussa, di 47 anni, è rimasto gravemente ferito ieri a Staranzano, colpito al capo da un pezzo di lampione mentre sulla zona stava per scoppiare un violento temporale. Brussa dopo essersi recato in una farmacia, stava per risalire sulla propria automobile quando, da un palo dell'illuminazione pubblica si è staccato per il forte vento il braccio di ferro che sorregge la lampada: colpito al capo, il consigliere è caduto a terra.

Alcune persone hanno chiamato il servizio di

emergenza sanitaria 118, il cui personale, una volta giunto sul posto, ha trovato Brussa stordito ma cosciente, anche se in preda ad amnesia e con una profonda ferita alla testa. Il consigliere, con un'elimbambulanza del 118, è stato poi trasferito a Udine e ricoverato con prognosi riservata nel reparto di unità spinale dell'ospedale del capoluogo friulano.

Nel pomeriggio le sue condizioni si sono stabilizzate.

Brussa, che vive con la famiglia a Staranzano, è segretario provinciale del Partito popolare italiano di Gorizia e nella sua carriera politica è stato anche sindaco di Staranzano.

DELITTO DI VILLAORBA L'uxoricida soffriva da tempo di crisi depressive ed era vittima di sospetti senza fondamento

«Antonella mi tradiva, i figli non sono miei»

La moglie, per calmarlo, gli aveva perfino proposto la prova del Dna sui gemelli

Cittadini contro le scariche. Quattro petizioni in Consiglio

TRIESTE Scariche, ma soprattutto impianti di smaltimento sono stati portati all'attenzione della quarta Commissione del Consiglio regionale del Friuli-Venezia Giulia, presieduta da Roberto Molinaro (Cpr), con quattro petizioni firmate da centinaia di cittadini di Sedegliano e Codroipo.

Nella zona industriale di Pannella di Sedegliano si è proposto di costruire un gassificatore della ditta Gestecco, in quella attigua di Madonna di Loreto di Codroipo un impianto di compostaggio del consorzio Aet 2000 e un termidistruttore della provincia di Udine. Tutto in un'area complessiva poco più grande di un chilometro quadrato, a pochi chilometri dall'abitato di Gradisca e a cui si aggiunge il fatto che il comune di Sedegliano già ospita il depuratore della Friulcolor.

La Commissione si è riservata di fare le proprie considerazioni in un prossimo seduta.

UDINE Sarebbero state varie paure ingigantite dalla depressione di cui soffriva da quattro mesi a spingere il quarantatreenne Gianfranco Dreolini ad uccidere la moglie. Sono questi i primi risultati dell'interrogatorio condotto dal sostituto procuratore Claudia Danelon nei confronti del perito elettrotecnico di Villaorba di Basiliano che nella mattinata di due giorni fa ha freddato con cinque pugnalate la consorte, la quarantenne Antonella Zamparini proprio davanti ai due figliolotti. Dreolini ha comunque affermato di non aver mai avuto l'intenzione di nuocere ai piccoli.

Paure assurde, come hanno confermato le testimonianze dei vicini di casa e dei parenti. Tra queste l'idea che la moglie lo tradisse, lo

volesse abbandonare e che i due gemellini non fossero figli suoi. Fino allo scatenarsi della malattia dovuta al superlavoro (per questo Dreolini era in cura presso il centro di salute mentale di Codroipo), tra i due c'erano stati normali litigi tra coniugi, ma nulla che potesse far pensare a un tale epilogo.

I dubbi sulla paternità si erano poi insinuati nella mente dell'uomo dopo che durante una partita di calcio gli amici di Dreolini avevano riso del fatto che l'uxoricida avesse dedicato un gol ai gemelli. La moglie gli aveva addirittura proposto di appurare la verità attraverso un esame del Dna. Per quanto riguarda i figli, questi si trovano ora presso la famiglia di Claudio Zamparutti (fratello della donna) e per discutere del loro futuro la prossi-

ma settimana si riuniranno gli assistenti sociali del Comune di Basiliano e gli psicologi dell'Ambito socio assistenziale.

Sull'uomo, ora custodito nella casa circondariale di Udine, pende l'accusa di omicidio volontario, ma deve essere ancora deciso se gli sarà attribuita anche l'aggravante della premeditazione. Nei prossimi giorni sarà inoltre disposta una perizia psichiatrica per stabilire se l'uomo fosse nelle condizioni di intendere e di volere. E proprio su questo punto si baserà la linea di difesa che verrà adottata dal legale di Dreolini, l'avvocato Francesco Veritti, che cercherà inoltre di appurare se le manie fossero alimentate dai farmaci presi dall'uomo per curare la depressione.

Hubert Londero

Operazione dei carabinieri di Tolmezzo: altre sette denunce, sequestrati anche 87 grammi di hashish e 42 di marijuana

Metadone ed ecstasy, cinque arrestati

Ondata di maltempo in Friuli. I temporali rallentano il traffico

UDINE Il traffico ieri è stato pesantemente influenzato dalle piccole ondate di maltempo susseguite per tutta la giornata in Friuli-Venezia Giulia. Rallentamenti si sono registrati sull'autostrada A23, nella zona di Udine, a causa di un violento temporale che ha costretto gli automobilisti a diminuire la velocità di marcia.

Codice non superiori a un chilometro sono state invece registrate alla barriera di Ugovizza della A23, sia in entrata sia in uscita, al casello di Latisana della A4 e alla barriera del Lisert sempre della A4 verso Trieste e, quindi, verso la Slovenia.

TOLMEZZO Cinque persone arrestate, sette denunce a piede libero, due minorenni segnalati per sanzioni amministrative, un milione di lire e diverse quantità di stupefacente sequestrati: si è conclusa con questi risultati una operazione antidroga, condotta dal Nucleo operativo dei Carabinieri di Tolmezzo, che ha interessato una vasta zona dell'Alto Friuli.

In distinti controlli, sono stati arrestati, perché trovati in possesso di diverse dosi di metadone e di altri stupefacenti,

Arianna Londero, di 34 anni, Maurizio Venier (40) e Jan Franzil (33), tutti friulani, Luca Festini Cucco (26), di Bolzano, e la cittadina tedesca Sigrid Lehner (23). Le sette persone denunciate sono friulani tra i 20 e i 47 anni abitanti in diversi paesi dell'Alto Friuli.

Nell'operazione, i Carabinieri di Tolmezzo hanno anche sequestrato 15 pastiglie di ecstasy, 87 grammi di hashish, 42 grammi di marijuana, diversi flaconi di metadone e alcune dosi di eroina.

CREAIMPRESA

UN'OPPORTUNITÀ CONCRETA PER COSTRUIRE IL FUTURO, UN PROGETTO DI FORMAZIONE NATO DALLA COLLABORAZIONE TRA ENAIP E BIC: 500 ORE DI CORSO, COMPRENSIVE DI STAGE AZIENDALE, RIVOLTO A 24 ASPIRANTI IMPRENDITORI. AFFIDACI LE TUE IDEE, NE VALUTEREMO L'ORIGINALITÀ E LA FATTIBILITÀ, AIUTANDOTI A REALIZZARLE.

CORSO APPROVATO E FINANZIATO DA:

Commissione Europea
Fondo Sociale Europeo

Ministero del Lavoro
e della Previdenza Sociale

Regione Autonoma
Friuli-Venezia Giulia

Informazioni e iscrizioni:

ENAIP CSF di Gorizia
Via Brigata Pavia, 25 GORIZIA
Tel. 0481/538804
e-mail: csfgo@enaip.fvg.it

BIC FVG
Via Pavia, 23/1 TRIESTE
Tel. 040/89921
e-mail: info@bic.fvg.it

Bic Friuli Venezia Giulia

ENAIP
Il futuro in formazione

www.enaip.fvg.it • www.bic.fvg.it

Ronchi, il Punto di Partenza per le tue Vacanze.

ibiza djerba arbatax creta mykonos malaga olbia alghero malorca rodi

Voli Estate 2000

Sappiamo quanto tu ami viaggiare comodo e sicuro, affidandoti a chi sa capire le tue esigenze. E noi in questo non siamo secondi a nessuno, proponendoti al volo un servizio efficiente, puntuale e di qualità per rotte nazionali ed internazionali.

NUOVI VOLI **NUOVI SERVIZI**

AEROPORTO
FRIULI-VENEZIA GIULIA

TEL. 0481.773224/5 Fax 0481.474150 www.aeroporto.fvg.it E-mail: mailbox@aeroporto.fvg.it

† È serenamente spirata Eleonora de Ermanni ved. Magnarin già ved. Cavallini Ne danno il triste annuncio i figli FRANCO con CLARETTA, UMBERTO con ANNA-MARIA, ALESSANDRO con MARIA GRAZIA, GIULIANA con FABIO e i parenti tutti. Un riconoscente pensiero alla Comunità educante EMMAUS per l'affettuosa assistenza. I funerali si svolgeranno martedì 11 luglio alle ore 11 dalla Cappella di via Costalunga. Trieste, 9 luglio 2000 Ricorderanno sempre la loro cara nonna Nora i nipoti PAOLA con ANDREA, MATTEO e GIULIA, PAOLO, BARBARA con MASSIMO, ANDREA con CONSUELO, TOMMASO, MICHELE, FRANCESCO, GIOVANNI. Trieste, 9 luglio 2000 Prendono parte al lutto la cognata ELSA ZISCA de ERMANNI con CRISTINA, MANUELA ed ELENA. Trieste, 9 luglio 2000 Partecipano affettuosamente al dolore dei familiari: ADA DUDINE, ELVIA ed EDI VALLS, famiglia ORLANDO. Trieste, 9 luglio 2000 Partecipano al dolore dei familiari con affetto fraterno gli amici PIERO, LOREDANA, OTTAVIA e NOVELLA. Trieste, 9 luglio 2000 Si stringono affettuosamente intorno a GIULIANA e ai suoi cari gli amici GIANFRANCO, MAURA, GIANCARLO, FRANCA, ROBERTO, REGINA, ALDO, PAOLA, RIGO, FIORELLA, FILIPPO, PAOLA. Trieste, 9 luglio 2000 RINGRAZIAMENTO I familiari di Ermanno Polacco ringraziano tutti coloro che hanno voluto esser loro vicini. Trieste, 9 luglio 2000	† Dopo breve malattia è mancato Michele Costessi Maresciallo maggiore di P.S. pluridecorato V.M. Cavaliere della Repubblica Lo annunciano con profondo dolore la moglie MARIA, i figli ARMANDO con MAURA e UGO con IVON, la sorella AMALIA, i nipoti e parenti tutti. Un ringraziamento ai medici e personale della III Medica di Cattinara. I funerali seguiranno martedì 11 luglio alle ore 12.40 da via Costalunga. Trieste, 9 luglio 2000 Non fiori ma opere di bene Trieste, 9 luglio 2000 Ciao nonno - GIAMPAOLO e ADALBERTO Trieste, 9 luglio 2000 Partecipa al dolore la consuecra NERINA. Trieste, 9 luglio 2000 Partecipano commossi la cognata ELENA con CIRO, LAURA e FABIO. Trieste, 9 luglio 2000 Partecipano al lutto famiglie TUMIATI, VINCI. Trieste, 9 luglio 2000 † È mancata all'affetto dei suoi cari Laura Blasevich in Grassi Ne danno il triste annuncio il marito QUARTO, i figli GIORGIO con ADA, FRANCO con ANNA, nipoti, pronipoti, parenti tutti. I funerali si svolgeranno martedì 11 luglio alle ore 10 dalla Cappella di via Costalunga. Trieste, 9 luglio 2000 Partecipano le famiglie BRIZZI, SIEGA e BUZZAN. Trieste, 9 luglio 2000 Lontano dalla sua amata Trieste, si è spento Bruno Klancic (Griso) Lo piangono LAURA, GINA, GEO, zia e nipoti. Trieste-Wollongong, 9 luglio 2000	† È salita in Cielo la nostra cara mamma Elvira Occhineri in Semitz Lo annunciano i figli CLOTILDE, FULVIA, GABRIELLA e SERGIO unitamente alle loro famiglie e nipoti. I funerali si svolgeranno martedì 11 alle ore 11.20 dalla Cappella di via Costalunga. Trieste, 9 luglio 2000 Vicini a SERGIO e famiglia GEGIO, AVE, STEFANO, ANNA, NEDO, CLAUDIA, MICHELE, LORENZA, BOBO, LUISA, MAURO, ARIANNA, DANIELE, PATINA, SERGIO, MAURIZIA, BRUNO, SUSI, OMBRETTA, GIOVANNA, MARIO, ABO, PINO. Trieste, 9 luglio 2000 Ciao Billa - Tuo CHARLY Trieste, 9 luglio 2000 I dipendenti e collaboratori dello Studio BORGHI si uniscono al dolore della famiglia. Trieste, 9 luglio 2000 Vicini a SERGIO e famiglia: GIANNI, LULY e LUCA. Trieste, 9 luglio 2000 Sono vicine le famiglie BONAZZA. Trieste, 9 luglio 2000 Vi siamo vicini. - NINO, MARISA e figli Trieste, 9 luglio 2000 † A Milano, il giorno 19 giugno 2000 ci ha lasciato la nostra cara Lucia Prelog ved. Klun (Luci) La ricordano con amore la figlia MIRANDA, la sorella MIRA, i nipoti e parenti tutti. La Santa Messa in suffragio sarà celebrata oggi alle ore 10 nella Chiesa di San Giovanni. La preghiera di benedizione e di saluto si terrà sulla tomba di famiglia di S. Anna, martedì 11 luglio alle ore 12.15. Milano-Tallahassee-Trieste, 9 luglio 2000 RINGRAZIAMENTO Tre generazioni di atleti, tutti presenti, assieme a tanti amici hanno voluto dare l'ultimo saluto al loro allenatore Rino Colautti Non potendo farlo personalmente, la moglie e il figlio ringraziano. Trieste, 9 luglio 2000 II ANNIVERSARIO Giuseppe Rocco Vivi sempre con noi. RENATA e MIA Trieste, 9 luglio 2000	† «Gesù, confido in Te!» Il 5 luglio è mancato all'affetto dei suoi cari Italo Tagliaferro Lo annunciano con dolore, a tumulazione avvenuta, la moglie ALBERTA, la figlia FIORELLA con VLADI e parenti tutti. Una Messa di suffragio verrà celebrata martedì 11 luglio alle ore 18.30 nella Chiesa della Beata Vergine del Soccorso. Trieste, 9 aprile 2000 Partecipano al lutto i nipoti BONIFACIO, FERRARO, PREDONZAN. Trieste, 9 luglio 2000 Addolorati per la scomparsa del caro Italo BRUNA, LIONELLA, MARCELLO, PAOLO e GRAZIELLA, IRMA SARTORI, famiglia BLOCCARI. Trieste, 9 luglio 2000 † Maria Ziliani ved. Mazzucchelli si è spenta serenamente. Addolorati danno il triste annuncio il figlio FRANCO con ORNELLA, ELISA, OTTAVIA e BENEDETTO. I funerali si svolgeranno martedì 11 alle ore 9.20 dalla Cappella di via Costalunga. Trieste, 9 luglio 2000 I ANNIVERSARIO Maria Musco ved. Paoletti Vivi sempre nel nostro cuore. FERNANDA e GIANNA Trieste, 9 luglio 2000 IV ANNIVERSARIO Cristiano Marcuzzi Sei sempre nei nostri cuori. JEAN, VIVIANA, MARINA Domani seguirà una S. Messa nella chiesa di Barcola alle ore 8.30. Trieste, 9 luglio 2000	† È mancato all'affetto dei suoi cari Antonino Livoti marito esemplare e zio affettuoso. Lo annunciano addolorati la moglie GIUSEPPINA, le sorelle LUIGIA, ANTONINA e MARIA, la cognata MARIA con ANTONELLA, MORENA e ALBERTO. I funerali saranno celebrati lunedì 10 luglio alle ore 9 dalla Cappella di via Costalunga. Non fiori ma opere di bene Trieste, 9 luglio 2000 Si associa al dolore la famiglia ROVIS-PATTETTA. Trieste, 9 luglio 2000 Sono vicini a GIUSEPPINA: GRAZIELLA, VITO e LUCA. Trieste, 9 luglio 2000 † Ci ha lasciato la nostra cara mamma Ester Sanna ved. Suni Addolorati lo annunciano i figli, le nuore, il genero, i nipoti, i pronipoti e parenti tutti. I funerali si svolgeranno lunedì 10 luglio alle ore 11.40 dalla Cappella di via Costalunga. Trieste, 9 luglio 2000 † Il giorno 5 luglio è mancata Lucia Fraquelli Lo annunciano il fratello, parenti e amici tutti. I funerali seguiranno lunedì 10 luglio alle ore 12.40 nella Cappella di via Costalunga. Trieste, 9 luglio 2000 Ti ricordiamo con affetto: GERMANA B., zia EMILIA, GERMANA U., LILLI, SANDRA, STEPHANO e MAURA. Trieste, 9 luglio 2000 RINGRAZIAMENTO FRANCO, MARINA, MARTA e GIOVANNA ringraziano coloro che si sono uniti nel dolore per la perdita di Irene Giordano ved. Ballis Una Messa di suffragio verrà celebrata nella parrocchia «Beata Vergine Addolorata» mercoledì 19 luglio alle ore 19. Trieste, 9 luglio 2000	† Riposa nella quiete della natia S. Giovanni di Polcenigo Valentino Della Toffola serenamente mancato il 3 luglio. Lo ricordano con affetto i fratelli IRMA e SERGIO insieme ai familiari e parenti tutti. Una preghiera. Trieste, 9 luglio 2000 Zio Tino sarai sempre nei nostri cuori: FRANCO, ELISABETTA, MARIO. Trieste, 9 luglio 2000 EDDA, profondamente commossa, ne ricorda la drittura morale, l'impegno civile, l'irriducibile patriottismo. Trieste, 9 luglio 2000 Un memore saluto dai suoi vecchi condiscipoli del liceo Petrarca. Trieste, 9 luglio 2000 † Il giorno 5 luglio è mancata ai suoi cari Maria Kotar ved. Filiplich Ne danno il triste annuncio, a tumulazione avvenuta, il figlio SERGIO, la figlia LIDIA (assente), la nuora, il genero, i nipoti e parenti tutti. Un sentito ringraziamento alla dottoressa PAOLA MARCON, alla Casa di Riposo Villa Margherita, in particolare alla signorina ELISA. Trieste, 9 luglio 2000 Siamo vicini a SERGIO e MARISA: famiglia MANUELLI, cognati e nipoti. Trieste, 9 luglio 2000 Sono vicini ELIDE e FAUSTO. Trieste, 9 luglio 2000 † Improvvisamente si è spento Silvano Mosetti Ne danno il triste annuncio la mamma e parenti tutti. I funerali seguiranno martedì 11 corrente alle ore 10.40 dalla Cappella di via Costalunga. Trieste, 9 luglio 2000 † Da oggi suonerai per gli angeli del Signore. Ciao nonno. Si è spento serenamente Emiliano Vivoda Lo annunciano la moglie GIUSEPPINA e i familiari. Il funerale avrà luogo martedì 11 alle ore 9.40 dalla Cappella di via Costalunga. Trieste, 9 luglio 2000 Silva Calligaris Partecipano BERTA, TULLIA. Trieste, 9 luglio 2000	† Ci ha lasciati Vanda Chiereghin ved. Ceschia Ne danno il triste annuncio il figlio ROBERTO con ESTER e PAOLO, la sorella SONIA, la consuecra LILIANA e i parenti tutti. I funerali si svolgeranno lunedì 10 luglio alle ore 10.20 dalla Cappella di via Costalunga. Non fiori ma opere di bene Trieste, 9 luglio 2000 Addolorati partecipiamo alla grave perdita della cara amica Vanda - BIANCA BONICIOLO e figli Trieste, 9 luglio 2000 Ciao Vanda riposa in pace: VALNEA e famiglia. Trieste, 9 luglio 2000 GINA ti ricorderà sempre. Trieste, 9 luglio 2000 † «Dolce mamma, non piangiamo per averti persa ma ringraziamo per averci avuto». È mancata al nostro affetto Domenica Pagana ved. Calabrese Addolorati ne danno l'annuncio i figli ALFIO, STELLA, PIPPO, le nuore, il genero, i nipoti e parenti tutti. I funerali si svolgeranno lunedì 10 luglio alle ore 10 dalla Cappella di via Costalunga. Trieste, 9 luglio 2000 Si associano DORINA, NIDIA, FULVIO. Trieste, 9 luglio 2000 † Si è spento serenamente Edoardo Demark Lo annunciano la moglie MARIA, i figli ELENA, RENATO e MAIDA con le rispettive famiglie. Il funerale avrà luogo martedì 11 alle ore 11.40 nella Cappella di via Costalunga. Trieste, 9 luglio 2000 RINGRAZIAMENTO Grazie di cuore a tutti i parenti e amici che hanno preso parte al nostro dolore per la perdita di Giuseppe Scigner I familiari Trieste, 9 luglio 2000 RINGRAZIAMENTO Commosi per l'attestazione di affetto tributata alla nostra cara Carla Raiza ved. Pregarz i familiari tutti ringraziano sentitamente. Trieste, 9 luglio 2000	† Una breve, impietosa malattia ha strappato all'affetto dei suoi cari Emanuela Germani nata Stomello Circondata dall'amore dei suoi figli MARCO, LUCA e CINZIA, del marito ROBERTO, dei genitori BRUNO e RENATA, del fratello CLAUDIO, cognati e parenti tutti. Le esequie avranno luogo martedì 11 luglio alle ore 13 nella Cappella di via Costalunga. Trieste, 9 luglio 2000 Cara Manu ti ricorderemo sempre: ANNA e GRAZIA. Trieste, 9 luglio 2000 † È mancato improvvisamente all'affetto dei suoi cari Aurelio Deluisa Lo piangono la moglie MARIA, la figlia SILVA, il genero SILVANO, il nipote DAVIDE con LAURA, la sorella ELVIRA, le cognate NIVES e ANNA. Le esequie avranno luogo lunedì 10 luglio alle ore 12 dalla Cappella di via Costalunga. Trieste, 9 luglio 2000 Ciao zio «leio» - LILIA, GINO e famiglie Trieste, 9 luglio 2000 † Mario Sello Il nostro amico migliore si è per sempre addormentato. Lo annunciano addolorati a tumulazione avvenuta RITA, ANGELA, BERTO, le sorelle, i nipoti e tutti i parenti. Si ringrazia la dott. G. SINIGOI per l'assistenza prestata. Trieste-S. Margherita del G., 9 luglio 2000. RINGRAZIAMENTO Ringraziamo commossi tutti coloro che hanno dato l'ultimo saluto a Elda Spessot ved. Valdemarin Trieste, 9 luglio 2000 In ricordo della adorata nonna Lali - GIULIA, SIMONETTA, MARGHERITA Trieste, 9 luglio 2000
--	--	---	--	---	--	--	--



A.MANZONI&C. S.p.A.

Accettazione necrologie

TRIESTE

Via XXX Ottobre 4
Tel. 040/6728328
Lunedì-venerdì:
8.30-12.30; 15-18.30
Sabato: 8.30-12.30

MONFALCONE

Largo Anconetta 5
Tel. 0481/798828
Lunedì-venerdì
9.30-12.30

GORIZIA

Corso Italia 54
Tel. 0481/537291
Lunedì-venerdì
9-12.30

Impresa Trasporti Funebri S.a.r.l.

dal 1908

- Fornisce qualsiasi tipo di servizio inerente le onoranze funebri.
- Esegue funerali e trasporti funebri nel comune di Trieste su tutto il territorio nazionale e all'estero.

NUOVO UFFICIO
in via Ghirlandaio 26
con possibilità di parcheggio
da lunedì a venerdì ore 8.00 - 12.30
Tel. 040/390662 - 0336/423184

SEDE
via Torrebianca 34
dal lunedì a venerdì 8-16
Sabato 8-14
Tel. 040/630696 - 0335/5774519

RICERCHE DI PERSONALE

Si precisa che tutte le inserzioni relative a offerte di impiego-lavoro devono intendersi riferite a personale sia maschile che femminile (art. 1, legge 9/12/77 n. 903). Gli inserzionisti sono impegnati ad osservare la legge.

NEW IMS SPA - settore telefonico fissa Residenziale e Azienda ricerca per la creazione di una struttura commerciale nella regione del TRIENETO:

a) **AGENTI PLURIMANDATARI**
b) **CONSULENTI COMMERCIALI** (anche part-time)

OFFRE: interessante trattamento provvisorio, incentivi, formazione e affiancamento, crescita professionale.

RICHIESTE: dinamicità, ambizione, capacità rapporti interpersonali, entusiasmo, serietà. Telefonare allo 02/80.61.36.22 nei giorni 7-10-11 luglio, ore 9/17, per fissare un appuntamento in zona o se impossibilitati inviare curriculum via fax allo 02/86.45.22.33 citando il Rif. C-620.



CERCASI RAPPRESENTANTE

per ditta ingrosso attrezzature alberghiere possibilmente già inserito nel settore.
TEL. 0437-31010

CERCASI

Laureato/Laureando in Scienze Statistiche Attuariali per urgente assunzione a tempo determinato presso primaria compagnia di assicurazioni vita del Veneto.
Inviare curriculum allo 041/5939797.

Luisa Spagnoli

Luisa Spagnoli S.p.A., azienda leader nel settore abbigliamento femminile, ricerca

GERENTE

per il negozio di prossima apertura in TRIESTE

La posizione, di primaria importanza nell'ambito della struttura commerciale, richiede: abilità nella vendita, capacità organizzative, esperienza significativa nel settore; conoscenza delle lingue parlate: slovena, croata e preferibilmente inglese; età non superiore ai 40 anni.

Il trattamento economico, comprensivo di incentivi, prevede l'inquadramento al 1° livello del CCNL settore commercio.

Le persone interessate sono pregate di telefonare al seguente numero: **075-459350** dalle ore 8.30 alle 13.30 e dalle 14.30 alle 18.00 esclusi il sabato e la domenica.

EUREN
InterSearch

L'Azienda nostra cliente, importante Società leader nella distribuzione espressa globale ricerca
GIOVANI MANAGER ad ALTO POTENZIALE da inserire nel futuro ruolo di:

CAPO FILIALE

per la filiale di TRIESTE (Rif. 00/TS/31)

Si richiede: • Età 25/35 anni con cultura superiore integrata da corsi di formazione post diploma/laurea e aziendali; • Dinamismo, autorevolezza, flessibilità; • Capacità di conduzione risorse interne ed esterne; • Attitudine ad operare per obiettivi integrati; • Gestione attenta ed oculata dei costi aziendali; • Disponibilità di orari ed a trasferimenti; • Motivazione a crescere in un contesto aziendale giovane in rapida evoluzione.

Completano il profilo ricercato: • Buona esperienza maturata presso moderne realtà aziendali del settore o del terziario (servizi); • Ottima conoscenza della lingua inglese (gradita seconda lingua); • Conoscenza sistemi informatici.

Si offre: • Inquadramento economico incentivante e di particolare interesse; • Iter formativo, on the job, di tre mesi nelle più evolute filiali della società; • Formazione specialistica in aula; • Interessanti prospettive di carriera proporzionali alle potenzialità espresse dal candidato.

Gli interessati di entrambi i sessi (L. 903/77) invieranno dettagliato C.V., autorizzando il trattamento dei dati personali (L. 675/96) e citando anche sulla busta il Rif. 00/TS/31, a:

Euren InterSearch - Corso Marconi, 13 - 10125 Torino
intersearch.ins@intersearch.it (Oggetto: Rif. 00/TS/31 e cognome)

Avvisi Economici

MINIMO 12 PAROLE

Gli avvisi si ricevono presso le sedi della **A.MANZONI&C. S.p.A.** TRIESTE: sportello via XXX Ottobre 4, tel. 040/6728328, fax 040/6728327. Orario 8.30-12.30, 15-18.30, tutti i giorni feriali. Sabato: 8.30-12.30. UDINE: via dei Rizzani 9, tel. 0432/246611, fax 0432/246630; GORIZIA: corso Italia 54, tel. 0481/537291, fax 0481/531354; MONFALCONE: largo Anconetta 5, tel. 0481/798829, fax 0481/798828; PORDENONE: via Molinari, 14, tel. 0434/20432, fax 0434/20750.

La A.MANZONI&C. S.p.A. non è soggetta a vincoli riguardanti la data di pubblicazione.

In caso di mancata distribuzione del giornale per motivi di forza maggiore gli avvisi accettati per giorno festivo verranno anticipati o posticipati a seconda delle disponibilità tecniche.

La pubblicazione dell'avviso è subordinata all'insindacabile giudizio del-

la direzione del giornale. Non verranno comunque ammessi annunci redatti in forma collettiva, nell'interesse di più persone o enti, composti con parole artificiosamente legate o comunque di senso vago; richieste di danaro o valori e di francobolli per la risposta.

I testi da pubblicare verranno accettati se redatti con calligrafia leggibile, meglio se dattiloscritti.

La collocazione dell'avviso verrà effettuata nella rubrica ad esso pertinente.

Le rubriche previste sono: 1 immobili vendita; 2 immobili acquisto; 3 immobili affitto; 4 lavoro offerta; 5 lavoro richiesta; 6 automezzi; 7 attività professionali; 8 vacanze e tempo libero; 9 finanziamenti; 10 comunicazioni personali; 11 matrimoniali; 12 attività cessazioni/acquisizioni; 13 mercatino; 14 varie.

Si avvisa che le inserzioni di offerte di lavoro, in qualsiasi pagina del giornale pubblicate, si intendono destinate ai lavora-

tori di entrambi i sessi (a norma dell'art. 1 della legge 9-12-1977 n. 903).

Le tariffe per le rubriche s'intendono per parola. I prezzi sono gravati del 20% di tassa per l'Iva. Pagamento anticipato. L'accettazione delle inserzioni per il giorno successivo termina alle ore 12.

Gli errori e le omissioni nella stampa degli avvisi daranno diritto a nuova gratuita pubblicazione solo nel caso che risulti nulla l'efficacia dell'inserzione. Non si risponde comunque dei danni derivanti da errori di stampa o impaginazione, non chiara scrittura dell'originale, mancate inserzioni od omissioni. I reclami concernenti errori di stampa devono essere fatti entro 24 ore dalla pubblicazione.

Per gli «avvisi economici» non sono previsti giustificativi o copie omaggio.

Non saranno presi in considerazione reclami di qualsiasi natura se non accompagnati dalla ricevuta dell'importo pagato.

1 IMMOBILI

VENDITA

Feriale 2200 - Festivo 3500

A.A. PRIVATO esclusivo PALAZZETTO padronale liberty adiacenze Sanatorio Triestino. Disposto su tre piani più taverna. Prestigiosa residenza anche rappresentanza 0368/285580. (A00)

A. QUATTROMURA centrale ristrutturato arredato ingrosso angolo cottura soggiorno camera bagno autometano 190.000.000. 040/578944.

A. QUATTROMURA Ghirlandaio recente soggiorno cucinino camera cameretta bagno ripostiglio poggio. 140.000.000. 040/578944.

A. QUATTROMURA Morelli recente tranquillo buone condizioni soggiorno cucina camera cameretta bagno terrazzino abitabile cantina. 180.000.000. 040/578944.

A. QUATTROMURA S. Giovanni casetta su due livelli soggiorno cucina camera cameretta bagno soffitta 150.000.000. 040/578944.

ABC D'Annunzio ottimo cucina soggiorno tre camere servizi separati ripostiglio poggio. 185.000.000. 040/761154. (A00/1)

ABC Giulia ingresso cucina salone due camere servizi separati poggio cantina 185.000.000. 040/761154. (A00/1)

APPARTAMENTO Ruggero Manna mq 140 salone 3

stanze cucina doppi servizi poggio. 320.000.000. 040/7606552. (A8813)

APPARTAMENTO zona Servola privato vende 98 mq 3 stanze soggiorno cucina bagno cantina termoautonomo giardino condominiale. Parcheggio privato. Tel. 040/577980 - 040/816536. (A8842)

ATTICO panoramico 100 mq commerciale adiacenze in villino d'epoca giardino terrazza posto auto vicino 420.000.000. No agenzie. 040/281339. (A8881)

CAMPANELLE villetta indipendente vista mare taverna mansarda terrazza ampio giardino possibilità ampliamento. Professionecasa 040/638408. (A00/1)

CENTRALE ottimo condominio moderno 3.0 piano cucina soggiorno 3 camere 2 bagni terrazzo cantina. Facilitazioni parcheggio. Tranquillissimo o

230.000.000. Geom. Marcolin 040/366901. (A00)

DOMUS Aurisina Stazione villa singola bipiano per totali 270 mq ca con 1400 mq giardino esclusivo di proprietà completamente recintato e 250 mq parcheggio per ospiti taverna garage soffitta. Possibilità bifamiliare. Vende buona occasione lire 650.000.000. Tel. 040/366811 int. 50. (A8836/1)

DOMUS Banne casa accostata bipiano con autorimessa/cantina salone cucina quattro stanze biservizi lavanderia. Nuova costruzione finiture a scelta anche bifamiliare. Lire 450.000.000 possibilità permuta appartamento in Trieste. Tel. 040/366811 int. 50. (A8836/1)

DOMUS Borgo Carsico Trebiciano villa prestigiosa accostata bipiano più mansarda: soggiorno cucina stanza padronale quattro camere

re quattro bagni ripostigli terrazzoni giardino taverna doppio garage lavanderia. Finiture ottime. Tel. 040/366811 int. 50. (A8836/1)

DOMUS Opicina Ermada nel verde con 1800 mq terreno di proprietà villa padronale su tre livelli: 400 mq ca. coperti divisibili in bifamiliare. Tel. 040/366811 int. 50. (A8836/1)

DOMUS Opicina villa unifamiliare su due piani con doppio garage lavanderia tavernetta 1800 mq di giardino di proprietà. Tetto facciate e serramenti nuovi. Informazioni e visione planimetrie esclusivamente in ufficio. Tel. 040/366811 int. 50. (A8836/1)

DOMUS Tarvisio in palazzina vicinanza impianti di risalita monovano con bagno disobllo veranda due ripostigli posto auto. Pronta entrata. Lire

100.000.000. Tel. 040/366811 int. 10. (A8836/1)

DOMUS zona Stazione locale pianoterra due vetrine 100 mq circa restaurato vendesi muri. Informazioni in ufficio. Tel. 040/366811 int. 10. (A8836/1)

GORIZIA zona transalpina recentissimo miniappartamento 60 mq cucina soggiorno bagno camera cantina garage. Studio Gagliardi 0481/699767 0333/3491285. (B00/1)

IMMOBILIARE BORSA 040/368003 Carducci ufficio di due stanze con bagno 80.000.000. (A8839)

IMMOBILIARE BORSA 040/368003 Giardino Pubblico alloggio primingresso con signorili rifiniture interne: salone due stanze cucina due bagni poggio possibilità posto auto. (A8839)

Continua in 17.a pagina

CASACITTÀ IMMOBILIARE
TRIESTE VIA ROMA 28 - Tel. 040/362508 - Fax 040/361526 Sabato mattina aperto

MUTUI PERSONALIZZATI per tutti i nostri immobili

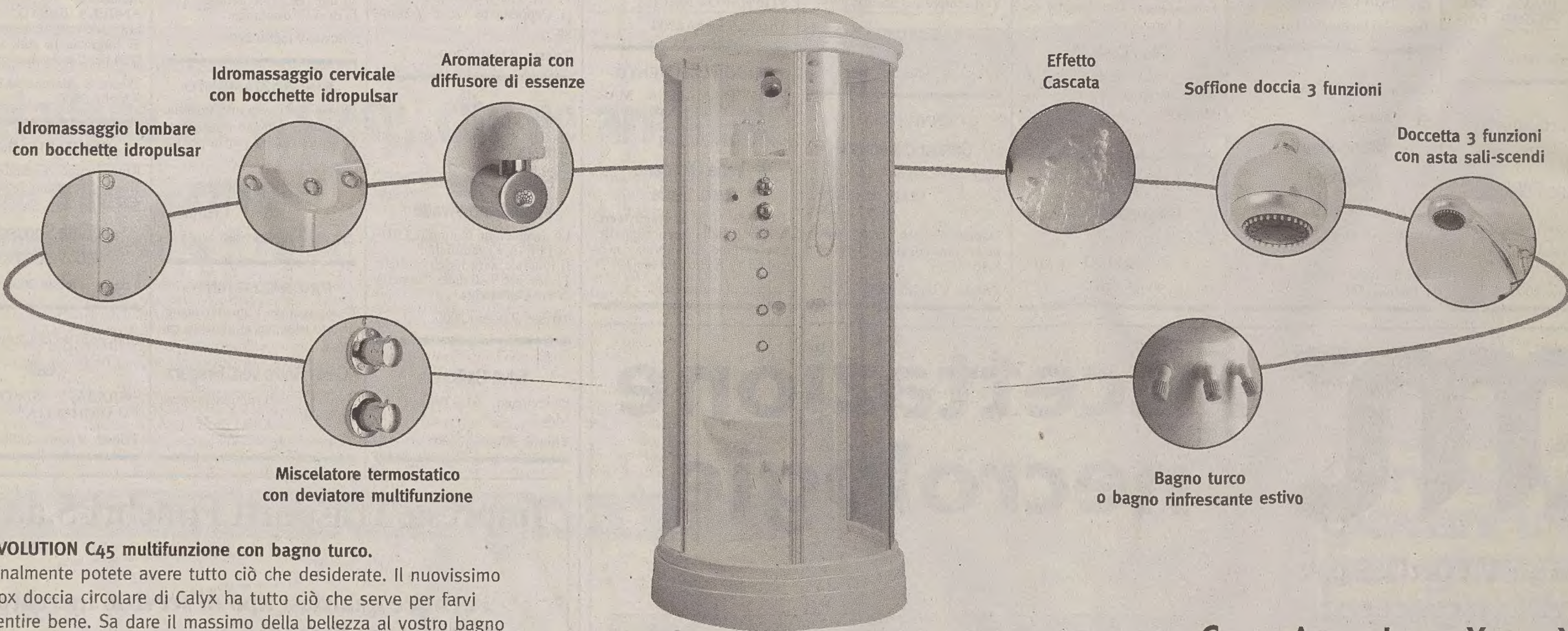
ORARIO 9-13 / 15.30-19.30

NUOVA ACQUISIZIONE - RONCHI ADIACENZE
Recente villa situata in zona residenziale, ampio giardino, disposta su tre livelli più soffitta, con porticato e zona barbecue. Al piano seminterrato garage, cantina, vano lavanderia e ripostiglio. Al piano terra salone con caminetto, cucina abitabile, bagno e accesso diretto sul giardino. Al primo piano zona notte composta da due matrimoniali con balcone, una singola, ripostiglio e bagno. L. 410.000.000. (A00/1)

BUONARROTI ADIACENZE
In casa d'epoca, appartamento luminosissimo, pari primo ingresso, composto da: soggiorno, cucina, due camere matrimoniali, doppi servizi, termoautonomo. L. 168.000.000 (A00/1)

NUOVA ACQUISIZIONE VIA ROMAGNA ALTA
In stabile recente con ascensore, appartamento luminoso con vista totale sul mare e sulla città, composto da: ampio ingresso, salone con caminetto, cucina abitabile, matrimoniale, singola grande, due bagni completi, terrazza, cantina, posto macchina in box, giardino condominiale. L. 385.000.000 (A00/1)

Nella vita si può avere tutto.



EVOLUTION C45 multifunzione con bagno turco.

Finalmente potete avere tutto ciò che desiderate. Il nuovissimo box doccia circolare di Calyx ha tutto ciò che serve per farvi sentire bene. Sa dare il massimo della bellezza al vostro bagno e il massimo del piacere al vostro corpo, con il minimo sforzo da parte vostra. Evolution C45, l'evoluzione del benessere Calyx ad un prezzo rivoluzionario.

A Lire 3.180.000!*

€ 1642,3

Palazzetti Lelio S.p.A., Via Roveredo 103, 33080 Porcia (PN), E-mail: info@calyx.it

Numero Verde 800-018186

*Prezzi Iva esclusa

AEMME CASA

Via Rittmeyer, 7
34134 TRIESTE
Tel. 040360132

PUNTO BAGNO

Via Madonnina, 9
34131 TRIESTE
Tel. 0403478949

ROLICH

Aurisina Cave, 35
34011 DUINO AURISINA (TS)
Tel. 040200371

VER. SAN

P.le dei Legnami, 1
34145 TRIESTE
Tel. 040381193

Le agitazioni si sono iniziate ieri sera per treni e traghetti: ma una nuova serie di astensioni è in arrivo

Luglio di passione per chi viaggia

Venerdì 14 giornata critica per il trasporto aereo - Tregua fra il 27 e 28

Ottimismo sulle sorti dell'euro: «Ha toccato il fondo, risalirà»

MILANO L'euro ha toccato il fondo e non potrà ora fare altro che risalire sulla scia della ripresa economica in Eurolandia. Dal Giappone, dove si è svolta ieri la riunione dei ministri finanziari del G-7, i ministri delle Finanze tedeschi, Hans Eichel, e quello francese, Laurent Fabius, si trovano d'accordo sul destino della divisa comune. «Possiamo dire che ha raggiunto il fondo», ha detto Eichel. «Abbiamo avuto alti e bassi e ora è di nuovo verso l'alto - ha fatto eco Fabius - penso che il mercato si stia convincendo che dovrà raffor-

zarsi». Eichel e Fabius hanno quindi fatto eco alle dichiarazioni del ministro Vincenzo Visco, secondo cui l'Europa potrebbe nel 2001 superare la crescita Usa, e hanno espresso ottimismo sulla possibilità che il Vecchio Continente possa divenire locomotiva della crescita mondiale. «La crescita nella zona euro - ha detto Eichel - è straordinariamente robusta e forte. Se quella statunitense indietreggia vedo possibilità per l'Europa di subentrare come locomotiva mondiale. Sono ottimista e credo che questo si rifletterà anche sul cambio del dollaro-euro».

ROMA Un mese di luglio «caldo», anche sul fronte degli scioperi. Hanno cominciato treni e traghetti. E poi nei prossimi 19 giorni ci saranno un susseguirsi di agitazioni, a livello nazionale o locale. In tutto 25 prima del nuovo periodo di tregua, la franchigia scatta il 27 per i treni e il 28 per aerei, marittimi e trasporto locale. Per i vacanzieri in fuga dalle città i disagi saranno assicurati. Soprattutto venerdì 14 luglio, un giorno da dimenticare per chi vuole spostarsi in aereo perché si affolleranno una serie di proteste in quel settore. Ecco il calendario delle astensioni dal lavoro nei trasporti.

OGGI Dalle 21 di ieri sera e fino alla stessa ora di oggi si è fermato il personale ferroviario e marittimo delle Fs aderente al sindacato autonomo Fisast. Ma in una nota le Fs garantiscono



no che non ci saranno difficoltà per il traffico dei treni. Sempre per 24 ore e a partire dalle ore 21 di sabato hanno incrociato le braccia gli addetti alla stazione ferroviaria di Firenze aderenti alla Rsu. Le Rsu sospendono il lavoro a Roma Termini per 8 ore dalle 6 alle 14 nel comparto del personale di manovra.

GIOVEDÌ 13 - Tocca ai lavoratori dell'aeroporto di Fiumicino della compagnia Air Sicilia. L'agitazione proclamata da Filt e Fit durerà quattro ore, dalle 15,30 alle 19,30. Quanto ai collegamenti marittimi, il fermo di 24 ore riguarda i lavoratori Siremar di Palermo che aderiscono a Filt e Fit.

SABATO 15 - Tocca al personale di biglietteria della stazione Fs di Milano (iscritto alle Rsu) incrociare le braccia per 24 ore a partire dalle ore 21.

MERCOLEDÌ 19 - Incrociano le braccia i lavoratori del trasporto locale per una protesta nazionale di 24 ore indetta dai sindacati di base Cnl, Sin Cobas, Flcu Cub, Slati Cobas, Rdb Cub. DOMENICA 23 - In sciopero i ferrovieri del comparto di Firenze, dalle 9 alle 17. La protesta è stata indetta per carenza di personale da Filt Cgil, Fit Cisl, Uil, Fisas e Comu.

Uno studio sul mercato del lavoro

L'allarme del Fondo: «Italia poco flessibile, vulnerabile alle crisi»

ROMA Senza mobilità e flessibilità del mercato lavoro, con salari collegati alla produttività, la disoccupazione è destinata a crescere: proprio per questo più vulnerabili a eventuali shock asimmetrici - che potrebbero riguardare cioè solo alcuni paesi e non altri all'interno dell'Unione Monetaria - sarebbero l'Italia, la Spagna e la Finlandia. Il Fondo monetario internazionale (Fmi) torna a parlare di lavoro e a cavalcare le politiche favorevoli alla liberalizzazione del mercato, le uniche, sostengono i tecnici di Washington, in grado di dare una spinta in senso opposto.

In uno studio pubblicato dalla sua rivista Finance & Development, dedicato ai problemi del mercato del lavoro in Europa, il Fmi sottolinea che il problema da risolvere è quello della rimozione dei vincoli che ancora ingessano il mondo del lavoro continentale: «Se non c'è né mobilità del lavoro né flessibilità salariale - vi si legge - assisteremo ad un aumento dei trasferimenti tra regioni o ad un aumento della disoccupazione nelle regioni colpite da shock asimetri».

Italia, Spagna e Finlandia - secondo gli esperti del Fondo - sarebbero i Paesi più vulnerabili a shock asimmetrici. Di fatto ipotetiche crisi di domanda su questi mercati, caratterizzati da un'eccessiva rigidità del mercato del lavoro, causerebbero un aumento della disoccupazione. Al contrario, Olanda e Austria sono i Paesi meglio attrezzati a gestire le crisi. Un altro gruppo di paesi (Irlanda, Portogallo e Regno Unito), pur avendo anch'essi un «alto grado di esposizione a shock asimmetrici» presenta mercati del lavoro abbastanza flessibili per assorbirli senza eccessivi aumenti della disoccupazione, mentre Belgio, Danimarca, Francia e Germania pagherebbero gli shock con un prezzo più elevato in termini di disoccupazione.

Vertice in Giappone fra i ministri economici dei sette Paesi più industrializzati: nessuna indicazione sui tassi

G7, la crescita mondiale non corre rischi

Il ministro del Tesoro Visco: «L'Europa sarà la locomotiva della ripresa»

IL CASO

L'allarme del Tesoro: «La crescita del fabbisogno di spesa è eccessivo»

Regioni, «troppi sprechi»

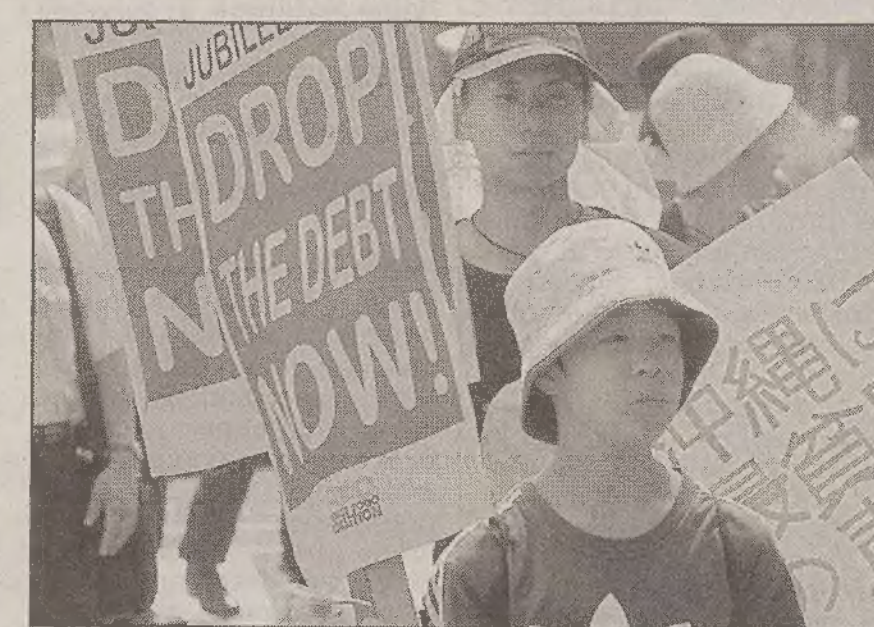
Regioni, i numeri della spesa fuori controllo

Ecco il fabbisogno delle Regioni nel primo quadrimestre 1999-2000. Dati in miliardi

Regione	Gen.-apr. '99	Gen.-apr. '00	Var. %
Abruzzo	658	986	+49,8
Piemonte	2.014	2.996	+48,7
Campania	3.409	4.968	+45,7
Lazio	2.983	4.333	+45,2
Emilia R.	2.254	2.989	+32,6
Puglia	2.191	2.862	+30,6
Lombardia	4.904	6.136	+25,1
Umbria	625	781	+24,9
Liguria	1.076	1.323	+22,9
Val d'Aosta	324	390	+20,3
Veneto	2.576	3.007	+16,7
Sicilia	2.130	2.459	+15,4
Toscana	2.093	2.351	+12,3
Calabria	1.477	1.482	+0,3
Molise	280	277	-1,0
Basilicata	477	471	-1,2
Sardegna	2.048	1.516	-25,9
Trentino A. A.	52	236	
Friuli V. G.	599	1.233	
Totale	34.816	45.264	+30,0

MILANO Summit giapponese per i ministri economici dei sette paesi più industrializzati del mondo. A Fukuoka si sono messe le basi per il vertice fra i capi di Stato che si terrà ad Okinawa dal 21 al 23 luglio. Nessuna indicazione sul tema caldo dei tassi ma una certezza: la crescita dell'economia mondiale non corre rischi. Dall'incontro nipponico sono emerse buone notizie soprattutto per l'Europa: il Vecchio Continente può prepararsi a un 2001 più tranquillo dal punto di vista economico. Il ministro del Tesoro Visco, al termine del summit, ha spiegato che gli Stati Uniti stanno riuscendo nel loro obiettivo: guidare senza scossoni il soft landing (atterraggio morbido) della loro economia surriscaldata che da un tasso di crescita del 6% si sta avvicinando a valori intorno al 3%. Il Vecchio Continente in questo quadro prenderà il posto degli States come locomotiva economica mondiale e nel 2001 il suo tasso di crescita, ha spiegato Visco, sarà «uguale o superiore a quello

americano». Il problema per l'Europa, ha aggiunto l'ex ministro delle Finanze è «la sostenibilità per il futuro di questi tassi di crescita». Proseguendo nella sua analisi della crescita europea, Visco ha osservato che «a parte il petrolio, l'inflazione non è un problema». E comunque un calo dei prezzi del greggio è previsto nella seconda metà dell'anno. In particolare, il segretario al tesoro americano, Lawrence Summers, ha detto di aspettarsi che il petrolio scenda fino a 22 dollari al barile.



Protesta al G7 per cancellare il debito dei paesi poveri.

L'analisi del G7 si è focalizzata anche sul Giappone. I partner dei sette paesi industrializzati hanno incoraggiato Tokyo a continuare decisamente nella poli-

tica di rilancio, dopo la più grave recessione del dopoguerra. Summers ha precisato, a proposito del Sol Levante, che c'è bisogno di «assicurare una cresci-

Nessun nuovo impegno al vertice di Fukuoka per la cancellazione del debito dei Paesi poveri: delusione del comitato di «Giubileo 2000»

ta guidata dalla domanda interna». Insomma i giapponesi devono spendere di più. La crescita da domanda interna per i nipponici è diventato un imperativo categorico e secondo Summers questo obiettivo deve essere perseguito usando tutti gli strumenti a disposizione. Dal summit giapponese non è invece arrivato alcun impegno sulla cancellazione del debito dei Paesi più poveri. Secondo quanto ha riferito il ministro delle finanze nipponico, Kiuchi Miyazawa, ciascuno dei sette Paesi dovrà soltanto presentare al prossimo vertice di Okinawa una relazione su quanto fatto finora per applicare la decisione presa lo scorso anno a Colonia, con cui il G7 si impegna a una riduzione di un terzo del debito di 40 Paesi. Il comitato giapponese di «Giubileo 2000», il movimento che si batte per la cancellazione del debito, ha replicato: «Siamo amaramente delusi dall'assenza di nuovi impegni e se tale posizione verrà confermata al vertice di Okinawa, ciò si trasformerà in una catastrofe per i paesi più poveri in Africa, America Latina e Asia».

v.d.a.

ROMA Più 50% per Abruzzo e Piemonte, poco meno per Campania e Lazio. Cresce senza freno il fabbisogno di spesa delle regioni e il Tesoro lancia l'allarme: la «perdita di controllo» è preoccupante. A fare i conti in tasca agli enti locali è la Commissione tecnica per la spesa pubblica del ministero che, in un documento depositato in Parlamento, parla di «spia vistosa» di un fenomeno preoccupante: «La perdita di controllo da parte delle Regioni della dinamica della loro spesa». E' confermato quindi l'allarme lanciato di recente

dal ministro del Tesoro Visco: la spesa delle regioni rischia di diventare un cuneo pesante nei conti pubblici. Gli esperti del Tesoro puntano il dito soprattutto contro la spesa sanitaria, per la quale vengono segnalati «sprechi notevoli». Il settore, si afferma nel documento, è stato finora finanziato «con un sistema assolutamente privo di incentivi a comportamenti fiscali di responsabilità». E a risentirne, avverte la commissione ministeriale, è soprattutto la tenuta del Patto di stabilità interno. Per questo motivo si propone l'in-

roduzione di «un sistema più efficace di incentivazioni al rispetto del Patto». Quanto all'andamento del fabbisogno della spesa regionale la commissione tecnica ha messo a confronto il livello raggiunto nei primi quattro mesi degli ultimi cinque anni. Si scopre così che una pattuglia di regioni, guidate da Abruzzo e Piemonte, ha messo a segno un aumento di circa il 50%, anche se non mancano amministrazioni virtuose, come la Sardegna, che ha ridotto di un quarto le proprie spese, seguita da Molise e Abruzzo.

Secondo il quotidiano tedesco «Die Welt» le trattative stanno entrando nel vivo Commerz-Dresdner, venti di fusione

BERLINO La Dresdner Bank e la Commerzbank metteranno a punto nel week-end i piani di fusione in seguito ai quali dovrebbe nascere una superbanca con la partecipazione del colosso delle assicurazioni Allianz. A rivelarlo è un articolo di apertura di sei colonne sulla prima pagina del quotidiano Die Welt, che illustra anche le ulteriori tappe. Dopo la fusione dei due istituti, la fase successiva prevederebbe la separazione della gestione delle filiali e dell'Investment Banking, che diventerebbero entità autonome alle quali parteciperebbe la Allianz.

Il giornale riferisce che nel corso di questo fine settimana il presidente della Dresdner, Bernd Fahrholz, e quello della Commerzbank, Martin Kohlhausen, si incontreranno per mettere a punto il piano defi-

nitivo dell'operazione. Entrambi i banchieri si mostrano molto fiduciosi al riguardo ed hanno dichiarato che «questa è una storia che i mercati dei capitali festeggerebbero».

Anche la Allianz, che detiene un pacchetto azionario del 22% della Dresdner, mentre questa possiede il 10% del colosso assicurativo, è già al corrente degli sviluppi, in seguito ad un incontro avvenuto a Monaco di Baviera mercoledì scorso tra il suo presidente Henning Schulze-Noelle, e quello della Dresdner, Bernd Fahrholz. Anche la società di investimento Cobra, che detiene un consistente pacchetto della Commerzbank, è informata e la sua uscita dal capitale azionario della banca verrebbe compensata o con azioni oppure con denaro liquido.



stai cercando nel posto sbagliato.
le persone che cerchi
te le trova Quanta.

Industria	Finanza	New Economy	Telecomunicazioni	Grande Distribuzione	Turismo	Pubblica Amministrazione
-----------	---------	-------------	-------------------	----------------------	---------	--------------------------

La vostra azienda cerca persone con qualifiche specifiche, per un periodo determinato? Per tutte le esigenze di lavoro interinale c'è Quanta, azienda di servizi di qualità per il lavoro. Grazie all'impegno di comprovati professionisti del settore, Quanta trova proprio la persona che fa per voi, ne controlla l'effettiva preparazione e, quando necessario, ne organizza anche la formazione. Così avrete proprio chi vi serve e quando vi serve. Ovviamente anche dove vi serve. Perché Quanta opera a 360°, dalla selezione alla gestione del personale, in tutto il territorio nazionale. D'ora in poi le persone che cercate ve le trova Quanta. E con Quanta professionalità, le vedrete voi stessi.

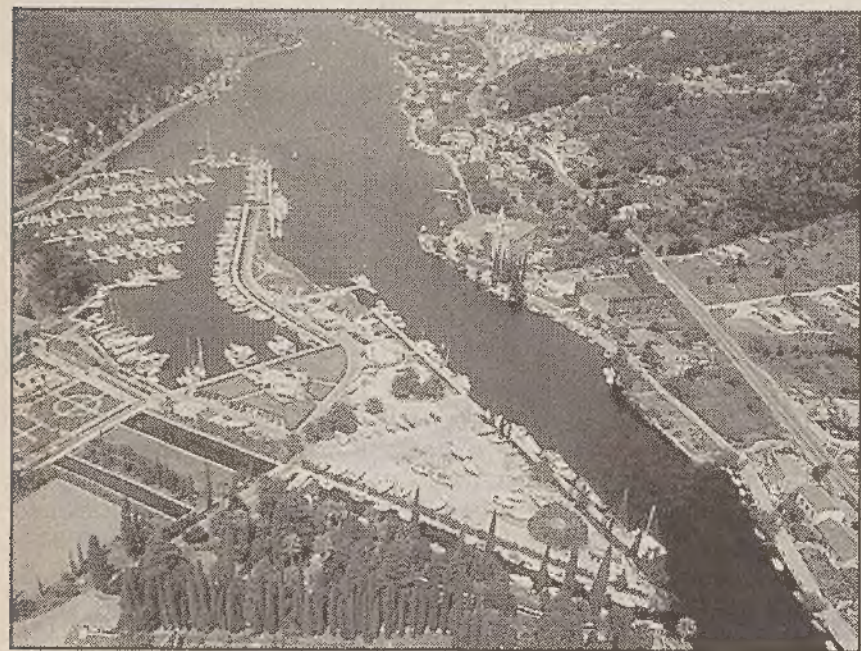
QUANTA RICERCA, QUANTA FORMAZIONE, QUANTA FLESSIBILITÀ.

Quanta SpA - c.so di Porta Ticinese, 12 - Milano - tel. 02/833871 - numero verde 800163311 - www.quantagruppo.it

Dopo anni di magra anche l'area meridionale sta rivivendo i fasti del recente passato. Posti barca: previste nuove aperture

Dalmazia, gran ritorno dei diportisti

In crescita dell'80 per cento le imbarcazioni ormeggiate nei marina dell'Ac



SPALATO Dopo che per un decennio ne sono rimasti prudentemente lontani onde evitare possibili «disavventure» legate alle vicende belliche (ultima quella del raid della Nato in Kosovo), i diportisti nautici stanno riscoprendo le delizie della costa dalmata. Secondo i dati ufficiali, sino a tutto giugno nei sette «marina» gestiti dall'Adriatic Club International (Aci) nella parte più meridionale della Dalmazia sono state registrate quasi 10 mila imbarcazioni in arrivo: l'80 per cento in più rispetto alla stessa data dell'anno scorso. Per quanto riguarda invece l'intera costa adriatica croata, nella ventina di porti turistici targati Aci il «movimento» diportistico segna un buon 40 per cento in più, con oltre 26.700 presenze. Non pochi i «marina» dalmati in cui già il 30 giugno è stato raggiunto e superato il numero di arrivi dell'intero 1999. E proprio il ritorno massiccio dei diportisti nel sud della regione dalmata (Ragusa in primo luogo) è motivo di particolare soddisfazione all'Aci, dove peraltro l'ottimo andamento fatto segnare dai porti turistici della costa occidentale istriana e dell'area quarnerino-liburnica appare un dato praticamente scontato. Nella «serie A» del turismo nautico in Croazia (almeno in quanto numero di imbarcazioni stazionate o in transito) la classifica è guidata come sempre da Rovigno, Umago, Pola (Veruda e Pomer) e Ičić (Abbazia), mentre segnali di ripresa giungono anche da Cherso. Le prime quattro destinazioni sono praticamente al com-

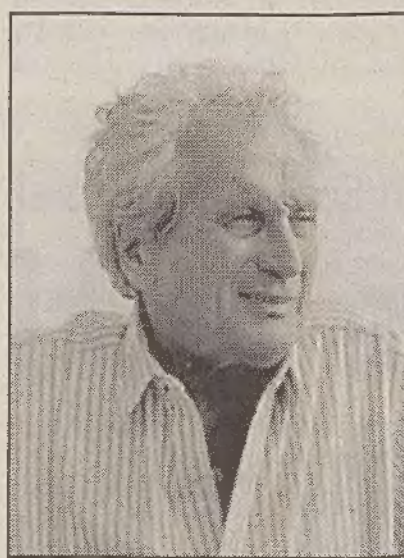
pleto e possono accogliere solo imbarcazioni in transito o per soste comunque brevi. Lo stesso vale anche per Traù (Trogir) e per altre due-tre destinazioni dalmate. In questo momento nelle 21 strutture sulle quali sventola il vessillo dell'Aci i natanti all'ormeggio fisso sono oltre 3240, ossia quasi un migliaio in più rispetto al 1990, ultimo anno prima che venisse fatto saltare il coperchio della bolla ex-jugoslava. L'obiettivo è di arrivare a quota 4 mila imbarcazioni stazionate durante tutto l'arco dell'anno (su un totale di quasi 6200 ormeggi o posti in rimessa a terra). Per questo già si sta pensando a nuove iniziative, come l'apertura durante l'intero arco dell'anno di alcuni «marina» sulle isole dalmate, tra cui quello di Palmizana (isole Spaladori). Un'altra mossa vincente dovrebbe essere poi l'acquisto di nuove imbarcazioni per la cosiddetta «flotta charter», i cui mille natanti di cui è attualmente dotata sono praticamente tutti prenotati fino a metà settembre. Per quanto concerne infine la struttura attuale dei diportisti, ai primi posti sono sempre austriaci e tedeschi (entrambi a quota 30 per cento del totale), seguiti - e questa è una sorpresa dovuta ai «nuovi ricchi» prodotti dall'ex regime - da quelli nazionali (13 p.c.) e dagli italiani (intorno al 10 per cento). Solo di poco meno numerosi gli sloveni. L'autentica sorpresa è però costituita dai diportisti britannici, ai quali viene attribuito il 5 per cento del movimento globale.

Sondaggio: «Troppa politica estera, pochi soldi»

Fiume Il nuovo governo di centrosinistra (socialdemocratici, liberali, popolari, social-liberali, contadini e dietini) gode dell'appoggio della maggior parte della popolazione, ma deve stare attento perché la pazienza della gente sta per finire. Lo si deduce dal sondaggio effettuato nelle città di Zagabria, Fiume, Spalato, Sebenico, Slavonki Brod e Petrinja dall'Istituto repubblicano internazionale (Iri), in collaborazione con l'agenzia croata Puls. L'Iri, che ha sede negli Stati Uniti, ha preso in esame un campione di 111 maggiorenti, scelti a caso. Il «gruppo fiamano» ha voluto rimarcare che l'attuale situazione si presenta più o meno identica al quadro antecedente il 3 gennaio, data in cui si svolsero le parlamentari che determinarono la vittoria dell'Esapartito e l'uscita di scena dell'Accadizeta. Secon-

do gli intervistati quarnerini, la popolazione croata non può vivere dei successi conquistati da Zagabria in politica estera. Critiche al governo vanno inoltre per non aver fatto di più nel settore dell'occupazione. A Sebenico prevale pure la constatazione che non vi sono stati cambiamenti rispetto agli anni scorsi. L'unica novità positiva per i sebenici è rappresentata dal fatto che ora si può parlare apertamente di certi temi che in passato erano invece tabù. A Spalato presente un pizzico di ottimismo in più, ma anche la sensazione che ormai la gente non ha voglia di attendere troppo tempo per cominciare a vivere in modo più dignitoso. Spunta comunque un suggerimento comune: entro la fine dell'anno il governo Racan deve conseguire risultati che migliorino almeno un po' il basso tenore di vita.

L'esule ricorda il pesante tributo pagato dal capoluogo dalmata durante la guerra, con oltre 4 mila morti. «Oggi non esiste più nulla di quanto abbiamo lasciato»



MILANO «No, non ce l'ho con il sindaco di Zara che non mi ha voluto ricevere. Ci andrei a bere un caffè anche oggi stesso, non ho problemi. Io comunque sono andato lì come Ottavio Missioni, e nulla più, non come rappresentante del Libero comune in esilio. Non capisco perché si facciano ancora tutti questi problemi». Replica così Ottavio Missioni (foto) alle polemiche nate nelle scorse settimane, a seguito del mancato incontro tra il noto stilista dalmata e il primo cittadino croato. Un colloquio che invece si è tenuto tra Missioni e il sindaco di Fiume. Due città, due modi diversi di considerare gli esuli. Da un lato Zara, dove il sindaco Bozidar Kalmeta dell'Hdz non intende avere rapporti, almeno ufficiali, con la diaspora. Dall'altro Fiume, dove Vojko Obersnel, ex comunista, non ha problemi a dialogare con i suoi concittadini che hanno dovuto abbandonare il capoluogo quarnerino. E aggiunge Missioni, riferendosi a Zara: «La città non è più quella che abbiamo lasciato

nel 1944, per noi è una città che praticamente non esiste più. Infatti a ritornarci, non c'è più nessuno che ti riconosce, non ci sono più parenti o professori. Però il mare è lo stesso, il pesce lo stesso, c'è la stessa bora, identica a quella che abbiamo vissuto noi». Lo stilista precisa inoltre di essersi recato a Zara su invito di un giornalista croato Senol Selimovic, per un'intervista ad una tivù locale. «Arrivato a Zara - sottolinea - mi hanno avvertito che il giorno successivo avrei dovuto incontrare il sindaco. Il quale però aveva specificato che avrebbe ricevuto me, ma non le delegazioni. Io non so da dov'è uscita questa delle «delegazioni». Perché noi non avevamo nessuna delegazione al seguito. C'erano con me due amici di Zara e uno di Trieste, ma non eravamo una de-

Il noto stilista replica alle polemiche sorte dopo il mancato incontro con il primo cittadino croato

«A Zara non mi hanno offeso»

Missioni: «Il sindaco non mi ha ricevuto? Non lo avevo chiesto»

legazione. Il mancato appuntamento non mi ha offeso per nulla. Io sono sì «libero sindaco del comune di Zara in esilio», ma io non sono andato a Zara con questa carica». Missioni ricorda inoltre il pesantissimo tributo dato dalla città durante la Seconda guerra mondiale: «Eravamo in ventimila, poi Zara è stata bombardata, 70-80 volte. Fu distrutta all'80%, mentre 4 mila morti furono i morti. Questo è un nostro dramma cittadino». «Ma che sia ben chiaro - precisa - che quando parlo della Dalmazia, il passaporto o la nazionalità non conta: per me sono tutti dalmati». E a Fiume, come si spiega la diversa atmosfera verso gli esuli? «I fiumani sono nostri «cugini» - rileva Missioni - e anche il mare è lo stesso della Dalmazia. Voglio dire che «culturalmente» siamo parenti da Cattaro sino a Treviso. Anzi, a Fiume ho fatto un piccolo commento al sindaco e gli ho detto che hanno «le più belle ragazze e i migliori scampi del mondo». Speriamo che ne facciano uno slogan turistico».

Umago vive la vigilia dell'Open di tennis

UMAGO Croatia Open, ovvero dieci anni di passione in Istria per lo sport della racchetta. Dieci anni che hanno sconvolto la geografia ad est dell'Adriatico ma non hanno scalfito la passione di Slavko Rasberger (ideatore e il direttore del torneo) e dei suoi collaboratori. Umago ospita dal 1990 il Croatia Open, ovvero il torneo più importante della Croazia incluso fra le International Series del circuito Apt Tour: un torneo che anno dopo anno ha saputo conquistarsi un posto di rilievo nel calendario europeo sulla terra battuta. «Il nostro segreto è quello di aver fatto un passo alla volta, e di non averlo mai fatto più lungo della gamba. Tornei importanti in grandi città sono spariti dal calendario internazionale. In Italia ne sono rimasti solo due, mi sembra. Non ci siamo ancora... - sottolinea con orgoglio Rasberger. Un montepremi di 400.000 dollari in una cittadina come Umago, in un Paese non certo ricco e non certo grande come è la Croazia, non è poco. Ma un passo alla volta andremo avanti ora che il grande turismo ha riscoperto la Croazia. La mia soddisfazione più grande è quella di poter dar lavoro a 400 persone

per due settimane, nella mia piccola città e di far conoscere così Umago e l'Istria all'Europa e al mondo». Un campo centrale capace di 3.500 spettatori, 16 campi in terra battuta in un comprensorio turistico (Stella Maris) meraviglioso in riva al mare, un «tennis camp» firmato da Niki Pilic, il grande tennista croato degli anni '60, poi capitano della grande Germania vincitrice tre volte della coppa Davis. La proverbiale ospitalità della gente istriana promette un'altra edizione di successo: l'undicesima, in programma quest'anno dal 17 al 23 luglio, diventa un invito agli appassionati del grande tennis per riscoprire l'Istria e la Croazia. Nella nuova Croazia del dopo-Tudjman che si apre all'Europa, il torneo internazionale di Umago rappresenta il fiore all'occhiello per il rilancio del turismo in Istria, evidenziato anche dalla gestione assunta dalla compagnia spagnola Sol Melià delle strutture alberghiere di Umago e Rovigno. Fari puntati quindi sulla Croazia che guarda all'Europa e su Goran Ivanisevic - finalista a Wimbledon nel '92, nel '94 e nel '98 - che torna a giocare sulla terra rossa istriana. Umago vive i giorni della grande vigilia.

Veicoli Commerciali Fiat.



CHI LAVORA MERITA UNA BELLA PROMOZIONE.

Fino a
5 MILIONI
per passare da
un usato che vale zero
a un nuovo
Veicolo Commerciale Fiat.

OPPURE
Fino a
25 MILIONI
di finanziamento
in 36 mesi a tasso zero.

L'offerta è valida fino al 31 luglio su Seicento Van, Punto Van, Fiorino, Strada Pick-up, Marengo, Scudo e su Ducato. Le Concessionarie e Succursali Fiat vi aspettano. Esempio di finanziamento. Importo da finanziare: L. 25.000.000. Durata: 36 mesi. N. 36 versamenti mensili da L. 694.444. Spese di gestione pratica: L. 250.000 + bolli. TAEG: 0,66%. Salvo approvazione SAVA

VEICOLI COMMERCIALI FIAT. FIAT

È UN INIZIATIVA DELLE CONCESSIONARIE FIAT DEL VENETO E DEL FRIULI VENEZIA GIULIA



Tradizionale corsa di velocità in salita Cividale-Castelmonte e raduno delle Ferrari

Cronoscalata, ospiti le «rosse»

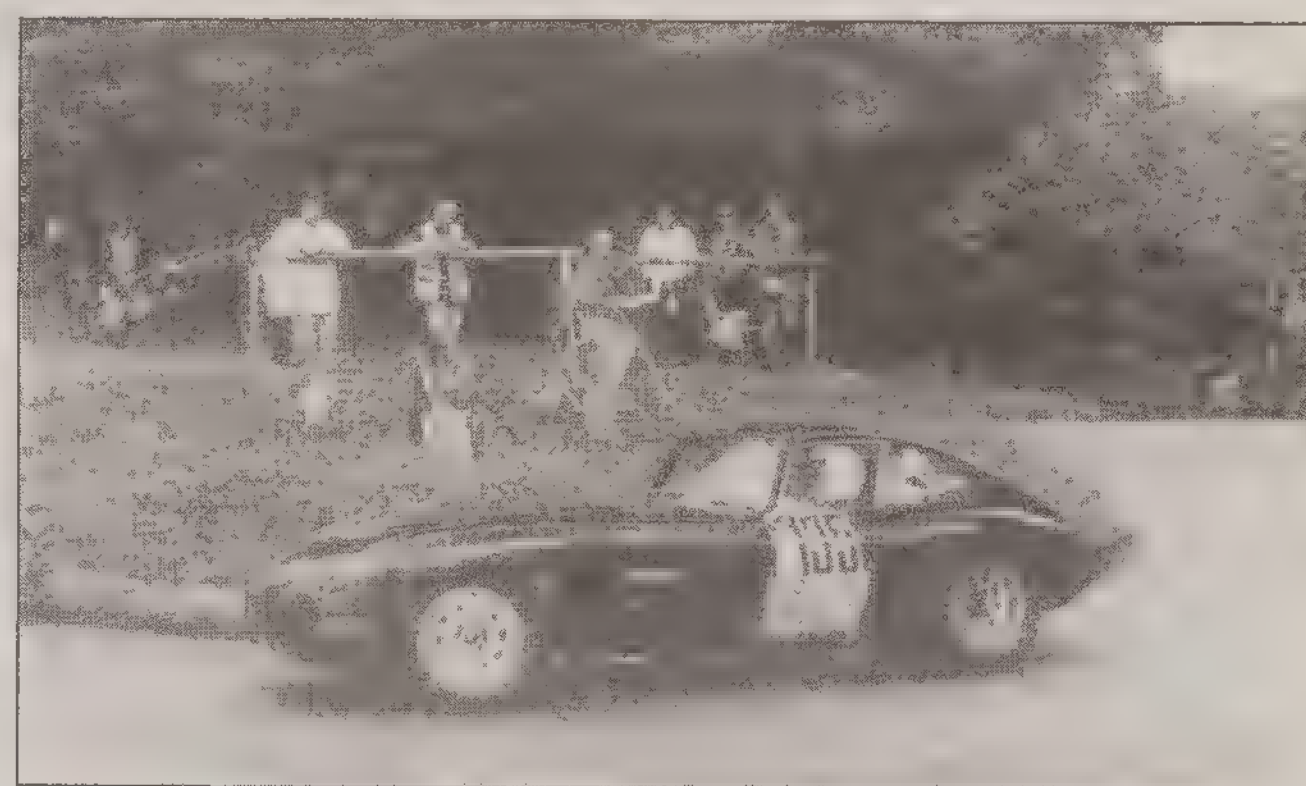
CIVIDALE Due avvenimenti turistico-sportivi animano questa seconda domenica di luglio. Sono la corsa di velocità in salita Cividale-Castelmonte e il raduno di Gran Turismo Ferrari, organizzato dall'Owner club del Friuli-Venezia Giulia, con la collaborazione, per la parte conclusiva odierna, del Ferrari club Monfalcone.

Iniziamo con ordine, cioè dalla città ducale, che ospita oggi la ventitreesima edizione della famosa cronoscalata per auto storiche e moderne. È uno degli avvenimenti più qualificanti dell'immagine turistica della cittadina. Rispolverando un po' la storia troviamo che Cividale è una città con un tessuto urbano che ha profonde radici

nei secoli, ricchissima di testimonianze culturali e monumentali, frutto di civiltà diverse che nel tempo si sono sovrapposte. Qualità che la rendono appetibile per un turismo esigente e a volte spettacolare, come nel caso della Messa dello Spadone nel giorno dell'Epifania o del celebre Mittelfest. Ma Cividale «produce» anche un avvenimento sportivo di altissimo livello, che ben si attaglia agli altri, storici e culturali, capace anch'esso di richiamare un gran numero di protagonisti e spettatori da tutta Italia e dall'estero. Si tratta della corsa automobilistica internazionale di velocità in salita Cividale-Castelmonte, che vede contrapposte le auto storiche, veri holidi da corsa di

qualche decennio fa, alle loro consorelle moderne. Uno spettacolo da non perdere assolutamente, che si avvale del sostegno della Banca popolare di Cividale, Ruoteclassiche, Hit Casinos, Aversa, Vogrig, per citare solo alcuni degli sponsor più noti non soltanto in campo regionale.

La partenza, fissata alle 9.30, sarà preceduta da una trentina di splendide apripista, in parata dalla frazione Carraria fino al santuario benedettino. Sono le favolose «Rosse» della Casa di Maranello che, una volta raggiunta la sommità, scenderanno dalla parte opposta per raggiungere Capriva del Friuli, dove, all'azienda Del Dò, ci sarà una prova di Pit-Stop. A mezzogiorno, appuntamento



al Sacrario di Redipuglia, con parcheggio sul Colle Sant'Elia e omaggio ai Caduti. Proseguono, quindi, per Pieris per l'inaugurazione di

una via intitolata a Enzo Ferrari e pr San Canzian D'Isonzo, all'azienda agricola Lorenzon, per la parata finale con consegna da parte del Fer-

ri club Monfalcone dei «cavalini d'oro».

Claudio Soranzo
(nella foto, la storica Jaguar E Type Coupé)

APPUNTAMENTI

Trieste: la contessa Mariza Folclore giovanile a Grado

TRIESTE Oggi, alle 18, al Teatro Verdi, si replica l'opera «La contessa Mariza» di Kálmán. Sul podio Julian Kovatchev. Nel cast Ildiko Komlosi e Miro Dvorsky (nella foto).

Oggi, alle 21, a Prepotto, al Bikers Meeting suonano The Wet-tones e Soul Bandido.

Oggi, alle 11, in piazza della Borsa e domani, alle 21.30, in piazza Sant'Antonio serata musicale con la cantante Edda con il suo gruppo.

Domani, alle 20.30, al Circolo delle Generali (piazza Duca degli Abruzzi 1, prima serata del ciclo dedicato al Poperetta, a cura di Liliana Ulessi. Sarà proposta la registrazione televisiva della «Danza delle libellule» (edizione 1982).

GORIZIA Oggi, alle 21.15, nella chiesa di Savogna d'Isonzo per il festival «Nei suoni dei luoghi» recital del liutista Rolf Lislewand.

Oggi, alle 14, all'auditorium di via Roma a Gorizia, nell'ambito delle manifestazioni

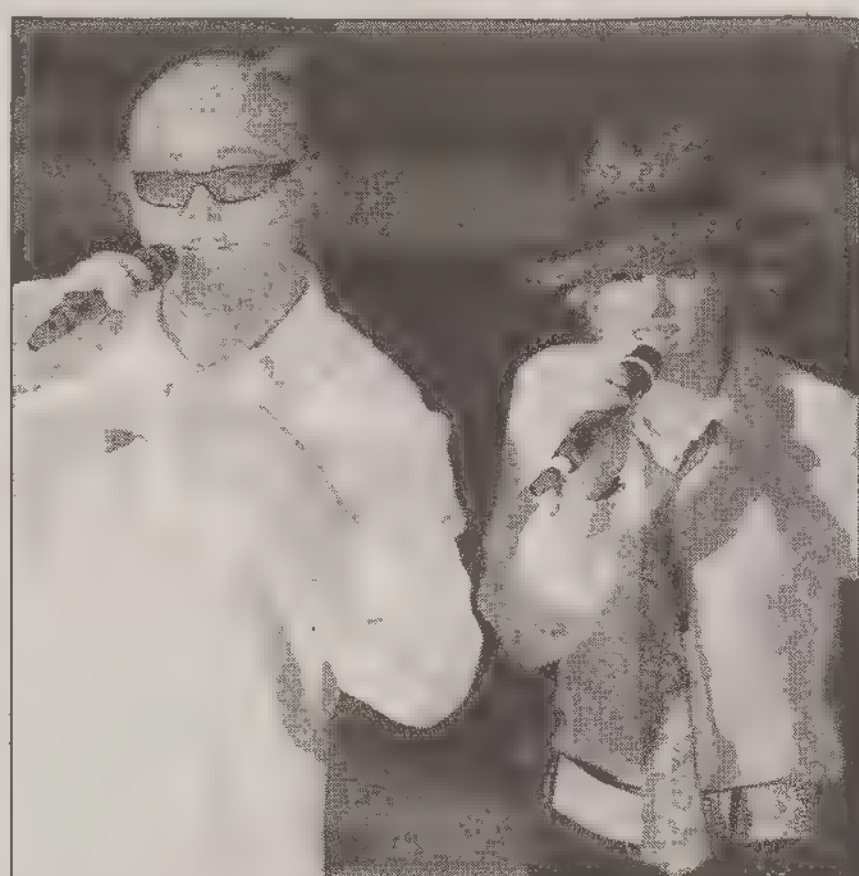
nifestazioni «Seghizzi» terzo Colloquio compositore-esecutori dedicato alla musica contemporanea, animato e coordinato da Pier Paolo Scattolin. Ingresso libero.

UDINE Oggi, alle 9.30, dopo la Messa in Duomo per il Festival mondiale del folclore giovanile si esibiranno gruppi di Cina, Grecia, Repubblica Ceca, Romania, Scozia, Spagna, Sud Africa.

Oggi, alle 21.15, nel parco urbano Rizzi la Civica accademia d'arte drammatica «Nico Pepe» presenta lo spettacolo «La ballata dei tre scrigni».

GRADO Oggi, alle 21, all'ingresso della spiaggia, ai giardini Marchesan e in piazza Marin spettacoli itineranti proposti dai gruppi partecipanti al Festival mondiale del folclore giovanile.

MONFALCONE Oggi, alle 21, in piazza Falcone e Borsellino concerto del coro dell'Università della Terza Età e del coro «Verdi» di Ronchi.



LIGNANO SABBIA D'ORO La spiaggia blindata dopo la bomba che giovedì ha ferito gravemente un turista, tanta, tanta polizia a garantire la sicurezza, controlli molto accurati: si, si respirava un clima particolare l'altra sera per la tappa liganese della trentasettesima edizione del Festivalbar. Ma smentendo sin da subito le pessimistiche previsioni di chi prevedeva un calo di almeno un terzo degli spettatori, la risposta del pubblico è stata quella solita, travolgente ed entusiasta. Sin dalle prime ore del pomeriggio torme di gio-

vani e giovanissimi si sono diligentemente assiepati davanti ai cancelli dell'Arena Alpe Adria per ottenere l'agognata prima fila riempiendo la struttura in ogni ordine di posti e contribuendo così anche a livello di solidarietà, dato che il cinque per cento dell'incasso della vendita dei biglietti sarà devoluto al sostegno dell'Associazione Emergency.

Confermatissimo il cast di artisti, che ha registrato la sola defezione dell'ex Boyzone Stephen Gately, per motivi che però non è dato sapere. Un inizio per autentici patiti della musica da disco-

Nonostante la psicosi bomba, il pubblico non ha disertato la tappa liganese del Festivalbar

In delirio per Lunapop e Aqua

Nek bombardato dai flash, la band danese sotto il... diluvio

teca questa prima serata di registrazione, che da subito ha puntato sul ritmo scaldando i giovani presenti e mescolando a nomi più o meno famosi assoluti esordienti della manifestazione con autentici totem del nostro panorama musicale, quali Gianni Morandi, Patty Pravo, Ligabue e Irene Grandi. Bravissimi come al solito ad intrattenere gli spettatori i due presentatori. L'istrionico Fiorello, accompagnato dietro le quinte dall'attuale compagna, e la spiritosissima Alessia Marcuzzi, sua ideale spalla, che possono vantare ormai un'alchimia di coppia collaudatissima. Ad aprire la kermesse la cantante spezzina Alexia con un nuovo tormentone estivo «Ti amo ti amo». Tra stacchi pubblicitari e balletti si sono avvicendati sul palco artisti del calibro di Cheyenne, Belle Perez, Jara de Palo, la Mosca che in realtà ha registrato all'Arena il giorno precedente per impegni concertuali e Nek, la cui apparizione è stata salutata da una selva di flash di macchine fotografiche.

La palma di autentici mat-

tatori della serata se la sono contesa però i bolognesi Lunapop e la band degli Aqua. Cesare Cremonini, Alessandro De Simone, Gabriele Gallassi, Michele Giuliani e Nicola Ballestri hanno mandato in visibilib il pubblico con la hit che è al vertice delle classifiche «Qualcosa di grande», tratta dall'album Squeeze. Oltre che a loro, i giovanissimi hanno riservato autentiche ovazioni alla band danese degli Aqua (nella foto), con «Around the world», salutata da un vero diluvio (il contenuto delle bottiglie acquistate per dissetarsi) piovuto sul palco. Molto graditi anche i French Affair con il tormentone «My heart goes boom» e gli italianiissimi, nonostante il nome, Eiffel 65. Musicalmente parlando, la canzone più complessa e interessante è parsa essere quella della bravissima Kirsty MacColl «In these shoes?», ma si sono difesi bene anche gli italiani Patty Pravo, Max Gazzè e Mietta in una serata non proprio pensata per loro e che verrà mandata in onda il 18 luglio su Italia Uno.

Alessandro Gallo

Tanta musica, sport e gadget nel weekend all'Enjoy Village

LIGNANO SABBIA D'ORO E' arrivato a Lignano Sabbiadoro, reduce dal successo della prima tappa, a Pescara, con oltre 5000 presenze, il «Coca Cola Enjoy Village», che ha messo le tende sulla spiaggia del Kursaal. All'interno del «villaggio» è stata creata un'oasi di sport e fitness, con campi di beach volley, beach soccer, tennis e basket, lezioni di aerobica e aquagym, spinning e step. C'è anche un palco per esibizioni live, dj e cover band e un truck che ospita lo studio di Radio 105, per trasmettere in diretta nazionale, in collegamento dal villaggio, il piacere magico della festa. Il «villaggio» Coca Cola è realizzato in collaborazione con Wind, quindi è stato realizzato uno spazio per le attivazioni di telefonia fissa e Internet e tre postazioni per la navigazione in rete gratuita e l'invio di Sms dal portale www.inwind.it.

Enjoy Village è soprattutto divertimento da condividere con gli amici: un'equipe di animatori in spiaggia, un infopoint nel centro di Sabbiadoro, aperitivo serale nei bar più frequentati e party alla discoteca Kursaal, il tutto, ovviamente, rinfrescato e innaffiato da Coca Cola. Come sempre, per gli ospiti del Village, gli inconfondibili e originali gadgets Coca Cola e Wind: magliette, cappellini, bandane, cd, ventolini, fresbee.

Lisa Bonetti e Ilaria Regolin alle piazze d'onore della selezione goriziana per la più bella di Alpe Adria 2000

Elena Venutti è «Miss Bastione fiorito»



La vincitrice con le damigelle d'onore (foto Bumbaca).

CORIZIA Le bellezze friulane dominano la scena estiva mitteleuropea. Elena Venutti, studentessa diciassettenne di Passariano (Udine), ha vinto la selezione goriziana di Miss Alpe Adria 2000, il concorso organizzato dall'agenzia GierrePi di Paolo Gruden: a lei è andata l'ambita fascia di Miss Bastione Fiorito. Al secondo posto si è classificata Lisa Bonetti, impiegata ventiduenne di Lestizza (Udine), eletta Miss Hit Casinos. Sul gradino più basso del podio è salita l'ex Miss Gorizia Ilaria Regolin, barista ventiquattrenne di San Canzian d'Isonzo (Gorizia), eletta Miss Linea Sprint.

Le tre ragazze, già qualificate nelle precedenti selezioni per la finale nazionale di Miss Alpe Adria 2000, hanno primeggiato su altre sei concorrenti regionali conquistando preziosi punti di merito in vista del clou autunnale che potrebbe tenersi anche quest'anno a Gorizia. Tra le altre sei concorrenti (Susana Stankova, della Repubblica Ceca, era l'ospite fuori gara), hanno ricevuto molti consensi la diciassettenne triestina Erica Rosano e la quindicenne gradiscana Sara Cargnelutti, anch'esse già qualificate per la finale nazionale. E andata meno bene alle udinesi Silvia Caminiti, 24 anni, e Angela Poret, 15 anni, alla quindicenne Ilija Serafini di Buia e alla sedicenne goriziana Valentina Santonocito, che avranno comunque a disposizione altre 23 selezioni per staccare il biglietto per la finale nazionale.

Le prossime selezioni di Miss Alpe Adria si svolgeranno venerdì a Marina Julia (Gorizia), sabato a Basaldella (Udine), mercoledì 19 luglio a Villa Trovatore, sabato 22 luglio a Maniago, domenica 23 luglio ad Aris di Rivignano e lunedì 24 luglio a Lignano. La finale internazionale, per il settimo anno consecutivo, si terrà ad Abbazia.

Mauro Casadio

CHE COSA FARE IN MONTAGNA

Oggi il trekking delle malghe: competizione e contemplazione

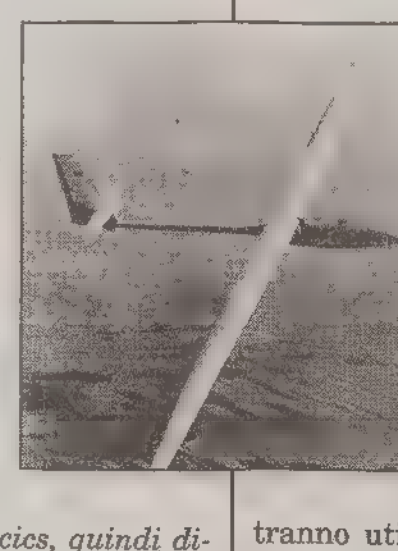
PAULARO Trekking delle malghe in programma per oggi in Carnia. A organizzarlo gli «amici della montagna» di Paularo, nel cui territorio si effettuerà l'escursione. Anche quasi, dove i confini nei pascoli sono da sempre stati «labili», non esiste ormai problema di sorta per attraversare i confini nazionali e terminare una camminata sull'altro versante della montagna. Lo spirito di fratellanza del montanaro si fa sentire forte in questa camminata, tesa a far conoscere e apprezzare il paesaggio, anche se non manca la parte agonistica. Una gara di corsa in montagna a coppie, che vedrà vincitore il «duo» che si avvicinerà di più al tempo intermedio dato dalla somma dei tempi diviso il numero dei concorrenti. Vincerà, cioè, chi se la prenderà comoda, apprezzando non solo l'aspetto agonistico della manifestazione, ma quello dell'escursionista che sa godersi le bellezze naturali. Il ritrovo è fissato alle 9 alla Malga Valbert Bassa, a

quota 1403 metri, collocata dietro la Costa Chidini. Da qui si salirà lungo il sentiero Cai 448 verso il confine con l'Austria, confine che si attraverserà nei pressi del passo di Meledis a quota 1578 metri. Di qui si scenderà verso la vallata austriaca sino a raggiungere il sentiero Karnischer Höhenweg, che fa il periplo della cima Stranigerhkopf. Attraversamento della linea di confine a quota 1776 metri, passando Sella di Coradin sino al rio dei Barbacis, quindi discesa sino alla casera di Valbert Bassa dove, alle 14, all'Ingriturno Al Cippo, si effettueranno le premiazioni. gi. gr.

Carnia, si apre il volo libero A Corvara la maratona ciclistica

Si inaugura questo fine settimana la stagione del volo libero in Carnia. A Enemonzo, all'aviosuperficie in località Privilegio, il Centro volo nord est Onlus battezza la nuova struttura ricettiva, un bar con ristorante capace di circa 70 posti, che sarà gestito da Luigi Sartor. Contemporaneamente i soci del Club effettueranno un gemellaggio con l'Aero club di Udine. In base all'accordo, i soci dei due club potranno utilizzare le aviosuperfici di Udine e Enemonzo per soste e voli sportivi. L'avio superficie ospita pure alcuni hangar dove possono sostare fino a sei aerei. Un

apposito accordo è stato pure definito con la Scuola di volo sportivo e da diporto di Comina di Pordenone, che fornirà un istruttore, Corrado Rusale, che affiancherà il carniolo Silvio Ortis nell' insegnare i primi rudimenti. L'avio superficie in località Privilegio, per gli addetti ai lavori, è «non in pendenza e non segnalata». Informazioni per voli dimostrativi per turisti o voli acrobatici, oltre che sulle attività del Centro volo nord est Onlus, al n. 043345115 (Raffaello Del Moro) o al sito www.carnia-leader.org/aviosuperficie. Importante appuntamento, oggi, anche a Corvara, per la Maratona dles Dolomites, regina delle granfondo europee, giunta alla quattordicesima edizione, alla quale sono attesi 6 mila ciclisti da oltre 30 nazioni. La partenza della competizione è prevista a La Villa, mentre l'arrivo sarà a Corvara, ove si troveranno anche la zona expo Sport & Bike e il tendone di accoglienza.



Regione Autonoma
Friuli Venezia Giulia

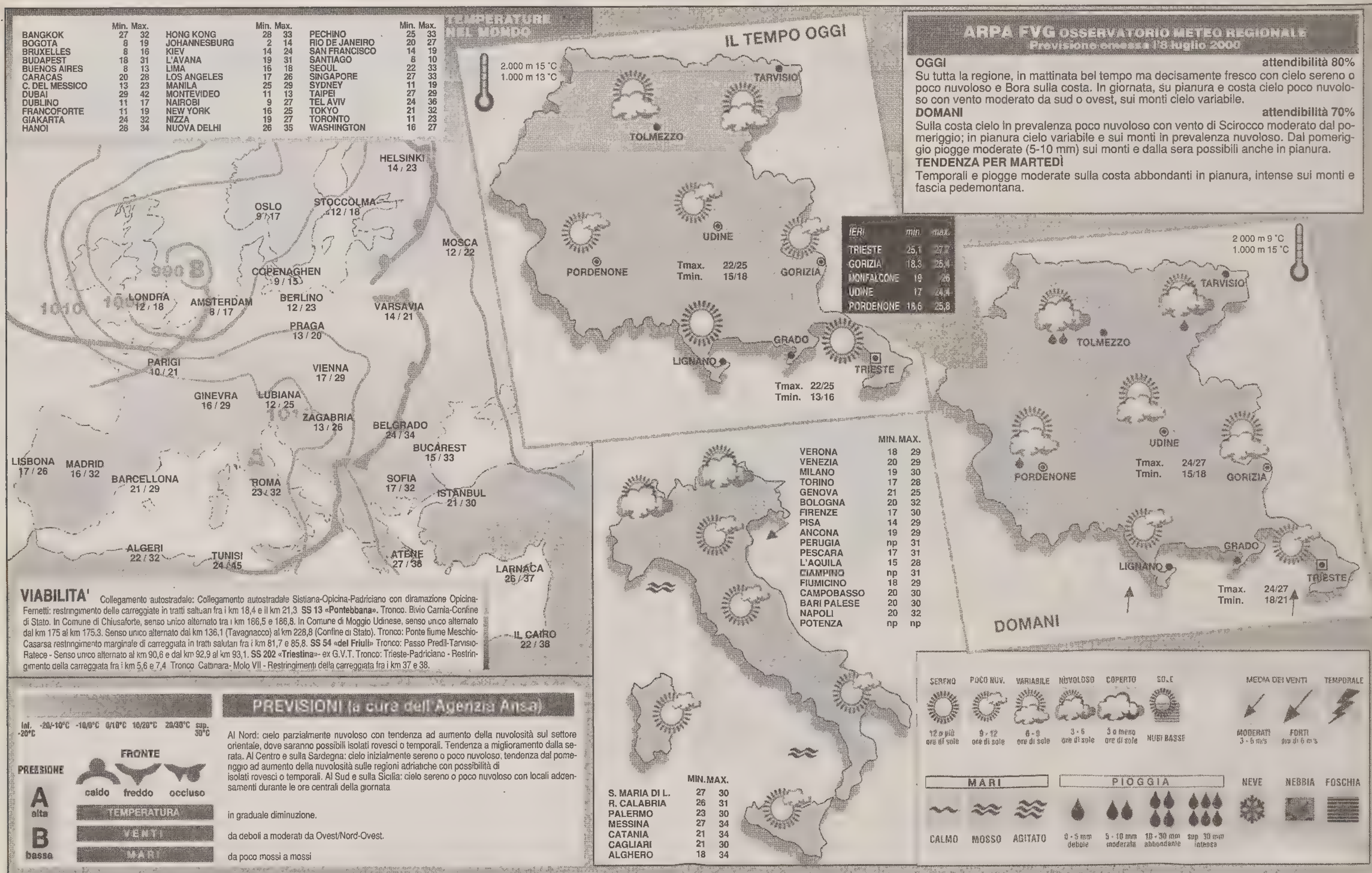
CREDITO COOPERATIVO

BANCHE DI CREDITO COOPERATIVO DEL FRIULI VENEZIA GIULIA

1° Festival Mondiale del Folclore Giovanile

7-12 luglio 2000

GRADO - 9 luglio 2000	MUGGIA - 11 luglio 2000
Ore 21.00 - spettacoli itineranti Ingresso Spiaggia - Giardini Marchesan - Piazza Marin	Piazza del Duomo Ore 20.15 Incontro Ufficiale con le Autorità della Regione Ore 21.00 Spettacolo conclusivo
Esibizione dei Gruppi Stranieri	Esibizione dei Gruppi Stranieri
Dicka z Kunovice - Repubblica Ceca Guanxi - Cina Panagiotis Katsikis - Grecia Mugurelul - Romania Margaret Rose - Scozia Quiexumes dos Pinos - Spagna Sozama - Sud Africa	Dicka z Kunovice - Repubblica Ceca Guanxi - Cina Panagiotis Katsikis - Grecia Mugurelul - Romania Margaret Rose - Scozia Quiexumes dos Pinos - Spagna Sozama - Sud Africa
e dei Gruppi dell'A.F.G.R.	e dei Gruppi dell'A.F.G.R.
Gruppo «Primavera» - Capriva del Friuli Balarins di Buie - Buia Gruppo Folcloristico di Passons	«Lis Rosutis» di Primulacco - Povoletto Gruppo Folcloristico Cervignanese di Cervignano



Grappa Nonino Ue da record all'asta londinese di Christie's

1.450 Sterline (oltre 4 milioni e mezzo di lire): è il nuovo record pagato per una bottiglia di grappa. Lo afferma l'autorevole Christie's, la Casa d'asta londinese che a questa cifra ha battuto, il 22 giugno scorso, in King Street, una confezione della Collezione Nonino Ue, cru monovittigno Picolit 1989 (bottiglia millesimata, realizzata anno dopo anno da Baccarat, Riedel e Venini). È stata una tornata dedicata a grandi vini e distillati italiani, coronata da un successo che ha colpito gli esperti della City.

Fra i vini c'erano Super-tuscan come Sassicaia e Tignanello, oltre a Brunello e Barolo. Sei magnum del «taglio» di Cabernet della Tenuta San Guido a Bolgheri del marchese Incisa della Rocchetta annata 1985 (oggi il Sassicaia è l'unico vino con una sottotagione - leggi cru - Doc tutta sua) sono state aggiudicate a quasi 23 milioni di lire.

Della Nonino c'erano altri quattro lotti, sempre della prestigiosa acquavite

d'uva Picolit creata nel 1984 da Giannola e Benito, delle vendemmie 1988 e 1990, che, pur partendo da basi d'asta fra le 200 e le 600 sterline, hanno superato senza difficoltà i 4 milioni di lire l'una. I lotti sono stati contesti, oltre che da collezionisti italiani, anche da appassionati francesi e inglesi, per lo più privati. Il dettaglio delle quotazioni è visibile sul sito Internet della Christie's.

Legittimo l'orgoglio della famiglia Nonino che è riuscita a portare un prodotto italiano alla ribalta internazionale in un comparto finora appannaggio di distillati francesi e inglesi, oltretutto valorizzando un vitigno autenticamente friulano come il Picolit.

Come legittimo è l'orgoglio di un altro produttore della nostra regione, Nicola Manfredi, già vicepresidente del Consorzio Doc Collio, un cui vino (lo Chardonnay 1990 selezione, della sua azienda Borgo del Tiglio di Brazzano di Cormons) è risultato primo nella categoria dei bianchi secchi in una recente degustazione organizzata dalla prestigiosa rivista inglese Wine fra vini di alta qualità di tutto il mondo. La selezione poneva a confronto bottiglie di bianchi con dieci anni di vita, e il suo (che ha ottenuto 93 centesimi) ha distaccato alla grande nomi come Latour, Mondavi, ossia francesi e californiani che dominano i mercati.

Manfredi produce vino con il cervello; dieci anni fa ha studiato l'adattamento dei vitigni al territorio e con la tecnologia ha accumulato dati sui blended (cuvée) che faceva, non lasciando nulla al caso.

Ha ragione il friulano Piero Pittaro, presidente mondiale degli enologi, quando afferma che il Friuli-Venezia Giulia non può imporsi sul mercato globale dei bianchi se non è in grado di realizzare dei «Superfurlans» caratterizzati, come i «Supertuscan» rossi, dalla disponibilità di bottiglie di più annate. L'intuizione e la tenacia di Manfredi vanno in questa direzione. Premiata.

Baldovino Uicigrai

Manfredi produce vino con il cervello; dieci anni fa ha studiato l'adattamento dei vitigni al territorio e con la tecnologia ha accumulato dati sui blended (cuvée) che faceva, non lasciando nulla al caso.

Ha ragione il friulano Piero Pittaro, presidente mondiale degli enologi, quando afferma che il Friuli-Venezia Giulia non può imporsi sul mercato globale dei bianchi se non è in grado di realizzare dei «Superfurlans» caratterizzati, come i «Supertuscan» rossi, dalla disponibilità di bottiglie di più annate. L'intuizione e la tenacia di Manfredi vanno in questa direzione. Premiata.

Baldovino Uicigrai

OROSCOPO

Ariete 21/3 19/4
Siete sulla rotta giusta e per il momento non vi conviene allontanare, a meno che l'orizzonte non sia libero. Batticuore inspiegabile.

Gemelli 21/5 20/6
Seguite una sicura traccia e troverete la soluzione desiderata ad un pressante problema di lavoro. Ostacoli sul cammino sentimentale.

Leone 23/7 22/8
L'intuito in questi giorni vi aiuterà a distinguere i veri affari da quelli fasulli. Momento propizio a nuovi entusiasmi amorosi.

Bilancia 23/9 22/10
Afferrate al volo ogni opportunità dimostrando ai superiori che siete preparati e pieni di risorse. Momento sentimentale problematico.

Sagittario 22/11 21/12
Solo grazie al vostro impegno otterrete risultati nel lavoro, e la soddisfazione sarà grande. Sentimenti intensi e profondi.

Aquario 20/1 18/2
La ritrovata grinta cambierà completamente le prospettive future nel vostro lavoro. In amore dovete cambiare tattica, questa funziona poco.

Toro 20/4 20/5
Siete positivamente aggressivi nella vostra attività professionale: i risultati si vedranno presto. In amore attenzione ai colpi di testa.

Cancro 21/6 22/7
Siete in forma e determinati: questo vi aiuterà a recuperare una posizione di lavoro che credevate perduta. In amore siete troppo orgogliosi.

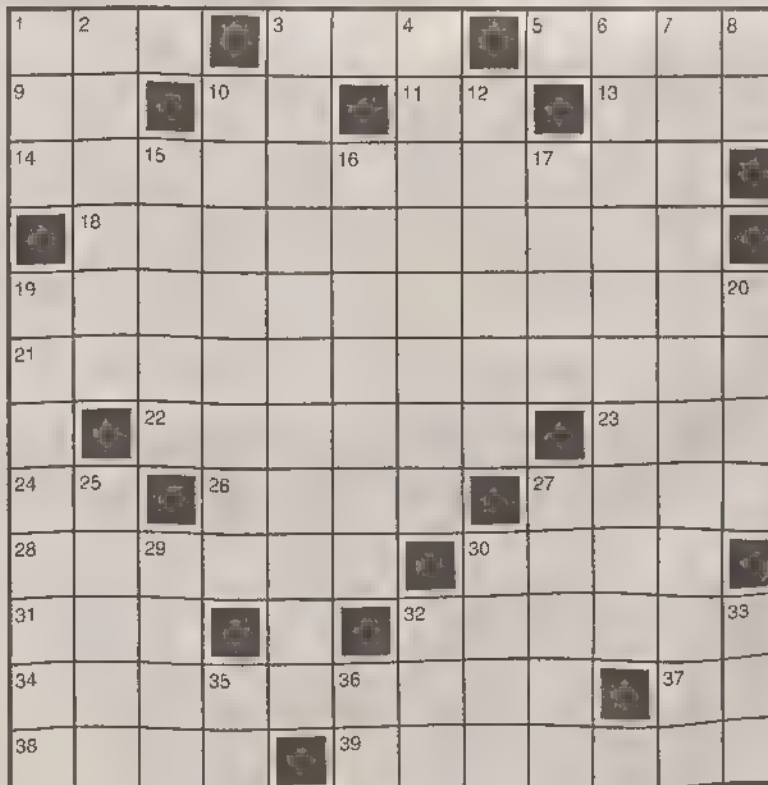
Vergine 23/8 22/9
Vi sentite dinamici e pieni di entusiasmo: dovete solo capire in che direzione portare i vostri affari. In amore clima di euforia.

Scorpio 23/10 21/11
Nel lavoro non vi conviene forzare le situazioni ma piuttosto attendere un segnale positivo. Incontro-scontro con un Leone.

Capricorno 22/12 19/1
Un affare andrà felicemente in porto grazie all'intervento di una persona che vi stima molto. Novità interessanti in amore.

Pesci 19/2 20/3
Se continuate ad essere indecisi è poi difficile concludere qualcosa di buono negli affari. In amore sapete usare a man bassa il vostro fascino.

I GIOCHI



CAMBIO DI CONSONANTE (11)

Al sermone, in agosto si soffoca. «Ma è piccolo il peccato...». Che veggi il prete è tutto accorato.

ANAGRAMMA (2,2,7 = 11)

L'omone dell'ufficio pensionati. Se la sua altezza mette in soggezione e si comporta invece gentilmente e a questi danno retta, certamente, tutti quelli che sono già in pensione.

ORIZZONTALI: 1 Fornisce il piombo - 3 Lucia in famiglia - 5 Imbarco coppie d'animali - 9 Un po' di pazienza - 10 Concludono poco - 11 In rosa e in cremisi - 13 Città del Regno Unito - 14 Vedersi per appuntamento - 18 Un effetto fotografico - 19 Estrema docilità - 21 Proposito, scopo - 22 Non regna dove c'è il caos - 23 Fra Mario e... Monaco - 24 Iniziali di Delon - 26 In tua compagnia - 27 Produce frutti rotondeggianti - 28 Coperture per veicoli - 30 Vi nacque Piccini - 31 Riunisce Stati (sigla) - 32 Toscano di città - 34 Trovati, scoperti - 37 Simbolo del manganese - 38 Ricorda le lenticchie - 39 Macchine negli oleifici.

VERTICALI: 1 La dea con la cornucopia - 2 Ballo che furoreggiò al «Moulin Rouge» - 3 Come un corpo... che fa male - 4 Lavora con la mola - 5 Sciogliere un contratto - 7 Poetica fondata sui favoritismi personali - 8 In fondo a Broadway - 10 Incrociato come le braccia - 12 Lo vende il pizzagnolo - 15 Si chiede per pagare - 16 Un'ora dopo mezzogiorno - 17 Brusco - 19 Lavora in galleria - 20 Il re dei venti - 25 Il filosofo e scrittore francese Diderot - 27 Ludovico, doge veneziano - 29 La prima mela degli astronauti - 30 Precede gamma - 32 Prefisso per «sopra» - 33 Lo fondò Mattei (sigla) - 35 Veduto... a Marsiglia - 36 Iniziali di Filogano.

SOLUZIONI DI IERI: Indovinello: l'esercito - Lucchetto: scolara, la rapa = scopa.

ENIGMISTICA 100
Ogni mese in edicola
CREATA DAI MIGLIORI ENIGMISTI ITALIANI
pagine di giochi e rubriche

10 GIORNI STRAORDINARI
Dal 10 al 20 luglio

BUONO SCONTO
Grande evento!

Solo presso **R. APPIANI** UFFICIO VIAGGI & TURISMO
GORIZIA 34170 - CORSO ITALIA, 60
TEL. 530266 - 530036

Chi effettua una prenotazione, dal 10 luglio al 20 luglio, a quote da catalogo, minimo 2 persone, con volo charter e soggiorno di minimo una settimana, riceve:

PARTENZA DI AGOSTO:	BUONO DI LIT. 300.000
PARTENZA DI SETTEMBRE:	BUONO DI LIT. 200.000
PARTENZA DI OTTOBRE:	BUONO DI LIT. 200.000

Il buono è spendibile per una prossima vacanza, per prenotazioni invernali (ad esclusione del periodo 25/12-06/01) acquistate almeno 45 giorni prima della partenza, a quote catalogo, minimo 2 persone, con volo e soggiorno di minimo una settimana.

INOLTRE 5% riduzione sui cataloghi invernali!!!

Nei documenti di viaggio della prenotazione Estiva, i clienti, troveranno un coupon da compilare e spedire. Riceveranno direttamente a casa la Card che permetterà loro di godere di tutti i vantaggi dei Soci Alpitourfriend (compreso lo sconto 5% sulle prenotazioni del catalogo invernale). Per il regolamento e gli ulteriori vantaggi Vi chiediamo di consultare un qualsiasi nostro catalogo.

LOTTO

BARI	4	55	16	53	15
CAGLIARI	67	48	59	21	84
FIRENZE	6	86	84	41	70
GENOVA	80	24	59	86	51
MILANO	76	12	51	82	75
NAPOLI	80	47	35	87	83
PALERMO	8	26	33	23	4
ROMA	41	52	76	55	1
TORINO	48	76	45	8	19
VENEZIA	60	38	3	72	19

Endolotto (Concorso n. 55 dell'8/7/2000)

4	6	8	41	76	80	60
---	---	---	----	----	----	----

Montepremi lire 17.898.817.135
Nessun vincitore con 6 punti - Jackpot lire 55.036.187.571
Nessun vincitore con 5+1 punti - Jackpot lire 4.295.716.112
Ai 42 vincitori con 5 punti lire 102.279.000
Ai 5493 vincitori con 4 punti lire 782.000
Ai 212.416 vincitori con 3 punti lire 20.200

PINOCCHIO
ABBIGLIAMENTO E INTIMO DONNA

SPECIALISTI IN TAGLIE OMOE

ABITI FOLK in puro lino
ABITI IN JEANS cotone 100%
COSTUMI DA BAGNO fino alla tg. 58
COSTUMI COORDINABILI
— arrivi continui! —
SLOGGI TRIUMPH GAJA

Trieste - Via Combi, 20
Tel. 040.304955

OGGI

Il Sole: sorge alle **5.25**
tramonta alle **20.55**
La Luna: si leva alle **15.15**
cala alle **1.10**

27.a settimana dell'anno, 191 giorni trascorsi, ne rimangono 175.

IL SANTO

Santa Veronica Giuliani

IL PROVERBIO

Il saggio parla delle idee, l'intelligente dei fatti, l'uomo volgare di ciò che mangia.

TEMPO

Temperatura: 25,1 minima
27,7 massima
Umidità: 56 per cento
Pressione: 1004,3 stazionaria
Cielo: variabile
Vento: 20,2 km/h da E-N-E
Mare: 26 gradi

MAREE

Alta: ore 3.55 **-1** cm
ore 17.16 **+33** cm
Bassa: ore 9.37 **-21** cm
ore 00.55 **-20** cm
DOMANI
Alta: ore 18.16 **+35** cm
Bassa: ore 6.30 **-2** cm

AUTO
CAMPOMARZIO
TRIESTE • Via Campo Marzio 18
☎ 040/3181111

TRIESTE

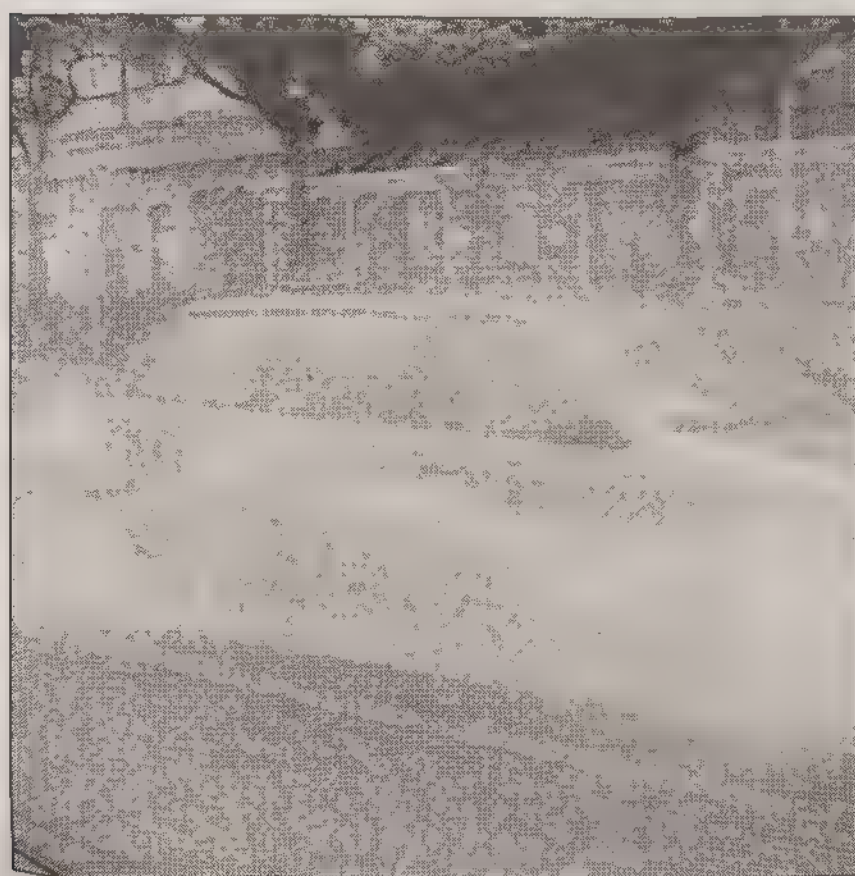
Cronaca della città

AUTO
CAMPOMARZIO
CONCESSIONARIA FIAT

Brusco peggioramento delle condizioni atmosferiche in serata: la colonnina precipita a 15 gradi

Nubifragio, città sott'acqua

Fulmine alla Siot - Semafori in tilt - Il «Marconi» bloccato a Lignano



Traffico in crisi con numerose strade cittadine allagate a causa del violento nubifragio.

Rovente il centralino dei vigili del fuoco. Allagamenti anche a Muggia dove tratti di fognatura sono «saltati» invadendo gli scantinati del centro storico

Di tutto, di più: si può proprio prendere a prestito lo slogan della Rai per descrivere quello che è successo ieri in città a causa del maltempo. E' caduta una quantità di pioggia impressionante: 51 millimetri in un'ora a Borgo Grotta, tanto per citare un dato. La bora ha soffiato con grande intensità; le raffiche hanno raggiunto gli ottanta chilometri orari. Gli alberi flagellati dalla furia del vento hanno perduto gran parte della loro chioma e qualche ramo si è spezzato. Un fulmine si è scaricato su uno dei serbatoi della Siot, incendiandone il «cappello». Il fuoco è stato spento prontamente dagli addetti.

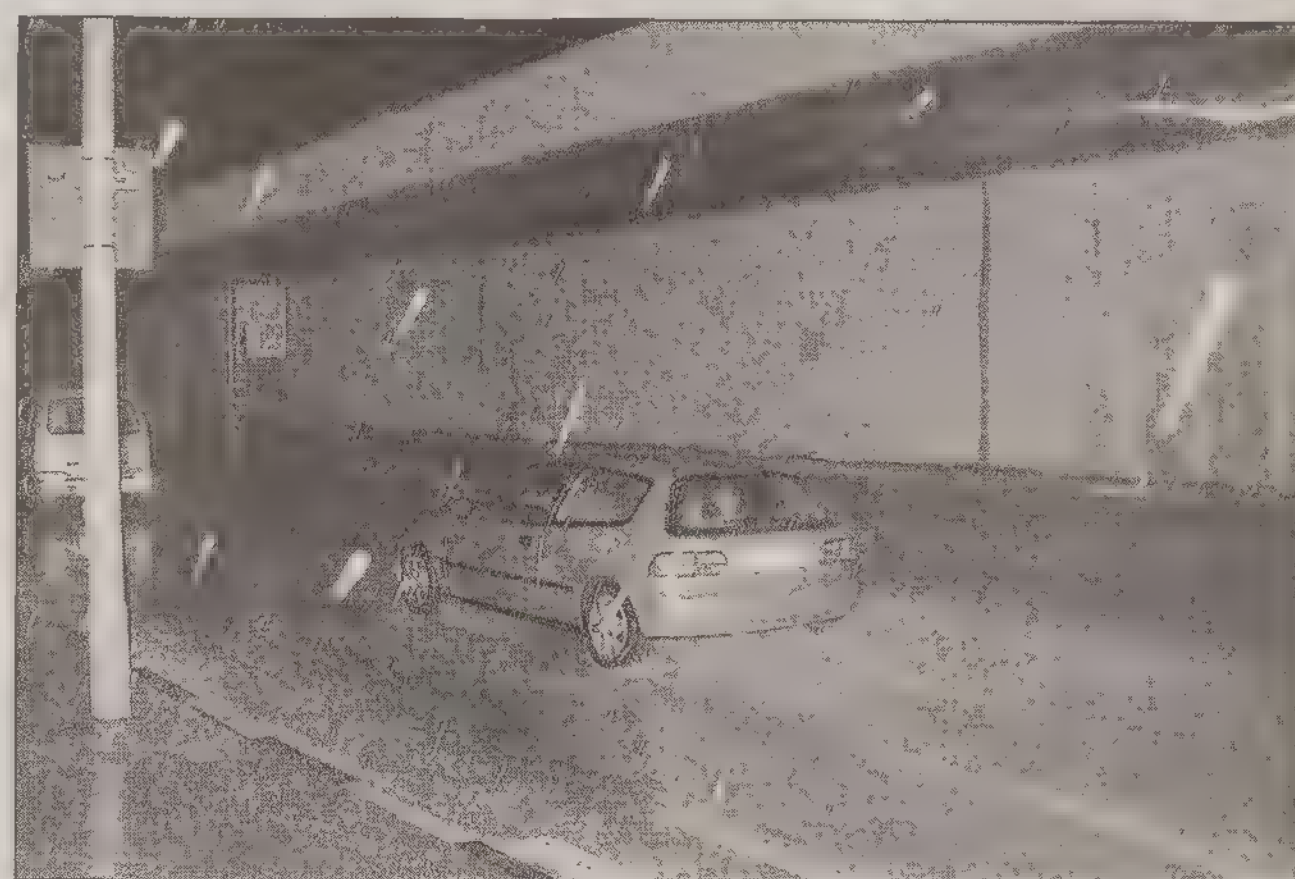
Il maltempo ha provocato anche un brusco abbassa-

mento della temperatura di almeno 16 gradi sull'altopiano e in città. Come si diceva è successo di tutto e la lista delle «disgrazie» continua.

Per le strade le auto dovevano procedere a passo d'uomo e in qualche caso fermarsi, perché la visibilità era assai precaria. La strada sotto il cavalcavia di Barcola si è allagata e due automobilisti sono rimasti intrappolati nell'acqua alta; stessa sorte per un altro automobilista a Monrupino. Gli uni «salvati» dai vigili urbani, l'altro dai pompieri. Altri sfortunati automobilisti hanno urtato con le loro vetture contro i tombini che erano saltati. Un cavo dell'alta tensione è caduto in Strada vecchia dell'Istria e un tronco si è abbattuto su strada del Friuli.

I semafori sono saltati lanciando la luce arancione intermittente che ha di fatto innescato il caos più completo «liberando» le vetture in ogni direzione. Il blackout nell'erogazione dell'energia elettrica ha lasciato al buio un po' dovunque le abitazioni di diversi rioni con comprensibili disagi anche per chi aveva la fortuna di trovarsi a casa. Numerosi pure gli allagamenti, soprattutto di scantinati e le infiltrazioni di acqua (neanche la redazione del Piccolo è stata risparmiata).

Non si possono contare poi, gli incidenti che si sono verificati sulle strade: sul raccordo autostradale nei pressi di Sistiana c'è stato un tamponamento a catena. La circolazione è rimasta paralizzata per lungo tempo. Una persona è stata investita in piazza Perugino, ma per fortuna non ha riportato ferite di grave entità.



Anche Muggia è finita sott'acqua e le fognature sono saltate scaricando liquami negli scantinati delle case del centro storico. (Foto Bruni)

Disagi anche per la navigazione: il «Marconi» che doveva attraccare a Trieste attorno alle 20.30 ha dovuto deviare la rotta su Lignano a causa delle cattive condizioni del mare. Vigili del fuoco (sessanta le chiamate d'aiuto in mezz'ora, la pun-

ta più alta che poi li ha tenuti occupati per gran parte della notte), vigili urbani e forze dell'ordine sono stati impegnati per ore per far fronte a piccole e grandi emergenze.

Del tutto particolare la situazione venutasi a creare

a Muggia dove il violento nubifragio ha fatto traboccare le condotte fognarie che hanno scaricato i loro liquami nelle cantine delle abitazioni del centro storico.

Oggi la pioggia dovrebbe dare un po' di tregua (ma la bora continuerà a soffiare). Martedì però si replica, il maltempo dovrebbe tornare alla grande: ancora di tutto e ancora di più? Tocchiamo ferro.

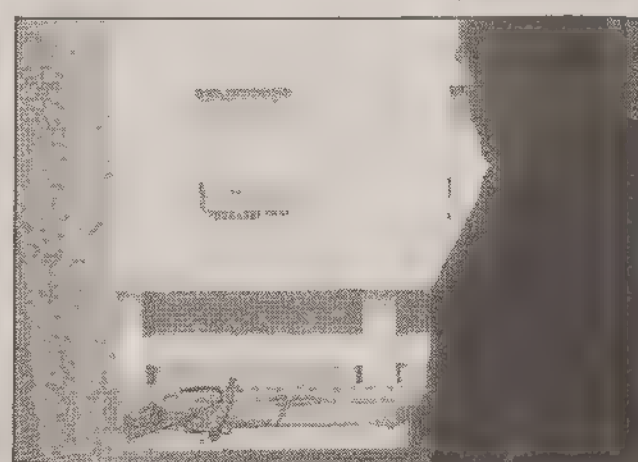
Cesare Gerosa

L'uomo accusato dell'esecrabile gesto nega di aver lanciato il cane dal secondo piano durante un litigio

«Non siamo dei mostri, ridateci Lillo»

Il bastardino è adesso ricoverato al canile di via Orsera, «sotto sequestro»

«Non è vero niente, non ho buttato il cane dalla finestra... Non so come sia andata, Lillo dev'essere caduto dopo essere saltato sul davanzale, io non l'ho visto». Nel suo appartamento popolare al secondo piano di via Vergerio 18 Furio P., 44 anni, portuale, ha l'aria stupefatta. Sulla sua testa pende una denuncia per maltrattamento di animali: lo hanno accusato di aver lanciato fuori dalla finestra il cagnolino Lillo durante una furibonda lite con la moglie. Un gesto esecrabile, che gli è già costata la condanna senza appello degli inquilini degli stabili del complesso Ater, una serie di casermette affiancate l'una all'altra dove ognuno sa tutto di tutti e i rancori soffiano e si alimentano di porta in porta.



Furio P. indica la finestra da dove è caduto il suo cane: l'uomo afferma che si è trattato di un incidente.

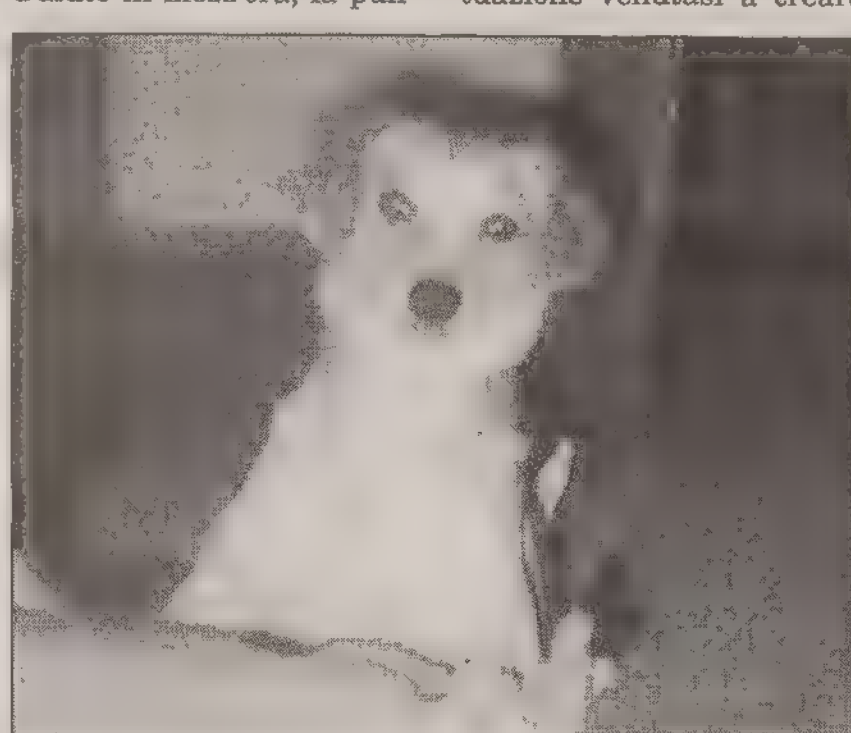
adesso è ricoverato al canile di via Orsera, ha una zampa rotta ma secondo l'ultimo bollettino veterinario è fuori pericolo. Nell'appartamento di via Vergerio, Furio P., sua moglie Elena di 34 anni e il loro figlio di 7 - che chiamano Paolo -, adesso si chiedono come sia possibile incriminare da un momento all'altro in una simile situazione. Peggio di tutti sta Paolo, dice Elena: gli manca il suo amichetto a quattro zampe.

«Ogni pomeriggio - racconta la donna - Paolo portava Lillo a fare la passeggiata nel cortile, e puliva sempre con la palette i suoi bisogni; a ca-

no finché il magistrato incaricato, Laura Barresi, non deciderà cosa fare.

Furio P. e sua moglie Elena raccontano una versione di quanto avvenuto giovedì sera molto diversa da quella contenuta nei rapporti di polizia. E da quella fornita dai vari testimoni, tra cui un vicino, il giovane M. V.: «Tornavo a casa - ricorda - ho sentito il cane uggiolare, ho guardato in alto e ho visto due braccia buttarlo giù in mezzo alla strada; ho fermato una macchina che stava per investire, c'erano altre persone e abbiamo chiamato la polizia. Però non mi sembra che i coniugi stessero litigando».

«Eravamo tutti a casa - ricorda invece Elena - e con noi c'era una nostra vicina che conosciamo da tanti anni; ha mangiato qualcosa e poi è andata via. Nel frattempo mio marito era stanco ed è andato a dormire, e poco dopo sono andata a letto anch'io; erano da poco passate le 21». «Ad un certo punto - continua Furio P. - mi sono svegliato perché qualcuno bussava forte alla porta: era la polizia; mi sono vestito, ho aperto, e un agente mi ha chiesto di Lillo. Ero confuso e mezzo addormentato, ho detto che era sotto il nostro letto, dove si mette sempre,



Il cagnolino Lillo, protagonista della controversa vicenda.

ma non c'era. E allora mi hanno detto che mi avevano visto buttarlo giù in strada. Non volevo crederci, ho chiesto di vederlo ma me lo hanno impedito». Sono seguiti momenti di accesa tensione con i poliziotti delle due volanti intervenute, mentre la serata afosa si animava delle voci e dei volti dei vicini affacciati alle finestre, riuniti nel cortile a commentare il fatto. Presto si è sparsa la vo-

ce, un gruppo di ragazzi si è messo sotto la finestra di via Vergerio per gridare «assassini, assassini». «Il bambino era terrorizzato e piangeva», dice Elena.

«Non abbiamo fatto niente - insiste Furio P. - quella sera non c'è stato nessun litigio, e il cane dev'essere caduto dalla finestra del salotto, che era aperta. Saltava spesso sui davanzali, ci avevano anche consigliato di mettere le protezioni; povero cane, anche lui le ha passate». «Abbiamo preso Lillo da pochi mesi - spiega Elena - rispondendo a un annuncio sul "Mercatino"; una signora per problemi suoi lo regalava; era della taglia giusta per tenerlo in casa. Quando l'abbiamo preso Lillo era in condizioni pietose: la precedente padrona gli aveva tagliato le unghie fino alla carne, la bestiola era denutrita e impaurita; l'abbiamo curato, e adesso ce l'hanno portato via...».

«È tutto un equivoco, e adesso nostro figlio non può nemmeno giocare con il suo amico a quattro zampe, adottato solo pochi mesi fa».

Si maltrattano animali in quell'appartamento di via Vergerio? Vivono persone insensibili pronte a violenza e viltà? «No, non ci credo», risponde Marisa Calzoni, 60 anni. Lei abita al numero 22, e giovedì sera era a casa di Furio P.: «Lo conosco da anni - racconta - e non farebbe mai una cosa simile; quella sera ho mangiato un antipasto assieme a lui e alla moglie, poi lui è andato a dormire; poco dopo sono andata via anch'io; era tutto tranquillo; sono uscita con alcune amiche e quando sono tornata alle 22 ho visto quel putiferio; ma il cagnolino deve essere caduto da solo, più volte l'ho visto saltare sui davanzali; li avevo avvertiti: dovevano mettere le protezioni; anch'io ho un cane, e anzi in vita mia ne ho avuti ben 30, e me ne intendo; vuol sapere cos'è successo? E' che i rapporti tra vicini di casa non sono dei migliori, ecco; e questi ogni volta che sentono un po' di rumore chiamano la polizia... In questi palazzi basta un piccolo contrasto e tutti saltano su, tutti pronti ad accusare gli altri...».

pi. spi.

Premio nazionale a chi aiuta un animale abbandonato

Salvate un animale, e sarete premiati. E' stata bandita dal Comune la 15.a edizione del concorso nazionale «I buoni della strada» per premiare chi salverà un cane o un gatto buttati da persone che per godere le vacanze non esitano ad abbandonarli. Negli scorsi anni sono stati premiati oltre 200 persone di tutta Italia, con riconoscimenti alla memoria di chi per salvare una bestiola non ha esitato a sacrificare la sua stessa vita. Episodi di pietà e di civismo che dovranno

essere segnalati entro il 15 settembre al Comune, piazza dell'Unità 4, indicando sulla busta Concorso Nazionale «I buoni della strada». La giuria che valuterà tutti gli episodi sarà presieduta dall'astrofisica Margherita Hack e formata da autorevoli rappresentanti della vita cittadina. La premiazione avverrà in ottobre in concomitanza con la ricorrenza di San Francesco d'Assisi nell'aula del Consiglio comunale.

m. r.

CHE PREZZI!!!

NON È UNA SVENDITA,
SONO QUELLI CHE ABBIAMO SEMPRE!

MATERASSO MOLLE
L. 160.000

Telaio 200 molle
climatizzato estate/inverno
box system.

MATERASSO LATTICE
L. 298.000

Materasso Pirelli
in schiuma di lattice 100%
climatizzato: pura lana vergine 100%
e cotone bianco,
portanza differenziata.

MATERASSO LATTICE
L. 340.000

Materasso in schiuma di lattice 100% Pirelli
climatizzato: pura lana vergine 100%
e cotone bianco, sfoderabile,
portanza differenziata (7 zone).

BASE IN FAGGIO
L. 149.000

Base fissa
telaio e doghe
in faggio
multistrato.

BASE IN FAGGIO
CON REGOLAZIONE MANUALE
L. 317.000

Base in faggio multistrato,
giunti basculanti in caucciù,
regolazione zona lombare,
alzatesta e alzapedi manuale.

BASE IN FAGGIO
CON REGOLAZIONE ELETTRICA
L. 728.000

Base in faggio multistrato,
regolazione zona lombare,
alzatesta e alzapedi elettrici
con telecomando.

casa del materasso
SOLO
A TRIESTE
VIA CAPODISTRIA 33/1
(BUS LINEA 1)
TEL. 040.382.099

Dopo quarant'anni di «esilio» a Miramare il monumento verrebbe ricollocato in piazza Venezia

Massimiliano ritorna in città

Il vicesindaco Damiani: «Rispetto della storia, non intenti nostalgici»



Un'immagine a cavallo tra '800 e '900: piazza Giuseppina con il monumento all'arciduca Massimiliano. Dal volume «Trieste. Una città si mette in posa» (edizioni B&M Farchin).

Il progetto per piazza della Borsa prevede la risistemazione della fontana del Nettuno, spostata nel 1951 nella vecchia piazza Giuseppina

Dopo quarant'anni di «esilio» nel parco di Miramare, il monumento all'arciduca Massimiliano potrebbe tornare presto nel suo posto originario in piazza Venezia (una volta piazza Giuseppina), dove venne collocato e inaugurato nel 1875 alla presenza di Francesco Giuseppe.

Tutto prende le mosse dalla ripavimentazione di piazza dell'Unità, piazza della Borsa e piazza Verdi. Il concorso di progettazione riguardava infatti il complesso delle tre piazze, con scadenze diverse per i progetti esecutivi.

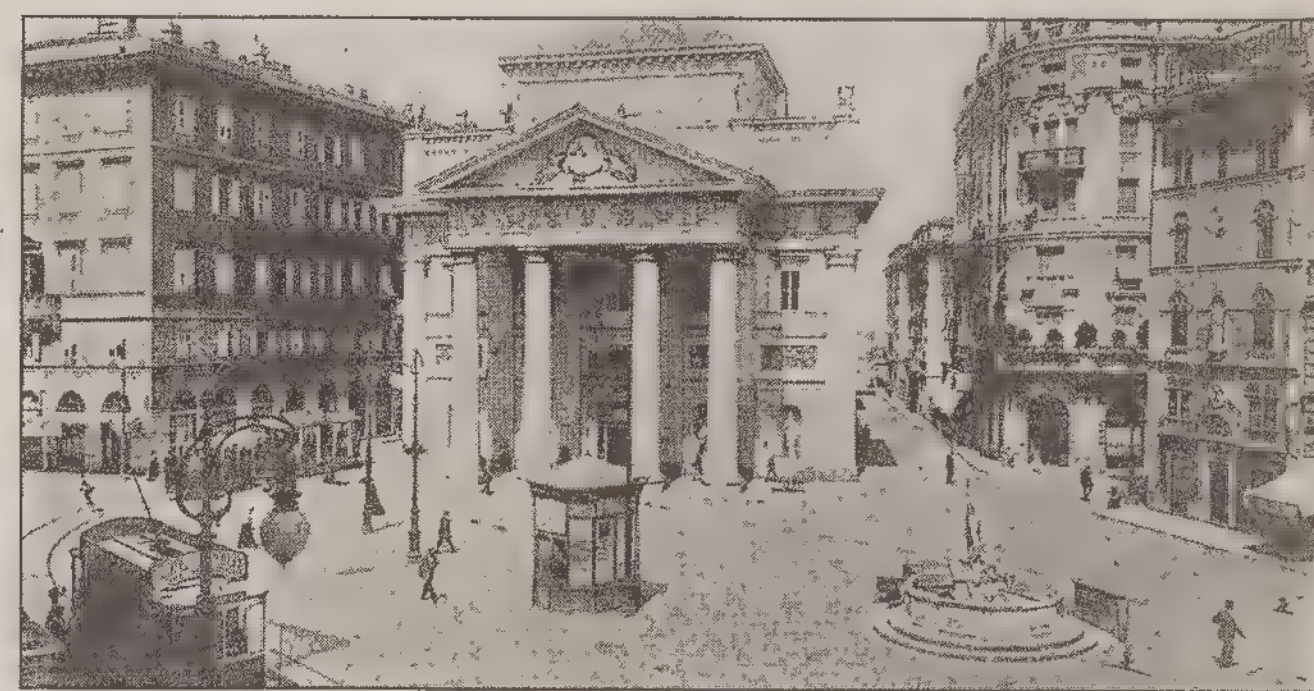
Concorso che è stato vinto, com'è noto, dall'architetto francese Bernard Huet, il quale fra qualche mese dovrebbe consegnare al Comune i progetti definitivi per piazza della Borsa e piazza Verdi. E in piazza della Borsa Huet prevede di risistemare la fontana del Nettuno, una delle tre realizzate in città nel '700 dopo la costruzione dell'acquedotto voluto da Maria Teresa, rimasta in piazza della Borsa fino al 1951.

«In un clima di recupero filologico - spiega il vicesindaco Roberto Damiani - l'architetto Huet aveva detto chiaramente che ci voleva

qualcosa davanti al palazzo della Camera di commercio, vedendoci bene una fontana. Fra una fontana moderna, appena da progettare, e il recupero di quella del Nettuno si è scelta quest'ultima soluzione. Non ho avuto dubbi nel decidere di rimetterla in piazza della Borsa».

Ma a questo punto, risistemando la fontana del Nettuno nella sua collocazione originaria, piazza Venezia rimarrebbe «vuota», dopo che già lo era stata dal 1921 (anno di rimozione del monumento a Massimiliano) al 1951, quando vi venne appunto trasferita la fontana del Nettuno.

«Senza impantanarsi in strane soluzioni - sottolinea Damiani - il ritorno del monumento a Massimiliano mi sembra un fatto naturale.



La fontana del Nettuno al centro di piazza della Borsa. La fotografia è databile attorno al 1910 (collezione Covre).

Non c'è nessun discorso nostalgico - precisa - si tratta di storia remota. Mi sembra ridicolo parlare, come ha già fatto qualcuno, di vulgare all'identità di Trieste. E' un motivo di tipo storico - prosegue - ma anche la bellezza del monumento giustifica la sua ricollocazione. Assieme al monumento a Sissi potrebbe far parte di un itinerario turistico sulla storia asburgica della città».

L'operazione «ritorno» po-

trebbe partire nell'autunno 2001, quando dovrebbero iniziare i lavori per la risistemazione di piazza della Borsa. Una volta riposizionata la fontana del Nettuno, il monumento a Massimiliano potrebbe così ritornare - polemiche permettendo - in piazza Venezia.

Come detto, venne tolto all'inizio degli anni Venti, assieme ad altri simboli dell'Impero austro-ungarico quali il monumento a Sissi e quello della dedizione del-

la città all'Austria-Ungheria, che sorgeva nel giardino dell'odierna piazza della Libertà e le cui parti sembrano siano finite all'Orto lapidario. Dal 1921 al 1961 (quando venne posto nell'attuale collocazione a Miramare) il monumento a Massimiliano ha peregrinato attraverso vari depositi, prima di poter essere ammirato dai milioni di turisti che negli ultimi quarant'anni hanno visitato il famoso parco.

Giuseppe Palladini

Dati allarmanti nel corso di un workshop sulle tecnologie di comunicazione mobile all'Area Science Park

Cellulari in sloveno, sarà guerra di antenne

«Hanno fonti di emittenza più forti, dovremo ampliare e potenziare la rete»

Si è concluso ieri all'Area Science Park un workshop sulle tecnologie di comunicazione mobile e sulla telefonia cellulare organizzato dal centro internazionale per la scienza e l'alta tecnologia (Ics Unido). L'incontro, cui hanno aderito i rappresentanti di una ventina di nazioni per la maggior parte appartenenti ai territori dell'Europa orientale, fa parte di una programmazione che il centro rivolge a quei Paesi in via di transizione che hanno interesse a potenziare e sviluppare le proprie tecnologie di comunicazione.

Dopo questo convegno, l'Ics promuoverà in ottobre a Tunisi un ulteriore workshop che svilupperà le tematiche sul passaggio da regime di monopolio a quello della concorrenza nel settore delle telecomunicazioni. All'assise di questi giorni hanno offerto il proprio contributo diversi operatori di Telit, Telecom, Omnitel e altre aziende che operano nel settore della telefonia cellulare. E a proposito del-

le interferenze «in sloveno» lamentate da parecchi triestini nei propri telefonini in vari angoli della provincia - e alle eventuali soluzioni per evitare tali inconvenienti - Gian Carlo Corazza, presidente del centro sperimentale Guglielmo Marconi e coordinatore del convegno, ha espresso un parere piuttosto chiaro: «Le interferenze - ha detto - derivano semplicemente dalla potenza d'emissione delle fonti slovene, capaci di subentrare a quelle emesse dai nostri ripetitori; per chi ha dimestichezza nell'utilizzo dei telefonini puntualizza - è facile orientarsi su un'altra rete per ristabilire la giusta comunicazione; per gli altri la questione sta in questi termini: non è possibile avere la moglie ubriaca e la botte piena, nel senso che se si vuole comunicare meglio è necessario potenziare la rete di diffusione del segnale».

«Così - ha aggiunto Corazza - coloro che in questi giorni nel comune di Duino Aurisina hanno manifestato la propria legittima pre-

occupazione per l'installazione di una nuova antenna Tim che dovrebbe facilitare la ricezione del segnale per i cellulari, devono sapere che il progresso nella comunicazione passa per queste soluzioni; e quando prenderà piede il nuovo sistema Umts per i telefonini della terza generazione - caratterizzata da un segnale meno potente e circoscritto - la proliferazione di antenne sarà ancora maggiore».

«Da parte nostra - ha aggiunto Corazza - come istituto di ricerca, stiamo già collaborando con l'Istituto superiore di sanità per mettere a punto un nuovo sistema sofisticato che verificherà la potenza dell'emissione della telefonia cellulare sul territorio; senza voler creare inutili allarmismi né favorire le assurde «caccie alle streghe», pensiamo che la ricerca su come queste emissioni impattano sull'ambiente vada condotta con rigoroso metodo scientifico senza comunicazioni eclatanti».

Maurizio Lozei

Il Sunia contesta il metodo di partecipazione alle commissioni scelto dall'Ater

«Sindacati discriminati»

Una sorta di estrazione dei numeri del lotto. E questo il criterio che la giunta regionale intende applicare per designare i rappresentanti delle organizzazioni di categoria degli inquilini, in seno alle commissioni incaricate dell'accertamento dei requisiti soggettivi, da insediare nell'ambito delle singole Ater provinciali. La legge regionale n.24 del '99 prevede che ci sia un «controllore» nella compilazione delle graduatorie per poter ottenere l'assegnazione delle singole unità immobiliari di proprietà dell'Ater. Ma «verificata l'impossibi-

lità di procedere con la rotazione annuale - scrive l'assessore regionale per l'edilizia, Maurizio Salvador, rivolgendosi a Sunia, Sicut, Uil-casa - abbiamo pensato che l'unico sistema possibile è quello del sorteggio, assicurando una sola posizione per ogni sigla».

Di conseguenza, sarà una commissione formata dal Direttore regionale per l'edilizia e i servizi tecnici, da quello del Servizio per l'edilizia residenziale e degli affari amministrativi e contabili e da un funzionario della medesima Direzione, alla presenza delle orga-

nizzazioni interessate, a procedere all'estrazione.

Immediata la replica del Sunia: «Rileviamo l'arbitrarietà del metodo di designazione prescelto - scrive Giorgio Apostoli, segretario dell'organizzazione degli inquilini - essendo avulso da ogni e qualsiasi riferimento alla maggiore rappresentatività, unico criterio utilizzabile e in concreto determinabile anche in difetto di designazioni unitarie. Se si proseguirà su questa linea - conclude Apostoli - ci riserviamo ogni azione politica e giudiziale, al fine di ottenere il rispetto della norma».

Il famoso e irriverente «baedeker»

Pigri e ammalati di tintarella Sono così i triestini per la nuova Guida xenofoba

Ammalati di tintarelle e di vele al vento. Alla ricerca perenne di un lavoro «comodo» prima, e di una pensione dorata poi. Adoratori di qualsiasi cosa provenga da oltre il confine provinciale, salvo superarlo il meno possibile o farsi venire il groppo alla gola quando si rivedono le curve amiche della strada Costiera. Divoratori quasi religiosi di una cucina tutt'altro che mediterranea, incubo di qualsiasi dietologo. Traduttori maldestri dal dialetto di un italiano improbabile. Sono, siamo, noi triestini nel ritratto autoritratto senza mai cadere nell'autocelebrativo, che Lucia Cosmetico e Claudia Cruz hanno tratteggiato per l'ultima delle «Guide xenofobe», singolare collana dell'editrice Sonda che si propone di fornire «un ritratto irriverente dei migliori difetti dei popoli d'Italia».

Le due scrittrici, la cui parabola professionale e di vita, tipica di molti autoctoni, ne fa delle autentiche «pattoche» ad onore, hanno scelto la formula della guida leggera divisa per capitoli. Che parte con un singolare test di cultura generale, più che mai necessario, come dimostrano anche certi esempi recenti, per molti dei nostri connazionali. Il loro è dunque un approccio «guidato» a quelle debolezze e asperità del carattere locale così difficili da inquadrare per un foresto.

Dalle molte maniere cittadine di degustare il caffè (il «capo in b» è ormai un must irrinunciabile che fa impazzire i visitatori) alle singole abitudini dei «cattivissimi» anziani («Trieste è in mano a una gerontocrazia tenace e inespugnabile»), dalle molte maniere di «incucinarsi» a tavola allo stile «ranzido» adottato dal triestino nelle relazioni pubbliche, è tutto un florilegio di piccole cattiverie o carognate vere e proprie con le quali i non triestini dovranno prima o poi confrontarsi, più o meno sgomenti.

Sugli usi e costumi (da bagno), poi, si sarebbe dovuto scrivere un libretto a parte. Le due terribili amiche si limitano a fotografare il lungomare barcolano («Il più lungo palcoscenico d'Italia, altro che Festival dell'Opera»), l'eterno Pedocin («Degno delle tre stelle Michelin»), la quotidiana e maniacale lotta alle zecche sul Carso, i «ragni» da weekend della Val Rosandra.

Alla fine riescono a ribadire, dopo aver scremato i luoghi comuni in favore delle piccole manie esclusivamente locali, che il nostro territorio costituisce veramente un «unicum» e che probabilmente proprio per questo motivo il triestino ha tanta paura di «evadere». Semmai, dopo questo azzeccatissimo baedeker il rischio è che certi nostri «difetti» piacciono troppo agli altri italiani...

Furio Baldassi

Utah Passport

ESTATE AL 100%

VIAGGI DI GRUPPO

In Italia

Umbria Easy
Dal 19 al 23 Luglio

Costa Amalfitana Easy
Dal 26 al 30 Luglio

Magnifica Toscana Easy
Dal 26 al 30 Luglio

Fantasia di Sicilia
Dal 29 Luglio al 5 Agosto

Bretagna

Mont St. Michel Easy
Dal 22 al 29 Luglio

Parigi e Castelli della Loira Easy
Dal 22 al 29 Luglio

Portogallo, profumi d'Atlantico
Dal 24 al 30 Luglio

Gran Tour dell'Austria
Dal 29 Luglio al 5 Agosto

Budapest e Praga Easy
Dal 29 Luglio al 5 Agosto

Il Danubio, dalle Sorgenti a Passau
Dal 30 Luglio al 5 Agosto

Berlino e le città imperiali
Dal 30 Luglio al 5 Agosto

Praga, città d'oro
Dal 30 Luglio al 5 Agosto

Scandinavia, il cammino dei vichinghi
Dal 30 Luglio al 13 Agosto

Mosca e San Pietroburgo
Dal 31 Luglio al 6 Agosto

In Medio Oriente

Siria Classica
Dal 8 al 15 Agosto

Israele Classico
Dal 11 al 18 Agosto

Giordania Classica
Dal 11 al 19 Agosto

Gli Speciali Utah da Trieste

Irlanda
dal 21 al 27 Agosto
da Lit. 2.250.000

Costa Atlantica
dal 3 al 10 Settembre
da Lit. 2.040.000

Miami & Florida
dal 3 al 14 Settembre
da Lit. 2.800.000

CLUB AMICI UTAT

Il Mondo per Amico.

16 LUGLIO le Grandi Mostre a Venezia

DAL 4 AL 6 AGOSTO Trentino e Alto Adige: un viaggio tra monti, masi e castelli

DAL 30 AGOSTO AL 3 SETTEMBRE le Cinque Terre e la Riviera di Levante

DAL 16 AL 23 SETTEMBRE Mosca e San Pietroburgo

SPECIALE CLUB:

Egitto Insolito
viaggio crociera nel mare di nubia dal 27 ottobre al 4 novembre

Utahviaggi

Utahviaggi Trieste Via Trieste 11 Tel. 0431/891310 e 891311 Fax 0431/891312
Opicina Via di Prosecco 10 Tel. 0432/2291

Corsi estivi di informatica per occupati

ORARIO SERALE

Opera
Villaggio
del Fanciullo

Centro di Formazione Professionale

Riconosciuto
dalla Regione
Friuli-Venezia Giulia

Tre aggiornamenti a scelta da 50 ore che prevedono l'iscrizione di un numero massimo di 12 partecipanti desiderosi di aumentare le proprie capacità pratiche e conoscenze nell'ambito della gestione di programmi ad uso aziendale.

La quota di iscrizione è di L. 100.000 (comprensiva del materiale didattico composto da dispense, libri e unità di memorizzazione dati). Il corso si svolgerà nel mese di luglio.

C.F.P. - Via di Conconello, 16 - Opicina (TS)

a) OFFICE AUTOMATION

- Elaboratore di testi Word;
- Fogli elettronici Excel;
- Database Access;
- Presentazioni PowerPoint

b) STRUMENTI DI INTERNET

- Net surfing WWW;
- Posta elettronica Outlook Express;
- Siti Web HTML.

c) TECNICHE DI ELABORAZIONE DI IMMAGINI DIGITALIZZATE

- PhotoShop 5.0;
- Corel Draw 8.0



Regione Autonoma
Friuli-Venezia Giulia
Direzione Regionale
della Formazione
Professionale

040/211451

Crollo degli affari nei negozi «nascosti» dalle transenne di piazza Unità

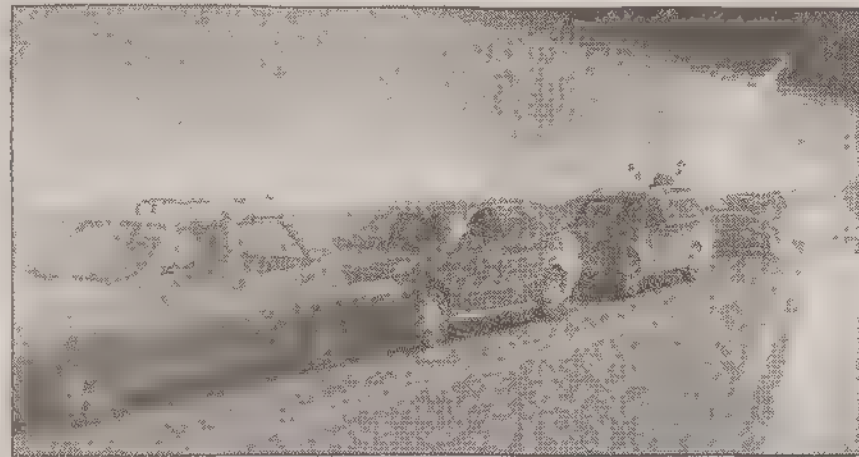
«Così andiamo a picco»

Vendite ridotte del 70% e seri problemi di sicurezza

Spettacolare incidente ieri sera in direzione valico di Rabuiese-Trieste

Galleria di Aquilina bloccata dai tamponamenti a catena

Spettacolare incidente ieri sera attorno alle 19 nella galleria di Aquilina che dà accesso al valico di Rabuiese. Un tamponamento a catena verificatosi sulla carreggiata che porta a Trieste ha paralizzato il traffico. La circolazione in direzione del valico è stata bloccata per consentire il transito almeno alle auto provenienti dalla Slovenia. I rilievi sono stati assunti dai carabinieri.



Le auto coinvolte nell'incidente nella galleria di Aquilina.

Una ferita che non si rimarginerà. Nel pieno centro della città. I lavori in piazza dell'Unità d'Italia continuano a far discutere (e a mietere vittime «commerciali»). Ultima, in ordine di tempo, la protesta dei negozianti di Capo di piazza Gianni Bartoli, diventata una trincea, poco appetibile per i passanti, ancor meno per i turisti.

«Nessuno ci ha avvisato con l'anticipo che ritenevamo necessario - spiega anche a nome dei colleghi che operano nella stessa area Franco Blasi, titolare di una gioielleria - perciò abbiamo acquistato merce con gli stessi criteri del passato. Adesso però, a causa della palizzata che in sostanza ci taglia fuori dal resto del mondo, gli affari si sono ridotti di un buon 70% e dobbiamo fare i conti con un immobilizzato di danaro che si sta rivelando pesante. Avessimo saputo per tempo dell'evolversi della situazione - continua - avremmo potuto chiedere al Comune di autorizzarci a delle svendite eccezionali».

Ma i negozianti di Capo di piazza hanno anche un altro problema: quello della sicurezza. «Quando ci ritroviamo da soli in negozio - racconta una delle addette alla vendita di uno dei negozi coinvolti - siamo in sostanza in balia di chiunque entri, perché dall'esterno



Piazza dell'Unità d'Italia transennata: crisi per i negozianti.

non si vede quasi nulla. E la Polizia, che in precedenza passava con le automobili, ora non può più farlo».

I problemi si moltiplicano dunque e riguardano anche altre tipologie di servizio: sul lato opposto al Capo di piazza c'è un istituto bancario, munito come oramai quasi tutti gli sportelli, di un Bancomat per i prelievi all'esterno. Ma i clienti che effettuano l'operazione si ritrovano da soli, seminati dalla palizzata, e questo può generare pericolo.

«Chiediamo soltanto di poter tornare a essere visibili - afferma il titolare di un negozio di valigie - magari abbassando di qualche centimetro quell'antipatica striscia di plastica verde che caratterizza l'intero perimetro della piazza e che deborda fino alla nostra area».

Dopo la chiusura del Caffè degli Specchi, si prospet-

tano all'orizzonte altre difficoltà dunque, che Blasi individua così: «Sessa (il titolare della Caffè degli Specchi, ndr) aveva dei dipendenti - precisa - e ha fatto l'unica cosa possibile, licenziandoli in attesa di tempi migliori. Ma noi siamo tutti aziende a conduzione familiare, perciò non possiamo mandare a casa noi stessi, mentre le scadenze dei pagamenti continuano normalmente ad arrivare. Andando avanti di questo passo, altre aziende entreranno in crisi».

Se a queste considerazioni si aggiunge quella relativa alla lentezza con la quale la Cesi sta portando avanti i lavori (a ieri era stata soltanto delineata la traccia parallela al Municipio, per la posa dei tubi per il metano) la valutazione finale non può che essere preoccupata e amara.

Ugo Salvini

Per uno scherzo della burocrazia

Debito di duemila lire E adesso una famiglia rischia il pignoramento

Finire in tribunale per il mancato pagamento di qualche spicciolo? E il rischio che un artigiano triestino sta per correre perché accusato di non aver onorato un ruolo esattoriale comunale di... 2000 lire, risalente al 1988. «Non intendiamo dar corso al pagamento per un servizio da noi non utilizzato, e nel contempo vogliamo far conoscere una vicenda grottesca. Ne abbiamo fatto una questione di principio - sostiene la famiglia Bertoia - visto che il fatto per noi non sussiste, e soprattutto vogliamo ottenere giustizia, trasparenza e correttezza da parte delle istituzioni che ci ritengono degli evasori».

Nello Bertoia è pittore e decoratore, supportato nel disbrigo delle pratiche quotidiane dalla moglie Michela. Come tanti artigiani, si è rivolto talvolta alla discarica di via Orsera per scaricare i rifiuti. «Aiuto mio marito a conservare fatture e documenti - riprende Michela - e sto molto attenta nel verificare dati e impegni. Così siamo rimasti a bocca aperta quando il 4 ottobre '96 ci siamo visti recapitare un ruolo esattoriale che ci imponeva il pagamento della bellezza di 2000 lire (elevata a 13.158 lire da interessi di mora) per uno scarico di materiali inerti risalente al 30 giugno '88. La fattura che comprovava questo scarico, da noi mai possedu-

ta - continua la signora - risulterebbe emessa il 15 giugno '90. Un controsenso, se si pensa che la stessa dovrebbe venir rimessa al destinatario subito o al massimo entro 30 giorni. Così solo nel '96 ci siamo trovati a dover onorare un impegno di cui non avevamo memoria».

Michela non si è persa d'animo. Dopo essersi rivolta senza ottenere delucidazioni il 12 dicembre '96 al responsabile comunale della discarica di via Orsera, si è poi avvicinata al difensore civico (dicembre '99) e al giudice di pace senza riuscire a venire a capo della questione. «Quest'ultimo - riprende - al quale ho fatto presente che contestavo la ricezione della fattura dopo un tale periodo, mi ha consigliato di trovarmi un legale per tutelarmi. Nell'ultima ingiunzione di pagamento ricevuta lo scorso 2 marzo, le 2000 lire iniziali sono diventate 83 mila. E proprio in questi giorni, l'esattoria di via Nordio ci ha telefonato avvisandoci che se non si paga, la forza pubblica potrà imporre il pignoramento di alcuni effetti personali. Molti amici, ovviamente mi hanno fatto notare che avremmo fatto prima a pagare le 2000 lire, ma io e mio marito non ci stiammo. Qualcuno per favore può darci una mano a far valere i nostri diritti e a chiarire l'inghippo?».

m. lo.

Slitta il collegamento via mare con Sistiana

E' rinviato di 24-36 ore l'avvio del servizio di collegamento via mare tra Trieste e Sistiana con tappa a Grignano. La motobarca «Primo Sesto», da 240 posti, lunga 27 metri, della società napoletana Alilauri, che

sarebbe dovuta partire per la prima corsa stamattina dal Molo Pescheria alle 8.15, è rimasta bloccata a causa del maltempo tra Ancona e Venezia. Partita martedì da Napoli, è stata rallentata dalle pessime

condizioni del mare. Il biglietto fino a Grignano costerà 3 mila lire, fino a Sistiana-Duino 5 mila. Grazie alle coincidenze ci sarà la possibilità di raggiungere via mare Sistiana partendo da Muggia.

Il Sap reclama più pattuglie per la sicurezza sulle strade

«Più personale uguale più servizi - meno personale uguale meno servizi»: in questo slogan è sintetizzata l'attività di sensibilizzazione che il Sindacato autonomo di polizia (Sap) sta portando avanti nei confronti dell'Amministrazione della Polizia stradale. In particolare il Sap chiede che gli organici e i mezzi in dotazione della Polstrada siano potenziati per fronteggiare adeguatamente i compiti istituzionali sempre più gravosi a causa del sempre più consistente numero di veicoli circolanti.

«Anche quest'anno - afferma una nota del Sap - con l'inizio del tradizionale esodo estivo ci siamo trovati di fronte all'ennesima emergenza annunciata. Riteniamo che non si debba fronteggiare l'emergenza emanando direttive per inasprire l'attività di repressione, bensì siamo convinti che per migliorare la sicurezza la mera attività sanzionatoria non serva; l'unica via percorribile è quella di una seria prevenzione, attuabile solamente con un adeguato numero di pattuglie distribuite sul territorio».

«Cantieri sicuri», i carabinieri elevano 22 contravvenzioni

Gli infortuni sul lavoro sono in costante aumento e la prevenzione con adeguati controlli sembra una delle strade percorribili per arginare il fenomeno. In quest'ottica si è sviluppata l'azione dei carabinieri del Comando provinciale di Trieste che hanno dato vita all'operazione «Cantieri sicuri».

Nel corso del servizio sono state elevate ventidue contravvenzioni alle leggi speciali in materia, e sono state denunciate otto persone. I militari dell'Arma hanno ispezionato numerosi cantieri, anche per contrastare il fenomeno del lavoro nero e in quest'ambito sono stati sorpresi quattro macedoni in posizione di soggiorno irregolare e per i quali è stata avviata la procedura di espulsione: nei confronti dell'impresa sono scattate le denunce di rito.

L'operazione dei carabinieri si è svolta con il concorso del personale del Nucleo Ispettorato del Lavoro e dell'Unità operativa del Dipartimento di prevenzione dell'Azienda Servizi sanitari.

Manette per furti e rapine a due uomini e una ragazza

Tre persone sono state arrestate nelle ultime ore dalla polizia, per varie ipotesi di reato o perché colpite da ordinanza di custodia in carcere a seguito di indagini o condanne penali. Agenti della Squadra mobile hanno arrestato il romeno Alexandru Stanculescu, residente a Latina, ricercato dalla questura della città laziale perché colpito da un'ordinanza di custodia cautelare, per l'ipotesi di reato di furto aggravato, emessa dal Gip del Tribunale di Velletri.

Il personale del commissariato di San Sabba ha invece arrestato, con l'imputazione di furto e perché ricerca-

to dovendo espiare sei mesi di reclusione per vari reati, il ventinovenne Luca Boffa. Il giovane si era impadronito di una decina di bottiglie di liquore prelevandole dagli scaffali di un supermercato di Valmura, cercando poi di allontanarsi senza pagare il conto.

Con l'accusa di rapina impropria, infine, la polizia ha arrestato una giovane croata di 19 anni, Tamara Savic, di Fiume, che si era impossessata nei magazzini Coin di merce per circa 600 mila, reagendo poi nei confronti di una commessa intervenuta, procurandole lesioni giudicate guaribili in tre giorni.

TRIESTE - Via Udine, 13
Tel. 040 417555
E-mail: safud@tin.it
AUTOSERVIZI F.V.G. S.p.A.

AUTOLINEA STAGIONALE ESTIVA INTERNAZIONALE:
TRIESTE - PARENZO - ROVIGNO - POLA

ORARIO		
CORSA ANDATA	FERMATE	CORSA RITORNO
9.00	TRIESTE	19.40
10.20	PORTOROSE	18.20
11.20	PARENZO	17.30
12.00	ROVIGNO	16.40
12.28	DIGNANO	16.12
12.40	POLA	16.00

Il servizio si effettua da giugno a settembre
INFORMAZIONI:
Autostazione tel. 040 425020 - 040 425001
Trieste uffici tel. 040 417555 - 040 415555
Lieti di ospitarVi a bordo e buon viaggio!

CLUB dell'USATO LUCIOLI

TRIESTE via Brigata Casale 1 - Tel. 040.828281
Fax 040.281445 - www.lucioli.fiat.com - Email: lucioli@fiatweb.com

VW POLO X
5 porte 1.4
1999
Km 34.000
clima, 2 airbag, radio

FIAT PUNTO 60
S - SX ELX
KM 0
vari colori

FIAT 600
Young 2000
KM 0

OCCASIONE della SETTIMANA
FIAT MAREA
1.6 16v, S.W.
1999 rosso KM 45.000
clima, 2 air bag, radio, fendinebbia
Quotazione
L. 22.500.000
L. 19.500.000

ALFA ROMEO 166
V6 Turbo Super 1999 antracite km 45.000
full optional

LANCIA Y
1.2 16V
Elefantino
Rosso
1998 rosso
Km 19.000
full optional

OPEL CORSA 1.0
1.0 12v viva
1998 bianco
km 20.000
tetto apribile
chiusura centr.
vetri elett.

ALFA ROMEO 156
1.8 T.S.
Il sem.
1998
grigio met.
km. 15.000
full optional

FIAT BARCHETTA
km 0

Finanziamento
fino a
12 milioni
in 24 mesi
a tasso
zero*

* Importo da finanziare:
L. 12.000. Durata 24 mesi N. 24 versamenti mensili da L. 500.000. Spese di gestione pratica: L. 250.000 + bolli. T.A.N. 0% T.A.E.G.: 1.63%. Salvo approvazione SAVA. Per ulteriori informazioni sui tassi e sulle condizioni praticate da Sava consultare i fogli analitici pubblicati a termini di legge.

Autoexpert

L'UNICO USATO GARANTITO DA 160 CONTROLLI

UN CERTIFICATO PER VEDERCI CHIARO. Con il metodo Dekra Italia ogni usato è sottoposto a 160 controlli; elencati per voi in modo del tutto trasparente.

UN ANNO DI COPERTURA. Per il primo anno o i primi 15.000 km (20.000 per i diesel), gli interventi sui guasti più comuni sono gratuiti in tutta Europa, senza massimali di spesa.

15 GIORNI PER CAMBIARE IDEA. Nei primi 15 giorni sarete lieti di cambiare idea, scegliendo un'altra auto, nuova o usata.

L'ASSISTENZA SUBITO E DOVE SERVE. Con Targa Assistenza avrete assistenza completa in tutta Europa, al Numero Verde 800-445588.

DUINO AURISINA Prima concreta collaborazione del Comune con Monfalcone, mentre altri progetti sono in corso

«Onde mediterranee» a metà strada

La rassegna musicale debutterà alla Caravella, per proseguire a Marina Julia

MUGGIA Un bilancio, alcune note dolenti La Protezione civile lavora (incendi, pasti e sedie...) ma ha pochissimi strumenti

Il gruppo comunale della Protezione civile di Muggia traccia un bilancio degli interventi nello scorso mese di giugno - definito «mese da record» - e ribadisce ancora una volta la carenza di mezzi e attrezzature, a cui deve far fronte a ogni intervento.

«A giugno i volontari sono stati impegnati per un totale di 440 ore, tra esercitazioni ed emergenza, con la presenza in campo dell'80 per cento del personale. Ma a queste si dovrebbero aggiungere anche le ore spese per mantenere efficienti le attrezzature e per gli adempimenti burocratici», affermano in un comunicato.

Il mese scorso, il gruppo si è impegnato in una esercitazione di due giorni a Muggia vecchia, a sostegno del pellegrinaggio dell'associazione scoutistica Masci. Ha costruito una tendopoli, completa di allacciamenti elettrici e idrici e di postazione radio di emergenza, e ha provveduto alla preparazione e alla distribuzione dei pasti per oltre 150 persone.

Inoltre è stato chiamato a sistemare le sedie in piazza Marconi, a collaborare con la Polizia municipale nella gestione del traffico e a organizzare la scorta al corteo in occasione della festa patronale di Muggia. Infine, la squadra antincendio boschivo ha contribuito, assieme alla forestale, allo spegnimento di un incendio sviluppatosi ad Aurisina il 26 e 27 giugno. «Questa attività ha impegnato tutti i volontari divisi in due squadre, per quasi 80 ore», spiegano.

Nel rammentare l'impegno e la dedizione da sempre garantiti, il gruppo di Muggia lamenta infine alcuni problemi, ad esempio la «mancanza di un tendone multiuso da adibire a cucina da campo, di materiali elettrici, di un razzo antincendio a quattro ruote motrici che permetta di operare negli incendi boschivi, oltreché di un fuoristrada per il trasporto dei volontari, poiché l'auto-carro in nostro possesso non è adatto ai percorsi sterrati».

Per la soluzione di questi problemi, il gruppo comunale di Muggia «confida comunque in una prossima assegnazione di mezzi e attrezzature dalla Regione».

s.r.e.



«Onde mediterranee» mette radici ed esce dai confini monfalconesi per una collaborazione con Duino Aurisina. Giunta alla terza edizione, la rassegna internazionale di musiche e culture al «capo Nord» del Mediterraneo, organizzata dalla Kappa Vu Idea, debutterà col primo concerto proprio a Duino, forte dello stanziamento ricevuto dalla Commissione nazionale musica, oltre che del patrocinio dei Beni culturali e della riconferma della medaglia d'argento della Presidenza della Repubblica. In più ci sono i 100 milioni erogati dalla Regione a sostegno della rassegna promossa dalla Provincia di Gorizia e dal Comune di Monfalcone (che hanno collaborato anche economicamente, con 30 milioni a testa; Duino ne ha messi 10).

E così tra i protagonisti di questa edizione, che si aprirà il 28 luglio con il cinema per chiudersi il 5 agosto con una «no stop» musicale a Marina Julia fino all'alba, ci sono i 99 Posse, Elisa (nella foto) e gli Area. Ma non solo. Non mancheranno infatti alcuni tra gli artisti più significativi della scena alternativa contemporanea: i marocchini Nour Eddine, i Flexy Gang, il macedone Ferus

«Questo è il primo passo concreto di collaborazione con la Provincia di Gorizia e col Comune di Monfalcone, ma stiamo lavorando anche ad altro, nei settori dell'istruzione, della viabilità, dell'ambiente, dei servizi eccetera»: lo afferma il sindaco di Duino Aurisina Marino Vocci a margine della presentazione della rassegna musicale «Onde mediterranee», il cui protocollo d'intesa con le altre amministrazioni è stato siglato proprio l'altro giorno. «Vogliamo dare - aggiunge Vocci - risposte ai nostri cittadini che già «superano» i confini provinciali». Secondo il sindaco è in atto da tempo un'osmosi che le istituzioni stanno recependo appena adesso, con ritardo: «Da Duino si va all'ospedale a Monfalcone, e da Monfalcone si va al mare a Duino»: esemplifica in concreto.

Mustafav, gli Officina Zoé e Alfredo Lacosegliaz. Nomi conosciuti e meno conosciuti, ma tutti impegnati sullo stesso fronte d'azione. Tutti in equilibrio su quel filo che congiunge, idealmente, tradizione e innovazione, l'amo-

Il via il 30 luglio a Sistiana con le note del Salento «virate» tecnologicamente E poi i 99 Posse, Elisa, Officina Zoé e Lacosegliaz

re per le proprie radici e la necessità di contaminarlo.

«Come è fatta di contaminazioni, del resto, la cultura del Mediterraneo, tutta da recuperare», ha affermato il sindaco di Duino Aurisina Marino Vocci, sottolineando anche come questo accordo fra istituzioni accompagna un processo di «scambio» tra Duino e Monfalcone - e viceversa - che la gente ha già messo in atto da tempo. Vocci ha aggiunto che «bisogna recuperare una programmazione comune per la pianificazione del territorio anche oltre le dimensioni provinciali». E così il 30 luglio sarà

l'area della Caravella a Sistiana a fare da cornice al prologo degli incontri musicali con il concerto dei Nidi d'Arac, in grado di mescolare la musica tradizionale del Salento con le nuove tecnologie. Dal 2 agosto, invece, la manifestazione si sposta a Marina Julia con il concerto dei 99 Posse, per proseguire il 3 con i Nour Eddine e gli Area, il 4 con i Flexy Gang e soprattutto con la monfalconese Elisa. Gran conclusione il 5 con la «Notte mediterranea», musica fino all'alba con Alfredo Lacosegliaz, Ferus Mustafav e Officina Zoé.

Tutti gli appuntamenti prenderanno il via alle 21.30 e la biglietteria, sul posto, aprirà alle 20.30 (diecimila lire il costo dei singoli biglietti). La rassegna cinematografica, in piazza Falcone e Borsellino a Monfalcone, è dedicata alla Tunisia. Si inizia il 28 luglio, alle 21, con «I figli delle mille e una notte» di Nacer Khemir. Il 29 il film «Domani, brucia...» di Mohamed Ben Smail. Il 31 luglio e il primo agosto saranno proiettati rispettivamente «L'uomo di cenere» di Nouri Bouzid e «I silenzi del palazzo» di Moufida Tlatli.

la. bl.

Delegazione bosniaca alla festa provinciale

Il sindacato pensionati propone a Mostar un Centro per le donne

Come diceva Martin Luther King, «stando in mezzo a voi anch'io ho sognato un sogno»: così la presidente dell'Associazione donne di Mostar, Jelena Sobric, ha risposto alla calorosa accoglienza riservata alla delegazione bosniaca della donna del Sindacato pensionati italiani Cgil, riunito al Circolo Tabor di Opicina, nell'ambito della festa provinciale dello Spi. L'assemblea ha fatto il punto sul programma di iniziative realizzate a favore delle popolazioni dei Balcani. Già funzionano un asilo a Mostar e una casa per gli anziani a Goradze, e più di 200 donne bisognose sono state adottate a distanza. Ieri l'assemblea ha approvato con un caldo applauso la proposta della segretaria regionale dello Spi, Renata Bagatin, di raccogliere altri fondi per creare a Mostar, col concorso dei sindacati europei, un Centro per le donne, principali vittime, con bambini e anziani, delle violenze scatenatesi nell'area.

All'incontro hanno preso parte fra gli altri delegazioni del Friuli-Venezia Giulia e di altre sette regioni italiane, della Slovenia e della Croazia, il consigliere regionale Bruno Zvech, il segretario dello Spi triestino, Del Rosso, il segretario regionale della Cgil, Treu, il presidente dell'Anpi, Arturo Calabro (che in mattinata aveva accompagnato le ospiti nella visita alla Risiera). Elena Madrusani, responsabile regionale del Coordinamento donne, ha ricordato il convegno svoltosi a Mostar con donne di diversa etnia e religione della ex Jugoslavia; la vicepresidente dell'Associazione donne di Mostar, Zeljka Grubisic ha aggiunto: «Dobbiamo ricostruire da noi un tessuto umano, un tempo ricchissimo».

CAMBIA!!
SPECIALE mik mak:
NON I SOLITI SALDI
DAL 20 LUGLIO 2000
TUTTO A METÀ PREZZO
Via Mazzini 32- TRIESTE

SAN DORLIGO La Lega Nord protesta dalle sale del consiglio regionale

«Questo sindaco non funziona» Slokar s'appoggia alla Seganti

Campioni di basket a Muggia: un grande successo

Procede a gonfie vele, tanto che si sta già pensando a possibili ampliamenti per la prossima edizione, il torneo estivo di basket a Muggia, nel piazzale dell'ex cantiere «Alto Adriatico».

Si tratta della «Summer league», l'eredità del celeberrimo «San Lorenzo», un appuntamento che, durante la stagione estiva, riporta a Trieste tanti campioni del basket locale impegnati come professionisti su tutto il territorio nazionale. La nuova localizzazione a Muggia ha permesso di allestire anche una serie di servizi che con ogni probabilità, a partire dal prossimo anno, avranno un incremento. Ristorazione e musica e facilità di parcheggio hanno contribuito a creare un vero e proprio polo di attrazione per giovani, al di là dell'evento sportivo organizzato dalla neonata società «Muggia basket» e patrocinato dal Comune di Muggia.

La manifestazione, che continuerà fino a martedì con le fasi finali del torneo, ospiterà stasera (dopo il debutto di ieri) anche una discoteca all'aperto. Se il buon andamento delle prime giornate dovesse essere confermato fino alla fine, l'estate prossima potrebbero essere affiancati al torneo altri spettacoli e manifestazioni, per trasformarlo in un punto di riferimento per la stagione mugesana, in anteprima rispetto al Carnevale estivo.

r. c.

«Abbiamo avuto pazienza a sufficienza, ora il nostro giudizio non può che trasformarsi in una condanna per l'assoluta inefficienza che sta dimostrando il Comune di San Dorligo della Valle e, in particolare, per l'incapacità di governare del suo sindaco, Boris Pangerc». A pronunciare questa frase è stato ieri mattina nel corso di una conferenza stampa, estemporaneamente organizzata - per aumentare la forza della presa di posizione - nella sede del consiglio regionale (alla presenza della capogruppo della Lega Nord, Federica Seganti), il consigliere comunale dello stesso movimento a San Dorligo, Danilo Slokar (nella foto).

«Strade, tutela ambientale, difesa dei confini dall'immigrazione clandestina, attenzione allo sviluppo sociale ed economico dell'area, su tutti questi fronti - ha ribadito Slokar - il Comune sta palesando immobilismo e disinteresse. Inizialmente - ha aggiunto - avevamo espresso un voto di astensione al programma, per lasciare alla giunta il tempo necessario per dimostrare con i fatti le proprie capacità. Tutto questo - ha precisato - nell'ottica leghista di anteporre il bene

comune agli interessi di partito. Dopo cinque anni complessivi di amministrazione Pangerc, che oramai è al secondo mandato - ha concluso il consigliere comunale della Lega Nord - non possiamo che dichiarare la nostra totale disapprovazione per le modalità di gestione».

Federica Seganti, da parte sua, ha ricordato che «già esiste una legge per la tutela delle lingue minoritarie, la n. 482 del '99, perciò non riusciamo a capire come mai lo stesso Pangerc rincorra un testo di tutela, e non applichi invece la normativa che già è a disposizione di tutti. Il censimento - ha sottolineato la capogruppo in consiglio regionale - non è un termine che deve spaventare, anzi deve essere utilizzato proprio per garantire a tutti coloro che si rivelino capaci di presentare progetti specifici quei finanziamenti che le norme europee attualmente offrono».

u. sa.



Una mozione a Muggia Marchio (Lega): «Col censimento si continuo i veneti Vanno tutelati»

Il consigliere comunale della Lega Nord a Muggia, Edoardo Marchio, ha presentato una mozione in cui chiede che nel prossimo censimento vengano «contati» i cittadini appartenenti al gruppo linguistico veneto, insediati da secoli nel territorio triestino, monfalconese, goriziano e a Muggia («ultimo Comune delle terre venete d'Istria»).

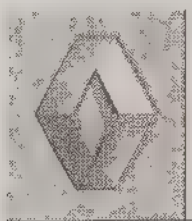
Marchio presenta la richiesta affinché si profili una azione di difesa di questo antico ceppo, e chiede che essa rientri nel dibattito che, da tempo, è invece in corso sulla tutela della lingua slovena, friulana, ladina.

julia viaggi
I nostri viaggi estivi:
GRAZ magia dei Giardini e mostra di Gauguin dal 29 al 30/7 L. 280.000
MONACO e i castelli bavaresi dal 12 al 15/8 L. 720.000
Tour del PORTOGALLO partenza da Trieste dal 10 al 18/8 L. 1.916.000+taxe
GROSSGLOCKNER per i 200 anni dalla prima ascensione dal 2 al 3/9 L. 220.000
TUNISIA viaggio soggiorno Hotel Sahara Beach dall'11 al 18/9 L. 930.000
IOLE GRECHE, MALTA, MAROCCO E PORTOGALLO con voli diretti da Lubiana e inoltre incredibili offerte
LAST - MINUTE
Informazioni e prenotazioni
julia viaggi
piazza TOMMASEO 2/B
Tel. 040/367636-367886
www.juliaviaggi.it

L'ULTIMA PRIMA-VERA OCCASIONE PER METTERSI IN LINEA.
HAI VOGLIA DI DIMAGRIRE MA PENSI CHE SIA TROPPO TARDI?
RILASSATI. IDEAL LINE HA PENSATO AD UN PROGRAMMA SPECIALE PER RIMETTERTI IN FORMA IN POCO TEMPO.
COCOON DOVE DIMAGRIRE RILASSANDOSI NON È UN SOGNO
Entra in un centro Ideal Line e troverai subito un'atmosfera piacevole, persone gentilissime che ti circondaeranno di mille attenzioni. E poi c'è questa macchina meravigliosa, i Cocoon, un'esclusiva del Centro Ideal Line. Un guscio in cui ti distendi, ti rilassi e, grazie alle creme specifiche Ideal Line che agiscono con il dolce calore del Cocoon, il tuo corpo perde peso, si disintossica e si tonifica. La novità più straordinaria del sistema Ideal Line è che, una volta persi, i chili in più non ritornano, sempre che non vi lasciate andare ad un'alimentazione sregolata. Pensate, i risultati sono visibili fin dalla prima seduta.
PROGRAMMA SUN LINE
Sei ad un passo dall'estate e pensi che sia troppo tardi? Ideal Line ha studiato un programma adatto a te! È Sun Line, solo tre settimane e 9 sedute di trattamento per perdere quei chili di troppo che pesano sul piacere di goderti l'estate. Con Sun Line potrai affrontare la prova bikini in totale tranquillità e ad un prezzo ultra-light per trascorrere la tua estate in bellezza!
L'ESTATE TI ASPETTA. Perché allora rinunciare alla spiaggia, ai costume da bagno alle nuotate e alla gioia di poter mostrare un corpo in linea con l'estate? Non rimandare a domani quello che puoi fare oggi. Presto, telefona subito al centro più vicino a te e prenota il tuo appuntamento con l'estate!
IDEAL LINE
E perdere peso non ti pesa.
TRIESTE via San Nicolò, 33 - telefono 040.366 330

BVLGARI
L'orologio Rettangolo
Da Lit. 3.600.000

DOBNER - Trieste - Via Dante 7 - Tel 040632951



RENAULT

Rottamate e ripartite.



Renault Twingo 2 1.2 60CV L. 13.700.000* (Euro 7.075,46)
oppure finanziamenti a tasso zero fino a 36 mesi.**
Con doppio airbag, dispositivo antiavviamento
e sedile posteriore regolabile longitudinalmente.



Renault Clio RN 1.2 3p 60CV L. 15.450.000* (Euro 7.979,26)
oppure finanziamenti a tasso zero fino a 48 mesi.**
Con doppio airbag, dispositivo antiavviamento,
pack elettrico e servosterzo.



Renault Kangoo RN 1.2 60CV L. 18.900.000* (Euro 9.761,04)
oppure finanziamenti a tasso zero fino a 48 mesi.**
Con sistema SRP, dispositivo antiavviamento,
porta laterale dx scorrevole e vetri colorati.

*Offerta solo per chi ha un'auto da rottamare valida fino al 31/07/00 per vetture presenti in Concessionaria. I.P.T. esclusa. Non cumulabile con altre in corso.

**Esempio di finanziamento: Renault Twingo 2 a L. 15.800.000; importo finanziato L.12.000.000 in 36 rate mensili da L. 333.300; T.A.N. 0% T.A.E.G. 1,37%. Spese dossier L.250.000; imposta bollo L.20.000. Renault Clio a L. 17.950.000; importo finanziato L.14.360.000; anticipo L. 3.590.000; 48 rate mensili da L. 299.100; T.A.N. 0% T.A.E.G. 0,86%. Spese dossier L.250.000; imposta bollo L.20.000. Offerte valide fino al 31/07/00. Salvo approvazione FinRenault.

È un'iniziativa delle Concessionarie Renault del Veneto, Trentino Alto Adige e Friuli Venezia Giulia.

Continuaz. dall'8.a pagina

IMMOBILIARE BORSA
040/368003 Roiano Piazza
tra i Rivi recente ottime
condizioni interne: soggiorno
due matrimoniali cucina
bagno poggiali.
(A8839)

IMMOBILIARE BORSA
040/368003 Roiano recente
con grande terrazzo: sog-
giorno due stanze cucina
bagno. 185.000.000.
(A8839)

IMMOBILIARE BORSA
040/368003 Salita Madon-
na di Greta in palazzina si-
gnorile: salone due matri-
moniali cucina bagno ter-
razzi abitabili posto auto.
(A8839)

MANSARDINA centrale
da ristrutturare occasione.
30.000.000. GEPPA
040/660050. (A00)

MEDIAGEST 040/661066
BONOMEA alloggio bipla-
no cucinotto salone/cami-
netto lavanderia guardaro-
ba doppi servizi cucina due
stanze terrazzi giardino
box auto 460.000.000 vista
golfo. (A00/1)

MEDIAGEST 040/661066
EMO vista mare ristruttu-
rato soggiorno cucina tre
stanze stanzetta doppi ser-
vizi poggiali 310.000.000.
(A00/1)

MEDIAGEST 040/661066
MARCHESETTI vista mare
salone terrazzo cucina pog-
giolo doppi servizi riposti-
glio matrimoniale cameret-
ta garage 295.000.000.
(A00/1)

MEDIAGEST 040/661066
OPICINA trentennale nel
verde saloncino terrazzo
cucina tre stanze doppi ser-
vizi sottotetto posti auto
330.000.000. (A00/1)

MEDIAGEST 040/661066
STIANA vista mare splendi-
da mansarda saloncino cu-
cina camera cameretta ba-
gno ripostiglio
250.000.000. (A00/1)

MEDIAGEST 040/661066
VIGNETI soggiorno poggio-
lo cucina matrimoniale ba-
gno ripostiglio cantina po-
steggio condominiale
160.000.000. (A00/1)

MONFALCONE ALFA
0481/798807 Cervignano:
interessante villa con due
abitazioni posizione tran-
quilla giardino.

MONFALCONE ALFA
0481/798807 Ronchi casa in-
dipendente due piani sof-
fitta annessi rustici ottimo
prezzo!

MONFALCONE apparta-
menti centralissimi varie
metrature (due o tre ceme-
re letto, garage). SERENA

IMMOBILIARE
0481/413623. (C00)

MONFALCONE FARAGO-
NA 0481/410230 zona peri-
ferica appartamento da fi-
nire in casa di quattro al-
loggi, biletto, soggiorno,
bagno, cucina, ripostiglio
esterno, piccolo orto pro-
prio. Altro miniappartamento,
giardino mq 170.
(C00)

MONFALCONE FARAGO-
NA 0481/410230. Centralis-
simo appartamento trile-
to, cucina abitabile, sog-
giorno, bagno, terrazzi,
posto macchina coperto. Al-
tro completamente da ri-
strutturare. (C00)

MONFALCONE FARAGO-
NA 0481/410230. Gradisca
casa bipiani, bifamiliare, to-
tali mq 160, garage, giardi-
no. (C00)

MONFALCONE Gabetti
Opimm 0481/44611 recente
appartamento soggiorno
cucina doppi servizi
mansarda tre terrazze can-
tina garage. (C00)

MOSSA vicinanze zona col-
linare casa garage vigna
terreno edificabile e attrezz-
atura. Studio Gagliardi
0 4 8 1 / 6 9 9 7 6 7
0333/3491285. (B00/1)

NUOVO monolocale am-
pio divisibile in due am-

bienti separati luminosissi-
ma impresa vende diretta-
mente tel. 040/366345.
(A8809)

OPICINA appartamento
ampia metratura perfetta
condizioni taverna giardi-
no proprio posti auto inol-
tre attico bipiano terrazze
tripli servizi garage
400.000.000 altro termoau-
tonomo 280.000.000. Pro-
fessionecasa 040/638408.
(A00/1)

POLAZZO casa indipen-
dente due livelli, ingressi sepa-
rati, garage, 600 mq a frut-
teto. SERENA IMMOBILIA-
RE 0481/413623. (C00)

PRIMOINGRESSI rifinitissi-
mi in via Rossetti impresa
vende direttamente. Tele-
fonare 040/634412 oppure
0349/1942011. (A8852)

PRIMOINGRESSO due ca-
mere cucina soggiorno ba-
gno rifinitissimo soleggia-
to impresa vende diretta-
mente tel. 040/366345.
(A8809)

PRIVATO vende villa nuo-
va rifinitissima Prosecco
330 mq interni, 930 mq
giardino. 040/225232.
(A8835/1)

PRIVATO vende zona San
Vito casa con giardino gara-
ge telefono
0034/630990184. (A8751)

RIVE, graziosa mansardina
monolocale primoingresso,
bagno, cottura,
75.000.000. GEPPA
040/660050. (A00)

ROIANO casetta indipen-
dente vista mare giardino
cucinotto tinello soggiorno
due matrimoniali bagno
box. Professionecasa
040/638408. (A00/1)

ROIANO luminoso termo-
autonomo ampio salone
cucina due matrimoniali
bagno wc cantina. Profes-
sionecasa 040/638408.
(A00/1)

ROMAGNA, bellissimo ap-
partamento, due livelli,
giardino, vista stupenda, 2
garage. GEPPA
040/660050. (A00)

RONCHI Gabetti Opimm
0481/44611 appartamento
soggiorno cucina tre stan-
ze bagno cantina L.
150.000.000. (C00)

S. GIACOMO vista mare ul-
timo piano ascensore ter-
moautonomo soggiorno
cucina due camere bagno
poggiali cantina. Profes-
sionecasa 040/638408.
(A00/1)

SETTEFONTANE alta, ap-
partamento con poggolo,
65 mq, ottime condizioni,
140.000.000. GEPPA
040/660050. (A00)

TERRENI Carso vendesi lire
2500 al metro quadrato te-
lefonare 040/314777.
(A8832)

VICINANZE Doberdò Ga-
betti Opimm 0481/44611
splendida villa su piani sfal-
sati ampia metratura parco
di 4400 mq. (C00)

ZONA servita, luminoso,
buona disposizione, riscal-
damento autonomo, 70
mq, 130.000.000. GEPPA
040/660050. (A00)

2 IMMOBILI
ACQUISTO
Feriale 2200 - Festivo 3500

A.A. CERCHIAMO CEN-
TRO/SEMICENTRO soggio-
rno, 1 stanza, cucina, ba-
gno, massimo 140.000.000.
Pagamento contanti. Defi-
nizione immediata. Studio
Benedetti 040/3476251.
(A00)

A.A. CERCHIAMO ULTI-
MO PIANO soggiorno, 2
stanze, cucina, bagno, mas-
simo 260.000.000. Defini-
zione immediata. Studio
Benedetti 040/3476251.
(A00)

DOMUS cerca villa con vi-
sta mare anche disposta su
più piani con garage ubica-
ta sulla riviera di Barcola.

Pagamento in contanti. Ga-
rantita la massima riserva-
tezza. Tel. 040/366811 int.
17. (A8836/2)

MEDIAGEST 040/661066
cerchiamo alloggi piccole
metrature diverse zone an-
che parzialmente da risiste-
mare. (A00/2)

MEDIAGEST 040/661066
cerchiamo panoramico sa-
lone cucina due/tre stanze
doppi servizi terrazzo gara-
ge. (A00/2)

MONFALCONE FARAGO-
NA 0481/410230. Centralis-
sima attività bar/ristorante,
con posti esterni, ottimo gi-
ro d'affari dimostrabile.
Trattative riservate presso i
nostri uffici. (C00)

MONFALCONE O STARAN-
ZANO villetta per single,
max 100/120 mq, definizio-
ne immediata. SERENA IM-
MOBILIARE 0481/413623.
(C00)

3 IMMOBILI
AFFITTO
Feriale 2200 - Festivo 3500

A.A. CERCHIAMO soggio-
rno, 1 stanza, cucina, ba-
gno. Studio Benedetti
040/3476251. (A00)

AFFITTASI Coroneo 3 stan-
ze cucina bagno 850.000

Miramare 5 stanze cucina
bagno 850.000.
040/7606552. (A8813)

AFFITTASI locale commer-
ciale 120 mq posizione
buon passaggio adatto an-
che bar buffet pizzeria. Di-
sponibile subito tel.
040/366345. (A8809)

AMMOBILIATI Ruggero
Manna bellissima salone 3
stanze cucina servizi
1.200.000 Mulino a Vento
2 stanze cucina bagno
700.000 - 040/7606552.
(A8813)

DOMUS in decoroso stabi-
le d'epoca affittiamo ap-
partamento centrale adat-
to uso ufficio con ampia su-
perficie. Trattative riserva-
te. Tel. 040/366811 int. 16.
(A8836/3)

IMMOBILIARE CANAL-
GRANDE propone singole
unità a medici specialisti
non mutualisti in prestigio-
so studio medico stabile
d'epoca Ponterosso fronte
canale. Primo piano, ascen-
sore porta blindata interni
legno massello climatizza-
zione totale filodiffusione
cassaforti individuali finitu-
re di lusso centralino ISDN
segreteria. Per informazio-
ni visite telefonare
040/662277.

Continuaz. in 27.a pagina

Tu come mi chiami?

Dal Friuli Venezia Giulia il modo
più conveniente di telefonare da casa
si chiama @dria.com!

Da @dria.com, per i re-
sidenti in Friuli Venezia
Giulia, tariffe senza
confronto per rispar-
miare anche fino al 60%
sulle urbane, interur-
bane e internazionali.

ESEMPLI TARIFFE URBANE			
	Adria	Wind	Infostrada
@dria.com	50		
Wind	55	+10%	
Infostrada	61		+22%
Telecom Italia	63		+26%

Un risparmio vero, che
si vede e si sente: con
@dria.com niente scatto
alla risposta, e ad ogni
chiamata verifichi
subito quanto spendi.
Cosa vuoi di più?

Le telefonate urbane sono tutte le chiamate verso lo stesso prefisso di quello d'origine. I prezzi si riferiscono al costo medio al minuto di una telefonata di tre minuti, in ore di punta IVA esclusa. I prezzi Infostrada e Telecom Italia sono calcolati considerando lo scatto alla risposta di lire 100 IVA esclusa. Il prezzo Wind è stato calcolato sulla tariffa 1088 24ore light. La tariffa @dria.com prevede un addebito a primo o a fine minuto di conversazione per ogni chiamata.

Vuoi risparmiare? Chiama il 192 025.

@dria.com

192 025

www.adriacom.it

IL CASO

Un decalogo di suggerimenti per migliorare l'opera di ristrutturazione e per rendere la riviera più vivibile

«Barcola, dai servizi igienici ai rumori»

Un gruppo di frequentatori della riviera di Barcola formula le seguenti osservazioni e suggerimenti riguardanti la riviera stessa: si segnala che da Barcola a Miramar non esistono servizi igienici pubblici di alcun tipo, se si fa eccezione per quelli dei Topolini durante il periodo estivo. Si ricorda che in passato esistevano parecchi gabinetti aperti tutto l'anno.

Si chiede con fermezza che nel prosieguo dei lavori di ripavimentazione vengano risparmiati i pochi alberi superstiti onde por fine allo scempio perpetrato quest'inverno con lo sradicamento di 140 alberi molti dei quali non certamente malati; si chiede il ripristino lungo tutta la riviera di tutte le fontanelle preesistenti al di là dell'installazione di nuove fontane d'abbellimento.

Circa i preannunciati lavori di ristrutturazione dei

Topolini si fa presente quanto segue: il rifacimento della massciata va fatto in modo che il pavimento inclinato verso il lato mare per permettere il regolare deflusso delle acque marine e non (le attuali pozzanghere che si creano in prossimità delle docce, e non solo, sono la conseguenza del dissesto del terreno causato durante i lavori di costruzione della fognatura nel 1982). Inoltre per facilitare il deflusso vanno ripristinati i canaletti di sfogo originali allorché fu costruito a regola d'arte, sul finire degli anni '50 l'attuale terrapieno dal 3.º al 10.º topolino.

La spiaggia fra il 2.º e il 3.º topolino va totalmen-

te rifatta con ciottoli di dimensione medio-piccole; le ringhiere delimitanti lo stabilimento vanno totalmente rinnovate; lo stesso dicasi per le scalette d'accesso al mare sia metalliche che in pietra nonché parzialmente per le mura e le barriere frangiflutti; l'abbattimento dei muri divisorii di 7 topolini su 10 è ritenersi utile per ragioni igieniche, di controllo e di manutenzione. Vanno comunque rinforzate le colonne di sostegno delle terrazze predisponenti però lungo il muro di sostegno delimitante il bagno un congruo numero di appendini, che risulteranno essere particolarmente utili durante le giornate di

borino che fa svolazzare gli abiti un po' dappertutto.

Circa il rifacimento dei servizi igienici si raccomanda il mantenimento delle tazze alla turca, nonché l'apertura di tutte le porte dei servizi verso l'esterno, come la buona prassi marinara vuole (durante il rifacimento dell'82 si fece il contrario e alla prima mareggiata tutte le porte furono sfondate).

Si fa presente inoltre che durante l'apertura dello stabilimento deve venir fatto rispettare rigorosamente il regolamento della Capitaneria che vieta il gioco della palla, i rumori molesti (radio e tamburi, i topolini non sono una zona franca per lo sfogo di tensioni accumulate altrove), l'uso del sapone e dello shampoo (alga a parte) nelle docce onde evitare pericolosi scivolamenti.

Seguono 55 firme

«E, ai Topolini, attenzione a facilitare il deflusso delle acque e al rifacimento di ringhiere e scalette»

Alla mostra di Sattler

Nel mese di maggio ho avuto l'occasione, anche tramite un comunicato, apparso nella rubrica «Trieste Agenda», di presenziare all'inaugurazione della prima mostra personale del pittore Giordano Sattler, allestita nella Sala dell'Albo Pretorio del Comune di Trieste, sotto il patrocinio dell'Assessorato alla cultura e con la partecipazione di un numeroso pubblico, particolarmente attento e qualificato.

Una nota singolare di questa «prima» è stata caratterizzata dal fatto che il prof. Sattler abbia voluto presentarla alla soglia degli ottant'anni, dando luogo a una spontanea rimpatriata di compagni di scuola, ex allievi dell'Istituto magistrale Duca d'Aosta, tutti ormai ottantenni che nella circostanza, hanno avuto modo di ricordare l'opera del prof. Ranieri Cossar, già illustre direttore dei musei di Gorizia e carismatico insegnante di disegno e storia dell'arte della stessa scuola, opportunamente citato nel dépliant della mostra.

È stato possibile perciò rievocare l'antico spirito e l'entusiasmo con cui da studenti si soleva esordire nelle varie manifestazioni di arte, cultura e sport e quindi rivolgere un deferente pensiero alla memoria dei compagni scomparsi che seppero distinguersi per le loro prestigiose affermazioni nel mondo della cultura e delle arti come lo scrittore Stello Mattioni, il pittore e scultore Nino Perizzi, il tenore Glauco Scarlini, i fratelli scultori Adriano e Cristiano Alberti, il pittore e ceramista Bruno Zolia e numerosi altri tra cui va ricordato il compianto Alfieri Serri, già vicesindaco di Trieste.

Si può dire che i giovani di quel tempo sapevano trarre dalla «pubblica istruzione» divertimenti più edificanti, forse proprio per la mancanza di motori, motorini e discoteche.

Guido Placido

Polizia incivile

Utilizzo lo spazio del Piccolo per esprimere la mia massima disapprovazione per il comportamento della polizia (minuscolo perché non è degna del maiuscolo) olandese per il comportamento indegno verso i disabili italiani. Le radio nazionali e, presumo, le tv, hanno dato molto risalto all'avvenimento, però solo a titolo di cronaca... nessuno che ci abbia messo un po' di «palle». Ebbene, pur non avendo familiari interessati, non posso che esprimere la mia massima disapprovazione per il gesto. Mi aspetto risposte dagli olandesi della città.

Livio Gulini

I 150 anni della scuola De Marchi

Il 10 giugno la festa di fine anno scolastico della scuola elementare Ezio De Marchi di Servola, ha coinciso con l'apertura di una mostra e l'inizio dei festeggiamenti per il centocinquantesimo della scuola. Un ringraziamento a tutti coloro che hanno contribuito alla riuscita della manifestazione: agli insegnanti che hanno allestito la splendida mostra nei locali della scuola; ai bambini che hanno partecipato entusiasti all'iniziativa; alle signore Rosalba e Maria che hanno dato la loro preziosa collaborazione; alle scuole di lingua slovena che hanno presenziato con due insegnanti e hanno inviato una graditissima composizione floreale; a tutte le persone che con i loro ricordi, le testimonianze e il materiale inviato hanno permesso di tracciare un percorso dettagliato attraverso i 150 anni della De Marchi; alla VII Circoscrizione che ha regalato a ricordo una maglietta a ogni bambino, presenti i consiglieri Diego Lo Presti e Alessandro Davodini e il presidente Davide Fermo; alla Ditta Perla 2 che ha fornito le piantine fiorite per abbellire il giardino; ai nonni, ai genitori, agli ex alunni ed

insegnanti e a tutti coloro che sono intervenuti alla festa gratificando bambini ed insegnanti ed alla Cassa di Risparmio di Trieste che ha devoluto un fondo in denaro che permetterà la realizzazione di una pubblicazione per il centocinquantesimo. Si coglie l'occasione, infine, per invitare gli ex alunni e chiunque sia in possesso di fotografie, documenti o testimonianze orali riguardanti la scuola E. De Marchi, a contribuire all'arricchimento della mostra che comunque continuerà durante il prossimo anno



Per Armando

Tanti auguri ad Armando, per i suoi 60 anni, da figli, moglie e dal suo nipotino Manuel.

scolastico. Un ultimo ma non meno importante ringraziamento al giornalista ed al fotografo del «Piccolo» che hanno saputo cogliere con precisione lo spirito dell'iniziativa ed al giornale stesso per averci ospitati.

Per i «Genitori Associati» il presidente Susanna Rivolti

Schiamazzi a Grado

Si fa un gran parlare di Grado quale località balneare fuori dagli schemi

tradizionali del caos. Tant'è che l'azienda di soggiorno reclamizza la località con le seguenti affermazioni: «Grado accoglie l'ospite con il volto rassicurante di una cittadina raccolta e discreta. Niente di eccessivo a disturbare...». Grado come «Paradiso dei bimbi», «... anche i frequentatori più anziani lo prediligono per la quiete e la signorilità d'altri tempi».

Tutto ciò contrasta con la realtà che vede Grado, in alcune zone, come Rimini. Mi riferisco alla piazza antistante l'ingresso principale della spiaggia in via Dante, ogni sera oggetto di concerti e schiamazzi fino a notte e mattino inoltrato. Mia moglie e mia figlia (3 anni) trascorrono un periodo di vacanza in un appartamento antistante la piazza. Il volume del concerto che ogni sera si svolge al «Caffè Marchioni» è talmente elevato che vibrano i muri dell'appartamento (con possibili danni alla struttura dell'edificio), non permette di riposare e costringe mia moglie e mia figlia che, ricordo, ha solo tre anni, a rimanere fuori casa fino quasi l'una di notte.

Alle proteste e denunce degli anni scorsi, ai vigili, alla Usl e al difensore del turista, la Giunta comunale ha pensato di porre rimedio elevando da mezzanotte a mezzanotte e trenta il termine in cui i concerti devono terminare.

Mi pare evidente che l'Amministrazione comunale non tenga in considerazione alcuna le richieste di quei villeggianti che contribuiscono, in maniera massiccia, alle entrate comunali pagando l'Ici, ma che non votano alle comunali.

Giuseppe Petrei

Saba, questo sconosciuto

Giovedì 22 giugno nella prima pagina riservata alla cronaca cittadina, col titolo «Umberto Saba, grande sconosciuto», l'articolista sullupava le sue osservazioni in quanto uno dei temi d'italiano proposti all'esame di



Tanti auguri al miniatleta Lucio

Lucio, miniatleta dagli splendidi occhi, ritratto nel 1954 alla Società ginnastica triestina, accanto al maestro Deiruro. A lui, che oggi compie cinquant'anni, tanti auguri da zii e cugini.

matura verteva proprio sul nostro grande poeta concittadino. Veniva tracciato un profilo un po' sconcertante della scarsa conoscenza che i nostri maturandi hanno nei confronti di Umberto Polli-Saba. Dando per scontato che un tema letterario presenta pur sempre un impegno maggiore rispetto ad argomenti di attualità, non posso non rimanerne un po' amareggiato.

Lo testimonia persino la vignetta di Marani, sotto riportata, la cui penna arguta commenta e traccia una caricatura che lascia il segno («Saba poeta triestino» - «Triestino? Ma Saba non era un Corso?»).

Comunque al di là di questa mia osservazione mi permetto di ricordare all'articolista che, sicuramente in buona fede o forse nella fretta di proporre il pezzo, anche lui ha commesso un piccolo errore. Infatti l'articolo s'inizia con un passo della celeberrima poesia «Trieste», soltanto che nel riportare tale verso è stato commesso un errore e cioè sostituita la parola «ragazzaccio» con «ragazzino». Tanto per dare un modesto segno e contributo alla precisione, ma soprattutto alla memoria di un testo che ha rappresentato, e spero possa ancora rappresentare, un'immagine indelebile (che dura da circa 90 anni), della «... mia città che in ogni parte è viva...». In un'epoca in cui imperano i forestieri (soprattutto inglesi) e la nostra lingua italiana fatica molto ad arginarli,

questa semplice «svista» non poteva lasciare il mio animo indifferente. Inoltre se ci troviamo a questo punto con il nostro idoma in difficoltà, cerchiamo un po' tutti di portare il nostro piccolo tassello. Anche a voi, come organo di informazione, spetta una parte (forse difficile) non di secondaria importanza, nello svolgimento di questo alto incarico.

Ezio Giusti

Grazie al soccorritore

Voglio ringraziare quel gentile signore che mercoledì 7 giugno, in via Santo Spirito, in difficoltà, cerchiamo un po' tutti di portare il nostro piccolo tassello. Anche a voi, come organo di informazione, spetta una parte (forse difficile) non di secondaria importanza, nello svolgimento di questo alto incarico.

Birella Favrei

Riduzione Irpef

Vorrei sapere cosa c'è di vero sulla sentenza della Corte costituzionale n. 358, emessa in data 24.7.95 a riguardo della riduzione delle trattenute Irpef al 50% per lavoratori pubblici, privati e pensionati con un solo reddito e con coniuge a carico. Spero che qualche politico o sindacalista mi dia una risposta chiarificatrice.

Giuseppe Cappella

AI LETTORI

Ricordiamo ai nostri lettori di inviare lettere brevi, di lunghezza non superiore alle 20-30 righe. Vale anche per gli interventi della rubrica «La parola ai politici». Ogni lettera, inoltre, deve essere firmata (nome e cognome leggibili) e riportare in calce indirizzo e numero di telefono del mittente. Non si accettano lettere anonime.

Pelletterie
VALMODA
causa i lavori di Piazza Unità
ECCEZIONALMENTE SALDI
fino al 50%
dal 20 luglio al 14 settembre
Trieste - Capo di Piazza; 2 (Ang. Piazza Unità)

CONTINUA FINO AL 30 LUGLIO LA
SUPEROTTAMAZIONE!!!
L. 1.000.000
SU LIBERTY 50 E ENERGY 50

INOLTRE
GRANDE NOVITÀ
Fino al 31 agosto acquistando

PIAGGIO SKIPPER
125 o 150 cc
Oppure
GILERA RUNNER
125 o 180 cc

MEGASUPEROTTAMAZIONE
DI L. 1.500.000

SE NON HAI NULLA DA ROTTAMARE SOLO SU QUESTI MODELLI
SCONTO DI L. 400.000

ROTL
Trieste Via San Francesco 48-50

IL PICCOLO
IL GIORNALE
DELLA TUA CITTÀ



IDRA s.r.l.

VENDITA ALL'INGROSSO E AL DETTAGLIO
CERAMICHE - ARREDO BAGNO
BOX E VASCHE IDROMASSAGGIO
ARTICOLI IDROMASSAGGI
CALDAIE E RADIATORI

PIASTRELLE a partire da lire 15.000 mq
Via Valmaura 8 - Ratto della Pileria 39
Tel. 040.826084 Fax 040.826085
DAL LUNEDÌ AL VENERDÌ 8-12 E 13-18
SABATO DALLE 8 ALLE 12

Salute, bellezza, cura e igiene

VILED A MOCIO
RICAMBIO

4.850

QUID
LIEVITO DI BIRRA
50 PERLE

8.950

PROVA LA DIFFERENZA
mentadent
Microgranuli

MENTADENT
MICROGRANULI
75 ml

2.950
L. 39.333 al lt.

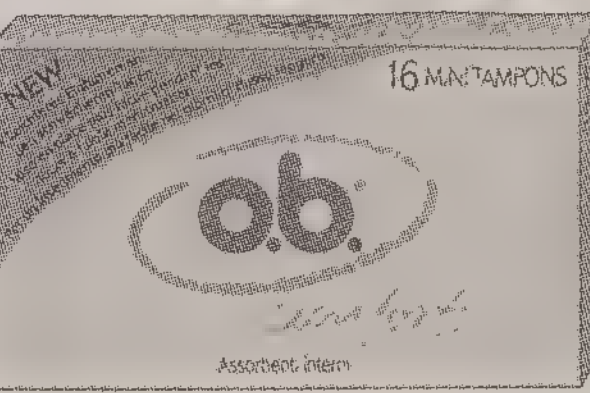


SPAZZOLINO
SENSODYNE
SWITCH

4.850

O.B. MINI
x 16

4.250



dm
drogerie markt

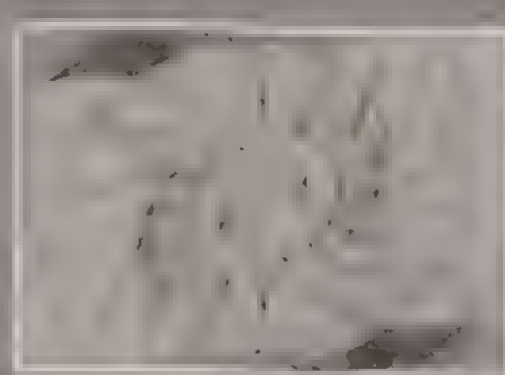
TRIESTE:

- Via C. Battisti, 22
- Via Oriani, 3
- P.zza S. Giovanni, 5

Prospetto offerta dal
10/07/00 al 15/07/00

[e-guida]

la formazione che hai in mente



Ascolta. Il motore cambia ad una velocità entusiasmante e con esso cambia il tuo modo di vivere. Navigare a vista può essere la soluzione, ma senza una guida è difficile arrivare lontano. Enaip è pronta a mettere al tuo ruolo per aiutarti a crescere, con progetti e servizi costruiti apposta per te, per darti la migliore formazione quella che hai in mente.

ENAIIP

Il futuro in formazione

[www.enaip.fvg.it]

Corsi approvati dalla Giunta regionale e finanziati da:



Commissione Europea
Fondo Sociale Europeo



Ministero del Lavoro
e della Previdenza Sociale



Regione Autonoma
Friuli Venezia Giulia



ERSA Ente Regionale
per la Promozione e lo
Sviluppo dell'Agricoltura

Trieste

TRIESTE

Area Gestione d'Impresa

- [Euroconsulente]
Durata: 800 ore Sede: CSF del Friuli
- [Internal auditing]
Durata: 400 ore Sede: CSF del Friuli
- [Tecniche di produzione di spettacoli musicali]
Durata: 400 ore Sede: CSF del Friuli
- [Operatore bancario polifunzionale]
Durata: 400 ore Sede: CSF del Friuli
- [Tecniche fiscali - consulente fiscale]
Durata: 400 ore Sede: CSF del Friuli
- [Operatore polivalente di magazzino]
Durata: 700 ore Sede: CSF di Trieste
- [Knowledge management: tecniche della gestione delle informazioni e della comunicazione aziendale]
Durata: 500 ore Sede: CSF di Trieste
- [Tecniche di customer care per operatori di front line]
Durata: 400 ore Sede: CSF di Trieste
- [Tecniche di counseling aziendale per la gestione e lo sviluppo delle risorse umane]
Durata: 400 ore Sede: CSF di Trieste
- [Tecnico logistica e movimentazione merci]
Durata: 700 ore Sede: CSF di Gorizia
- [Operatore polivalente di magazzino]
Durata: 700 ore Sede: CSF di Gorizia
- [Creaimpresa-Progetto interregionale formazione imprenditoriale di base]
Durata: 500 ore Sede: CSF di Gorizia
- [Esperto delle forme innovative di distribuzione commerciale Area Manager]
Durata: 400 ore Sede: CSF di Gorizia
- [Pianificazione e controllo di gestione - controller]
Durata: 400 ore Sede: CSF di Pordenone

Centro Servizi Formativi
del Friuli
Via Leonardo da Vinci
33037 Passignano di Prato (UD)
Tel. 0432/693.611
Fax 0432/690.686
e-mail: csfud@enaip.fvg.it
Info:
Lun-Ven 10.00/12.00
Lun-Mer-Ven 17.00/19.00
Sab 9.00/12.00

Centro Servizi Formativi
di Trieste
Via dell'Istria, 57
34137 Trieste
Tel. 040/378.8888
Fax 040/760.6184
e-mail: csfts@enaip.fvg.it
Info:
Lun-Ven 10.00/13.00
Lun-Gio 17.00/19.00
Sab 9.00/12.00

Area Informatica e Multimediale

- [Tecnico grafico]
Durata: 800 ore Sede: CSF del Friuli
- [Assistente per la didattica multimediale]
Durata: 400 ore Sede: CSF del Friuli
- [Tecnico progettista d'arredo d'interni]
Durata: 800 ore Sede: CSF di Gorizia
- [Tecnico progettista d'arredo d'interni]
Durata: 800 ore Sede: CSF di Pordenone
- [Tecniche office automation]
Durata: 400 ore Sede: CSF di Pordenone

Area dei Servizi alla Persona

- PROGETTO CIVIS
[Progetto formativo integrato collegato all'attività del centro sociale polivalente]
[Ottimizzatore delle risorse di comunità]
Durata: 200 ore Sede: CSF di Trieste
- [Tecniche di counselling]
Durata: 80 ore Sede: CSF di Trieste
- [Azione formativa con il metodo della ricerca-azione "definizione di un sistema qualità nella gestione di un centro sociale polivalente"]
Durata: 80 ore Sede: CSF di Trieste
- [Azione di taglio metodologico per rafforzare/costruire competenze sul "lavoro di rete" -4 edizioni]
Durata: 25 ore Sede: CSF di Trieste

Area dei Beni Culturali

- [Restauro di affreschi e pitture murali]
Durata: 400 ore Sede: CSF di Trieste
- [Tecnico della conservazione e restauro dei beni archivistici, librari e grafici]
Durata: 400 ore Sede: CSF di Gorizia

Area dell'Ambiente

- [Addetto alla manutenzione di parchi e giardini]
Durata: 900 ore Sede: CSF del Friuli
- [Tecnico della progettazione e della organizzazione della raccolta differenziata dei rifiuti]
Durata: 800 ore Sede: CSF del Friuli
- [Metodologie e tecniche del recupero edilizio]
Durata: 400 ore Sede: CSF del Friuli
- [Tecnico della progettazione di spazi verdi]
Durata: 800 ore Sede: CSF di Trieste
- [Tecnico progettazione e recupero aree urbane]
Durata: 800 ore Sede: CSF di Trieste
- [Tecnico del territorio-Percorso di Istruzione e Formazione Tecnica Superiore]
Durata: 600 ore Sede: CSF di Trieste
- [Esperto in tecniche di coltura biologica]
Durata: 300 ore Sede: CSF di Trieste
- [Tecnico della progettazione edilizia anche con tecniche biocompatibili]
Durata: 800 ore Sede: CSF di Pordenone

Area delle Tecnologie Industriali

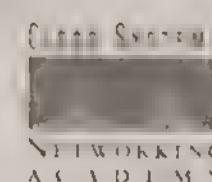
- [Montatore manutentore di sistemi di automazione]
Durata: 1000 ore Sede: CSF del Friuli
- [Progettazione interfacciamento supervisione dei sistemi automatici]
Durata: 400 ore Sede: CSF del Friuli

- [Frigorista]
Durata: 1000 ore Sede: CSF di Trieste

- [Saldocarpentiere]
Durata: 600 ore Sede: CSF di Trieste

Area del Turismo

- [Imprenditori di turismo enogastronomico]
Durata: 700 ore Sede: CSF di Trieste



European
Computer
Driving
Licence

ORE DELLA CITTÀ

Soccorso
in Istria

L'Automobile Club Trieste avvisa i propri soci che da domani il numero di telefono da contattare per ottenere il soccorso stradale in Istria è 040/826611.

FARMACIE

Domenica 9 luglio

Farmacie aperte dalle 8.30 alle 13: via dell'Istria 33; via Belpoggio 4; piazza Giotti 1; via Flavia di Aquilina 89, Aquilina; Ferneti, tel. 212733. **Farmacie in servizio dalle 13 alle 16:** via dell'Istria 33, tel. 638454; via Belpoggio 4, tel. 306283; via Flavia di Aquilina 89, Aquilina tel. 232253; Ferneti, tel. 416212 (solo per chiamata telefonica con ricetta urgente).

Farmacie aperte dalle 16 alle 20.30: via dell'Istria 33; via Belpoggio 4; piazza Giotti 1; via Flavia di Aquilina 89, Aquilina; Ferneti, tel. 416212 (solo per chiamata telefonica con ricetta urgente). **Farmacia in servizio notturno dalle 20.30 alle 8.30:** piazza Giotti 1, tel. 635264.

Per consegna a domicilio dei medicinali (solo con ricetta urgente) telefonare al 350505, Teletiva.

Festa
di Liberazione

Prosegue alla Casa del popolo di Borgo San Sergio (via Pisoni) la Festa di «Liberazione» e del «Laboratorio» del circolo «D. Pescatori» di Rifondazione comunista. Oggi alle 19 incontro sul tema: «Aegas: i costi della privatizzazione» con il consigliere comunale Lorenzo Lorusso e con Adriana Donini, del Comitato utenti Aegas. La sera ballo con Barbanera. Funzionano chioschi enogastronomici.

Granatieri
alle foibe

In base al calendario predisposto dalla Federazione Grigioverde, oggi l'alzabandiera alle foibe di Basovizza e di Monrupino sarà curato dall'Associazione nazionale granatieri di Trieste. Tutti i granatieri in congedo sono invitati a trovarsi alle 9.15 direttamente alla foiba di Basovizza, per presenziare al sacro rito.

RISTORANTI E RITROVI

Tempo Libero Ferneti - 040/216976

Oggi aperto con orario continuato. Musica e grigliata mista L. 15.000.

Liscio & Revival all'Ausonia Mare

Questa sera dalle 21 d.j. Virgin. Riva Traiana.

Polli spiedo-gastronomia

... e specialità alimentazione biologica. Via Vittorino da Feltre, 3/b, a 100 metri da Piazza Perugino. Tel. 040/392655, orario unico 8-14.30.

A cosa servono le bomboniere?

Le nostre bomboniere si propongono come preziosi oggetti da offrire quale ringraziamento agli ospiti in momenti particolari della vita.



L.go Barriera Vecchia, 1c TRIESTE Tel. 040 3721338

PUBBLICAZIONI DI MATRIMONIO

Fulgino Stefano, ascensorista con Pumo Cristina, impiegata; Obradovic Aca, operaio con Cirkovic Danijela, casalinga; Sbisà Sergio, commerciante con Dajman Lidija, commerciante; Fornasiero Paolo, ricercatore universitario con Tosolini Francesca, dirigente; Zlatich Paolo, geometra con Walner Monica, commerciante; Miglietta Roberto, termoidraulico con Quarta Elisa, insegnante; Cima Omar, tecnico con Sabadin Monica, impiegata; Colonna Silvio, pensionato con Pecchia Barbara, farmacista; Geromella Roberto, agente di commercio con Rossetti Fabia, commerciante; Stagni Paolo, impiegato statale con Gandusio Manuela, operaia; Concini Giulio, impiegato con Zaccariotto Luisa, insegnante; Mihelic Patrick, impiegato con Rodela Ketty, impiegata; Pauli Nicola, impiegato statale con Malinic Sanja, impiegata; Corrao Giampaolo, assicuratore con Cescon Tiziana, impiegata; Santi Piero, avvocato con Grisovelli Valentina, impiegata; de Vidovich Enea, commercialista con Derman Erica, ottico; Vestidello Fabio, odontotecnico con Rigoni Daniela, studentessa; Guadagni Marino, cameriere con Abbondanza Angela, esercente; Samuelli Livio, ottico con Pellizzaro Paola, parrucchiera; Babici Roberto, bracciante con Makovic Federica, impiegata; Righi Massimo, tecnico di laboratorio con Vesica Daniela, praticante legale; Jugovaz Stefano, elettricista con Razman Tania, impiegata; Rosada Gianpaolo, falegname con Serni Margherita, ass. socio sanitaria; Alessandrino Agostino, ufficiale E.L. con Fazzolari Monica, psicologa; Giormani Mario, meccanico con Giron Ventura Brigida Evelyn, studentessa; Crapigna Roberto, impiegato tecnico con Giachetti Paola, geometra; Rossi Andrea, studente con Interian Fernandez Yannet, studentessa; Petretic Bozo, restauratore con Simonovich Liliana, insegnante; Di Mauro Vittorio Emanuele, pensionato con Kharbouch Mina, operaia; Zaccagnia Andrea, impiegato con Scobar Barbara, operaia; Biondi Andrea, impiegato statale con Scherl Roberta, pulitrice; Baldassi Corrado, analista di programmi con Mandeia Laura, impiegata; Sandon Orazio, geometra con Conici Cinzia, geologo; Pistrin Federico, impiegato statale con Scariglia Barbara, impiegata; Candotti Lorenzo, impiegato con Benci Barbara, impiegata; Krebs Markus Manuel, giurista con Loser Costanza, consulente legale; Vecchi Sergio, funzionario con Demelema Alix Lucie Antoinette, analista finanziaria.

Chiesa
del Regno di Dio

Oggi alle 16 nella sede di via Foscolo 4 si terrà un culto del messaggero dell'eterno «Conserviamo il tomo del regno?». Consolazioni, speranze, certezze divine.

Festa
dello sport

Ha inizio oggi alle 18 a Prosecco la «festa dello sport» della società sportiva Konte della società sportiva Konte con il concerto della Società bandistica di Prosecco.

VETRINA

Casa di riposo
Raffaella

Trattamento familiare e rette personalizzate assistenza 24h su 24h con personale di 30ennale esperienza. Via S. Francesco 48. Tel. 040/638119.

Regina d'Africa
Calzature

Conto alla rovescia per i tradizionali saldi. Via Coroneo 1.

Partecipazioni
bomboniere «Marina»

Vasto assortimento, prezzi imbattibili. Via Carpineto 16, 040/822210.

Taglie più grandi
Grande vendita estiva

Italnova piazza Ospedale 7.

Assistenza medica
24 ore su 24

Studio medico triestino. Tel. 040/631118, dott. A. Longo, dott. A. Zappi, prof. coff. 85/33-99 del 9/12/99.

Devi perdere subito
da 5 a 30 kg?

Con consulenza check-up gratuiti, esperti selezionano 63 persone. 0347/1645714. Vittoria.

RIMPATRIATA



Ragioniere, cinquant'anni dopo

Si sono incontrate, cinquant'anni dopo il conseguimento del diploma di ragioniere, le allieve della V A dell'istituto Leonardo da Vinci. Eccole, sorridenti e in gran forma, al termine della rimpatriata. In piedi: Luciana Alessio, Loredana Cesca, Lucia Canarutto, Ornella Reggio, Annamaria Sartore. Sedute: Annamaria Orsini, Liliana Fusetti, Giorgina Golovari, Romana Fumi e Lucia Tomasi. Davanti a loro la torta «commemorativa» del mezzo secolo dal temuto esame di Stato: tanta allegria e voglia di non perdersi di vista.

Pro
Senectute

La Pro Senectute comunica che ci sono ancora posti per la gita a Bibione di sabato 15 luglio. Prenotazioni in sede via Valdirivo 11 tel. 040/365110 040/364154. Il Club Rovis di via Ginnastica 47 rimane chiuso fino all'11 settembre. Gli incontri del gruppo di auto-aiuto vengono sospesi e riprenderanno nel mese di settembre.

Visite
a Wostry

Nell'ambito della mostra «Carlo Wostry. Da San Giusto a San Francisco» in piazza Piccola 2, oggi alle 11 avrà luogo una visita guidata di Daniela Mugit. Ingresso libero.

PICCOLO ALBO

Il giorno 6 luglio ritrovato mazzo chiavi fermata 26 S. Luigi. Telefonare 040/395642.

Smarrito pastore tedesco giovane nome Lupa zona via del Pucino. 0348/3810274 040/367472. Fulvio.

Cerco i testimoni dell'incidente stradale avvenuto tra due scooter in viale Cacciatori verso la Rotonda del Boschetto, il 27 giugno 2000 alle 18. Urgentemente telefonare allo 040-312989 o 0339-3604064.

Smarrito collier d'oro martedì 4 luglio in piazzale Rosmini (bar) o vicino supermercato. Carissimo ricordo. Adeguata ricompensa. Tel. 040/313529.

MOSTRE

Giulia Noliari Pacor
Prosegue al Caffè Stella Polare la mostra della pittrice.
Fino al 31 luglio

COMPRO ORO
MONETE - GIOIELLI
PIETRE PREZIOSE
Central Gold
Corso Italia 28 - Trieste
PRIMO PIANO

Tanti progetti dopo la conclusione della settimana di multiculturalità

«Mondo 2000», da Melara
un itinerario nei continenti

Basta poco per far conoscere l'intero mondo e farselo amico: una sola settimana. Lo ha sperimentato la decina di ragazzi, tra gli otto e i 14 anni, cui sabato l'Associazione Mondo 2000 nella sua sede di via Pasteur 36 ha offerto una festa d'arrivederci a conclusione del ciclo di incontri dedicati alla multiculturalità. È stata una settimana piena di attività e soprattutto di scoperte: partendo dalla conoscenza geografica e fisica della Terra si è arrivati a scoprire i tanti pregiudizi di cui tutti, anche i bambini, sono prigionieri. Attraverso giochi, indovinelli, produzione di manufatti artigianali, disegni con varie tecniche, canti, musiche, danze, incontri con personaggi diversi nei ragazzi è stata fatta nascere la consapevolezza di come tutti i popoli abbiano in realtà uguali desideri, paure, aspirazioni.

L'iniziativa, promossa dall'associazione del Collegio del Mondo Unito insieme a Comune, Azienda sanitaria, cooperative La Quercia e Duemilauno-Agenzia sociale con l'associazione Melara e il contributo del circolo Pino Zahar si inserisce nel progetto Habitat e salute. Pur rappresentando solo

il primo momento di un percorso più completo e ampio dedicato alla multiculturalità, questa esperienza si è rivelata positiva anche per lo stesso contesto ambientale in cui si è mossa: la sede di Mondo 2000 si trova infatti all'interno del quadrilatero di Rozzolo Melara e sta rapidamente trasformandosi in un piccolo polo di riferimento per il quartiere. Nel corso della settimana infatti sono entrati numerosi altri ragazzi, attratti anche dalla mostra di vignette presentata nell'atrio: immagini di vita surreale prodotte a carboncino e china dal volontario Renato Chervatin.

Da domani tocca ai ragazzi dei ricreatori: insieme a operatori e volontari per quattro giorni ripercorreranno i quattro continenti per produrre infine grandi «Cartoline dal mondo». L'attività estiva di Mondo 2000 vuol porre le basi per iniziative da attuare a settembre, sempre a Melara, con i ragazzi del Collegio del Mondo Unito. Ma il vero obiettivo è arrivare a creare «Da Melara al mondo», una sorta di gemellaggio per scambio di materiale e notizie con scuole e associazioni di tutti gli Stati.

Anna Maria Naveri

«La danza delle libellule»:
mini-ciclo sull'operetta

Domani, al Circolo delle Assicurazioni Generali in piazza Duca degli Abruzzi, alle 20.30, prima serata del ciclo di appuntamenti con l'operetta, curato da Liliana Ulessi. La serata d'esordio farà rivivere uno dei momenti più brillanti del Festival triestino, attraverso una registrazione televisiva live, curata e mandata in onda dalla sede regionale della Rai, che ha collaborato all'iniziativa recuperando e rigenerando i preziosi documenti del suo archivio storico. Si tratta della splendida edizione della «Danza delle libellule» di

Carlo Lombardo e Franz Lehar, andata in scena nell'estate di 18 anni fa al Verdi, con grandissimo successo. Una ripresa, dunque, che rievoca gli albori del Festival triestino, diretto da Fulvio Gilleri, nei primi anni Settanta, al Rossetti. Prossimi appuntamenti, lunedì 17 luglio, con la presentazione del libro «Gea della Garisenda» e il recital del soprano Chiara Taigi, e il 24 luglio con l'operetta «Scugnizza» di Mario Costa, registrazione televisiva dell'edizione '79 al Rossetti, al quale interverrà Daniela Mazzuccato.

Festa a Roiano
per i patroni

Roiano in festa, fino al 16 luglio, per i patroni Ermacora e Fortunato. L'apertura dei chioschi è fissata dalle 18 alle 23, mentre alle 18 di oggi (e così anche domani e martedì), in chiesa, si terrà il triduo di preparazione, con la predica di don Ellis Tommaso. Alle 17.30 è in programma la marcia dalla chiesa all'oratorio. Mercoledì, giornata della festa dei patroni, alle 19.30, ci sarà una solenne celebrazione eucaristica con la processione per le vie del rione. Al termine, concerto in piazza della banda «Refo- lo».

MARE
DI
TOSCANA

ISOLA D'ELBA

HOTEL FABRICIA ****
Esclusivo Hotel direttamente sul mare. Dispone di: parco, piscina olimpica, e una ad idromassaggio con acqua di mare, parco giochi per bambini e tennis.

Loc. Magazzini - Portoferraio
T. 0565/933181
Fax. 0565/933185

MAREMMA MARE

EDEN PARK HOTEL ***
Nuovo, in pineta vicino al mare. Giardino, piscina, aria condizionata Bar e Restaurant.
T. 0564/330009
Fax. 0564/330010
E-mail: info@edenparkhotel.it
www.edenparkhotel.it

MARINA DI BIBBONA

HOTEL MARINETTA ****
In pineta a pochi passi dal mare. Ampio parco, spiaggia privata, piscina per adulti e bambini, tennis, bocce e area giochi. Riduzione del 10% per i lettori del quotidiano.
T. 0586/600598
Fax. 0586/600186
www.gabi.it/hotel/marinetta
E-mail: hotel.marinetta@gabi.it

QUI BENZINA

Agip: viale Miramare 49; via dell'Istria 52; via I. Svevo 21.
Shell: via Revoltella 110/2; largo A. Canal 1/1; via D'Alviano 14; riva Grumula 12; strada del Friuli 7; Aquilina (Muggia); Aurisina 129 - Duino Aurisina.
Tamoi: via F. Severo 2/2.
Esso: piazzale Valmaura 4; viale Miramare 267/1.
I.P.: via Giulia 58.
Erg: via F. Severo 2/7.
Impianti aperti 24 ore su 24: Agip Duino Nord aut. Ts/Ve; Agip Duino Sud aut. Ve/Ts.
Impianti servizio notturno: Tamoi, via F. Severo 2/3; Agip, via A. Valerio 1 (Università).
Impianti self-service: Esso, p.le Valmaura; Agip, v.le Miramare 49; Agip, via dell'Istria 155; Esso, Sgonico s.s. 202; Tamoi, via F. Severo 2/3; Agip, via A. Valerio 1 (Università).

ELARGIZIONI

— In memoria di Eleonora Bagatin dalla cognata Emma Frisan e nipoti 100.000 pro Agmen.
— In memoria di Pino Batich per il compleanno (9/7) dalla famiglia 150.000 pro frati cappuccini di Montuzza (pane per i poveri).
— In memoria di Carlo Bernich per il compleanno (9/7) da Letizia e Anna Maria 50.000 pro Famiglia Umaghesse, 50.000 pro Missione trisina Kenia Iramur.
— In memoria di Egidio Dobriga per il compleanno dalla moglie Paola 20.000 pro Ass. Amici del cuore.
— In memoria dei genitori Romeo nell'anniversario (9/7) e Lidia Grandis per il compleanno (11/7) dalla figlia 50.000 pro frati Montuzza (pane poveri).
— In memoria di Antonio Mez (1/7) dalla fam. Destro 20.000, dalla fam. Giuliani 10.000 pro Centro tumori Lovenati; dalla fam. Podreka 30.000, da Walter e Silvia 30.000, dalla fam. Blasigh e Clai 40.000 pro Anffas.
— In memoria di Anita Mischulin nel XV anniv. (9/7) dai fratelli 100.000 pro Centro cardiologico, 100.000 pro Astad.
— In memoria di Gustavo Zighetto per il compleanno dalla moglie 50.000 pro Centro tumori Lovenati, 50.000 pro

Avo, 50.000 pro Ist. Rittmeyer, 50.000 pro Ass. Amici del cuore.
— In memoria di Clara Rocco ved. Colini dagli allievi del corso di recitazione dialettale dell'Università della Terza età e dall'amica Zora 180.000 pro Unione italiana ciechi.
— In memoria di Francesco Sollecito da Roberto Roseano e famiglia 50.000 pro Chiesa del Sacro Cuore.
— In memoria di Beatrice Snidari da Gigliola Rosini 500.000 pro Ist. Burlo Garofolo, 500.000 pro Casa Stella del mare, 500.000 pro Ist. Rittmeyer, 500.000 pro Astad.
— In memoria di Bruna Storici da Giulio ed Elena Dimini 100.000 pro Ass. neo est cultura (per beneficenza).
— In memoria di Maria Zimperl dagli inquilini di via Manuzio 6-8 110.000 pro Ist. Burlo Garofolo (Centro oncologico).
— In memoria di Irene Ballis da Zoe Coppola 50.000 pro Astad, 50.000 pro Frati di Montuzza (pane per i poveri).
— In memoria di Italo Barzilai da un collega 20.000 pro Centro tumori Lovenati.
— In memoria di Tullio Bratina dai cugini Silvana e Paolo 50.000 pro Airc, 50.000 pro Agmen.

Concessione Regionale Autonoma Friuli-Venezia Giulia

Linea trasporto passeggeri
TRIESTE - MUGGIA - TRIESTE

TABELLA ORARIA

MUGGIA Porto → TRIESTE M. Pescheria

07.15 → 07.45
08.45 → 09.15
10.15 → 10.45
11.45 → 12.15
14.15 → 14.45

15.45 → 16.15
17.15 → 17.45
18.45 → 19.15
20.30*
* corsa supplementare

TRIESTE → MUGGIA

06.45*
08.00 → 08.30
09.30 → 10.00
11.00 → 11.30
13.30 → 14.00

15.00 → 15.30
16.30 → 17.00
18.00 → 18.30
20.00 → 20.30
* corsa supplementare

DOMENICA

per riposo settimanale da Trieste alle ore 11.00
2 CORSE da Muggia alle ore 17.15

Orario valido per il periodo
dal 15 GIUGNO al 31 OTTOBRE 2000
(salvo variazioni stabilite dall'Ente concedente)

TARIFFE

CORSA SINGOLA L. 3.000 - Euro 1,55
ABBONAMENTI 10 corse L. 15.000 - Euro 7,75
NOMINATIVI 50 corse L. 38.500 - Euro 19,88
TRASPORTO CICLOMOTORI: COME PER I PASSEGGERI
BICICLETTE L. 1.000 - Euro 0,52

Direzione regionale della Viabilità e dei Trasporti

Linea trasporto passeggeri
TRIESTE - BARCOLA - TRIESTE

TABELLA ORARIA PARTENZE

TRIESTE
Molo Audace

08.00
09.00
10.00
11.00
12.00
14.00
15.00
16.00
17.00
18.00
19.00

BARCOLA
Porto

08.30
09.30
10.30
11.30
13.30
14.30
15.30
16.30
17.30
18.30
19.30

Orario valido per il periodo
dal 1.° LUGLIO
al 15 SETTEMBRE 2000

TARIFFE

CORSA ANDATA O RITORNO L. 2.000
ABBONAMENTI PREZZO RIDOTTO
10 corse L. 14.000

CAPIENZA: 42 POSTI A SEDERE

MOVIMENTO NAVI

TRIESTE - ARRIVI				
Data	Ora	Nave	Prov.	Orm.
9/7	6.00	Tu ULUSOY 4	Cesme	47
9/7	8.00	Tu UNO MARMARA	Istanbul	31 B
9/7	8.00	It SOCAR 101	Venezia	36
9/7	8.00	Bs CHANNEL DRAGON	Skidda	Siot
9/7	11.30	Gr SO. VENIZELLOS	Igoumenitsa	57
9/7	12.00	Ct ORASAC	Ploce	rada/33
9/7	12.00	Tu MUZZAFER SENKAYA	Bourgas	rada/S.L.
9/7	14.30	Sv ANTE BANINA	Banias	rada/Siot
9/7	18.30	It LILIANA D'ALESSIO	Venezia	S. Saba
9/7	20.35	It MARCONI	Brioni	Staz. Mar.
TRIESTE - PARTENZE				
9/7	6.00	It SOCAR 6	Montalcone	35
9/7	8.00	It MARCONI	Brioni	Staz. Mar.
9/7	10.00	Bd VALIA	ordini	Test. S.M.
9/7	14.00	Gr SO. VENIZELLOS	Igoumenitsa	57
9/7	16.00	Is ZIM ADRIATIC	Pireo	VII
9/7	19.00	Tu UNO MARMARA	Istanbul	31 B
9/7	20.00	Tu ULUSOY 4	Cesme	47
9/7	22.00	Ma ENALIOS ZEPHIROS	ordini	Siot 4
9/7	23.00	Ma SEASALVIA	ordini	Siot 1
9/7	23.00	It GLAMOUR	Jeddah	VII

CULTURA & SPETTACOLI



PSICOANALISI Due nuovi saggi si rivelano utile introduzione al mondo complesso del pensatore francese

Scomodo, «illeggibile» Jacques Lacan

Un approccio eterodosso, e ancora inconsueto, alla vera natura della follia

In Italia si parla ancora poco di Jacques Lacan o quanto meno, rispetto ad altri nomi della psicoanalisi, il suo è pronunciato con qualche sospetto.

In passato è mancato un confronto sulla sua opera scervito di pregiudizi, ovvero non viziato dall'alone di esoterismo che aleggiava intorno al suo insegnamento e alla sua figura. Ma molto tempo ormai è trascorso, come pure gli anni delle passioni contrapposte, tra l'acclamazione entusiasta di chi venerava il «maître» e il disprezzo feroce di chi lo detestava.

Resta tuttavia un giudizio ricorrente quando se ne parla e cioè che la sua opera sia di ardua lettura a causa dell'oscurità della parola, della tortuosità della logica, dell'inconsuetudine delle argomentazioni e dei riferimenti disciplinari, oltre che della precarietà delle sue conclusioni, perlomeno rispetto ad altri indirizzi psicoanalitici.

Senza dubbio c'è ermetismo in Lacan, però mai fi-

ne a se stesso. L'ermetismo piuttosto è funzionale a una diversa idea di lettura. Per dirla con Foucault - che certo non fu sempre tenero nei confronti della psicoanalisi - la lettura di Lacan non può essere semplicemente «una presa di coscienza» delle sue idee, ma deve permettere a chi legge di scoprire se stesso come soggetto di desiderio.

Per evitare la pericolosa semplificazione che spesso ne consegue - per la quale Lacan, in quanto difficile da apprezzare, sia alla fine inutile da leggere - ci vengono in aiuto due testi, da poco in libreria, il primo ad opera di Antonio Di Ciaccia e Massimo Recalcati («Jacques Lacan», Bruno Mondadori, pp. 248, lire 22 mila), il secondo di Lucia Simona Bonifati («La psicosi in Jacques Lacan», Franco Angeli, pp. 224, lire 35 mila), che consentono di affrontare i passaggi complessi dell'opera lacaniana, non tanto proponendo scorciatoie che illuminano sulla possibilità di ag-



girare la sua lettura diretta, quanto offrendo un'introduzione che consenta di superare le iniziali difficoltà di lessico per poter procedere poi verso un utile approfondimento dei temi trattati.

Dallo stadio dello specchio e dalla costituzione immaginaria dell'io al primato del simbolico e alla tesi dell'inconscio strutturato come un linguaggio fino all'oggetto «a» e al registro

del reale, Di Ciaccia e Recalcati, psicoanalisti di generazioni differenti, attraversano l'insegnamento lacaniano con una scorrevolezza che non pregiudica la rigorosità delle argomentazioni e il rimando preciso ai testi di riferimento e che soprattutto cerca di seguirne la progressione teorica che lo caratterizza, fatta di discontinuità, fratture interne, ripensamenti e revisioni critiche, senza l'intento di una sistemazione enciclopedica.

Interessante il capitolo sulla «direzione della cura», nel quale gli autori illu-

strano gli elementi di novità, e spesso di esclusività, che distinguono la pratica lacaniana dagli altri indirizzi psicoanalitici, in primo luogo l'attenzione costante al valore di «sovravisione del soggetto» della scoperta freudiana, ovvero alla non coincidenza tra il soggetto dell'inconscio e l'io.

Per questo, la direzione della cura è innanzitutto la definitiva messa in crisi di qualsiasi lavoro di rafforzamento dell'identità o di qualsiasi alleanza terapeutica tesa a purificare un io illusoriamente libero da conflitti e capace di sintesi e adattamento. È una presenza silenziosa, tutt'altro che «direttiva», che spezza l'illusione di un supposto sapere e che più che fornire interpretazioni, taglia e scandisce il discorso, per cogliere la singolarità della posizione soggettiva e riportarla all'oggetto irrimediabilmente perduto che causa il desiderio, ovvero a quella zona in cui ne va del soggetto stesso e in cui il discorso della psicoanalisi si annoda strettamente a una diversa concezione dell'etica, quale poi compiutamente formulata a partire da «Seminario VII».

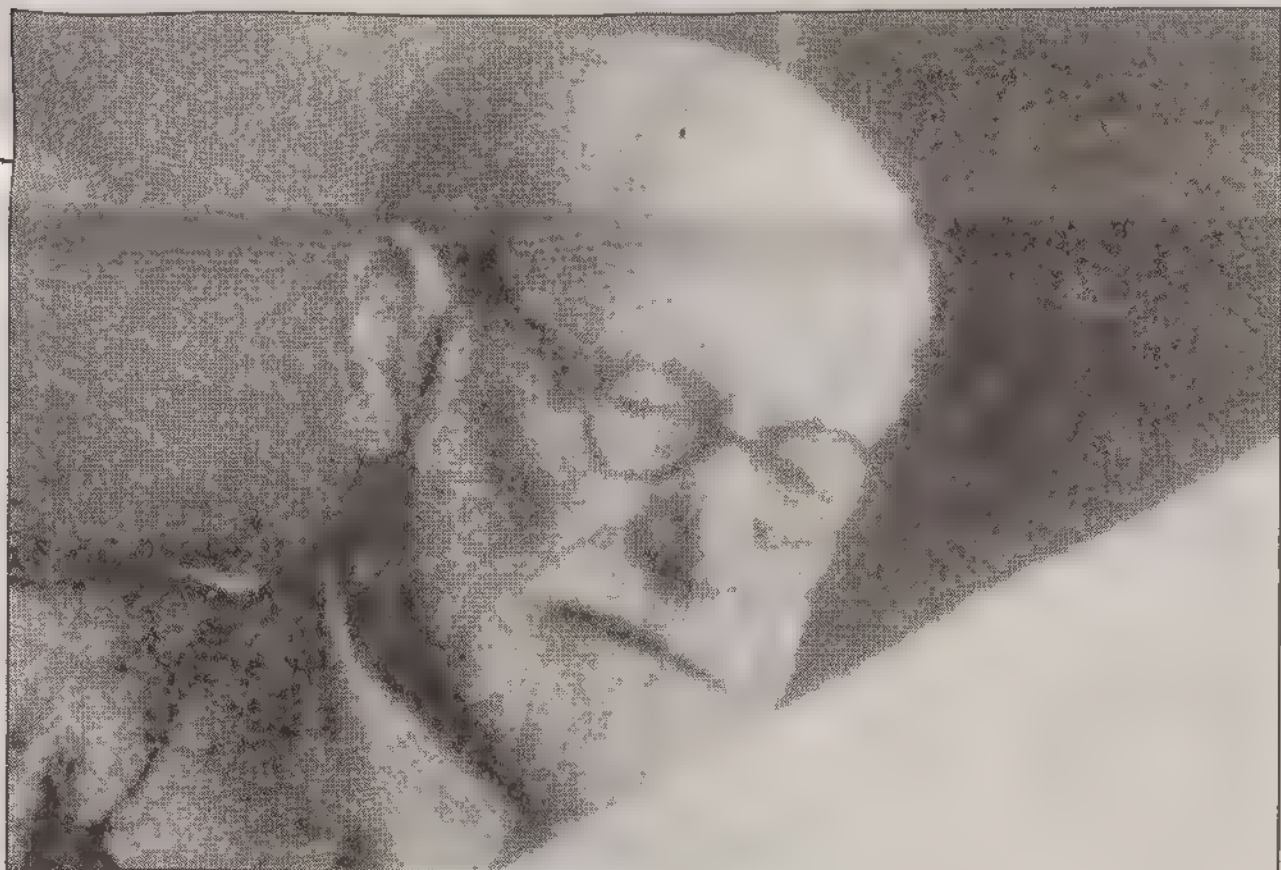
La ridefinizione dell'etica è il piano che forse contraddistingue meglio tutto l'insegnamento di Lacan e che rivela la sua centralità nella riflessione sulla psicosi, a cui è dedicato un altro capitolo del testo oltre che l'intero esauriente volume della Bonifati: ambito fondamentale di studio psicoanalitico per Lacan più che per Freud, la riflessione sulla psicosi rende infatti possibile articolare la domanda sulla natura della follia, sul piano etico di una «insondabile decisione dell'essere»: annodamento della follia a una «scelta del soggetto» per quanto posta al di fuori dell'ordine dell'io e della coscienza, che ridefinisce tragicamente le possibilità dell'uomo.

Temi che rendono necessario un nuovo avvicinamento all'opera del maestro francese, soprattutto perché scomodi e inconsueti per tanta psichiatria dei nostri giorni, ormai protesa a ricercare i suoi vincoli teorici nella patologia di un organo, sul piano del deficit o dell'incapacità di intendere e di volere, più che in un'impugnativa riformulazione del concetto di libertà.

Mario Colucci



Sopra, un'immagine di Jacques Lacan fotografato, a sinistra, a un convegno sulla psicoanalisi negli anni Settanta a Milano. A lui, adesso, sono dedicati due nuovi saggi. Sotto, Sigmund Freud.



È da un ventennio che cerco di dire, in varie sedi culturali, che Jacques Lacan è uno dei grandi innovatori del pensiero contemporaneo, e precisamente da quando, nel 1980, ha creduto fosse il momento di sfidare la cultura di sinistra, oggi si direbbe progressista, organizzando un grosso fascicolo della rivista «aut aut» che si intitolava «A partire da Lacan». Poco più tardi, Michel Foucault, che allora collaborava con la terza pagina del «Corriere della Sera», fece la seguente affermazione: «Lacan ha voluto sottrarre la psicoanalisi dalla prosimità, a suo parere pericolosa, con la medicina e le istituzioni mediche. Lacan

ha cercato nella psicoanalisi non un processo di normalizzazione dei comportamenti, ma una teoria del soggetto». Il pezzo si intitolava: «Lacan, il "liberatore" della psicoanalisi». Lacan - siamo nel settembre 1981 - era appena morto.

Fino ad allora nessuno, e tanto meno i gruppi lacaniani sparsi per il mondo, aveva saputo farlo vivere di una giusta vita. Per tanti motivi, brutti e belli, attribuibili all'uomo, che era quanto meno scomodo, ai suoi seguaci spesso ingenui, ai detrattori spesso pigri e superficiali (in parte questi motivi ce li ha poi raccontati Elisabeth Roudinesco nella sua biografia del 1993, tradotta dal-

l'editore Cortina). Stile «barocco», aveva detto perfino Martin Heidegger in una lettera a ridosso del 1966 (anno di uscita degli «Scritti», l'opera unica di Lacan, pubblicata in Italia da Einaudi). E tuttavia là, nella medesima lettera, che forse lo psichiatra aveva bisogno di una psichiatra. Quel «matto», cioè Lacan, da parte sua aveva preso proprio Heidegger come una delle sue principali fonti filosofiche, accanto a Hegel (via Alexandre Kojève) e a Descartes...

È oggi? Certo, ci sono segnali da cui si può sperare che gli scritti di Lacan tornino a circolare, perché tra l'altro non sono facili da trovare, e soprattutto co-

Uno dei grandi innovatori del pensiero contemporaneo, esorcizzato troppo in fretta
Hanno provato a disinnescarlo. Inutilmente
Foucault lo considerava il «liberatore» della disciplina iniziata da Freud

mincano a essere letti senza lenti deformanti, con la fatica che essi esigono dal lettore. Ecco il punto: un'esperienza importante ma assai faticosa. Il che significa: niente formule, niente «cosa ha veramente detto Lacan», niente aria da conventicola. Si tratterebbe, niente meno, che immergersi in un viaggio assai poco turistico all'interno dei suoi «seminari» (uno all'anno, dal 1954) che lentamente vengono pubblicati in Francia e anche in Italia (sempre presso Einaudi): non siamo neppure a metà del cammino ma c'è già quanto basta per partire seriamente in questa avventura. Pochi intellettuali (al di fuori dei lacaniani confessi, intendendo) hanno finora tentato questa esperienza. Quei pochi che l'hanno fatta o stanno facendola possono dire ai tanti che resistono, bloccati dai pregiudizi e dagli stereotipi, o solo dalla scarsa disponibilità di

tempo e concentrazione, che è un'esperienza tra le più affascinanti, profonde e produttive che si possano fare nel gran mare del pensiero contemporaneo. Tuttavia, le partenze restano scarse e Lacan continua a essere perlopiù lettera morta.

Questa esperienza, di cui la contemporaneità è in debito verso Lacan, per quanto poco ne possa dire, appare formidabile perché disintegrate via via il nostro procedere per ovvietà. Fa esplodere la vulgata della psicoanalisi nel momento stesso in cui manda all'aria il nostro amato modello di normalità. Ma poi fa esplodere anche la vulgata della filosofia, da Platone a Heidegger. Foucault (che pure non amava Lacan) ha perfettamente ragione: Lacan «libera» la psicoanalisi, se sappiamo leggerlo e ascoltarlo, e dio sa quanto la psicoanalisi ha bisogno di essere «liberata»: ai tempi di Lacan la

battaglia era contro l'«ortopedia dell'io», come lui la chiamava. Oggi, forse, si aggiunge la battaglia contro la scientificizzazione della psiche, che potrebbe essere una variante più raffinata.

E si badi: Lacan è il contrario del post-romantico che prende distanze dai discorsi scientifici. Anzi, fa esplodere, anche qui, la questione del soggetto. Se cerchiamo il soggetto della scienza, e se lo intendiamo in un modo non più umanistico, tutto l'edificio comincia a tremare.

Aveva dunque ragione Foucault: Lacan ha cercato una «teoria» del soggetto, e ci accorgiamo - dentro l'esperienza di cui parlavo - che è proprio questo che le sue pagine producono, offrono alla filosofia e a tutti quanti: una nuova messa in questione del soggetto.

Ma attenzione. Per arrivarci, o soltanto spingerci nei dintorni, occorre essere disposti a buttare via tutte

le rassicuranti o protettive idee di soggetto che continuamente inalberiamo nella vita di ogni giorno. Per esempio, che il soggetto sia compatto e uniforme. O, altro esempio, che il soggetto sia il possesso della consapevolezza di noi stessi.

Crollano, leggendo Lacan, tutte le mitologie dell'inconscio che la psicoanalisi ha regalato su un piatto alla contemporaneità. La bella linea che avevamo tracciato tra coscienza e inconscio perde ogni legittimità. L'«io», che tutti cerchiamo di salvare e tenere al sicuro, è per Lacan il luogo massimo dell'alienazione. Che poi questa alienazione sia necessaria è il passo ulteriore da fare, se volessimo farlo, insieme a Lacan.

I detrattori affermano che Lacan è un pensatore ormai passato perché oggi siamo ben lontani dal dare al linguaggio quella decisività che lui gli ha riconosciuto. Davvero? O non è piuttosto il contrario: che

oggi ci siamo ormai seduti sulla metà di un linguaggio d'uso, strumento tecnico o tecnologico? E ci siamo ridotti a misurare l'efficienza e gli effetti, anziché continuare a interrogarci su quello che succede quando due soggetti parlano? Che cosa succede al soggetto quando fa una domanda e ottiene una risposta, foss'anche un silenzio? O solo, che rapporto c'è tra parola e desiderio?

Lacan fa fatica a vivere con noi perché l'epoca della chiusura dei discorsi su sé stessi, che aveva ampiamente previsto e temuto, sta via via tamponando tutti i buchi dai quali potremmo forse rilanciare la questione del soggetto. Insomma, credo che se Lacan continua a non essere letto, oggi come ieri, è meno per la bizzarria del personaggio che per la trasgressività dei suoi pensieri. Infatti, la normalizzazione ha fatto, da allora, passi da gigante.

Pier Aldo Rovatti

ARCHEOLOGIA Sarebbe della nipote Beatrice uno dei tre scheletri ritrovati nel sarcofago di Federico II, nella cattedrale di Palermo

«Stupor mundi» non finisce di stupire. C'è una donna nella sua tomba

PALERMO Una giovane donna condivide nella Cattedrale di Palermo il sarcofago di Federico II e di Pietro II d'Aragona. Il terzo corpo non è come si riteneva del Duca d'Atene. Si apre allora un nuovo «giallo» nella ricerca scientifica, l'ipotesi più attendibile, suggerita dalla Storia, sembra rinviare a Beatrice, figlia di Manfredi e dunque nipote del sovrano detto «stupor mundi». Un titolo che ci ricorda le straordinarie intuizioni del sovrano, alla cui corte siciliana risuonò per la prima volta la lingua italiana; un imperatore che seppe far convivere in pace cristiani, ebrei, musulmani, riuscendo a metabolizzare la cultura araba con quella mediterranea del Normanno. Ieri le indagini archeologiche erano legate allo scavo ed al microscopio, oggi la biologia molecolare emette sentenze.

Alfredo Salerno, biopatologo dell'Università di Palermo, dopo due anni di indagini,

ha isolato il Dna del terzo inquilino della tomba di porfido.

La sequenza espone una doppia X femminile e non l'XY maschile. Paolo Procaccianti, medico legale, dall'esame dello scheletro ed in particolare della dentatura, ha concluso che quei resti sono di una donna giovane.

Lo scrupolo del professor Salerno è stato totale, ha persino comparato il Dna con quello di due ricercatrici per escludere contaminazioni durante l'ispezione al sarcofago. La ricerca dell'identità della donna del mistero procede dal presupposto che fosse di sangue reale degli Hohenstaufen, per aver titolo a condividerne il mausoleo.

L'imperatore ebbe due figli, Manfredi e



Costanza.

Manfredi morto nella battaglia di Benevento (1266) lasciò una figlia di primo letto, Costanza, e 4 avuti da Elena degli Angioli, tre maschi ed una femmina, Beatrice.

Costanza figlia di Manfredi sposò Pietro II d'Aragona regnò prima a Palermo, poi in Spagna ed è sepolta nella chiesa di San Francesco, a Barcellona. Anche sua zia Costanza (sorella di Manfredi) si spense a Barcellona.

Non resta dunque che Beatrice, morta a 24 anni a Palermo, dopo averne trascorsi 18, prigioniera della Casa d'Angiò, a Castel dell'Ovo di Napoli.

La tragedia di Beatrice, di sua madre Elena degli Angeli e dei tre fratelli maschi

comincia dopo la morte di Manfredi a Benevento. La famiglia è prigioniera dagli Angioli prima nel castello di Trani poi quello di Nocera, dove Elena morirà a 29 anni.

Beatrice ne ha sei quando, strappata alla madre, viene condotta a Napoli. La sua salvezza giunge dopo la battaglia navale del 1284 nel golfo di Napoli in cui gli Aragonesi sconfiggono gli Angioli. Tra i prigionieri c'è Carlo, figlio del re di Napoli. Per salvarlo il padre deve liberare Beatrice, restituendola alla zia Costanza, che regnava in Sicilia.

Di Beatrice si perdono le tracce, ma diciotto anni di segregazione potrebbero averne determinato la morte in giovane età. Per il sangue reale, per i patimenti sofferti, Beatrice aveva titoli per riposare accanto al nonno.

Rino Farneti

Al Premio Carnegie Medal snobbato Harry Potter

LONDRA È partita dal «Binario nove e tre quarti» della stazione londinese di King's Cross la campagna promozionale de «Il Calice di fuoco», il nuovo libro di avventure di Harry Potter, il mago ragazzino creato dalla scrittrice scozzese Joanne Kathleen Rowling.

Gli editori (per la Gran Bretagna la casa Bloomsbury) hanno escogitato la messa in scena del treno a vapore in partenza da King's Cross su cui Harry ogni giorno si reca alla Hogwarts, la scuola di magia e di stregoneria dove è iscritto.

J. K. Rowling è arrivata a King's Cross a bordo di una vecchia Ford-Anglia. Ad aspettarla c'erano decine di ragazzini: l'accoglienza sembrava più adatta a un cantante pop che a una scrittrice.

Eppure, una giuria letteraria inglese ha assegnato a un altro romanzo il «Carnegie Medal», primo premio per il miglior libro per ragazzi dell'anno. La Rowling era nella rosa dei candidati, ma non è riuscita a strappare nemmeno un premio di consolazione.

CINEMA Conclusa ieri, all'Arena Ariston, la prima edizione della rassegna dedicata ai corti

Maremetraggio, vittoria in due

Il premio per la miglior regia, ex aequo, a Cappelli e a Puccioni



Due protagonisti della prima edizione di «Maremetraggio», il Festival dei corti che si è concluso ieri sera a Trieste. A sinistra, Marco Puccioni, regista di «Sell Your Body Now», che ha vinto il Premio per la miglior regia ex aequo con Massimo Cappelli e il suo «Toilette», interpretato da Luana Colussi (a destra).



TRIESTE È finita con un pareggio, com'era lecito prevedere. La giuria di «Maremetraggio», il Festival dei corti che ha chiuso ieri sera i battenti all'Ariston di Trieste, dopo una riunione che sembrava non voler finire mai, ha deciso di assegnare il premio per la miglior regia ex aequo.

E così, i venti milioni messi in palio dal Comune di Trieste se li sono portati a casa Massimo Cappelli, autore di «Toilette», che l'anno scorso aveva già sbancato il Festival di Roma, Trivignano, Fano e il «Massimo Troisi», e Marco Puccioni con «Sell Your Body Now», a sua volta incoronato anche a Imola e a Siena.

Più salomonici di così, il presidente Massimo Cristaldi e i giurati Francesca D'Alaja, Francesco Salvi, Roberto Nepoti e Maurizio Lucidi, non potevano essere. «Toilette», infatti, è un fuoco d'artificio di situazioni grottesche, raccontate nello stile del cinema muto. Davanti all'obiettivo di Cappelli sfilano i tic, le nevrosi, le insicurezze, i vizi dei trentenni d'oggi. Tra gli attori c'è anche la gradese Luana Colussi, diventata popolare grazie alla tivù. «Sell Your Body Now», invece, immagina una realtà, parente stretta della nostra, in cui la tortura s'è trasformata in un sottile, terrificante gioco di possessione.

«Maremetraggio» non poteva assolutamente lascia-

re a bocca asciutta Enrico Salimbeni. Al suo applauditissimo «Dobra Sgnobra», un corto dove anche i cecchini e i boia vanno bene per fare pubblicità alle merendine, è andata il Premio della Regione Friuli-Venezia Giulia, menzione speciale per il migliore soggetto assoluto. Il Premio per la miglior fotografia è andato a «The Building» di Nicola Barnaba, che si è avvalso della preziosa collaborazione di Giuseppe Tinelli. Infine, miglior sceneggiatura, con il Premio offerto dalla So.Ge.Di Sim, quella di «Quasi fratelli» di Francesco Falaschi.

Tutti i verdeti lasciano l'amaro in bocca. E certamente, ieri, qualcuno si aspettava di vedere tra i premiati Marco Pozzi per il bellissimo «Cra Cra», o «Petit cadeau» di Davide Cuchi, o «Anni di latta» di Lu-

ca Busso. Anche Paolo Genovese e Luca Miniero, con «La scoperta di Walter», sembravano poter correre per un premio. Il soggetto del film è davvero originale: un vecchietto scopre, leggendo il giornale, che ogni pensionato, in pratica, viene sovvenzionato, mantenuto da un giovane che attualmente lavora. Così lui, che credeva di sapere tutto della vita, si sente in obbligo di individuare, tra i volti della folla, quello del suo benefattore. Ma quando ha la certezza di averlo trovato, scopre che un altro nonnetto è arrivato prima di lui.

Intelligente e sottile anche l'idea da cui muove i suoi passi «Avere o leggere» di Carlo Sarti. Un antiquario furbacchione e un po' scioccato trova il modo di vendere libri guadagnando una fortuna. Insieme ai testi, infatti, mette a dispo-

sizione del potenziale acquirente anche un pacchetto di ore di lettura. Una sorta di servizio di «Hell's Angels» che veglieranno su di lui, tenendolo alla larga da seccature e contrattempi. Peccato che il corto, recitato con disinvoltura da un sornione Enzo Iacchetti e da un finto impacciato Roberto Citran, giochi un po' troppo a dilatare i tempi. Rischiamo di annacquare una buona idea dentro un fiume di parole.

Non sempre un bravo attore se la cava egregiamente anche dietro la cinepresa. Fabrizio Bentivoglio, per esempio, ha voluto costruire il suo «Tipota» in maniera troppo pretenziosa. L'idea di far incontrare in un casolare sperduto nella campagna una famiglia di immigrati, frastornati e impauriti, con l'arruffata banda di attori e tecnici che stanno girando un film

in costume, finisce per trasformarsi in un pasticcio. Che, dal punto di vista formale, regala qualche pregevole suggestione, pur senza convincere.

Deboluccio è parso anche il «j'accuse» di Mary Asiride in «Chiara». Figlia di un'italiano e di un'ugandese, la giovane attrice e regista smaschera l'ipocrisia di una famiglia italiana meticcica, dove il papà, bianco, che è sempre andato fiero di sua moglie e di sua figlia, dalla pelle color caffè, improvvisamente perde il senno quando scopre che sta per ereditare un genere proveniente dall'Africa. Con la fantasia, arriverà a torturarla, a ucciderla. Ma dalle premesse alla conclusione, questo corto sembra costruito un po' troppo in fretta.

Archiviata la prima edizione, «Maremetraggio», adesso pensa già al futuro. Il pubblico, che ha affollato l'Arena Ariston per quattro sere, non s'è lasciato sfuggire la possibilità di vedere, in rapida sequenza, il meglio dei cortometraggi italiani. «Per me, che ho ideato e organizzato il Festival», dice Maddalena Mayneri, «è stata una grande gioia vedere sempre la sala strapiena. Tutto è andato bene anche grazie al lavoro dei miei collaboratori. E, in particolare, di Chiara Valentini Omoro».

E l'anno prossimo? Finito il rodaggio, ci aspetta un «Maremetraggio» ancora più bello. Alessandro Mezzana Lona

Il regista australiano ospite del Festival di Taormina

Spiare la gente in tivù? Peter Weir: «Assurdo»

TAORMINA «Guardando l'Etna, ho pensato che i registi sono come i vulcani, e cioè di 3 tipi: estinti, dormienti e attivi. Io, al momento, sento che sto per passare dalla fase dormiente ad una grande eruzione». Peter Weir ha riportato al Taofest il suo «Picnic at Hanging Rock» che, proprio nel '76, fece scoprire in Italia il regista australiano, poi autore del «The Truman Show», al quale si ispirano programmi tv come «Il Grande Fratello».

«Sono sconcertato - ha detto a Taormina, dove ha ritirato il Diamond Award - dal fatto che l'impostazione corrusiva e satirica del film possa essere presa a modello per tanti programmi televisivi, con indici di ascolto esuberanti, incentrati sulla quotidianità di chi accetta di soggiacere non stop alla telecamera. È una cosa bizzarra, perché la mia era una satira pungente su questa nostra epoca di voyeur. Però la gente è così satura d'immagini che non sente più niente. Vede stragi in Cecenia, omicidi e disastri di

ogni tipo con la stessa attenzione con cui guarda i disegni di una tappezzeria - dice il regista, giurando che lui non guarda mai la tv -. Per la gente è accessibile ogni pornografia, ma c'è chi spera di riuscire a eccitarsi guardando una donna che si spoglia a una finestra. O un uomo che muore, ma in diretta. Io però non capisco che gusto ci possa essere a spiare dentro un appartamento a Roma. Ma credo che questo tipo di programmi sarebbero nati anche senza Truman Show».

Pensando a «L'attimo fuggente», ma anche a tutti i film che ha fatto, la ribellione, la ricerca anticonformista della libertà sembrano temi dominanti... «Sono importanti per me: ho sempre avuto difficoltà a sopportare l'autorità, anche quella scolastica. Ero un giovane che, in modo anche infantile, tendeva sempre a provocare. E continuo a farlo. Sento sempre l'impulso a mettermi nei guai anche passando una dogana».

m.p.

Nikolai Baskov, 23 anni
Russo il Pavarotti
del nuovo millennio

MOSCA Potrebbe essere un russo il Pavarotti del nuovo millennio: si chiama Nikolai Baskov, ha solo 23 anni ed è il tenore di punta del Teatro Bolshoi. Si appresta ora a ricevere la consacrazione internazionale in un duetto con la divina Montserrat Caballé, in programma a Mosca nei prossimi giorni.

Baskov - cui i critici russi riconoscono un talento notevole - si avvale pure di un aspetto piacevole che conquista il pubblico femminile, e di un'innata propensione a divulgare i classici.

Oggi a Savogna d'Isonzo
Nei suoni dei luoghi
apre con Lislevand

GORIZIA S'inaugura oggi, alle 21.15, nella chiesa di Savogna d'Isonzo la seconda edizione del festival musicale «Nei suoni dei luoghi» con un recital del liutista Rolf Lislevand. In cartellone figurano 16 concerti. I prossimi vedranno protagonisti l'Orchestra da camera del Friuli-Venezia Giulia (15 luglio a San Canzian d'Isonzo), la Cappella Vocale Ansibis (19 luglio a Doberdò del Lago), Solisti della Scala con l'orchestra sinfonica mondacinese (21 luglio a Grado), Sestetto di fisarmoniche Accordance (22 luglio a Ronchi dei Legionari).

«La porta del cielo»
Un film di De Sica
bloccato da Pio XII

ROMA S'intitola «La porta del cielo» e porta il numero 562 negli archivi cinematografici vaticani: è il primo film prodotto dal Vaticano, al costo di 80 milioni di lire, sotto Pio XII, e firmato da Vittorio De Sica. Ma, per motivi non chiariti, non è stato mai messo in circolazione.

Una copia della pellicola, che non può essere proiettata in pubblico a Roma, in casa di Cristian De Sica, figlio del regista. Sul set fu inviato don Giovambattista Montini (il futuro Paolo VI) che pagò da bere agli attori al bar della stazione Termini.

Dopo aver recitato il monologo su «Dio», si è dimesso dal festival di Asti

Sgarbi: «Il teatro è morto»

ASTI Una conferenza stampa teatrale quella che venerdì notte ad Asti ha visto protagonista Vittorio Sgarbi. E al termine del monologo da lui recitato su «Dio», ha dato le dimissioni dalla rassegna «Asti Teatro 2000». «Il teatro è morto - ha detto Sgarbi - Se tanta gente voleva vedere sul palco Giulio Andreotti, è la dimostrazione della validità di questa mia affermazione. Il senatore Andreotti non appartiene al teatro

come attore, ma è stato attore del teatro della vita». L'ex presidente del Consiglio, che il 5 luglio avrebbe dovuto interpretare se stesso ne «Il processo». La vera storia d'Italia, aveva dato forfait per motivi di salute. Nel frattempo è saltato anche lo spettacolo «Vittorio e il fedele Elia», firmato da Sgarbi, perché l'attore Alessandro Haber, alla vigilia del debutto, ha espresso giudizi poco lusinghieri sul testo.

TEATRO Positivo bilancio dell'operazione del gruppo Petit Soleil

Tante porzioni di Shakespeare per sentirsi a casa ai «Fabbri»

TRIESTE Più di 60 spettacoli, circa 2 mila spettatori, con una media di 30 a sera, 25 gli attori che si sono alternati sul palco del Teatro dei Fabbri, 10 le collaborazioni esterne per la costruzione di maschere e costumi. Sono solo alcune cifre dell'operazione che ha impegnato il gruppo teatrale triestino «Petit Soleil», fresco di conquista del primo premio al recente «Festival di teatro amatoriale», per tre mesi a mezzo, dal 26 gennaio al 7 maggio.

È stata una vera e propria maratona quella di proporre quasi uno spettacolo al giorno, per così lungo tempo e in modo continuativo, garantendo un nuovo lavoro ogni due settimane. E affrontando inoltre il repertorio di sir William Shakespeare, dal «Sogno di una notte di mezza estate» a «Macbeth», da «Antonio e Cleopatra» alle «Allegre comari di Windsor», che nelle mani del «Petit Soleil» è diventato materia inesauribile e malleabile da plasmare con creatività attraverso l'irto cammino del work in progress.

La disseminazione controllata delle spore shakespeariane ha dato i suoi frutti, così come la maratona teatrale: lo dicono i numeri, anche se non appariscenti, lo dice la valorizzazione del Teatro dei Fabbri, da sempre sottoutilizzato, e lo confermano i protagonisti dell'operazione «Petit Soleil 2000», a co-

inciare dal regista Aldo Vivoda: «Un risultato di questo genere - afferma - ottenuto su un territorio non abituato a questo tipo di iniziative, è sicuramente positivo. In primo luogo per la crescita artistica del gruppo, ma anche perché quelle trenta persone a sera si sentivano «a casa» e, alla fine, andavano via contente».

Questo «sentirsi a casa» del pubblico fa parte di un discorso molto ampio praticato dal «Petit Soleil» sul teatro come luogo di convivialità e occasione di confronto tra individui. Il teatro come aggregazione, dunque? «Sì - prosegue Aldo Vivoda - ma con un grosso lavoro sulla persona che fa la differenza con altri progetti di tipo «aggregante» che si allaccia alle potenzialità progettuali del gruppo: «Dopo questa operazione - sottolinea Aldo Vivoda - l'ultima in ordine di tempo dopo un lavoro lungo sei anni, credo che il «Petit Soleil» si meriti uno spazio sul territorio. Il nostro punto d'arrivo è realizzare una scuola di teatro in uno spazio polifunzionale».

Stefano Crisafulli



Il regista Aldo Vivoda

Thriller & Amore
all'ARENA ARISTON

Ore 21.30.
in caso di maltempo
proiezione in sala.
Ingresso unico lire 8.000

Oggi e domani
IL COLLEZIONISTA DI OSSA
con Denzel Washington e
Angelina Jolie

Martedì 11 luglio
DESTINI INCROCIATI
con Harrison Ford e
Kirsten Scott Thomas

Mercoledì 12 luglio
GIORNI CONTATI
con Arnold Schwarzenegger

Giovedì 13 luglio
ENTRAPMENT
con Sean Connery e
Catherine Zeta-Jones

Venerdì 14 luglio
007 - IL MONDO NON BASTA
con Pierce Brosnan e
Sophie Marceau

Sabato 15 luglio
THE BEACH
con Leonardo DiCaprio e
Virginie Ledoyen

Domenica 16 luglio
LA FIGLIA DEL GENERALE
con John Travolta e
Madeleine Stowe

Programma completo
in distribuzione alla cassa
e presso le seguenti ditte:
Gelateria Viti, viale Gessi;
Ristorante LA TECIA, via S. Nicolò;
Cameria BOTTERI, corso Italia;
Libreria EINAUDI, via Coronec;
TANJA Preziosi, via San Nicolò;
NO STOP VIAGGI, Montalcone



I MIGLIORI FILMS
NEI MIGLIORI CINEMA

IL PIÙ GRANDE INCASSO
DI TUTTI I TEMPI NEGLI USA
160 MILIONI DI \$ NELLE
PRIME 3 SETTIMANE

L'IMPOSSIBILE SI REALIZZA
TOM CRUISE
MISSION IMPOSSIBILE 2

RUSSELL CROWE
in un film di RIDLEY SCOTT

È MORTO UN EROE

DTS-ES
EXTENDED SURROUND
SOUND
SONORO ANCORA MAGGIORE

IL GLADIATORE

La Vita è una Festa
basta imparare a viverla

SANDRA BULLOCK

28 GIORNI

LE RISATE PIÙ INTELLIGENTI DELLA STORIA DEL CINEMA COMICO!

CENA DEI CRETINI
di FRANCIS VEYER

VINCITORE DI 6 CESAR

IL CARTOON-KOLOSSAL
campione di incassi
in TUTTO IL MONDO

Il maestro del mascalzo
e affidato a una sola voce

PRINCESS MONONOKE

SONO DISPONIBILI ALLA CASSA DEL NAZIONALE LE T-SHIRT DEL GLADIATORE E DI MISSION IMPOSSIBILE 2

TEATRI E CINEMA

TRIESTE

TEATRO LIRICO «GIUSEPPE VERDI». Festival Trieste Operetta estate 2000 - Festival internazionale della danza. Prenotazione e vendita dei biglietti per tutti gli spettacoli. A Trieste presso la biglietteria del Teatro Verdi, orario 9-12. A Udine presso Acad, via Faedis 30, tel. 0432/470918. http://www.teatroverdi-trieste.com. Email: info@teatroverdi-trieste.com.

TEATRO LIRICO «GIUSEPPE VERDI». Festival Trieste Operetta estate 2000. Serata d'onore per Carlo Bini. Lunedì 17 luglio - ore 20.30 - Sala Tipovichi. Vendita dei biglietti. A Trieste presso la biglietteria del Teatro Verdi, orario 9-12. A Udine presso Acad, via Faedis 30, tel. 0432/470918. http://www.teatroverdi-trieste.com. Email: info@teatroverdi-trieste.com.

TEATRO LIRICO «GIUSEPPE VERDI». Operetta estate 2000. Festi-

val internazionale della danza. «Il pipistrello». Venerdì 14 luglio, ore 20.30, prima rappresentazione. Repliche: 15, 18, 27, 29 luglio, ore 20.30. Domenica 23 luglio, ore 18. Vendita dei biglietti. A Trieste presso la Biglietteria del Teatro Verdi, orario 9-12. A Udine presso Acad, via Faedis 30, tel. 0432/470918. http://www.teatroverdi-trieste.com. Email: info@teatroverdi-trieste.com.

TEATRO LIRICO «GIUSEPPE VERDI». Festival Trieste Operetta estate 2000. Serata d'onore per Carlo Bini. Lunedì 17 luglio - ore 20.30 - Sala Tipovichi. Vendita dei biglietti. A Trieste presso la biglietteria del Teatro Verdi, orario 9-12. A Udine presso Acad, via Faedis 30, tel. 0432/470918. http://www.teatroverdi-trieste.com. Email: info@teatroverdi-trieste.com.

TEATRO LIRICO «GIUSEPPE VERDI». Festival Trieste Operetta estate 2000. Festival internazionale della danza. «Trieste in dan-

za». Balletto Nacional de España. PalaTrieste 19-20 luglio, ore 21. Vendita dei biglietti. A Trieste presso la biglietteria del Teatro Verdi, orario 9-12. A Udine presso Acad, via Faedis 30, tel. 0432/470918. Email: info@teatroverdi-trieste.com.

TEATRO LIRICO «GIUSEPPE VERDI». Operetta estate 2000. «La bella Elena». Venerdì 28 luglio, ore 20.30, prima rappresentazione. Repliche: 1, 3, 5, 8 agosto 2000, ore 20.30. Domenica 30 luglio, ore 18. Vendita dei biglietti. A Trieste presso la biglietteria del Teatro Verdi, orario 9-12. A Udine presso Acad, via Faedis 30, tel. 0432/470918. http://www.teatroverdi-trieste.com. Email: info@teatroverdi-trieste.com.

TEATRO LIRICO «GIUSEPPE VERDI». Operetta estate 2000. Danza. Domenica 6 agosto, ore 20.30, prima rappresentazione. Repliche: 9, 10, 11, 12 agosto, ore 20.30. Domenica 13 agosto, ore 18. Vendita dei biglietti. A Trieste presso la biglietteria del Teatro Verdi, orario 9-12. A Udine presso Acad, via Faedis 30, tel. 0432/470918. http://www.teatroverdi-trieste.com. Email: info@teatroverdi-trieste.com.

TEATRO LIRICO «GIUSEPPE VERDI». Festival Trieste Operetta estate 2000. Festival internazionale della danza. «Trieste in danza». Balletto Nazionale d'Ucraina. «Virska». PalaTrieste 25-26 luglio, ore 21. Vendita dei biglietti. A Trieste presso la biglietteria del Teatro Verdi, orario 9-12. A Udine presso Acad, via Faedis 30, tel. 0432/470918. Email: info@teatroverdi-trieste.com.

STRADASUONA 2000. Domani, ore 21.30, piazza della Borsa: Quartetto tipico orientale (Cuba), sull'onda del successo del «Buena Vista Social Club», una serata alla scoperta del tesoro nascosto della musica dell'Avana e della travolgente vitalità della musica caribica. Impossibile

non ballare! Ingresso libero. In caso di maltempo il concerto si terrà al Teatro Miela.

1.a VISIONE

AMBASCIATORI. 15.45, 17.50, 20.22.15: «Mission Impossible 2» con Tom Cruise.

ARISTON. Vedei estivi. SALA AZZURRA. Ingresso L. 8000. Ore 18.15, 19.30, 20.45, 22: «Un bicchiere di rabbia» di Aluizio Abranches (Brasile). V.m. 18. Lunedì: «Il terzo uomo».

EXCELSIOR. Ingresso L. 8000. Ore 17.55, 20.05, 22.15: «Le regole della casa del sidro» di Lasse Hallström, con Michael Caine. Vincitore di 2 premi Oscar.

GIOTTO. In ferie.

MIGNON. Solo per adulti. 16 ult. 22: «La seduzione».

NAZIONALE 1. (Aria condizionata) 16.45, 19.20, 22: «Il gladiatore» di Ridley Scott con Russell Crowe.

NAZIONALE 2. (Aria condizionata) 16.15, 18.15, 20.15, 22.15: «28 giorni» con Sandra Bullock.

Un'esperienza che può cambiare una vita!

NAZIONALE 3. 16, 17.30, 19, 20.30, 22.15: «La cena dei cretini». Il divertentissimo film vincitore di 6 Cesar (gli Oscar francesi). È la storia di un gruppo di seri professionisti che si riuniscono ogni mercoledì per una cena, e ognuno deve portare un perfetto cretino. Vince chi trova l'idiota totale! Da qui ne nascono di tutti i colori! Risate ininterrotte per 90 minuti!!!

NAZIONALE 4. (Aria condizionata) 15.30, 17.40, 19.55, 22.15: «Princess Mononoke». Il cartoon campione di incassi in tutto il mondo! SUPER. In ferie.

2.a VISIONE

ALCIONE. 18, 20, 22: «Kadosh» di Amos Gitai.

CAPITOL. 16.30, 18.20, 20.15, 22.10: «Sognando l'Africa».

ESTIVI

ARENA ARISTON. Ore 21.30 (in caso di maltempo in sala): «Il collezio-

nista di ossa» di Philip Noyce, con Denzel Washington e Angelina Jolie. Grande suspense nel thriller dell'anno. Solo oggi e domani.

GRADO

CRISTALLO. Ore 16.30, 18.15: «Pokémon» cartoon. Ore 20.30, 22.30: «Sognando l'Africa».

CIVIDALE

MITTELFEST. (22-30/7) Infol: 0432/701198 www.regione.fvg.it/mittelfest

GORIZIA

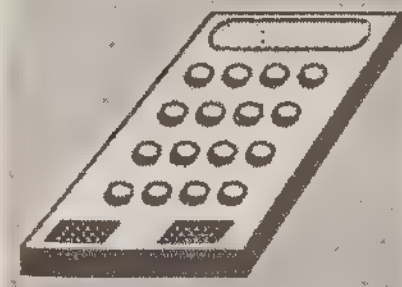
CORSO. Sala rossa. 17, 18.30, 20.30, 22.30: «La cena dei cretini». Sala blu e Sala gialla. 15.30, 17.45, 20, 22.15: «Mission Impossible 2» con Tom Cruise. Aria condizionata.

VITTORIA. Sala 1, 18, 20, 22: «La mia adorabile nemica». Commedia. Sala 3. 18.45, 20.30, 22.15: «Una passione spezzata».

MONFALCONE

EXCELSIOR. 17.50, 20, 22.10: «Mission Impossible 2».

TELECOMANDO



Microstorie personali rinfrescanti e raggelanti

di Giorgio Placereani

D'estate ci si mette (relativamente) nudi. Anche la tv estiva è una tv nuda. E una tv nuda è una tv stupida. Anche, forse, una tv della stupidità? Sì, ma nel senso dell'inconsistenza più che della prosopopea: è fatta dei merletti di nebbia del Nulla.

La tv estiva è veloce e disimpegnante come un gelato: vorrebbe rinfrescare; per cui, considerata la sua bruttezza, possiamo anche dire che nel breve spazio fra rinfrescante e raggelante si conclude la sua avventura frigorifera.

Un esempio classico di tv estiva è «Una canzone per te» (il venerdì su Raidue), condotto da Alessandro Greco e Federica Panicucci in diretta da Riccione. Quest'ultima annotazione non è pubblicitaria, segnala l'essenza del programma. Una volta si chiamava «ripresa televisiva»: si piazzavano due telecamere su un avvenimento locale e lo si trasmetteva al mondo. Oggi si trasmette un avvenimento locale da show televisivo. Circolato perverso, perché la festa mantiene l'improvvisazione e la trascurata inconsistenza dell'occasione locale, ma il senso apparente è quello dello spettacolo nazionale. Questa contraddizione è riempita dalla pubblicità del luogo; il senso del programma è fondamentalmente di dire «Riccione».

Lo spettacolo, se così vogliamo chiamarlo, consiste di dediche cantate, ossia, canzoni che vengono dedicate a qualcuno e cantate in prima persona dal committente.

Il quale, comparso sul palco, spiega il motivo della dedica. C'è la ragazza che vorrebbe essere baciata in pubblico dal fidanzato che invece non vuole; la mamma molto severa coi suoi figli che entra (marciando come «Sampel-ragazzo pescatore» nella sua sigla) per chiedere loro scusa; un simil-Elvis che per conquistare un'amica canta «Tuttifrut-

ti» (con un uccello e con una rigidità tali da sembrare più Topo Gigio che Elvis the pelvis); un poeta troppo baldanzoso, che si presenta dicendo «Io sono un po' come lo scrivano fiorentino, di notte compango e di giorno dormo» (non era proprio così, la citazione è sbilenca).

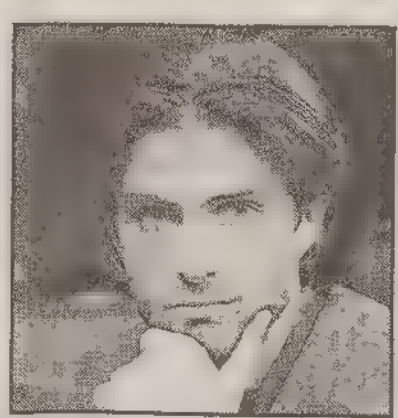
per poi recitare a un'amica una poesia assolutamente terrificante: era meglio se lo scrivano fiorentino avesse dormito sia di giorno sia di notte. Nell'insieme, molte figure sembrano uscite dai vecchi film di Carlo Verdone. Inevitabile nel contesto uno scampolo di «Stranamore» (la porta di una specie di faro, per il giochino romantico del «Si apre o non si apre?»; ed è collegata a uno scivolo, il che anche per noi cuori romantici è un completo anticlimax). Si capisce che ciò che veramente si

rivolge al pubblico televisivo è il frammento di microstoria personale che queste dediche esibiscono, con un ingenuo esibizionismo paesano, apparentemente inconsapevole della tradizione mediatica che lo fa riverberare su una dimensione nazionale (l'antica storia dell'impudicizia dei sentimenti in tv). In sintonia con tutte le «Stranamore» dell'universo televisivo, molto suona, del resto, falso e artefatto. Vedi in particolare l'episodio del paesino toscano.

Alessandro Greco, che a «Furore» è piuttosto apprezzabile, qui trova delle espressioni facciali alla Enrico Papi - non è un complimento - quando si rivolge di sorpresa a uno spettatore seduto lì, stile Carrà. In seguito però ci è apparso un po' spento. Un comprensibile imbarazzo per la povertà della trasmissione? Ah, la tv estiva. E ancora non abbiamo parlato del sedicente «comico»!

Nella foto, il conduttore Alessandro Greco.

OGGI IN TV



Film di Larry Lyudman su Tmc Kim Rossi Stuart col kimono d'oro

Tra i film in programma oggi in tv:

«Il ragazzo dal kimono d'oro» (1987) di Larry Lyudman (Tmc, ore 20.45). Un giovane americano parte per le Filippine alla ricerca del padre, ma finisce nelle mani di un boss della malavita. Se ne libererà con l'aiuto di un maestro di karate. Brutta copia italiana della serie «Karate Kid» con Kim Rossi Stuart (nella foto) e Ken Watanabe.

«Così parlò Bellavista» (1984) di Luciano De Crescenzo (Retequattro, ore 23.35). Un dirigente milanese trasferito al Sud viene accolto con diffidenza in un condominio di Napoli. Tra i suoi nuovi vicini, c'è un bizzarro professore. Con Renato Scarpa e lo stesso De Crescenzo.

«L'uomo del Colorado» (1948) di Henry Levin (Raiuno, ore 18.10). Pomeriggio con un buon vecchio western, intenso e crepuscolare ottimamente interpretato da Glenn Ford e William Holden.

Retequattro, ore 18

Nuova coppia di detective

Una nuova coppia di detective irrompe da oggi su Retequattro con la serie «Murder call». Sono Tessa Vance (Lucy Bell) e Peter Moehre (Steve Haiden) della squadra omicidi. Lei con un mente curiosa e intuitiva e lui il golden boy della sezione. Entrambi dovranno vedersela con il loro

capo l'ispettore Malcom Thorne (Gary Day), un uomo burbero, ma stimato da tutti. La serie è stata creata da Jennifer Rowe, autrice mystery australiana.

Canale 5, ore 18

Tutto il meglio del Bagaglio

«Operazione five», il programma di Canale 5 che ripercorre i primi vent'anni della rete ammiraglia Mediaset, propone oggi il meglio delle trasmissioni tv della compagnia del Bagaglio, capitanata da Francesco Pingitore.

Retequattro, ore 20.35

Mario Merola al Festival di Napoli

Mario Merola sarà ospite oggi della terza edizione del «Festival di Napoli», condotto da Enrica Bonaccorti. Nel corso della prima serata scenderanno in campo dieci artisti. Solo cinque passeranno il turno per confrontarsi domenica prossima con dieci cantanti professionisti.

Raitre, ore 23.05

Documentario inedito sui «Kapò»

Per «La grande storia» va in onda oggi «Kapò» di Daniel Paran, un documentario inedito sulle vicende che coinvolsero i Kapò, i poliziotti ebrei nei campi di concentramento.

I PROGRAMMI DI OGGI

RAIUNO

- 6.00 Euronews
- 6.40 IL CANE DI PAPÀ. Telefilm. «Rivolta di Shady Pines» «Caffè Corretto»
- 7.30 ASPETTA LA BANDA. Con Annalisa Mandolini e Ettore Bassi.
- 8.00 L'ALBERO AZZURRO
- 8.30 LA BANDA DELLO ZECCHINO. Con Annalisa Mandolini e Ettore Bassi.
- 9.15 CELEBRAZIONE GIUBILARE DELLE CARCERI
- 12.20 LINEA VERDE ESTATE. Documenti.
- 13.30 TELEGIORNALE
- 14.00 VARIETÀ
- 16.20 UN PAZZO VENERDI. Film (commedia '95). Di Melanie Mayron. Con Shelly Long, Gaby Hoffmann.
- 18.00 TG1
- 18.10 L'UOMO DEL COLORADO. Film (western '48). Di Henry Levin. Con Glenn Ford, William Holden.
- 19.25 CHE TEMPO FA
- 20.00 TELEGIORNALE
- 20.35 RAI SPORT NOTIZIE
- 20.45 DON MATTEO. Telefilm. «Lo staniero» «Una banale operazione»
- 22.40 VIETATO AI MINORI
- 22.40 TG1
- 22.45 MATLOCK. Telefilm. «L'agente di cambio»
- 23.35 TARATATÀ ESTATE
- 0.15 TG1 NOTTE
- 0.25 STAMPA OGGI
- 0.30 AGENDA - CHE TEMPO FA
- 0.35 SOTTOVOCE: NICOLA PIVANI. Con Gigi Marzullo.
- 1.15 RAINOTTE
- 1.17 SEGRETI
- 1.40 TOTO UN ALTRO PIANETA. Film tv.
- 2.35 SPERIAMO CHE SIA FEMMINA. Film (commedia '85). Di Mario Monicelli. Con Liv Ullmann, Catherine Deneuve, Stefania Sandrelli.
- 4.30 A MAN WITH A CAMERA. Telefilm. «L'altra facciata»
- 4.55 CERCANDO CERCANDO...
- 5.35 TG1 NOTTE (R)
- 5.50 DALLA CRONACA

RAIDUE

- 6.20 CATTEDRALE APERTA. NON DIRE FALSA TESTIMONIANZA
- 6.45 PER ANIMA MUNDI: MUOVERE LA REGINA
- 7.00 LA CASA DEL GUARDABOSCHI. Telefilm.
- 7.45 POPEYE
- 8.00 TG2 - MATTINA (9.00)
- 8.20 NOI SIAMO DUE EVASI. Film (comico '59). Con Ugo Tognazzi, Raimondo Vianello, Sandra Mondaini.
- 9.45 RELATIVITY. Telefilm.
- 10.30 TG2 L.I.S.
- 10.35 DOMENICA DISNEY ESTATE
- 11.35 VITE SEPARATE. Film (giallo '95). Di David Madden. Con James Belushi, Linda Hamilton.
- 13.00 TG2 GIORNO
- 13.20 MOTOCICLISTO: G.P. DI GRAN BRETAGNA - 250 CC
- 14.50 MOTOCICLISTO: G.P. DI GRAN BRETAGNA - 500 CC
- 16.00 FX. Telefilm.
- 17.30 LA SITUAZIONE COMICA
- 18.00 TG2 DOSSIER
- 18.40 METEO 2
- 18.45 SPECIALE POP
- 20.30 TG2 - 20.30
- 20.50 SEVEN DAYS. Telefilm.
- 22.40 RAI SPORT LA DOMENICA SPORTIVA
- 22.40 TG2 NOTTE
- 23.55 PROTESTANTISMO
- 0.25 METEO 2
- 0.30 KILLER DALLO SPAZIO. Film tv (fantastico '95). Di Terence H. Winkless. Con Michael York, Parker Stevenson.
- 2.05 RAINOTTE
- 2.07 ITALIA INTERROGA
- 2.10 BARBA E CAPELLI
- 2.20 CURIOSA
- 2.35 AMAMI ALFREDO
- 3.05 GLI ANTENATI
- 3.40 DIPLOMI UNIVERSITARI A DISTANZA
- 3.45 REVISIONE AZIENDALE - LEZIONE 8. Documenti.
- 4.25 GESTIONE URBANA - LEZIONE 8. Documenti.
- 5.05 ECONOMIA INDUSTRIALE - LEZIONE 8. Documenti.
- 5.50 GLI ANTENATI
- 5.55 È PROIBITO BALLARE.

RAITRE

- 6.00 FUORI ORARIO. COSE (MAI) VISTE
- 9.00 I LADRI. Film (commedia '59). Di Lucio Fulci. Con Totò, Giovanna Ralli, Armando Calvo.
- 10.25 VENEZIA. LA LUNA E TU - I DUE GONDOLIERI. Film (commedia '58). Di Dino Risì. Con Alberto Sordi, Marisa Allasio.
- 12.05 MOTOCICLISTO: G.P. DI GRAN BRETAGNA - 125 CC
- 13.15 DOPPIAVU' TRASMISSIONE IMPOSSIBILE
- 14.00 TG3 REGIONALI
- 14.15 TG3
- 14.30 RAI SPORT SABATO SPORT
- 14.35 TENNIS: TORNEO CHALLENGER
- 15.30 CICLISMO: 87. TOUR DE FRANCE
- 17.25 NUOTO: CAMPIONATI EUROPEI
- 19.00 TG3
- 20.00 MILLE & UNA ITALIA
- 20.30 BLOB
- 20.45 GUSTIBUS
- 22.40 TG3
- 23.05 LA GRANDE STORIA
- 0.05 TG3 - 23 EDICOLA
- 0.10 TELECAMERE SALUTE
- 0.50 APPUNTAMENTO AL CINEMA
- 0.55 FUORI ORARIO. COSE (MAI) VISTE

Trasmissioni in lingua slovena

- 20.25 TRIESTE MULTITENICA
- 20.30 TGR
- 20.55 NARODNI DOM

CANALE5

- 6.00 TG5 PRIMA PAGINA
- 7.57 NEWS TRAFFICO
- 8.00 TG5 MATTINA
- 8.30 NICK FRENO. Telefilm. «Sfidare all'ultima... lattina»
- 9.00 AMICI PER LA VITA. Film tv (drammatico '84). Di David Hemmings. Con Mimi Rogers, Ed Jr. Begley, Samantha Eggart.
- 11.00 I FIGLI DEI FLINTSTONES
- 11.30 JETSON - I PRONIPOTI
- 12.00 FLINTSTONES - GLI ANTE-NATI
- 12.30 I ROBINSON. Telefilm. «Alcool a catinella»
- 13.00 TG5
- 13.35 ARABESQUE. Film (spionaggio '66). Di Stanley Donen. Con Sophia Loren, Gregory Peck.
- 16.00 CASCINA VIANELLO. Telefilm. «I due candidati»
- 18.00 OPERAZIONE FIVE
- 20.00 TG5
- 20.30 SEI FORTE MAESTRO. Telefilm. «Qui pro quo» «Giochi pericolosi»
- 22.30 EFFETTO VIRUS. Film tv (drammatico '99). Di William R. Greenblatt. Con Barry Bell, Yancy Butler.
- 0.30 PARLAMENTO IN
- 1.00 TG5 NOTTE
- 1.30 MAGNIFICAT. Film (drammatico '93). Di Pupi Avati. Con Luigi Diberti, Arnaldo Ninchi, Massimo Bellinzoni.
- 3.05 ACAPULCO HEAT. Telefilm. «L'ostaggio»
- 4.00 TG5 (R)
- 4.30 MANNIX. Telefilm. «Il traditore»
- 5.30 TG5 (R)

ITALIA1

- 6.10 BIM BUM BAM E CARTONI ANIMATI
- 10.25 WRESTLING
- 11.00 TWO. Telefilm. «Fuga da se stessi»
- 12.00 GRAND PRIX
- 12.35 STUDIO APERTO
- 13.00 GENITORI IN BLUE JEANS. Telefilm. «Lieta evento»
- 13.35 MELROSE PLACE. Telefilm. «La verità viene sempre a galla»
- 14.35 BEVERLY HILLS 90210. Telefilm. «Autoaggressività impulsiva»
- 15.30 PARTY OF FIVE. Telefilm. «Una notizia inattesa»
- 16.15 LUCKY LULE. Telefilm. «Pescce d'aprile»
- 17.25 SCUOLA DI POLIZIA. Telefilm. «Scuola di follia»
- 19.05 LOONEY TUNES
- 19.35 STUDIO APERTO
- 20.00 SARABANDA - ULTIMA PUNTATA. Con Enrico Papi.
- 20.45 X-FILES. Telefilm. «Il terzo dossier»
- 21.45 BUFFY. Telefilm. «Incubi»
- 23.35 I VIAGGIATORI. Film tv (avventura). Con Jerry O'Connell, Sabrina Lloyd.
- 0.40 STUDIO SPORT
- 1.05 ROSEMARY'S BABY. Film (thriller '68). Di Roman Polanski. Con John Cassavetes, Mia Farrow.
- 3.25 DON TONINO. Telefilm. «Delitto in teatro»
- 4.40 THUNDER IN PARADISE. Telefilm. «Tiro alla fune»
- 5.25 PRIMI BACI. Telefilm. «I messaggeri»
- 5.55 A SCUOLA CON FILOSOFIA. Telefilm. «La stampante»
- 6.20 BENNY HILL SHOW
- 6.25 STAR TREK: THE NEXT GENERATION. Telefilm. «L'arma perduta» - prima parte

RETE4

- 6.00 SEI FORTE PAPA'. Telenovela.
- 8.25 TG4 RASSEGNA STAMPA (R)
- 8.45 AFFARE FATTO (R). Con Giorgio Mastrota.
- 9.00 AFFETTI SPECIALI (R). Con Emanuela Follero.
- 10.00 SANTA MESSA
- 10.45 RICORDI DELLA DOMENICA DEL VILLAGGIO. Con Davide Mengacci e Mara Carfagna.
- 11.30 TG4
- 11.40 LA MACCHINA DEL TEMPO - ANTOLOGIA. Con Alessandro Cecchi Paone.
- 12.30 MELAVEDE (REPLICA). Con Gabriella Carlucci e Edoardo Raspelli.
- 13.30 TG4
- 14.00 IL GLADIATORE DI ROMA. Film (storico '62). Di Mario Costa. Con Ombretta Colli, Gordon Scott.
- 16.00 STELLE DEL MEDITERRANEO (REPLICA). Con Gigi Sabani e Chiara Sani.
- 18.00 MURDER CALL. Telefilm. «Affari di famiglia»
- 18.55 TG4
- 19.35 MURDER CALL. Telefilm. «Scacco all'assassino»
- 20.35 FESTIVAL DI NAPOLI
- 23.35 COSÌ PARLÒ BELLAVISTA. Film (commedia '84). Di Luciano De Crescenzo. Con Luciano De Crescenzo, Renato Scarpa.
- 1.35 TG4 RASSEGNA STAMPA
- 2.00 CARI GENITORI. Film (drammatico '73). Di Enrico Maria Salerno. Con Florinda Bolkan, Catherine Spaak.
- 3.25 TG4 RASSEGNA STAMPA (R)
- 3.45 LA VALLE DELLE OMBRE ROSSE. Film (western '65). Di Harald Reinl. Con Anthony Steffen, Karin Dor.
- 5.20 RIRIDIAMO (R)
- 5.40 PROTAGONISTI (R)

TMC

- 7.00 MCCLLOUD. Telefilm.
- 8.25 METEO
- 8.30 DI CHE SEGNO SEI? - L'OROSCOPO DI TMC
- 8.35 ROBIN HOOD. Telefilm.
- 9.05 FURIA. Telefilm.
- 9.45 MIDNIGHT RUN. Telefilm.
- 11.30 UN UOMO A DOMICILIO. Telefilm.
- 12.00 ANGELUS
- 12.25 METEO
- 12.30 TESTIMONI. Con Alain Elkann.
- 12.45 TMC NEWS
- 13.00 ...E' MODA (R)
- 13.30 IL MEGLIO DI CRAZY CAMERA
- 14.00 RITORNO DALLA MORTE. Film (drammatico '89). Di Franklin J. Shaffner. Con Kris Kristofferson, Sam Watson.
- 16.30 CYBORG TERMINATOR II. Film (fantascienza '95). Di Albert Pyun. Con Sue Price, Chad Stahelski.
- 18.20 VOGLIA DI MARE (R). Documenti.
- 19.25 TMC NEWS - METEO
- 19.55 TG IN... OLTRE. Con Flavia Frattolo.
- 20.10 TMC SPORT
- 20.30 CRAZY CAMERA ESTATE
- 20.45 IL RAGAZZO DAL KIMONO D'ORO. Film (avventura '87). Di Larry Lyudman. Con Kim Rossi Stuart, Ken Watanabe, Janelle Barretto.
- 22.45 TMC NEWS
- 23.10 ...E' MODA
- 23.35 SUPERBIKE
- 1.30 TMC NEWS EDICOLA NOTE - METEO - OROSCOPO
- 2.15 MCCLLOUD. Telefilm.
- 3.45 RITORNO DALLA MORTE. Film (drammatico '89). Di Franklin J. Shaffner. Con Kris Kristofferson, Sam Watson.
- 5.10 ROBIN HOOD. Telefilm.
- 5.35 IL MEGLIO DI CRAZY CAMERA
- 6.00 VOGLIA DI MARE (R). Documenti.

Eventuali variazioni degli orari o dei programmi dipendono esclusivamente dalle singole emittenti, che non sempre le comunicano in tempo utile per consentirci di effettuare le correzioni.

TELEQUATTRO

- 6.15 L'INCANTO DELLA PASSIONE. Telenovela.
- 7.00 VIDEO ONE
- 7.30 VENERDI
- 11.00 L'INCANTO DELLA PASSIONE. Telenovela.
- 11.30 I LUOGHI DELLO SPIRITO
- 12.00 COLLEGAMENTO CON PZZA SAN PIETRO
- 12.30 CALEIDOSCOPIO
- 13.00 SPACE STARS
- 13.30 DICK VAN DIKE
- 14.00 BELLAMY. Telefilm.
- 15.00 TESORI ARTISTICI D'AUSTRIA
- 15.30 OMBRE MALESI. Film (drammatico '40). Con Bette Davis.
- 17.05 STAR TREK
- 17.30 DIVORZIA LUI, DIVORZIA LEI. Film (commedia '73). Con Elizabeth Taylor, Richard Burton.
- 19.05 AUTOMOBILISMO
- 19.30 IL PERICOLO È IL MIO MESTIERE. Telefilm.
- 20.30 SAPORE DI DONNA. Film (drammatico '74). Con Ava Gardner.
- 22.15 SPORTIME
- 23.00 ALLAN POE. Telefilm.
- 0.30 THE CAT. Telefilm.
- 1.00 SIMPOSIO CAPRESE
- 2.00 NAPOLI, LA CAMMORA SFIDA LA CITTA' RISPONDE. Film (drammatico '79).
- 3.30 SFIDA SUL FONDO. Film (avventura '67).
- 5.00 WOODSTOCK '94

TELEFRIULI

- 7.03 DAI MERCATI
- 7.15 TELEGIORNALE F.V.G.
- 7.57 CARTOON CLASSIC
- 10.10 ARABAKI'S
- 11.30 BODY SHOW
- 12.00 SUPERSEA. Documenti.
- 12.30 OBIETTIVO REGIONE
- 12.45 FRIULI 7
- 14.00 MISSOURI. Film (western '76). Di Arthur Penn. Con Marlon Brando, Jack Nicholson.
- 19.30 HARD TREK
- 20.00 PORDENONE MAGAZINE
- 20.15 SETTIMANA FRIULI
- 20.30 IO NON SCAPPO FUGGO. Film (commedia '70). Di Franco Prosperi. Con Alighiero Noschese, Enrico Montesano, Mariangela Melato.
- 22.30 CAMPIONATO ITALIANO DI BEACH VOLLEY
- 23.30 SUPERSEA. Documenti.
- 0.15 EVA OROWSKY SHOW. Telefilm.
- 1.40 NIGHT LINE

OFFERTISSIMA
LAVATRICI CANDY
a partire da
490.000
INTERESSI ZERO
Luisa Colletti
Via Felice Venezian 106 Tel. 040/807480

CAPODISTRIA

- 14.00 TG3 F.V.G.
- 14.20 Euronews
- 15.00 MEDITERRAN FESTIVAL
- 16.30 IL SOGNO DELLA CITTA' FANTASMA. Film (avventura '85). Con Margot Kidder, Burt Lancaster.
- 18.00 PROGRAMMA IN LINGUA SLOVENA
- 19.00 TUTTOGGI I EDIZIONE - TG SPORT
- 19.25 CARTONI ANIMATI
- 19.50 L'UNIVERSO E...
- 20.20 ISTRIA E... DINTORNI ESTATE
- 20.50 CAMBIATE CANALE!
- 21.05 NUOTO: CAMPIONATI EUROPEI SINTESI
- 22.05 TUTTOGGI - II EDIZIONE
- 22.20 MEDITERRANEO
- 22.50 IL MUSEO DELLA MUSICA
- 23.40 TUTTOGGI - II EDIZIONE (R)

10.00 PURE MORNING
11.30 MTV MOVIE SPECIAL
12.00 HIT LIST ITALIA +
14.00 ROAD RULES. Telefilm.
15.00 MTV MAD SUNDAY SPECIAL
18.30 MTV EASY
18.45 TGA 7 GIORNI
19.00 CERCASI WEBJ
20.00 WEEK IN ROCK
20.30 TOP SELECTION
22.30 BRAND NEW
23.30 MTV SONIC: LITFIBA

ANTENNA 3 TS

- 7.00 IL NOTIZIARIO DI SABATO (R)
- 7.45 IL TG DI BELLUNO (R)
- 8.00 SHOPPING IN DIRETTA
- 13.00 GENTE E PAESI
- 13.30 SHOPPING IN DIRETTA
- 18.30 POLO OVEST
- 19.00 IL TEMPO DELLE VELE
- 19.30 ANTENNA 3 TRIESTE DOMENICA SPORT
- 20.00 PUNTO FRANCO ROVIS
- 21.45 CABRIOFLIPPER
- 23.00 ANTENNA 3 TRIESTE DOMENICA SPORT
- 23.30 IL TEMPO DELLE VELE

8.00 LE DONNE DI JAKE. Film.
10.00 ASTA DI ANTIQUARIATO
12.00 IN DIRETTA DAL VATICANO: ANGELUS DEL PAPA
12.30 TIGUIDO - IL MONDO DELL'AUTOMOBILE
13.00 COMMERCIALI
13.30 ARTICOLO 41 - TRASMISSIONE
14.00 COMMERCIALI
15.00 ASTA DI ANTIQUARIATO
19.00 COMMERCIALI
19.15 OLOCAUSTO
20.30 SHERLOCK HOLMES - VESTITO PER UCCIDERE. Film.
22.00 COMMERCIALI
22.30 OLOCAUSTO
23.30 COMMERCIALI

TMC2

- 11.00 A ME MI PIACE - I VIDEO PREFERITI DI...
- 11.30 CLIP TO CLIP
- 12.00 PROXIMA
- 13.00 IL MEGLIO DI «COME THELMIA E LOUISE»
- 13.35 CLIP TO CLIP
- 13.45 FLASH - NOTIZIARIO
- 13.50 EUROPEAN SUPER TOURING CUP 2000
- 15.30 CLIP TO CLIP
- 19.30 SHOCK PROOF
- 20.00 SHOW CASE - CONCERTO DEI SUBSONICA
- 20.30 FILE: PUNTATA DEDICATA A NEK
- 21.00 PROXIMA
- 22.00 NIGHT FILE - SPECIALE DEDICATO A DAVID BOWIE

14.00 TNE CONSIGLIA...
18.00 ANDROMEDA GALASSIA PERDUTA. Film.
19.15 SPECIALE MISSION IMPOSSIBILE 2
19.30 I PERSONAGGI DELLA SERA
20.30 UFO PRENDETALI VIVI. Film (fantascienza '72). Di B. Bell. Con E. Bishop, M. Billington.
22.35 MIRROR CHI VIVE IN QUELLO SPECCHIO. Film (orrore '82).

ITALIA 7

- 7.00 NEWS LINE 16/9
- 7.30 I SEGRETI DEI TAROCCHI
- 7.45 COMING SOON TELEVISION
- 8.00 DOMENICA INSIEME
- 13.45 NEWS LINE SETTE 16/9
- 14.00 BEATO TRA LE DONNE. Film (commedia '70). Di Serge Korber. Con Louis De Funes, Noelle Adam.
- 15.45 UNA MOGLIE GIAPPONESE? Film (giallo '68). Di Gianluigi Polidoro. Con Gastone Moschin, Michiko Iwasaki.
- 18.00 T.N.T. Telefilm.
- 18.30 QUÀ LA ZAMPA. Telefilm.
- 19.00 COMING SOON TELEVISION
- 19.15 NEWS LINE SETTE 16/9
- 19.45 KEN IL GUERRIGERO
- 20.15 L'UOMO TIGRE
- 20.45 SHAKA ZULU. Film tv (storico '85). Di William C. Faure. Con Edward Fox, Robert Powell, Christopher Lee.
- 22.50 SPECIALE «DIRETTA STADIO»
- 1.15 NEWS LINE SETTE 16/9
- 1.30 COMINGSOON TELEVISION
- 1.45 STARK IMMAGINE ALLO SPECCHIO. Film tv. Di Rob Holcomb. Con Nicolas Surovy, Marilyn Hénér.

TELECHIARA

- 12.00 ANGELUS
- 12.15 VERDE A NORDEST
- 13.15 ASIAGO NEWS
- 13.45 REGIONALE. Documenti.
- 14.15 ANGOLO DEGLI AFFARI
- 15.00 CALEIDOSCOPIO. Documenti.
- 15.30 ROSARIO
- 16.00 OCTAVA DIES
- 16.30 MOOMIN
- 17.00 THE CAT. Telefilm.
- 17.30 VANGELLO
- 17.45 DAKTARI. Telefilm.
- 18.00 SUMAN
- 19.00 CALEIDOSCOPIO. Documenti.
- 19.30 UOMINI D'OGGI
- 20.00 OCTAVA DIES
- 20.30 MOOMIN
- 21.00 VERDE A NORDEST
- 22.00 SAT REPLAY
- 23.30 ANGOLO DEGLI AFFARI

12.00 CUORI NELLA TEMPESTA. Telenovela.
12.30 IL VENETO DELLE MERAVIGLIE
13.00 GUERRINO CONSIGLIA...
13.30 IL LOTTO E' SERVITO
14.30 CARTOMANZIA CON ESMERALDA
16.00 CARTONI ANIMATI
17.00 CUORI NELLA TEMPESTA. Telenovela.
18.00 FILM.
20.30 TUTTI IN CAMPO
23.30 METEO
23.35 TG ROSA EDICOLA

RADIO

Radiouno 91.5 e 87.7 MHz/819 AM

6.03: Bella Italia; 6.08: Radiouno musica; 6.33: GR1 Italia, Istruzioni per l'uso; 6.43: Radiouno musica; 7.00: T3 Est - Ovest; 7.30: GR1 Culto Evangelico; 8.00: GR1; 8.32: Con parole mie; 9.30: Santa Messa; 10.16: Diversi da chi; 11.08: Radiouno musica; 11.45: Angelus del Santo Padre; 13.00: GR1; 13.36: Consigli per gli acquisti; 14.04: GR1 Domenica sport; 19.00: GR1; 19.36: GR1 Ascolta si fa sera; 23.05: Bolmare; 24: Il giornale della mezzanotte; 0.33: La notte dei misteri; 5.30: Il giornale del mattino; 5.45: Bolmare; 5.50: Permessi di soggiorno.

Radiodue 83.6 e 92.4 MHz/1035 AM

6.00: Incipit; 6.01: Il cammello di Radunio; 6.30: GR2; 7.30: GR2; 8.00: Il cammello; 8.30: Radiodue; 8.30: GR2; 9.00: 40. all'Ambr; 10.00: Il cammello di Radunio; 10.30: GR2; 11.00: Ot tovolante; 12.30: GR2; 13.00: Fezzig; 13.40: Il cammello di Radunio; 15.00: Strada facendo; 19.00: Frivolo; 19.30: GR2; 21.37: 2 marzo 1963; 23.00: Fans Club; 24: Due di notte; 3.00: Incipit (R); 3.01: Solo Musica

Radiotre 95.8 e 96.5 MHz/602 AM

6.00: Mattinotte; 6.45: GR3; 7.15: Prima Pagina; 8.45: GR3; 9.01: 02; Mattinotte - 2a parte; 10.00: Tourné; 10.45: GR3; 10.50: Mattinotte - 3a parte;

RIMBORSI SOSPETTI

Le autorità svizzere hanno bloccato il trasferimento di 7,8 milioni di franchi svizzeri (9 miliardi e mezzo di lire circa) destinati dall'Uefa alla federazione jugoslava per la partecipazione all'Europeo. Le autorità elvetiche vogliono avere la certezza che la federazione jugoslava è una entità indipendente dal regime di Milosevic. Secondo fonti jugoslave il problema sarà risolto al più presto.

ASSISTENZA COMPLETA PER TUTTI
CONDIZIONATORI
autovetture e camper
con vostro servizio da 25 anni
SAN GIUSTO
autofaccina
TRIESTE
Via Montebello 8
Tel/Fax 040.301500
APERTO SABATO 9-12

OGGI IN TV

12.05 Raitre: Moto: G.P. di Gran Bretagna - 125 CC
13.20 Raidue: Moto: G.P. di Gran Bretagna - 250 CC
13.50 Videomusic: European Super Touring Cup 2000

14.30 Raitre: Rai Sport Sabato Sport
14.35 Raitre: Tennis: Torneo Challenger
14.50 Raidue: Moto: G.P. di Gran Bretagna - 500 CC
15.30 Raitre: Ciclismo: 87. Tour de France

17.25 Raitre: Nuoto: Campionati Europei
19.30 Antenna 3 TS: Antenna 3 Trieste domenica sport
20.35 Raiuno: Rai Sport Notizie
21.05 Capodistria: Nuoto: Campionati Europei Sintesi

22.15 Telequattro: Sportime
22.30 Telefrutti: Campionato Italiano di Beach Volley
22.40 Raidue: Rai Sport La Domenica Sportiva
22.50 Telepadova: Speciale "Dritta stadio"
23.00 Antenna 3 TS: Antenna 3 Trieste domenica sport

INCHIESTA VERON

Per il pm Silverio Piro, fu irregolare la documentazione utilizzata dall'argentino Veron per ottenere il passaporto italiano. Ora appare scontata la richiesta di rinvio a giudizio per Veron, Cragnotti, Pulici, Mascardi e della traduttrice argentina, Maria Elena Tebaldi, che raccolse la documentazione relativa ad un trisavolo del calciatore originario di Fagnano Castello.

SPORT

ORA ANCHE SERVIZIO
GOMME
con vostro servizio da 25 anni
SAN GIUSTO
autofaccina
TRIESTE
Via Montebello 8
Tel/Fax 040.301500
APERTO SABATO 9-12

NUOTO EUROPEI Ancora un primo posto e un argento dagli azzurri, sempre più protagonisti nella rassegna continentale

Italia: anche la staffetta è d'oro

Ottimo secondo Emanuele Merisi nei 200 dorso - Oggi finale anche per Vismara

HELSINKI Europei sempre più azzurri e l'Italia del nuoto continua a sognare. Si è chiusa ancora con un oro e un argento, conquistati dalla staffetta 4x200 e dai 200 dorso con Emanuele Merisi, la penultima giornata dei campionati Europei in svolgimento a Helsinki. Resterà impresso il lungo abbraccio sul podio tra i quattro staffettisti azzurri, Massimiliano Rosolino, Matteo Pellicciari, Simone Cercato e Emiliano Brembilla mentre cantano con l'oro al collo l'inno di Mameli.

Una vittoria con il buon tempo di 7'16"52 che riscatta l'argento prima vinto e poi annullato nel '99 a Istanbul per un cambio irregolare nella seconda frazione e che lancia l'Italia tra le nazioni più temibili anche a livello mondiale.

Sesto oro per i colori azzurri, terzo personale per Rosolino che chiude la rassegna continentale con un bottino da campione. «È un risultato bello anche perché l'Italia non lo otteneva da tanto tempo - ha detto il napoletano - questa volta la sincronia dei cambi è andata decisamente meglio rispetto allo scorso anno e il tempo ottenuto lascia dei buoni margini di miglioramento, soprattutto in vista di Sydney».

Una vittoria del gruppo secondo Emiliano Brembilla, anche lui alla sua terza medaglia a Helsinki. «Abbiamo lavorato bene al centro federale - ha detto Brembilla - siamo più affiatati e i risultati cominciano a vedersi». «Una gara impeccabile» commenta Matteo Pellicciari. Sorride Simone Cercato, detto il piacione.

La giornata riporta il sorriso sul volto di Emanuele Merisi, che colora d'argento il bronzo vinto nel '99 nei 200 dorso. Una gara che, as-

sente il tedesco Ralf Brau, detentore del titolo squalificato venerdì per una virata irregolare, ha fatto fare un balzo davanti al croato Kozulj che dall'argento di Istanbul passa all'oro. «È una delle vittorie più belle della mia carriera - ha detto il ventottenne di Treviglio - più di così non potevo fare. Ora voglio gustarmi questo successo che mancava da troppo tempo anche per il mio merale». A Sydney chiuderà la sua carriera. «Andrò a Sydney con la volontà di celebrare al meglio la fine della carriera».

Si è dovuta ripetere la finale dei 200 sl donne per una falsa partenza non segnalata: la bielorussa Natalia Baranovskaia si è aggiudicata l'oro anche nella seconda prova, mentre la campionessa uscente Camelia Potec si è dovuta accontentare del bronzo, alle spalle della slovacca Martina Moravcova. La semifinale dei 50 sl è stata dominata dal russo Alexander Popov primo in 21"98. Ma oggi in finale troverà Lorenzo Vismara, quarto in vasca con il tempo di 22"49, che spera di ripetere la gara di Istanbul, quando sconfisse lo zar. Il 25"85 fatto in batteria porta in finale dei 50 sl anche Cristina Chiuso. E la spedizione azzurra ha ritrovato anche Alessio Boggiatto, reduce dalla maturità. Oggi scenderà in acqua per la staffetta mista. L'Italia continua a sognare. Da segnalare che lo svedese Lars Frolander ha stabilito il record europeo nei 100 farfalla con il tempo di 52"23. Il vecchio primato di 52"27 era stato stabilito dal russo Denis Pankratov ai Giochi di Atlanta.

Nessuna medaglia azzurra invece nei tuffi. Nel trampolino da 3 metri Tany Cagnotto, con 469,26 punti, si è piazzata al settimo posto.



Da sinistra Rosolino, Cercato, Pellicciari e Brembilla

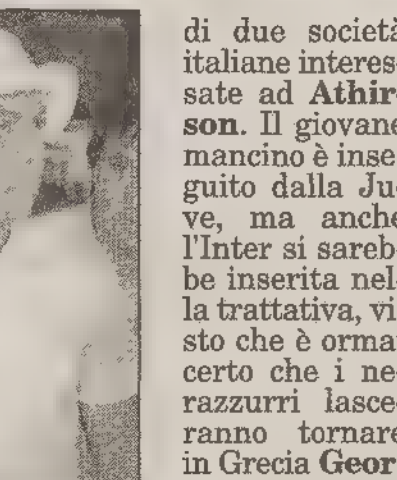
CALCIO

MERCATO Il «Fenomeno» confessa che vorrebbe tornare a giocare in Sud America

L'Inter spinge Ronaldo verso il Brasile
Chi si rivede: Fiorentina su Dechamps

MILANO Ci risiamo. Una settimana dopo lo sfogo (poi ritrattato) fatto al quotidiano brasiliano «Globo», Ronaldo torna preda della saudade. Il Fenomeno sembra sempre più deciso a lasciare l'Inter, secondo quanto avrebbe detto in una seconda intervista rilasciata al quotidiano brasiliano. «Non mi spiacerebbe riprendere in un calcio con meno pressioni, io sono sempre legato alla mia terra». E il Flamengo, la squadra del cuore del Fenomeno, dopo aver riportato a casa Denilson, ora pensa di fare la stessa cosa con Ronaldo. Lasciando perdere la telenovela delle immanicabili smentite, è ormai una certezza che il brasiliano voglia lasciare l'Inter, che voglia ricominciare una nuova vita e una nuova car-

riera nel suo Brasile. Potrà Moratti opporsi al desiderio del Fenomeno, vittima della saudade? Sotto sotto, l'Inter sta lavorando col Flamengo per riportare in patria Ronaldo. Per adesso potrebbe trattarsi di un prestito (l'ipotesi caldeggiata dallo stesso Lippi), ma nessuno è in grado di escludere che si possa giungere a una cessione a titolo definitivo. Una conferma indiretta al fatto che ci sia una trattativa in corso arriva dallo stesso Flamengo, che ha parlato



Ronaldo

di due società italiane interessate ad Athirson. Il giovane mancino è ingenuo dalla Juve, ma anche l'Inter si sarebbe inserita nella trattativa, visto che è ormai certo che i nerazzurri lasceranno tornare in Grecia Georgatos.

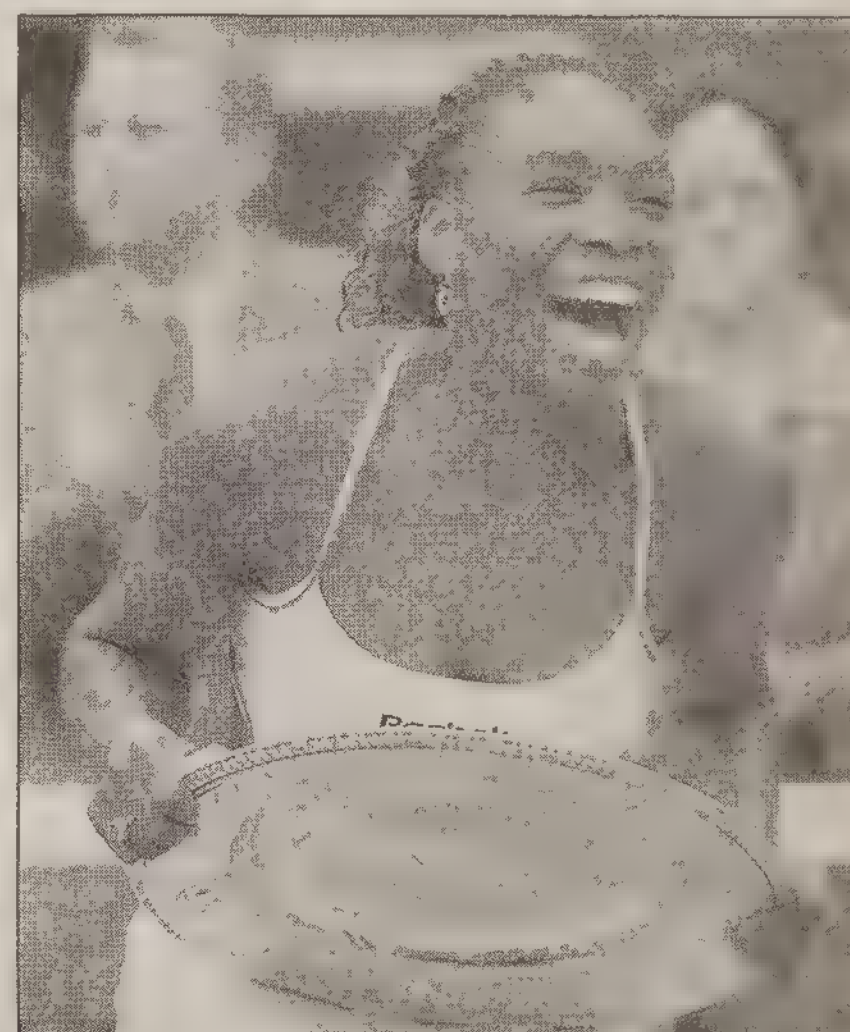
I nerazzurri, intanto, hanno definito con gli argentini del Racing l'ingaggio del centrocampista Peralta, pagato una cifra vicina ai 7 miliardi. Probabile, però, che il giocatore venga parcheggiato a Lecce.

Dall'Inghilterra, oltre al-

la notizia di una nuova avanzata bianconera all'Arse per arrivare a Vieira, si è parlato di un clamoroso ritorno. Didier Deschamps, 32 anni, capitano della Francia, ad un anno dall'addio alla Juve potrebbe tentare una seconda avventura italiana. La Fiorentina è la squadra che lo avrebbe cercato, proponendogli un ricco contratto biennale.

In un sabato per il resto all'insegna del «tutti al mare», la Lazio prosegue la sua corte serrata ad Crespo ma intanto è tornata alla carica per Torricelli, constatata la volontà del giocatore di lasciare Firenze. Il Bologna, dopo aver ceduto Kenneth Andersson al Fenerbahce, è alla ricerca di un centravanti di peso: si pensa a Kovacevic.

TENNIS Oggi finale maschile Sampras-Rafter

Si abbatte su Wimbledon l'uragano Venus Williams
Davenport strapazzata

La felicità di Venus Williams, signora di Wimbledon.

LONDRA Il ciclone Venus si abbatte su Wimbledon. Dopo il «sister act» in semifinale con Serena, la Venere americana strapazza Lindsay Davenport 6-3 7-6 conquistando il suo primo titolo del Grande Slam. Una gioia immensa per lei, condivisa come al solito con la famiglia (in tribuna oltre alla sorellina c'era stavolta papà Richard).

«Per arrivare qui ho lavorato duramente tutta la mia vita» ha detto. Per la prima volta il trofeo femminile viene di nuovo alzato da un'americana di colore: l'ultima volta fu nel '58 Althea Gibson. «Quando andavo a letto di sera sognavo di vincere un giorno un titolo del Grande Slam - ha raccontato - ma quando mi svegliavo diventavo un incubo. Adesso non sarà più così». Con il titolo Venus si porta a casa anche un premio in 430 mila sterline, all'incirca un miliardo e mezzo di lire.

Non è stata tuttavia una finale bellissima: d'altronde le due americane erano ridotte da infortuni, per di più la Davenport si portava addosso i postumi di un brutto raffreddore. Forse

è per questo che la campionessa uscente ci ha messo parecchio per entrare in partita. Nel primo set la Williams è volata 5-1 in un batter d'occhio e quando ha chiuso 6-3 la prima partita ha fatto un salto di gioia. Nel secondo set la Davenport ha cominciato a servire meglio e ha fatto subito il primo break, ma dal 2-0 Venus non se l'è fatta scappare, così è riuscita a impattarla sul 3-3.

La partita poi non ha avuto più sussulti fino al tie-break, dove la Davenport s'è fatta ancora una volta sorprendere da un minibreak dell'avversaria (4-1) consegnando la vittoria a Venus.

Se la Williams gongola Sampras aspetta, dopo un anno complessivamente in sordina tra acciacchi e delusioni, di prendersi l'attesa rivincita. Wimbledon porta sempre bene al grande Pete, così proprio sull'erba amica (sei i titoli vinti a Londra), potrebbe concludersi la caccia dell'americano al record dei titoli del Grande Slam. Ne ha già vinti 12, ma se gli va bene oggi, contro l'australiano Rafter, stacca Roy Emerson.

Canoa: nel K1 1000 Idem è mondiale

PUTMAN Medaglia d'oro per l'Italia nel K1 1000 metri donne ai Mondiali velocità di canoa-kayak. Josefa Idem, una delle decane della rappresentativa azzurra ai campionati di Poznan in Polonia ha vinto la gara di singolo coprendo la distanza in 4'04"21. Medaglia d'argento per l'ungherese Bota, bronzo per la tedesca Mucke.

CALCIO SERIE C2

Dopo la firma con la Vis Pesaro, Criniti non risparmia critiche alla Triestina

Totò spara sull'Alabarda

«Fioretti gestiva l'Unione come una società di dilettanti»

TRIESTE «Magari diranno anche che me la sono venduta l'ultima partita con la Vis: che lo dicano pure, ormai sono un marchigiano-romagnolo e del resto non me ne frega niente». Dai 46 gradi delle spiagge calabre, Totò Criniti saluta così Trieste, celebrando la sua firma sopra a un triennale che lo legherà ai biancorossi della Vis Pesaro. Per la Triestina ormai Totò era diventato un peso, a Pesaro invece sembra abbiano fatto carte false per averlo. Almeno così sostiene lui. «Avevo già firmato un precontratto con il Crotone e c'erano altre squadre di B che mi volevano. Arrigoni già lo conoscevo e quando ho parlato con il presidente ho deciso di venire a Pesaro. Sono contento, qui c'è entusiasmo e così mi va bene». Un entusiasmo che ormai da tempo aveva perso a Trieste. Tifosi e compagni da qualche mese gli si erano rivoltati contro. «Sono stati comunitati due anni belli. A Trieste ho lasciato molta

gente che mi vuole bene. Ma il calcio è questo, e i triestini mi resteranno comunque nel cuore». Un po' meno, stando alle sue parole, gli resterà l'Unione. Il suo atto d'accusa nei confronti della

società alabardata è di quelli che non lasciano spazio ad equivoci. «Del discorso tecnico legato agli ultimi due anni - sbotta - non ne voglio nemmeno parlare. Quando uno non riesce a vincere in

una società così «grande» significa che più di qualcosa non andava. Grande società come nome e come tradizione, non certo come organizzazione: la gestione era infatti da Interregionale. Fioretti voleva fare tutto lui e guardate come è finita...». Poi Totò tiene a informarsi sugli attuali movimenti di mercato. Lo accontentiamo. «Vogliono fare una squadra battagliera - commenta - di quelle che hanno come obiettivo il play-off. In una situazione del genere non poteva trovare posto. Ho fatto bene ad andarmene».

Di Criniti ai tifosi della Triestina mancheranno certe giocate da vero campione e, perché no, anche l'originalità di certe sue dichiarazioni. Un po' meno, invece, mancheranno le sue lunghe pause in campo, le minacce di andarsene ogni qualvolta si prospettava l'ipotesi di un «rinforzino» al già oneroso contratto e le bizzarrie che portavano ansie a tutto lo spogliatoio.

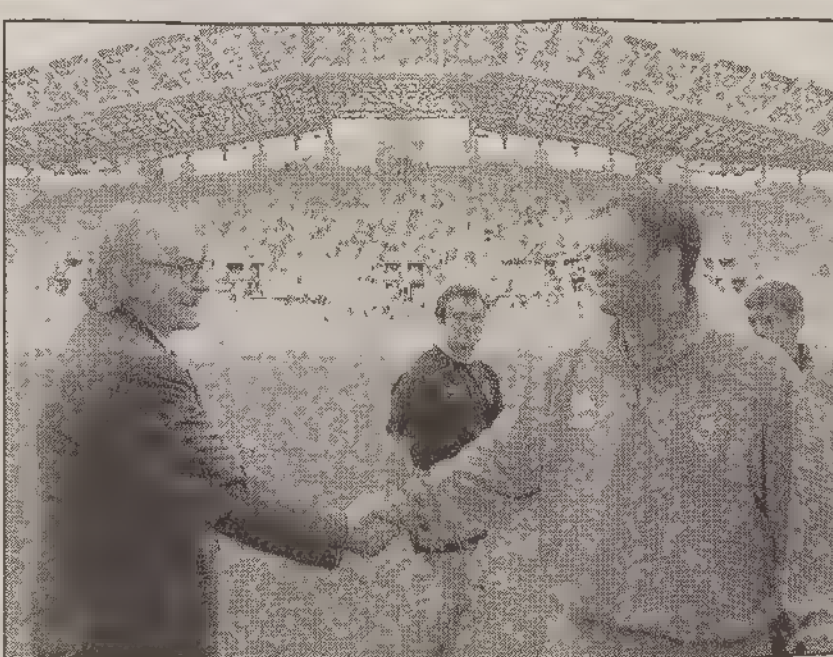
Alessandro Ravalico

INTEROTTO

Perugia fuori; Udinese o.k.

TRIESTE Il Perugia dice addio all'Interotto. Dopo avere perso a Monza il match di andata del secondo turno per 2-1, ieri sera non è andato oltre l'1-1 in casa dello Standard Liegi. I grifoni sono passati al 28' del primo tempo con Alenitchev su rigore, ma al 5' della ripresa Mornar ha pareggiato i conti.

E sempre in prospettiva Interotto ottime indicazioni arrivano dall'Udinese, che domenica affronterà la vincente della sfida di oggi tra i danesi dell'Aalborg e i lettoni del Dinabur. All'andata fu 0-0. Ieri sera a Tarvisio, sotto il diluvio, i friulani di De Canio hanno battuto 4-1 in amichevole il Dunaferr, campione d'Ungheria. Nel primo tempo al 32' sono andati per primi in vantaggio i magiari con Zavadzki. Nella ripresa si è scatenata l'Udinese che ha dimostrato molta vivacità e un'aprezzabile condizione atletica. Per i friulani sono andati in gol Gargo (al 2'), Esposito (al 5'), Sottit (al 30') e Da Silva (al 41').



Tra Criniti e Fioretti le strette di mano sono il passato.

BASKET

I biancorossi hanno presentato un'offerta ma la risposta è ancora interlocutoria. Cade l'ipotesi Bonora

Tempi più lunghi per Calabria alla Telit

TRIESTE Si allungano i tempi nella trattativa intestata dalla Telit per portare Dante Calabria in biancorosso. L'altra notte (a causa del fuso orario) Trieste aspettava una risposta definitiva da parte della guardia statunitense che non è arrivata. Il giocatore non è ancora in possesso del passaporto italiano ma dovrebbe ottenerlo entro un paio di settimane. Il problema per Ca-

labria ora è decidere se indirizzare per i prossimi anni la sua carriera in Europa sfruttando lo status di comunitario oppure restare oltre Oceano per giocarsi qualche chance nella Nba o nelle leghe minori. Il dilemma del neopapà Calabria probabilmente si risolverà con la scelta europea ma più passa il tempo e più si allunga il numero dei pretendenti in fila. La Telit ha

in mano il cartellino numero 1. Il blitz dello scorso mese di Banchi e Mario Steffe in Ungheria non era giustificato infatti solo dall'interesse per il camp dei giovani europei intenzionati a proporsi per le scelte Nba. L'agenzia che ha organizzato il camp di Pecs è anche quella che gestisce Calabria. Tra una partita e una porzione di goulash, in terra magiara c'è stato un in-

contro tra lo staff della Telit e il giocatore. Fatta la settimana, adesso si aspetta il raccolto. Cade invece la possibilità che approdi a Trieste Davide Bonora. La Kinder è intenzionata a dare il play, reduce da un grave infortunio, in prestito ma l'ingaggio resta oneroso. Radiobasket assicura che se lo contendono Pesaro (ma non ha già Booker e Pecile?) e Siena.

CICLISMO TOUR DE FRANCE L'italiano gregario di Ulrich festeggia il terzo giorno in maglia gialla

Elli resiste in attesa dei Pirenei

Fuga vincente dell'olandese Dekker, al traguardo in lacrime

VILLENEUVE SUR LOT Ma quando arrivano le montagne? La domanda è pertinente e andrebbe rivolta a chi ha organizzato ancora un Tour piatto per nove giorni che costringe tutti, osservatori e tifosi, a trarre il massimo dell'eccezione da gesti atletici sempre notevoli ma mai di portata storica. Il gruppo inizierà a sudare davvero domani, quando i Pirenei cambieranno la pendenza delle strade e faranno davvero selezione. Nel frattempo Alberto Elli festeggia il terzo giorno in maglia gialla.

Ieri, nella Limoges-Villeneuve sur Lot (203,5 chilometri, percorso vallato, strappetti consecutivi a gran premi della montagna di infima categoria), è andato di scena un canovaccio cui avevamo assistito solo 24 ore prima. Un uomo solo al comando, con gli immediati inseguitori a scattare per poi rallentare e il peloton,

CLASSIFICHE

VILLENEUVE SUR LOT Ordine d'arrivo dell'ottava tappa, Limoges-Villeneuve sur Lot di 203,5 km: 1) Dekker (Ola-Rabobank) in 4h22'14"; 2) Jan (Fra) a 52"; 3) Garcia-Acosta (Spa) a 56"; 4) Rodriguez (Usa) a 58"; 5) Pileri (Ita) s.t.

Classifica generale: 1) Alberto Elli (Ita-Deutsche Telekom); 2) Gougnot (Fra) a 12"; 3) Wouters (Bel) a 1'17"; 4) Chanteur (Fra) a 2'56"; 5) Arrieta (Spa) a 3'08".

con i ragazzi della Mercatone Uno a controllare le operazioni, distratto e arrendevole. Erik Dekker, Rabobank, trentenne di Hoogeveen e professionista dal 1992, ha colto la palla al balzo, come ad imitare il nostro Podenzana, lo spezzino



Alberto Elli, al terzo giorno in giallo, in relax.

che qui vinse quattro anni fa con un poderoso allungo ai 10 Km dalla conclusione. L'olandese, se possibile, fa anche meglio: si congeda dal gruppetto dei sei destinati solo a farsi la guerra e si invola ai 30.

Lui, che in passato fu

campione nazionale a cronometro, taglia il vento in due e si infila nel corridoio che porta alla vittoria. Giusto così, perché dopo anni di onorata militanza al Tour, il successo di tappa era stato solo una chimera da inseguire con sforzi vani. Stavolta

tutto cambia. Dietro rimangono, appunto, in sei: un Banesto (Acosta), un Mapei (Rodriguez), un Saeco (Pieri), un Team Polti (Voskamp), un La Française des Jeux (Jan) e un Bonjour (Rous), ultimi sopravvissuti di quei 17 che, al Km 57, erano riusciti a prendere in contropiede le squadre dei velocisti. Tra questi, per la cronaca, c'era anche Caldirola in avanscoperta. Mori e quel Giuseppe Guerini che, con Elli in maglia gialla, non può permettersi di dare cambi regolari. Dekker, che in carriera aveva vinto un Giro d'Italia, non ha problemi a presentarsi in lacrime davanti al traguardo.

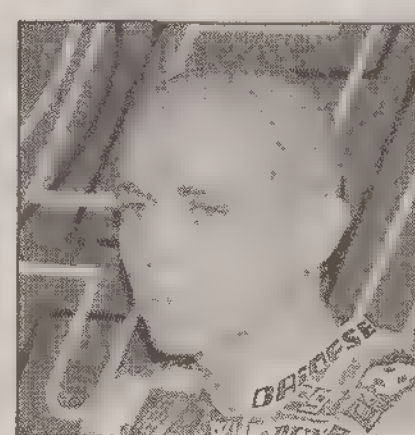
Il gruppo arriva a 5'47, con Wust che rafforza la sua maglia verde sprintando su Zabel. Oggi, la Agendax, 181 Km, tappa di avvicinamento ai Pirenei. Finalmente.

(Raitre, 15.30)

MOTOMONDIALE Oggi il Gran premio d'Inghilterra

Gesso speciale a Capirossi

Anche Rossi è ambizioso



Valentino Rossi

posizioni in griglia ma partirà pur sempre dalla prima fila della mezzolitro, e quel che più conta, forte di un assetto che lo mette a suo agio sul tortuoso circuito di Donington. Valentino dovrà vincere la resistenza di due avversari di tutto rispetto: il brasiliano Alexandre Barros, fresco vincitore del G.P. d'Olanda, e lo statunitense Kenny Roberts jr, leader provvisorio del campionato

della mezzolitro. Ha perso una posizione, ma non la grinta anche Max Biaggi, sceso dalla quarta alla quinta piazza in griglia, che però continua a lamentare problemi di ciclistica. Le speranze di un podio italiano sono affidate anche a Marco Melandri. Gli avversari di lusso del diciassettesimo ravennate saranno il francese Olivier Jacque, tornato alla pole dopo l'ultimo exploit risalente al G.P. del Brasile del '99, e i kamikaze Shinya Nakano e Tohru Ukawa sempre molto pericolosi, soprattutto nel malaugurato caso di pioggia. Tutta giapponese la 125. Al palo scatterà Youichi Ui, alla sua quarta pole stagionale, affiancato dal connazionale della Honda Nobuyuki Ueda e dal bolognese Lucio Cecchiello. Da tenere sott'occhio anche la gara di Roberto Locatelli e Mirko Giansanti.

Raitre, 12.05 (125), Raidue, 13.20 (250) e 14.50 (500)

AUTOMOBILISMO

Nella Cividale-Castelmonte disertata da Baribbi e Caliceti il pugliese domina le prove

Irlando più forte anche del maltempo

CASTELMONTE Nemmeno la Cividale-Castelmonte è stata risparmiata ieri dal maltempo e così i tempi fatti registrare dai piloti nelle prove ufficiali non sono del tutto veritieri. Comunque dopo una prima manche sul bagnato i prototipi sono riusciti nel pomeriggio a percorrere i pochi ma irti chilometri che separano la località Carriara dalla cima del colle che arriva al santuario benedettino praticamente all'asciutto.

Soltanto la zona del sottobosco ha riservato un

asfalto umido che ha fatto togliere il piede dall'acceleratore. Così dai 4' netti della prima tornata il pluricampione italiano Pasquale Irlando è riuscito a staccare 3'30", di 13" sopra il record del tracciato. Assenti Baribbi e Caliceti iscritti alla competizione e non presentatisi (i maligni dicono che l'hanno fatto apposta avendo sentito che c'era Irlando...) il secondo miglior tempo è stato ottenuto da Strenghetto (di 7" più alto) e terzo Savoldi a 12"3. Alle loro spalle il goriziano Aguzzoni salito in

3'50" a causa di una perdita d'olio dalla pompa della frizione, al punto che all'arrivo, avvolto in una nuvola di fumo, sono accorsi con gli estintori temendo il propagarsi di un incendio. Sarà quindi una passeggiata per il forte pilota di Locorotondo (Bari), senza avversari all'altezza dei suoi tempi. Ma oltre ai prototipi sono saliti oltre 120 piloti delle categorie minori, ma non meno spettacolari, che lotteranno con i denti per conquistare anche il primo posto di classe.

Inoltre si è disputata la prima manche delle auto storiche (un'ottantina) che ha visto al comando Michael Steffy su Bmw 2002 della scuderia Team Castrol Classic. L'austriaco ha rifilato soltanto 13 centesimi a Luigi Moreschi su Osella Pa7, vincitore in passato di diverse edizioni. Terzo Roberto Peruch su Alpine A110. Oggi partenza seconda manche alle 9.30 e di seguito le due manche delle auto moderne, con la chiusura dei prototipi.

Claudio Soranzo

VELA

Il timoniere triestino di Merit Cup sfida il neozelandese Brady. Nel golfo sospeso il Memorial Moccia

Vascotto vicino al mondiale 50 piedi Ims



Vasco Vascotto

TRIESTE Vasco Vascotto ancora in corsa per agguantare l'ennesimo titolo mondiale, questa volta in classe 50 piedi Ims. Oggi, con partenza alle 13, si disputa infatti l'ultima regata, e il timoniere triestino di Merit Cup Pro ha ancora la possibilità di battere l'agguerrito neozelandese Gavin Brady, timoniere dell'olandese Innovision, fino a ieri in testa alla classifica, seguito proprio da Merit Cup. Sarà un titolo all'ultimo respiro: anche il terzo in graduatoria, Brava Q8 di Landolfi, con in pectore la coppia Favini-Cayard, infatti, può ancora ambire al sofferto

tissimo titolo. Ieri, come da programma, altre tre regate (nove le prove disputate fino a ieri, oggi il campionato si chiude con la decima regata) con venti più leggero del previsto, tra i 10 e i 15 nodi. A vincere sono state la spagnola Zurich, l'italiana Merit Cup e Innovision. Vascotto avrebbe potuto insidiare più facilmente il titolo se nella prima prova di ieri non avesse chiuso all'ottavo posto (sui 12 concorrenti al via). Resta particolarmente interessante anche il duello tutto italiano tra Merit Cup Pro e Brava Q8, e i rispettivi timonieri.

Per quanto riguarda inve-

ce il calendario velico triestino, le perturbazioni ad alta quota che ieri roteavano sopra il nostro golfo dal mattino, fino al tardo pomeriggio, con raffiche di vento anche oltre i 20 nodi e mare a momenti agitato, non hanno permesso nemmeno la disputa di una delle prove del memorial Alex Moccia, organizzato dalla Pietas Julia, manifestazione col patrocinio dell'Alpe Adria. Recupero da stamane alle 9.

Oggi sul golfo anche la tradizionale «Quindici miglia di solitario» della Società Nautica Grignano, per alturieri delle classi Open, partenza alle 11 dal largo di Grignano.

PALLANUOTO

PLAY-OFF SERIE C In virtù della vittoria dell'andata passano i triestini

L'Edera cede di un punto all'Osio ma agguanta la finale-promozione

JUDO

Il Tenri butta il titolo regionale Quarto l'A&R

TARCENTO Un attimo di follia e lo scudetto Friuli-Venezia Giulia è rimasto nelle mani del Kuroki Tarcento. È questa la lettura della sfida decisiva, disputata al Palasport di Tarcento, con il Tenri Udine che, dopo aver guidato la classifica della Regular Season ed essere giunto ad un passo dal successo nella prova finale, ha pagato l'attimo di follia di uno dei suoi uomini più affidabili, il prestito croato Edi Bajurin. Una vera e propria battaglia, combattuta con grande tensione agonistica fra due formazioni che si sono contese il titolo a viso aperto, con la consapevolezza che ogni minimo errore sarebbe risultato decisivo. E così è stato ed al termine di un'altalenante di emozioni, quando sembrava ormai che il Tenri avesse la vittoria in pugno, Bajurin, favoritissimo con Johnny Volpe, si è fatto squalificare portando un'azione proibita e regalando al Kuroki il 3-2 finale e il secondo titolo consecutivo.

Nulla da fare invece, nella finale per il terzo posto, per i triestini dell'A&R, seccamente sconfitti per 4-1 dal Dif Yama Arashi Udine, che hanno ceduto il punto solo al solito Michele Sponza. Un campionato ugualmente positivo, quello dei triestini, che li ha visti giocare ancora un ruolo da protagonisti, che ha consentito per il secondo anno di accedere alla final-four, assieme alle migliori formazioni della regione. A mancare, è stato ancora una volta l'auto finale, ma attorno a Sponza e Babic, la squadra c'è e ha dimostrato di voler crescere.

e.d.d.



L'Edera è a un passo dalla serie B. (Bruni)

Edera Trieste 7
Osio Bg 8

(3-2, 1-2, 0-3, 3-1)

EDERA: Golob, Cattamulli 1, Pahor, E. Montagnana, A. Montagnana, Malagnino, Sami, G. Montagnana, Pino 1, Irvedento, Lepore 1, Fatovich 2, Valeri 2.

OSIO: Golpani, Cattaneo 1, Ruscitto 1, Mantovani 2, Crippa, Gualtieri 2, R. Guarnieri, Spinelli, Savitio, Melocchi, N. Guarnieri 1, Roberti, Mazzola 1.

ARBITRO: Ciffa di Savona.

TRIESTE Ben difficilmente una sconfitta viene accettata con il sorriso sulle labbra, ma l'Edera Samar Shipping dimostra di essere l'eccezione alla regola. Infatti, la squadra triestina si arrende all'Osio alla Bianca per 7-3 nel ritorno della semifinale dei play-off, ma a c c e d e ugualmente alla finale

A Spilimbergo l'Italia fa annegare la Francia

SPILIMBERGO Vittoria senza problemi ieri sera per il Settebello contro la Francia: 16-3 (4-1, 4-0, 4-1, 4-1). La partita è stata condizionata da un diluvio che si è abbattuto sulla piscina di Spilimbergo e che ha reso quasi impossibile per i giocatori di Rudic imbastire manovre e schemi. Oggi, alle 21, si replica.

le, l'Edera incontrerà il quotato Bisolati Cremona, che ha battuto la Mestrina per 12-6, dopo il pari in gara 1. Andata sabato prossimo, il ritorno il 22 luglio: martedì il sorteggio per chi giocherà in casa la prima sfida.

Massimo Laudani

THAI BOXE

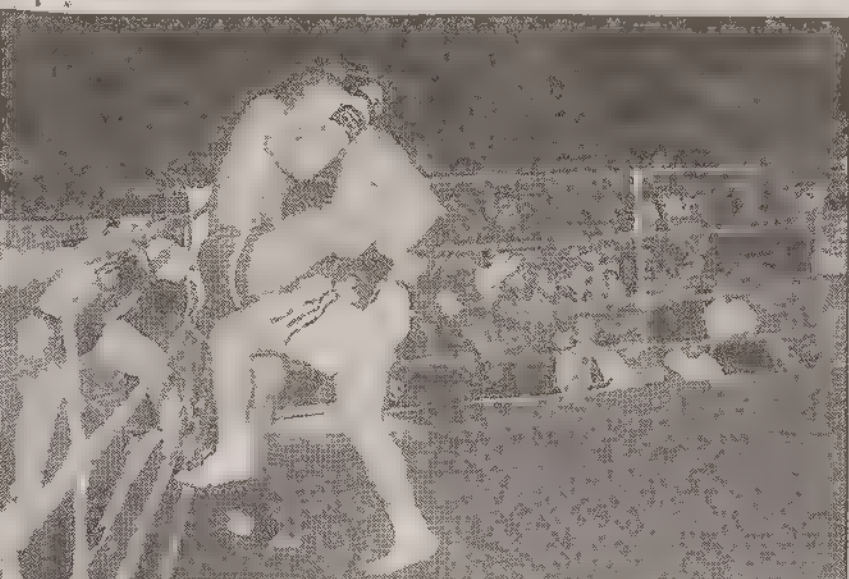
Il guerriero di Taormina sconfitto con onore dal thailandese Yoddech

Sciaccia, resa al maestro orientale

Affollata e di buon livello la riunione allestita da Gotti

TRIESTE Il maestro e organizzatore Alessandro Gotti ha giocato con grande successo la carta della thai boxe nell'ambito della serata promossa all'interno del Trieste Sport Show. L'intento di Gotti è ormai chiaro. Spostare progressivamente l'asse tecnico alla corrente thailandese incentivando lo spettacolo in chiave promozionale e riuscendo a reclutare interpreti di assoluto valore.

Tutto ciò è maturato sul ring allestito allo stadio Rocco, lo scorso venerdì, quando due dei cinque match in cartellone erano legati alla saga della boxe thailandese. Semplicemente eccezionale la sfida proposta tra Matteo Sciaccia e il thailandese Yoddech. Nessun titolo in palio ma solo caroselli di emozioni. Vittoria, come da pronostico, al thailandese che si è imposto per k.o. alla quarta ripresa dopo aver martellato il siciliano prima con low kick e quindi con un di-



Un momento del combattimento di Sciaccia (Foto Bruni)

retto al fegato che non ha lasciato scampo. Ma Sciaccia non ha fatto da vittima sacrificale. Il guerriero di Taormina è entrato sul ring avvolto nel tricolore e ne è uscito tra gli applausi per il cuore, la reattività e la tecnica. Il futuro è suo.

Il presente è però Yoddech, atleta dal busto di caucci e con le gambe da porto d'armi. La serata al Trieste Sport Show ha laureato un nuovo campione del mondo Wako (71 kg) di thai boxe. Si tratta del bielorusso Shukuta che ha tolto la coro-

na al britannico Keith Northon ai punti. Un altro grande match con Shukuta uscito perentoriamente alla distanza macinando meglio anche le ginocchiate su un avversario presentatosi all'appuntamento iridato in non perfette condizioni fisiche. Degni i rimanenti match di sotto clou. Il triestino Moresan ha pareggiato con il croato Semic accettando di salire sul ring nonostante gli evidenti postumi di un attacco influenzale. Senza patemi l'azzurro di kick, Franco Lazzaro, impostosi ai punti sul croato Kosic con la consueta autorità. Nulla da fare invece per Caranante piegato nettamente ai punti da Prinz. La «Roccia» deve sposare il suo coraggio a un'azione magari nutrita da una scherma pugilistica più in linea. E ad alzare la temperatura ulteriormente ci ha pensato la culturista mondiale Marzia Poles.

Francesco Cardella

LA CURIOSITA'

Il grande pallavolista, coinvolto nel progetto Katakò, ospite del Trieste Sport Show

Zorzi d.t. di danza porta il Rocco in tv

TRIESTE Trieste in diretta tv su Raidue oggi alle 23. La luce rossa delle telecamere si accenderà sul pallavolista Andrea Zorzi che sarà in collegamento nel corso della Domenica Sportiva. L'attenzione nazionale sarà dunque rivolta allo stadio Rocco, al termine dello spettacolo di danza acrobatica del gruppo «Katakò» in programma alle 21 nell'ambito del Trieste Sport Show.

Zorzi, ritirato dal '98 dall'attività agonistica, con alle spalle tre Olimpiadi, tre titoli europei e due mondiali, sarà a Trieste nella sua veste di direttore tecnico dello spettacolo che impegna otto atleti-ballerini, tutti con alle spalle un'attività di alto livello nella ginnastica artistica o ritmica. Anima dei «Katakò» (in greco io ballo piegandomi e contorcendomi) - Athletic Dance Theatre - è Giulia Staccioli, ginnasta azzurra dall'80 al '90 con alle spalle 2 Olimpiadi, 4 campionati europei e altrettanti del mondo, 3 titoli italiani assoluti, 12 di specialità. Dopo essere stata dal '92 al '95 l'unica

straniera a far parte dei Momix (compagnia di danzatori-illusionisti diretta da Moses Pendleton), nel '95 ha dato vita al progetto «Katakò» assieme al marito Andrea Zorzi, che ha potuto così sviluppare la sua passione per l'informatica e le tecnologie audio e video. Lei si occupa della coreografia e ha la direzione artistica.

Lo spettacolo (un'ora e mezza in due atti) offre 23 diversi quadri in continua evoluzione che riguardano pallavolo, ciclismo, pugilato, rugby, ginnastica, atletica, nuoto, basket, calcio, tennis, pattinaggio, biliardo, automobilismo, nuoto sincronizzato. Ed è di questi giorni la conferma che i «Katakò» saranno protagonisti nello spettacolo di apertura dei Giochi Olimpici di Sydney 2000.

Il traguardo che il gruppo si pone, anche attraverso una scuola e con corsi specifici, è quello di andare a colmare lo spazio, ancora vuoto, tra il mondo dello spettacolo puro e quello dello sport inteso come competizione.

Giulia Stibiel

CALCIO

Torneo «Il Giulia»

Il Caffè Viennese affonda nel recupero Da domani il via agli ottavi

Mainardi Food 8

Caffè Viennese 1

MARCATORI: pt 6' Vivoda, 12' Subelli, 23' Salierino, 25' Smilovich; st 10' Smilovich, 12' Vivoda, 15' Savelli (autorete), 16' e 24' Slovcovich. **MAINARDI FOOD SERVICE:** Cucurin, Slovcovich, Vivoda, Savelli, Tressello, Subelli, Salierino, Smilovich (Benvenuti). **ALL. ALLEGRETTO, CAFFÈ VIENNESE:** Fulgnat, Martellosi, Sossi, Trevisan, Bruno, Timperi. **ALL. BRUNO.**

TRIESTE Il Caffè Viennese esce mestamente di scena dal Trofeo «Il Giulia» piegato senza clemenza dal Mainardi Food Service nel corso del recupero di ieri valido per il girone A. Incompleto e senza il capitano Enrico Longo il Caffè Viennese ha dato subito l'impressione di non poter reggere l'urto degli avversari. La prima rete, quella di Vivoda con un gran destro al 6' ha inaugurato la lunga sequela di reti, Subelli, con un diagonale ha firmato il raddoppio mentre Salierino di testa ha virtualmente chiuso i giochi. Il resto è stato solo un gran tiro a segno con il Caffè Viennese proteso più a non offuscare troppo la serata che a cercare di costruire qualcosa di valido. Così sono giunte le altre segnate ad opera ancora di Salierino, Smilovich, ancora Vivoda e Slovcovich ad allungare la saga realizzativa. Per il Caffè Viennese il punto dell'onore è giunto soltanto grazie a un autorete di Savelli nel corso del secondo tempo.

Da domani iniziano gli ottavi di finale. Alle 20 (i tempi ora durano mezz'ora) Gela-taria Miramare contro Mainardi Food Service, alle 21.30 Abbigliamento Nistri contro Gomme Marcello.

f.c.

UNITI PER GARANTIRTI PROFESSIONALITÀ CON NOI VENDERE E COMPRARE CASA NON È UN'AVVENTURA



Tel. 040382191 Tel. 040660890 Tel. 040766676 Tel. 040310990 Tel. 040362486 Tel. 040630174 Tel. 040630728 Tel. 0409279007 Tel. 040635583 Tel. 040366901

ATTICO PANORAMICO

ATTICO panoramico Baia Monti: cucinino-soggiorno, matrimoniale, bagno, terrazzoni, garage, 160.000.000. PIZZARELLO 040/766676.

115.000.000 V. ISTRIA-PESTALOZZI completamente ristrutturato: camera, cameretta, cucina, bagno, II piano. PIZZARELLO 040/766676.

V. LOCCHI soleggiato: soggiorno, cucinetta, matrimoniale, bagno, poggolo, cantina, 60 mq buone condizioni. PIZZARELLO 040/766676.

DUINO in residence: zona giorno, matrimoniale, bagno, balcone, posto auto. CIVICA & PARTNERS 040/660890.

VIA GHIRLANDAIO appartamento tranquillo, molto luminoso, atri, 2 stanze grandi, cucina abitabile con poggolo, bagno, ripostiglio, II piano, 77.000.000 trattabili. CENTROSERVIZI 040/382191.

MUGGIA centro storico tre vani più servizi e soffitta adatto abitazione o ufficio anche negozio con magazzino deposito doppia entrata. GRATTACIELO 040/635583.

GIULIA adiacenze al 4° piano appartamento di 65 mq composto da ingresso, matrimoniale, soggiorno, cucina abitabile, bagno e cantina a 90.000.000. GREBLO 040/362486.

S. FRANCESCO adiacenze appartamento di 55 mq in casa d'epoca con 2 stanze, cucina, bagno e 2 poggoli lire 95.000.000. GREBLO 040/362486.

D'ANNUNZIO al 2° piano appartamento composto da camera cucina e bagno. GREBLO 040/362486.

PRIMI INGRESSI ZONA verde

PRIMI INGRESSI ZONA verde semicentrale in piccola palazzina prossima consegna: cucina sala 2 stanze 2 bagni garage cantina con ampie terrazze panoramiche o giardini propri riscaldamento autonomo finiture personalizzate da 285.000.000 a 350.000.000. PIZZARELLO 040/766676.

VIA TOLMEZZO recente palazzina esclusiva con giardino condominiale appartamento spazioso ampio ingresso grande cucina salone 2 matrimoniali 2 terrazze doppi servizi cantina e box. QUADRIFOGLIO 040/630174.

ZONA STAZIONE appartamento aperto sul viale Miramare finemente ristrutturato a nuovo salotto con caminetto grande cucina con tinello 2 ampie stanze doppi servizi riscaldamento autonomo. QUADRIFOGLIO 040/630174.

SERVOLA recente bellissimo appartamento totalmente rinnovato con ottime finiture, ingresso soggiorno 2 stanze bagno cucina poggolo cantina posto macchina condominiale. QUADRIFOGLIO 040/630174.

FORTUNO moderno soggiorno cucinino due stanze servizi balconi cantina. CIVICA & PARTNERS 040/660890.

LARGO ROIANO elegante: soggiorno cucina due stanze doppi servizi ascensore. CIVICA & PARTNERS 040/660890.

DUINO appartamento bipiano con giardino proprio in residence. Zona giorno due stanze due bagni terrazza veranda ampia taverna posto auto. CIVICA & PARTNERS 040/660890.

SAN VITO appartamenti primoingresso consegna ottobre 2000 composti da zona giorno cucina o angolo cottura due stanze bagno cantina. Possibilità box e posti auto in garage. Ottime finiture. Prezzi da lire 185.000.000. CIVICA & PARTNERS 040/660890.

ZONA CAMPO MARZIO piano ammezzato adatto anche ufficio corridoio soggiorno cucina stanza stanzetta servizi separati cantina; in ottimo stabile d'epoca. GEOM. GERZEL 040/310990.

CENTRALISSIMI tranquilliissimi e prestigiosi alloggi in ristrutturazione totale. 90 mq signorili e raffinati. GEOM. MARCOLIN 040/366901.

MANSARDA ABITABILE tutta finestrata. Bellissimo palazzo ristrutturato ascensore 120 mq primo ingresso cucina soggiorno camerona camera 2 bagni completi. Sfrizioso movimento tetto. GEOM. MARCOLIN 040/366901.

CENTRALISSIMI CON GIARDINO. Rarissimi alloggi!! Cucina soggiorno 2 camere 2 bagni + 90 mq giardino + 45 mq dépendance + box!! Ricostruzione totale. Primi ingressi. Qualità superiore!! GEOM. MARCOLIN 040/366901.

VISTA GOLFO con appartamento!! Colle S. Luigi! Cucina soggiorno 2 camere bagno ripostiglio terrazzino poggolo e posto macchina condominiale + verde e tranquillità. Consegna 2001. GEOM. MARCOLIN 040/366901.

VLE MIRAMARE zona stazione stabile epoca secondo piano tranquillo due stanze cucina abitabile bagno e wc separati automata serramenti nuovi. GRATTACIELO 040/635583.

VIA UDINE in palazzo d'epoca buon appartamento soleggiato composto da soggiorno due matrimoniali cucina abitabile bagno cantina. GRATTACIELO 040/635583.

VIA BUONARROTI bassa in stabile epoca appartamento ristrutturato soggiorno cucina abitabile bagno e wc separati matrimoniale due stanzette automata possibilità box auto. GRATTACIELO 040/635583.

VIA GIULIA appartamento 85 mq veramente in ottime condizioni composto da soggiorno matrimoniale singola bagno cucina abitabile termoa autonomo e cantina 190.000.000. GREBLO 040/362486.

CENTRALE APPARTAMENTO in stabile recente composto da ingresso cucina soggiorno camera cameretta bagno grande terrazzo. Adatto studio o abitazione. PROGRESSO IMMOBILIARE 040/630728.

UFFICIO V. FLAVIA recente, 95 mq in buone condizioni: 3 ampi vani, pareti mobili con facilità modifiche e aumento vani, più 2 posti auto, 195.000.000. PIZZARELLO 040/766676.

PIAZZA OSPEDALE semirecente in ottime condizioni: soggiorno con poggolo, 3 stanze, stanzetta, cucina con veranda, doppi servizi nuovi, ripostiglio, I piano ascensore 290.000.000. PIZZARELLO 040/766676.

UFFICIO 100 mq Coroneo - Tribunale, elegante, I p. ascensore, molto luminoso: atri, sala di 55 mq con possibilità di ricavare più vani, 2 stanze, servizio 185.000.000. PIZZARELLO 040/766676.

VIA FILZI recente ultimo piano su due livelli, vista aperta verso San Giusto, ingresso cucina salone 3 stanze doppi servizi poggoli ripostiglio con ascensore riscaldamento e condizionamento. QUADRIFOGLIO 040/630175.

ZONA OBERDAN si propone per investimento nuda proprietà d'appartamento di 167 mq circa, terzo piano, bel palazzo quarantennale con ascensore riscaldamento 170.000.000. QUADRIFOGLIO 040/630174.

STRADA FRIULI INIZIO panoramico appartamento su due livelli, elegante palazzina, ascensore. Salone, salotto, cucina, tre stanze, servizi, terrazza, posto auto. CIVICA & PARTNERS 040/660890.

PIAZZA SANT'ANTONIO luminoso ufficio circa 250 mq, stabile d'epoca prestigioso. CIVICA & PARTNERS 040/660890.

PIAZZA GOLDONI piano alto stabile d'epoca ristrutturato, ascensore: salone, cucina, tre stanze, doppi servizi, ripostiglio. Termoa autonomo. Pronta disponibilità. CIVICA & PARTNERS 040/660890.

GORIZIA centralissimo piano alto mq 115, panoramissimo, con posto auto. GEOM. GERZEL 040/310990.

ZONA MADDALENA appartamento su 2 livelli con ampio terrazzo; costruzione moderna con locale affari e capannone attiguo. Adatto ad abitazione con attività annessa. GEOM. GERZEL 040/310990.

ULTIMO PIANO CENTRALISSIMO!! Bella vista!! Casa d'epoca, ascensore. Cucinona, salone d'angolo, 3 stanze, servizi, poggolino. 130 mq + stuzzicante possibilità sfruttamento sottotetto. GEOM. MARCOLIN 040/366901.

CENTRALI 125 mq in splendida ristrutturazione totale bellissime rifiniture, 2 bagni completi! GEOM. MARCOLIN 040/366901.

PARTICOLARISSIMA e bellissima abitazione su 2 livelli!! Salone, cucina, 3 camere in mansarda, 2 bagni, terrazzino sul tetto. Box + cantinone!!! Minicondominio centrale recentemente ristrutturato! GEOM. MARCOLIN 040/366901.

FORO ULPIANO appartamento di ampia metratura con box, già adibito a ufficio, composto da 5 stanze doppi servizi ripostigli e poggolo. GREBLO 040/362486.

ZONA OSPEDALE ottimo appartamento scorcio mare casa epoca con ascensore cucina abitabile in muratura salone tre camere doppi servizi poggolo soffitta box auto. PROGRESSO IMMOBILIARE 040/630728.

LOG in villa trifamiliare grande appartamento salone cucina tre camere due bagni ripostiglio grande terrazzo due posti auto. Informazioni riservate. PROGRESSO IMMOBILIARE 040/639752.

VALERIO particolare appartamento su due livelli circa 230 mq con terrazze vista apertissima quattro posti auto. PROGRESSO IMMOBILIARE 040/630728.

MUGGIA impresa assolutamente affidabile costruisce signorilissime ville a schiera, con taverna, comodo giardino, parcheggi, nessuna mediazione, incantevole vista verde mare. MUGGIA IMMOBILIARE, 040/275118.

CONTOVELLO casa al grezzo 3 livelli, soleggiata, giardinetto, varie possibilità, 250.000.000. MUGGIA IMMOBILIARE, 040/275118.

MONTEDORO casa accostata 2 livelli per 100 mq complessivi, 190.000.000. MUGGIA IMMOBILIARE, 040/275118.

S. ROCCO casa con 700 mq di giardino da ristrutturare, 330.000.000. MUGGIA IMMOBILIARE, 040/275118.

STRADA COSTERA villa indipendente con giardino, vista totale, trattative riservate. GEOM. GERZEL, 040/310990.

MUGGIA casetta accostata mq 75 con terreno di circa mq 2000. GEOM. GERZEL, 040/310990.

MONTEDORO villa bifamiliare al grezzo, zona tranquilla nel verde. GEOM. GERZEL, 040/310990.

PROPRONIAMO in vendita ville diverse tipologie, valori importanti. Trattative riservate. GEOM. GERZEL, 040/310990.

AQUILINA (parte bella) villa splendidamente rifinita. «Primo ingresso». Simpatica distribuzione in 200 mq movimentati più garage, portici, terrazzi e giardino. Assolutamente indipendente!! GEOM. MARCOLIN, 040/366901.

VILLETTA IN CARSO immersa nel verde, 250 mq coperti + 500 mq giardino. Nuova edificazione. Bellissime strutture portanti in legno. Consegna autunno 2001. GEOM. MARCOLIN, 040/366901.

AURISINA in centro grande casa su tre livelli facilmente divisibile in 2 abitazioni e adatta anche per uffici o attività commerciali. GREBLO, 040/362486.

BAIARDI casetta in fase di ristrutturazione, cucina, soggiorno, due camere, due bagni, taverna, due posti auto, giardino. PROGRESSO IMMOBILIARE, 040/630728.

VIA PIRANO affittasi posti macchina in garage. QUADRIFOGLIO 040/630174.

AFFITTASI AMPIO MAGAZZINO 250 mq altezza m 4.40 con passo carraio zona Grotta. QUADRIFOGLIO 040/630174.

BOX nuovo zona corso Italia, con acqua e luce, vendiamo. CENTROSERVIZI 040/382191.

CAPANNONI adatti attività industriali e artigianali, possibilità frazionamento varie metrature. GEOM. GERZEL 040/310990.

BAIAMONTI/SALVORE vendesi posti macchina coperti (come garage). Esente mediazione! GEOM. MARCOLIN, 040/366901.

BAIAMONTI/CAPODISTRIA vendesi box 30/35 mq (x2 macchine) nuovi. Adeguati. Esente mediazione. GEOM. MARCOLIN 040/366901.

MAGAZZINO semicentrale 65 mq perfetti rimessi a nuovo. Comodo e adeguato. Esente mediazione! GEOM. MARCOLIN 040/366901.

GARIBALDI - Molino a Vento locale d'affari 140 mq 3 fori da rinnovare con possibilità magazzino 40 mq attiguo vendesi 200.000.000. PIZZARELLO 040/766676.

ADIACENZE Ponterosso in zona pedonale locale d'affari 50 mq circa 2 fori vetrina cedesi. QUADRIFOGLIO 040/630175.

AFFITTO zona viale XX Settembre in casa trentennale piano ammezzato adatto ufficio o ambulatorio. QUADRIFOGLIO 040/630174.

AFFITTO zona stazione III piano ufficio in stabile recente con ascensore 130 mq. QUADRIFOGLIO 040/630174.

LOCALE CENTRALE. zona grande passaggio 300 mq sopralcabile tanone impegnativo affittiamo. CENTROSERVIZI 040/382191.

IL GIULIA adiacenze locale con 4 fori adatto a laboratorio o magazzino 80.000.000. GREBLO 040/362486.

ZONA PEDONALE centralissima posizione d'angolo 80 mq su 2 piani con contratto affitto appena rinnovato 1.800.000 cedesi. MINIMARKET periferico reddito consolidato vendesi 30.000.000 compresa merce.

TORREBIANCA locale 150 mq ristrutturato cedesi 35.000.000 con nuovo contratto affitto. PIZZARELLO 040/766676.

ATTIVITA' posizioni bellissime e strategicamente interessanti! Negozi 60 mq - 110 mq. Anche a Muggia! GEOM. MARCOLIN 040/366901.

PUB/TRATTORIA CENTRALE 100 mq affitto nuovo. Ben avviato solamente 110.000.000. GEOM. MARCOLIN 040/366901.

TABACCHINO/LOTTO rione popoloso conosciutissimo. Ottimo giro affari. Adattissimo famiglia. GEOM. MARCOLIN 040/366901.

PIZZERIA/TRATTORIA centrale. Posizione interessantissima. Ottimo avviamento. Facilitazioni pagamento. Occasione. GEOM. MARCOLIN 040/366901.

DUINO-AURISINA bellissimo bar bene avviato elegantemente arredato in zona di passaggio. Trattative riservate. GREBLO 040/362486.

CENTRALISSIMA edicola in zona di forte passaggio pedonale buonissimo reddito dimostrabile. Informazioni presso i ns. uffici. PROGRESSO IMMOBILIARE 040/630728.

MUGGIA superattico arredato panoramico mare 2.000.000; per altri appartamenti telefonateci. MUGGIA IMMOBILIARE 040/275118.

UFFICI: via Milano recente 3 vani 730.000, C. Risparmio 5 vani 1.600.000 v. S. Nicolò 6 vani 1.600.000. PIZZARELLO 040/766676.

LOCALE 155 mq + sopralco Settefontane prossimità supermercato Bosco buone condizioni: 3 ampi fori, doppio accesso con 2/3 posti auto affittasi. PIZZARELLO 040/766676.

BOTTICELLI arredato attico soggiorno cucinino indipendente stanza bagno vasta terrazza. CIVICA & PARTNERS 040/660890.

CORSO ITALIA prestigioso piano alto vista aperta stabile d'epoca signorile ascensore. Salone cucina due ampie matrimoniali stanzetta due bagni. Termoa autonomo. CIVICA & PARTNERS 040/660890.

GINNASTICA TRIESTINA adiacenze in villa: vasto salone cucina tre stanze bagno terrazza balconi posto auto. Referenziatissimi. CIVICA & PARTNERS 040/660890.

TRIBUNALE uffici luminosi stabile elegante ascensore: tre/quattro stanze servizi poggoli. CIVICA & PARTNERS 040/660890.

FABIO SEVERO ufficio 90 mq: cinque stanze doppi servizi poggoli. Riscaldamento. CIVICA & PARTNERS 040/660890.

FILZI ufficio luminoso ascensore. Sei stanze accessori poggoli. Termoa autonomo. CIVICA & PARTNERS 040/660890.

CENTRALISSIMI appartamenti primoingresso zona giorno 1/2 stanze bagno ascensore. CIVICA & PARTNERS 040/660890.

STAZIONE ultimo piano stabile prestigioso: salone quattro stanze cucina doppi servizi riscaldamento ascensore. CIVICA & PARTNERS 040/660890.

CATULLO appartamento di 200 mq circa adatto abitazione o ufficio: salone cucina cinque stanze servizi separati riscaldamento centrale. CIVICA & PARTNERS 040/660890.

APPARTAMENTI arredati anche per pochi mesi: v. Pindemonte 2 stanze cucina bagno 900.000 compreso riscaldamento; Muggia mansardina cucina abitabile matrimoniale bagno 850.000. CENTROSERVIZI 040/382191.

APPARTAMENTI arredati recenti e tranquillissimi v. F. Severo 2 stanze cucina abitabile bagno ripostiglio 1.000.000 compreso riscaldamento; Salus 3 stanze stanzetta cucinona bagno 1.000.000 termoa autonomo. CENTROSERVIZI 040/382191.

APPARTAMENTO arredato z. Valmaura 2 stanze cucina bagno poggolo 850.000 compreso riscaldamento. CENTROSERVIZI 040/382191.

APPARTAMENTI vuoti: zona Viale soggiorno con cucinetta matrimoniale bagno ripostiglio rifinitissimo 800.000 compreso riscaldamento; z. D'Annunzio 3 stanze cucina bagno termoa autonomo 750.000. CENTROSERVIZI 040/382191.

UFFICI centralissimi: via S. Nicolò 3 stanze v. S. Francesco 6 stanze via Imbriani 7 stanze v. Coroneo 9 stanze da 1.400.000 a 4.000.000 in ottimi stabili con ascensore. CENTROSERVIZI 040/382191.

VIA NAVALI in stabile tranquillo affittasi appartamento arredato a non residenti soggiorno matrimoniale cucina abitabile bagno libero settembre 2000. GRATTACIELO 040/635583.

ANDRONA S. EUFEMIA (adiacenze rive) affittasi locale con due fori su strada e servizio adatto deposito magazzino artigiano o altro. GRATTACIELO 040/635583.

VIALE SANZIO affittasi locale con vetrina e retrobottega adatto molteplici attività. GRATTACIELO 040/635583.

F. SEVERO appartamento uso ufficio composto da 2 stanze bagno e poggolo. GREBLO 040/362486.

CERCHIAMO URGENTEMENTE appartamento centrale per cliente con pronta disponibilità: soggiorno, cucina, camera e servizi esclusivamente ultimo piano ascensore. PIZZARELLO 040/766676.

IN ZONA TRANQUILLA cerchiamo urgentemente per nostro cliente, cucina soggiorno 2 stanze con box o posto auto. QUADRIFOGLIO 040/630175.

PERIFERICO appartamento in vendita: tre stanze, cucina, terrazza, posto auto. CIVICA & PARTNERS 040/660890.

APPARTAMENTO in locazione: soggiorno, cucina, due stanze, balcone, doppi servizi. CIVICA & PARTNERS 040/660890.

CERCHIAMO appartamento ampia metratura, salone 3-4 stanze, grande cucina, doppi servizi, ottimo stabile, zona Tribunale, Catullo, Romagna, anche prezzo impegnativo. CENTROSERVIZI 040/382191.

URGENTEMENTE cerchiamo in affitto un appartamento di circa 110 mq in zona Rossetti alta o Settefontane per nostro cliente referenziato; essenziale ascensore e ultimo piano; garantiamo massima serietà. GREBLO 040/362486.

CERCHIAMO casetta o villino accostato con saloncino, cucina, stanza, stanzetta, posto auto anche in giardino max 350.000.000 escluso Muggia. GREBLO 040/362486.

MUTUO FACILE

TASSO FISSO PER I PRIMI 12 MESI: 4,75%

poi variabile collegato all'Euribor, istruttoria semplice, erogazione veloce, senza perizia di stima.

Banca Popolare di Trieste
Gruppo Banca Popolare di Vicenza

Per le condizioni applicate a servizi si rinvia a Foglio informativo Annuale a disposizione della clientela presso tutte le Filiali della Banca (Normativa sulla Trasparenza Bancaria)



Le agenzie del CMT sono collegate in rete con i loro computer e così possono vendere o trovare più velocemente la tua casa.

Cercare Casa

www.cercocasa.net/CMT

KRONOS

IMMOBILIARE

MONFALCONE: Ultime disponibilità, appartamenti in corso di costruzione su uno o due livelli in palazzina con box e cantine. Alloggi bicamere da £.160.000.000.

MONFALCONE: In stabile ristrutturato, centralissimo appartamento primo ingresso, tricarere biservizi disposti su due livelli, ottime finiture. £.300.000.000.

MONFALCONE: Centrale appartamento parzialmente da sistemare, bicamere, biservizi, cucina, soggiorno, termoautonomo, soffitta. £.150.000.000.

RONCHI: ULTIMA disponibilità in piccola palazzina appartamento primo ingresso bicamere, biservizi con posto macchina. £.197.000.000.

STARANZANO: Villa a schiera di recente costruzione disposta su più livelli, ottime finiture, in zona residenziale immersa nel verde. £.310.000.000.

TURRIACO: Appartamento bicamere, sito al 1° piano, ingresso, cucinino, soggiorno, poggolo, bagno w.c., posto auto. Termoautonomo. £.153.000.000.

DOBERDO: In zona Carsica, ampio lotto edificabile di circa 1500 mq, con possibilità di ulteriore terreno agricolo annesso. £.140.000.000.

MONFALCONE: Prossima costruzione palazzina con quattro alloggi tricarere con ingresso indipendente, al piano terra con giardino ed al primo piano con soffitta.

MONFALCONE: Via San Francesco villa indipendente disposta su due livelli, possibile minialloggio al piano terra, ampio garage e giardino circostante. £.370.000.000.

MONFALCONE: Centralissimo appartamento sito al VII° piano, tre camere da letto, cucina, soggiorno, biservizi, ampie terrazze e soffitta. £.210.000.000.

RONCHI: In corso di costruzione sette ville a schiera, disposte su due livelli, tre camere da letto, biservizi, giardino in proprietà e porticati. Da £.305.000.000.

MONFALCONE: Recentissimo appartamento come primo ingresso, bicamere, biservizi, disposto su due livelli, parzialmente arredato, posto macchina. £.220.000.000.

TURRIACO: Appartamento al piano terra, soggiorno con cottura, camera matrimoniale, ripostiglio, bagno, posto auto, parzialmente arredato. £.135.000.000.

MONFALCONE: Centralissima attività di tabaccheria e rivendita giornali in comune limitrofo. £.200.000.000.

MONFALCONE: Via San Polo, in villa, appartamenti, ingresso indipendente con una o due camere, anche con giardino in proprietà e posto auto. Consegna entro 2000.

MONFALCONE: Zona semicentrale locale commerciale di 80 mq, adatto anche ad uso ufficio con vetrine fronte strada. £.150.000.000.

MONFALCONE: IVia dei Canziani, piccola palazzina con 6 alloggi ad una o due camere, anche con giardino o ampia terrazza tutti con garage e cantina. Da £.15milioni.

RONCHI: Locale commerciale fronte strada statale, primo ingresso, 110 mq., tre posti macchina, servizio, riscaldamento autonomo. Vendita o affitto.

RONCHI: Villa di testa di nuova costruzione, ampio giardino, tre camere, due bagni, cucina, ampio soggiorno, oltre ad ampia taverna e garage. Mutuo regionale concesso.

CORMONS: Loc. Brazzano, rustico recentemente rinnovato, disposto su due livelli con ampia superficie interna, corte con porticati. £.330.000.000.

PIERIS: Appartamento bicamere, ampia superficie, di recente costruzione, con box auto posto auto e cantina. £.225.000.000.

MONFALCONE P.zza della Repubblica, 26

Tel: 0481/411430 - E-mail: kronosimmobiliare@tiscalinet.it

Continuaz. dalla 17.a pagina

ISTITUZIONE pubblica affitta locale uso deposito via Matteotti piano terra mq 36 per informazioni telefonare 040/3736240 ore 9-12 lun.-ven. (A8634)

MONFALCONE Duca d'Aosta posti macchina coperti L. 110.000 mensili. SERENA IMMOBILIARE 0481/413623. (C00)

PROFESSIONISTA cerca urgentemente casa con giardino in affitto eventuale acquisto zona Trieste e Provincia o Monfalcone chiamare 040/371025. (A8449)

STUDENTI Crispi mansarda 4 stanze (4 letti) cucina doppi servizi 1.100.000 F. Severo 2 stanze (3 letti) cucina bagno 1.050.000 tutto compreso 040/7606552. (A8813)

UFFICIO Battisti 5 stanze servizio ascensore da restaurare prezzo da definire 040/7606552. (A8813)

4 LAVORO

OFFERTA
Feriale 2200 - Festivo 3500

Si precisa che tutte le inserzioni relative a offerte di impiego-lavoro devono intendersi riferite a personale sia maschile che femminile (art. 1, legge 9/1/77 n. 903). Gli inserzionisti sono impegnati ad osservare la legge

A.A.A. CASA di riposo seleziona addetti all'assistenza turnisti inquadramento di legge. Telefonare lunedì 040/638200. (A8879)

A. BANCA leader nel private banking in fortissima espansione ricerca diplomatiche e laureate/e da inserire nel proprio organico. Privilegio persone già inserite nel mondo bancario o assicurativo. Trattative riservate. Inviare curriculum vitae a C.P. n. 1310 Antonio piazza Verdi-Trieste. (A8441)

A. SELEZIONIAMO dal 10 al 13 luglio, 20 disoccupati provenienti da qualsiasi attività lavorativa, per diversificate funzioni. Tel. 040/2158100. (A8750)

ADECCO Gorizia cerca 30 operai/e per lavoro su turni in azienda tessile cartaria esperti/e contabilità e bilanci. Tel. 0481/533000.

AGENZIA di pubblicità Obljubech Ricci Benedetti cerca Art director con esperienza account/junior account. Inviare curriculum con foto a: Obljubech Ricci Benedetti Viale XX Settembre 1 34126 Trieste Email: trieste@oerribe.com.

ASSUNZIONE immediata per un addetto alla manutenzione caldaie, impianti di riscaldamento domestici gas possibilmente pratico

STIME GRATUITE CZZOT STIME GRATUITE

ORGANIZZAZIONE IMMOBILIARE

TRIESTE - LARGO BARRIERA VECCHIA 16 - TEL. 040/636128

ADIACENZE DENZA epoca ottimo rinnovato vista mare: atrio, soggiorno, due camere, cucina, bagno, servizio, cantina, termoautonomo. 160.000.000.

VIA DI SCORCOLA epoca, signorile, rinnovato: atrio, soggiorno, cucina, camera, cameretta, bagno, vano caldaia, cantina. Termoautonomo. Rifinitissimo, nel verde. 220.000.000.

BELPOGGIO in signorile palazzo d'epoca ristrutturato su recupero edilizio, ottime condizioni, rifinitissimo appartamento elegante, arredato: atrio, soggiorno, cucinotto, due camere, doppi servizi, serramenti in alluminio, porta blindata, termoautonomo. 142.000.000.

SANSOVINO, vista aperta, ottimo: salone con terrazzo, grande cucina, camera, cameretta, doppi servizi, armadi a muro. Porta blindata. 173.000.000.

GATTERI palazzo e appartamento rifatti a nuovo: atrio, soggiorno, cucina, camera, cameretta, bagno, cori-

letto. Termoautonomo, serramenti nuovi alluminio, rifinitissimo 115.000.000.

PICCOLOMINI stupenda mansarda con ascensore, travi a vista, ottima: atrio, soggiorno, cucina, matrimoniale, bagno completo signorilmente arredato su misura 145.000.000.

CENTRALISSIMO epoca ascensore signorile circa 200 mq: atrio, salone, studio, tre camere, due bagni, lavanderia, ripostiglio. Termoautonomo 395.000.000.

ROIANO ALTA in palazzina del '97, ottimo: atrio, salone, cucina abitabile, camera, cameretta, due bagni, ripostiglio. Termoautonomo, box auto. 270.000.000.

BAIAMONTI in 25ennale palazzo piastrellato signorile piano alto, luminosissimo, scorcio mare: atrio, soggiorno, cucina, due matrimoniali, doppi servizi, ripostiglio, poggolo. Parcheggio condominiale. 200.000.000.

ROIANO (Tor San Piero) luminoso piano alto, epoca: atrio, soggiorno,

camera, cameretta, cucina, bagno, servizio, cantina. Posto auto condominiale con telecomando. 170.000.000.

ALTURA (Alpi Giulie) stupenda vista mare, 11.0 piano: atrio, salone con terrazzo, cucina ab., due camere, due bagni, rip., soffitta. Posto auto nel garage con telecomando. 245.000.000.

PALAZZETTO vista mare, in palazzina ristrutturata, appartamento sventrato e rifatto a nuovo come 1.0 ingresso un anno fa: atrio, soggiorno, due camere, cucina abitabile, bagno, poggolo, terrazzo, cantina, posto auto. 195.000.000.

SAN GIOVANNI alla villa con vista città e mare. Esposta a Sud. Costruita nell'88 rifiniture stupende, giardino curatissimo e recintato più parcheggio per due auto. P.t.: porticato, busola d'entrata, salone, cucina, bagno, rip.; 1.0 p.: disimpegno, due camere, bagno padronale. Soffitta. Deposito attrezzi. Massima privacy. 490.000.000.

studio immobiliare BENEDETTI

VENDETE

PAM adiacenze, 60 mq, soggiorno, matrimoniale, cucina, bagno, ripostiglio, tranquillo, 76.000.000.

SAN FRANCESCO ristrutturato, 70 mq, salone, matrimoniale, ampia cucina, bagno, 140.000.000.

BORGIO TERESIANO ULTIMO PIANO con ascensore, 100 mq, 4 stanze, cucina, bagno, termoautonomo, 200.000.000.

VICOLO CASTAGNETO OTTAVO PIANO vista mare e città, 110 mq, soggiorno, 3 stanze, cucina, bagno, 2 terrazzi, ripostiglio, 240.000.000.

CENTRALISSIMO appartamento su 2 livelli, salone, cucina, 2 stanze doppi servizi, ripostiglio, termoautonomo, perfette condizioni, 300.000.000.

ROMA UFFICIO 180 mq, 6 ampie stanze, bagno, ripostiglio, automotano, porta blindata, ottime condizioni, 340.000.000.

OPICINA RECENTE perfette condizioni, salone con terrazzo, cucina, 3 stanze, doppi servizi, mansarda, 2 posti macchina coperti, ampia cantina, 370.000.000.

CASETTE-VILLE
SERVOLA CASETTA 160 mq su 2 livelli, possibilità bifamiliare, soleggiata e panoramica, giardino di 80 mq, da restaurare, possibilità garage, 160.000.000.

S. GIACOMO CASETTA RISTRUTTURATA benissimo, arredata con mobili nuovi, soggiorno, cucina, bagno, 2 stanze, mansarda, giardino, 320.000.000.

VIA D'ANGELI VILLETTA panoramica, soleggiata, soggiorno, sala pranzo, ampia cucina, 3 stanze, terrazzo, cantina, soffitta, giardino, termoautonomo, 530.000.000 possibilità ampia autorimessa.

BARCOLA VILLA vista mare, da restaurare, 180 mq, su 2 livelli, con cantina, accesso macchina, giardino, 550.000.000.

CACCIATORE VILLA recente, panoramica, ampio salone, cucina arredata, 5 stanze, ampie terrazze, taverna, tripli servizi, giardino, garage per 4 macchine, porticato, riscaldamento, ottime condizioni.

STRADA DEL FRIULI VILLA 500 mq coperti, 3 livelli, perfette condizioni, rifiniture di lusso, vista totale sul golfo e sulla città, ampio scoperto, terrazzi, accesso, macchina, ampia autorimessa, taverna, impiantistica a norma, possibilità bifamiliare. Informazioni presso i nostri uffici.

AFRITI
DONATA ARREDATO adatto single, soggiorno, cucinotto, stanza, bagno, termoautonomo, ascensore, ristrutturato, 700.000.

RESIDENCE AGAVI ARREDATO soggiorno, cucinotto, stanza, bagno, ripostiglio, riscaldamento, ascensore, eventuale box, 700.000.

PAM ARREDATO soggiorno, cucina, 2 stanze, bagno, poggolo, riscaldamento, ascensore, 900.000.

CATULLO ARREDATO nel verde, salone, cucina, 2 stanze, doppi servizi, 2 ampi poggoli, riscaldamento, ascensore, 1.300.000.

ROMAGNA ARREDATO, salone, 2 stanze, doppi servizi, termoautonomo, 1.300.000.

ROMAGNA PRIMINGRESSO eventualmente arredato, soggiorno, cucina, terrazzo, 2 matrimoniali, doppi servizi, ripostiglio, riscaldamento, 1.400.000.

DONATA PERFETTO arredato, soggiorno, cucina, sala pranzo, 2 stanze, doppi servizi, termoautonomo, 1.800.000.

PIAZZA BORSA lussuoso, varie metrature, salone, 4 stanze, 2 bagni, riscaldamento, ascensore, poggolo.

Trieste - Via Milano 11 - Tel. 040.3476251

Continua in 28.a pagina

In Farmacia l'integratore per conquistare un'abbronzatura "di qualità"

UVA e UVB: attenti a quei due

Grandi responsabili dei danni che la pelle può riportare in seguito all'esposizione di sole sono i raggi UVA e UVB.

I primi non causano problemi immediati, però alterano gradualmente le strutture elastiche cutanee più profonde, favorendo la comparsa di rughe. I secondi agiscono più in superficie, provocando arrossamenti e scottature.

Non solo danni

L'azione dei raggi solari, se mediata da opportune precauzioni, come l'applicazione di una crema protettiva e l'esposizione moderata, risulta invece positiva. Stimola infatti la produzione di Melanina, il pigmento da cui dipende l'abbronzatura, che costituisce una naturale, preziosa barriera contro gli ultravioletti. Sollecita, inoltre, la sintesi della vitamina D, indispensabile per la salute delle ossa e la

secrezione di endorfine, determinando un miglioramento dell'umore. Per prevenire eritemi e scottature e ottenere un'abbronzatura omogenea e destinata a durare nel tempo, i Laboratori Giuliani hanno messo a punto Salva-Sole Retard. È un integratore dietetico costituito da un complesso mirato di sostanze che sollecitano la produzione di Melanina e contrastano gli effetti nocivi delle radiazioni solari sulla pelle.

La formula Retard assicura, per tutta la giornata, il rilascio costante dei vari componenti. Vediamoli. Il beta-Carotene: attiva i melanociti già prima dell'esposizione al sole, favorendo una più rapida abbronzatura.

L'Ubidecarenone (coenzima Q10): oltre a svolgere un'efficace azione antinvecchiamento, potenzia le difese della pelle contro i raggi UVB riducendo i rischi di eritemi e scottature.

Vitamine e Minerali: esplicano un'azione

antiossidante, contrastando i Radicali Liberi, molecole responsabili dell'invecchiamento precoce che si moltiplicano sotto l'influsso delle radiazioni solari. Vitamina B6 e Biotina: favoriscono il mantenimento dell'idratazione e dell'elasticità cutanea.

Quando utilizzarlo

Per preparare la pelle, Salva-Sole Retard Giuliani va assunto, nella dose di una capsula al giorno, a partire da 2-4 settimane prima dell'esposizione ai raggi (a seconda del proprio fototipo). Continuate ad utilizzarlo, in associazione a un buon filtro solare, quando vi esponete al sole, per reintegrare la scorta di sostanze difensive, utili alla pelle per fronteggiare gli effetti nocivi dei raggi. Per prolungare ulteriormente l'abbronzatura è sufficiente assumere il prodotto anche nelle settimane successive al rientro dalle vacanze.

Certe cose capitano solo d'estate.



Fiat Summer 2000

Fiat Palio da
L. 13.900.000

Fiat Bravo
con climatizzatore da
L. 21.900.000

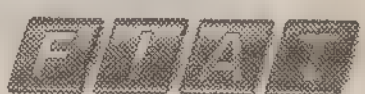
Fiat Marea Weekend
con climatizzatore da
L. 27.900.000

Invitante l'estate di Fiat Summer, vero? E non avete ancora visto tutto: nelle Concessionarie e Succursali Fiat vi aspettano straordinarie offerte, comodissime formule di pagamento, finanziamenti su misura, ma soprattutto

PREZZI BLOCCATI SU TUTTA LA GAMMA FINO AL 31 LUGLIO.

*Con un usato che vale zero - Offerte valide fino al 31 luglio, non cumulabili tra loro e con altre iniziative in corso - Prezzo chiavi in mano I.P.T. esclusa

CONCESSIONARIE FIAT DEL VENETO E DEL FRIULI VENEZIA GIULIA



A cura delle P.R. Manzoni

FRIULIVENEZIAGIULIA

NO BORDERS:

MUSICA SENZA CONFINI

Da secoli il punto di incontro dove convivono operosamente tre etnie (l'italiana, la tedesca e la slava), Tarvisio valorizza questo suo ruolo ospitando anche quest'anno il "No borders Music Festival". La rassegna vuole infatti usare la musica quale forma di cultura e mezzo di comunicazione in grado di essere compreso da tutti, oltre i confini etnici, linguistici, sociali e geografici (per informazioni tel. 0428 2392).

GIOVEDÌ 13 LUGLIO
COMPAY
SEGUNDO
Tarvisio, Piazza Unità
ore 21.15 - Lire 30.000



SABATO 15 LUGLIO
DR. JOHN
Pontebba
Teatro Italia
ore 21.15 - Lire 30.000

MARTEDÌ 18 LUGLIO
YOUSOU
N'DOUR
Tarvisio, Piazza Unità
ore 21.15 - Lire 30.000

MERCOLEDÌ 19 LUGLIO
TUCK & PATTY
Tarvisio, Piazza Unità
ore 21.15 - Lire 15.000



GIOVEDÌ 20 LUGLIO
YELLOWJACKETS
Tarvisio, Piazza Unità
ore 21.15 - Lire 15.000



VENERDÌ 21 LUGLIO
JORGE BEN JOR
Tarvisio, Piazza Unità ore 21.15 Lire 15.000

FRIULIVENEZIAGIULIA Azienda Regionale per la Promozione Turistica
Via G. Rossini, 6 - 34132 Trieste - Tel. 040/363952 - 365152 - 365248 - Fax 040/365496
numero verde 800-016044 http://www.giubileo.fvg.it e-mail: az.prom.tur@regione.fvg.it

LUNEDÌ 17 LUGLIO
RICHARD
GALLIANO &
MICHEL PORTAL
RICHARD
GALLIANO NEW
YORK QUINTET
Tarvisio, Piazza Unità
ore 21.15 - Lire 15.000



SABATO 22 LUGLIO
AL JARREAU
Tarvisio, Piazza Unità
ore 21.15 - Lire 30.000



MANPOWER Gorizia ricerca: 10 operai/turnisti settore metalmeccanico 2 magazzinieri uso muletto. Telefonare 0481/538823. (B00/4)

MANPOWER Trieste ricerca ambosessi commesso magazzino conoscenza pc telefonia un caldaista 2.0 grado per weekend operai generici max 40 anni un operaio esperto foratrice un salumiere esperto. Tel. 040/368122. (A8844)

NEGOZIO di arredamenti a Trieste cerca persona con spiccata attitudine alla vendita diretta ed adeguata preparazione professionale. Inviare curriculum presso MD arredamenti via Ecomono 5/A - 34123 Trieste. (A8706)

NOTO corriere espresso cerca padroncini seri e motivati con furgone maxivolume 35q per distribuzione giornaliera zona Gorizia. Offerta ottima retribuzione. Tel. 0481/7708. (C00)

PIZZERIA in forte espansione assume urgentemente pizzaiolo con minima esperienza un anno Principe di Metternich Grignano. Presentarsi tel. 040/224189. (A8669)

PUNTO vendita ed assistenza clienti telefonia mobile a Trieste ricerca un apprendista commesso/a. Gradita esperienza scolastica nel ramo e conoscenza pc. Fermo posta Ts centrale. C.I. AD472212. (A8686)

SOCIETÀ concessionaria marchio leader nelle telecomunicazioni cellulari ricerca un procacciatore d'affari canale piccolo e medie imprese per le province di Ts e Go, il candidato ideale è un professionista della vendita che conosce il territorio di competenza, capace di gestire in modo autonomo i rapporti con i professionisti e le imprese, abituato a lavorare per obiettivi, automunito. La posizione prevede una retribuzione fissa iniziale più incentivi commisurati ai risultati raggiunti. Scrivere Fermo Posta centrale patente Ts 5015752L. (A8686)

SPA leader settore prevenzione e sicurezza sul lavoro selezione per province Udine e Gorizia 2 agenti vendita anche prima esperienza. Offerta lavoro organizzato e trattamento economico con fisso, provvigioni, premi e incentivi. Per colloquio telefonare ore pomeridiane allo 0432/470366.

Continua in 30.a pagina

Ti aspetto



IMPRESA
VENDE
CERVIGNANO

la Roccia
CERVIGNANO

A pochi minuti dal centro in posizione tranquilla e nel verde, ultima disponibilità in bifamiliare:

Piano terra: soggiorno, cucina, bagno.

Primo piano: 3 stanze, bagno, stanzino.

Box auto, giardino, ingresso indipendente.

L. 275.000.000

Ufficio: ore 16-19 - Tel. 040.633641

Cell. 0329.2116153



la forza
di un team
vincente

rete in franchising
www.gallery-immobiliare.com

MONFALCONE appartamento con ingresso indipendente composto da altro, soggiorno con cucinino, due camere, bagno, ripostiglio. Piccolo scoperto. 140.000.000. COD. 173. 0481/790679.

MONFALCONE in zona centrale proponiamo appartamento composto da ingresso, soggiorno, cucina abitabile, due camere, ripostiglio. 157.000.000. COD. 214. 0481/790679.

MONFALCONE in palazzina di recente costruzione proponiamo appartamento al secondo piano composto da ingresso, soggiorno, cucina, due camere, ripostiglio, due terrazze, garage. 168.000.000. COD. 193. 0481/790679.

MONFALCONE piano alto vendesi appartamento in ottime condizioni composto da ingresso, soggiorno, cucina abitabile, camera matrimoniale, bagno con terrazzo, due camere matrimoniali, ripostiglio, bagno. Garage di 14 mq. COD. 217. 0481/790679.

MONFALCONE CENTRO in palazzina moderna concezione proponiamo appartamento al secondo piano composto da ingresso, soggiorno, cucina abitabile, camera matrimoniale, bagno, ripostiglio, 2 terrazze, garage e cantina. COD. 226. 0481/790679.

STARANZANO villetta singola disposta su 3 livelli con ampio porticato e giardino di proprietà. Si compone di ingresso, soggiorno - sala pranzo, tre camere, doppi servizi, taverna, lavanderia, cantina. COD. 213. 0481/790679.

S. CANZIAN villa indipendente composta da ingresso, salone con caminetto, cucina abitabile, 2 camere, studio, 2 bagni, taverna, garage, portico verandato, giardino. COD. 293. 0481/790679.



RONCHI DEI LEGIONARI villa indipendente completamente ristrutturata disposta su due livelli. Si compone di ingresso, soggiorno, cucina, doppi servizi, due camere matrimoniali, ampio portico, 1500 mq giardino di proprietà. COD. 216. 0481/790679.

REDIPUGLIA zona residenziale vendesi elegante villa di recente costruzione composta da due unità abitative distinte. Giardino piantumato di c.ca 900 mq con impianto di irrigazione. Ottime finiture. COD. 299. 0481/790679.

MONFALCONE prossima realizzazione di palazzina in zona verde e tranquilla. Varie tipologie: miniappartamento con ingresso indipendente e giardino di proprietà, monolocali, appartamenti bicamere, locale commerciale. Possibilità acquisto garage o posto macchina coperto. I prezzi: a partire da Lire 90.000.000. COD. 209. 0481/790679.

MONFALCONE prossima realizzazione di 3 palazzine di 3 piani. Varie metrature e composizioni: soggiorno, cucina abitabile, 1-2-3 camere, terrazze, box e cantine, ampi giardini di proprietà. A partire da 127.000.000. COD. 184. 0481/790679.

FOSSALON affittasi azienda agricola ideale per bed & breakfast, maneggio cavalli, 5 ettari di terreno agricolo. Possibilità riscatto dopo contratto di 5 anni. Lire 3.500.000 al mese. COD. 5/Az. 0481/790679.

SAGRADO vicinissimo al centro di Gradisca proponiamo recente vilino a schiera disposto su tre livelli composto da ingresso, soggiorno-angolo cottura e bagno al piano terra, 2 camere, bagno al

primo piano. Completa la proprietà giardino piantumato con piccolo laghetto. COD. 1. 0481/969508.

GRADISCA D'ISONZO centralissimo, fronte parco, luminoso appartamento in recente palazzina: ingresso, soggiorno, cucina abitabile, camera con spogliatoio, cameretta, bagno, ripostiglio, box proprio. COD. 2. 0481/969508.

S. VITO AL TORRE rustico accostato su tre livelli, tetto nuovo. Soggiorno e camere con travi a vista, da ristrutturare internamente. Progetto approvato. Giardino di proprietà. COD. 3. 0481/969508.

ROMANS D'ISONZO in posizione centrale proponiamo in nuova costruzione ultimo appartamento pronto ingresso composto da soggiorno - angolo cottura, camera matrimoniale, camera singola, doppi servizi. COD. 8. 0481/969508.

ROMANS D'ISONZO appartamento in buone condizioni, ampia metratura, su 2 livelli: ingresso, soggiorno - angolo cottura, 2 camere e ripostiglio. Al piano mansardato soggiorno con caminetto, 2 camere e bagno. COD. 7. 0481/969508.

GRADISCA in centro affittasi ufficio di circa 60 mq in stabile ristrutturato composto da 2 vani più wc. COD. 11. 0481/969508.

CORMONS proponiamo casa colonica di ampia metratura adattabile a bilamiliare disposta su due livelli con mansarda e corte con giardino di 4.000 mq. COD. 12. 0481/969508.

Primi ingressi in porzione di bilamiliare con 2 o 3 stanze proponiamo. COD. 13. 0481/969508.

ROMANS D'ISONZO in ottima posizione terreno edificabile di 2.900 mq. COD. 2. 0481/969508.

GRADISCA D'ISONZO immobile in centro storico composto da signorile appartamento di ampia metratura. Possibilità ampliamento adatto uso imprese. COD. 9. 0481/969508.



Nuova
sede di
GRADISCA

SAGRADO vicinissimo al centro di Gradisca proponiamo recente vilino a schiera disposto su tre livelli composto da ingresso, soggiorno-angolo cottura e bagno al piano terra, 2 camere, bagno al

MONFALCONE - Corso del Popolo 56
GRADISCA - Via Bergamas 19

tel. 0481/790679
tel. 0481/969508

da pagare molto, molto lentamente, a interessi

E dopo l'estate.



Esempio: Lancia Zeta 2.0 LS L. 44.900.000 chiavi in mano IPT esclusa - importo finanziato: L. 30.000.000
29 rate mensili da L. 1.034.483 (prima rata a 60 giorni) - spese gestione pratica L. 250.000 + bolli - TAN 0% - TAEG 0,63%.
Salvo approvazione SAVA (iniziativa non cumulabile con altre in corso valida fino al 31 luglio. Solo per vetture disponibili in rete).

TARGA
Services
A fianco di chi guida Lancia
con servizi assicurativi,
finanziari e di assistenza.



Il Granturismo

TESTAFINAZIO

ENTI PUBBLICI ED ISTITUZIONI



ESTRATTO AVVISO DI VENDITA

L'Istituto triestino per Interventi sociali di Trieste, via Pascoli n. 31, indice asta pubblica il giorno 1 agosto 2000 - ore 10, per la vendita dell'immobile sito a Trieste in via Fra' Pace da Vedano n. 43 con offerte in aumento sul prezzo base di lire 60.600.000. Le modalità di gara sono contenute nel Capitolato che può essere richiesto al tel. 040/3736210.

Trieste, 28 giugno 2000

IL DIRETTORE GENERALE

SILVANA IMMOBILIARE

TRIESTE - VIA MAZZINI 32 - TEL. 040/630980 - 661766 (Associata FIAIP)

VENDITE

MONFALCONE appartamento recente, piano alto, con vista sulla ROCCA di MONFALCONE. Soggiorno, cucina, due stanze, bagno, terrazzetta abitabile, riscaldamento, ascensore. L. 180.000.000.

CENTRALISSIMO UFFICIO o ambulatorio di prestigio, piano basso. AMPIA METRATURA. VENDITA. L. 220.000.000.

PERUGINO luminosissimo, soleggiato, piano basso, 3 stanze, cucina abitabile, bagno, in buone condizioni. GRAZIOSISSIMA DIPENDENZA CON PORTICATO NEL CORTILE. L. 116.000.000.

LGO PAPA GIOVANNI signorile, vista nel verde. Salondino, 2 stanze, cucina, bagno, ripostiglio, 2 balconi, riscaldamento, ascensore. L. 220.000.000.

FORAGGI adiacenze, bellissimo appartamento, rinnovato, piano alto panoramico, salone, 2 stanze, cucina, bagno, balcone, autometano. L. 170.000.000.

VIA DELL'AGRO, NEL VERDE, OTTIMO appartamento in buonissime condizioni. SEMI-ARREDATO. 2 stanze, GRANDISSIMA CUCINA, bagno, cantina. L. 120.000.000.

ADIAZENZE VIA CUMANO appartamento in palazzina, soleggiato, nel verde. Soggiorno, cucina, stanza, stanzetta, bagno, balcone, riscaldamento, ascensore. L. 173.000.000.

ne, riscaldamento, ascensore, posteggio macchina condominiale. Rinnovato. L. 230.000.000.

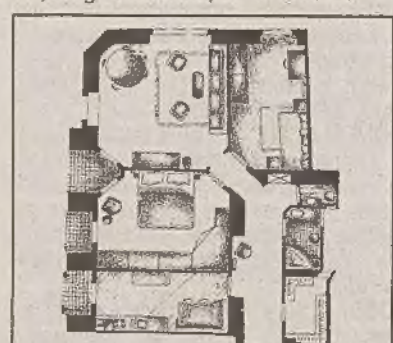
LOCALE adatto AUTORIMESSA-MAGAZZINO-ARTIGIANO, zona ROSSETTI. Completamente restaurato, mq 60. L. 125.000.000.

MAGAZZINO mq 40, RINNOVATO, adiacenze via S. MICHELE. Adatto magazzino-ufficio, ecc. L. 35.000.000.

AFFITTAENZE

APPARTAMENTI ARREDATI per 3-4 studenti, in varie zone affittati da L. 680.000 mensili.

ZONA GARIBOLDI carino appartamento soleggiato, stanza, cucina, bagno-doccia. L. 570.000.



Particolare appartamento in bella casa d'epoca semicentrale, ascensore, salone d'angolo, grande cucina, 2 stanze, stanzino, bagno, 3 balconi, cantina, terrazza di proprietà sul tetto con vista S. Giusto e mare. L. 173.000.000

Continuaz. dalla 29.a pagina

5 LAVORO RICHIESTA

Feriale 1300 - Festivo 1300

ESPERTO offresi tenuta contabilità adempimenti fiscali piccole medie imprese. Tel. 0347/8202692 ore 19-21. (C007)

GIOVANE pat. C/E Adr cerca lavoro come autista. Tel. 0349/3446136. (A8756)

LAUREATO giurisprudenza con esperienza nel campo assicurativo valuta serie proposte di lavoro no promotore assicurativo o finanziario tel. 040/422015. (A8683)

RAGAZZO non automunito patente B cerca qualsiasi lavoro anche provvisorio. Tel. 040/822064. (A8647)

6 AUTOMEZZI

Feriale 2200 - Festivo 3500

MERCEDES Benz SLK 200 Kompressor 10/98 convertibile full optional perfetta (F148)

TRATTORIA "Kapriol" loc. Ferletti, Doberdò del lago, vi aspetta nel rinnovato giardino. 0481/78114.



A. MANZONI & C. S.p.A.

7 ATTIVITÀ PROFESSIONALI

Feriale 2200 - Festivo 3500

INTERNET pagine pubblicitarie, negozi virtuali realizzati Itamix. Tel. 0338/8701936. (A8719)

SGOMBERIAMO appartamenti cantine acquistiamo mobili soprammobili quadri antichi telefonare 040/394391 negozio 040/311474. (A8825)

8 VACANZE e TEMPO LIBERO

Feriale 2200 - Festivo 3500

BIBIONE spiaggia ultime occasioni. Affitto appartamenti da 540.000 settimana 2/5 persone tutto compreso luglio/agosto. Gratis catalogo vendite. Ag. Borel 0431/430428. (F148)

PROMOSTUDIO soluzioni finanziarie a tutte le categorie, anche protestati, mutui 100%. Tel. 049/8935158. (A00)

9 FINANZIAMENTI

Feriale 4000 - Festivo 6000

MULTINAZIONALE SVIZZERE

G&F STUDIO s.r.l.

34129 TRIESTE - Via di Montebello 21
Tel. 040-394279 • 0348-3050788

Si riceve su appuntamento telefonico

CAMPANELLE nuovo cantiere di villette a schiera vista mare giardino di proprietà composte da ampio seminterrato e cantina al piano da cucina soggiorno camera bagno poggolo e in mansarda da 2 stanze letto bagno ripostiglio terrazzo a vasca consegna estate 2001.

AURISINA nuove villette a schiera con giardino di proprietà composte da box ampia taverna finestrata e cantina al piano superiore da cucina soggiorno camera cameretta bagno e ampio porticato al piano mansarda da una stanza matrimoniale cameretta bagno consegna fine 2000.

AURISINA porzione di villetta bifamiliare recentissima composta da ampia taverna finestrata con angolo cottura e cantina al piano superiore da cucina soggiorno camera cameretta bagno e al piano mansarda da stanza ampio bagno ripostiglio.

MUGGIA in costruzione villetta singola composta da taverna e box al primo piano da cucina soggiorno camera bagno più in mansarda da 3 stanze e bagno.

ZONA VIALE in ristrutturazione vendesi appartamenti consegna primavera 2001 composti da cucina o angolo cottura soggiorno 1/2/3 stanze letto 1/2 bagni alcuni anche con poggolo possibilità posto macchina.

VIALE RAFFAELLO SANZIO prossima costruzione di alloggi composti da cucina soggiorno 1/2/3 stanze letto 1/2 bagni terrazzo posto macchina e cantina ultimi piani con mansarda.

siti da cucina soggiorno 1/2/3 stanze 1/2 bagni terrazzo posto macchina e cantina ultimi piani con mansarda.

MUGGIA nuova realizzazione di villette accostate con giardino di proprietà vista mare composte da ampia taverna al piano da cucina soggiorno bagno poggolo più 3 stanze bagno in mansarda porticato e 250 mq di giardino.

ZONA SAN DORLIGO villetta nuova consegna estate 2001 composta da cucina soggiorno bagno stanzetta al piano superiore da 3 stanze letto bagno poggolo più mansarda porticato e 250 mq di giardino.

VILLA ACCOSTATA con 700 mq di giardino zona Altoliano composta da ampio garage e taverna al piano da cucina salone camera bagno più 3 stanze bagno terrazzo in mansarda consegna estate 2001

ZONA DUINO appartamento in residence con giardino di proprietà composto da cucina soggiorno 3 stanze letto doppi servizi ripostiglio ampia cantina e posto macchina.

ROZZO ultima disponibilità di appartamento con 250 mq di giardino composto da cucina soggiorno camera cameretta 1-2 bagni cantina posto macchina in garage e cantina consegna ottobre 2001.

SAN GIOVANNI vista mare ultime disponibilità di appartamenti con giardino composti da cucina soggiorno camera cameretta doppi servizi taverna con bagno box posto macchina.

Attico immobiliare srl

TRIESTE
via Canal Piccolo 2
(p.zza della Borsa)
Tel. 040.766984

VIALE-VIALE MIRAMARE-ROSSETTI disponiamo di alloggi ristrutturati di: cucina ab. soggiorno 1-2 stanze 1-2 bagni rip. A partire da L. 180.000.000.

PIAZZA DELLA BORSA AD. ZE in stabile ristrutturato asc. alloggi primingressi rifiniture lussuose varie tipologie.

S. VITO recente scorcio mare piano alto asc. di: cucina ab. soggiorno 2 stanze 2 bagni rip. cantina 2 terrazzi abitabili. L. 228.000.000.

RIVE P. SQUERO zona pedonale piccola palazzina d'epoca signorilmente ristrutturata, asc., ultimi 2 primingressi di: atrio cucina ab. salondino 2 stanze bagno rip. A partire da L. 260.000.000.

GRIGNANO in residence, particolare attico vista mare come primingresso di: cucina ab. salondino 4 stanze 4 bagni terrazzi giardino garage.

VILLE E CASETTE

AURISINA villa in bifamiliare primingresso rifiniture di particolare pregio di: cucina ab. salondino con caminetto 2 stanze 2 bagni mansarda abitabile con bagno ampia taverna con caminetto cantina porticato box e posti auto giardino ca. 600 mq con sistema di irrigazione. L. 470.000.000.

OPICINA villaggio villette indipendenti in costruzione mono e bipiano rifiniture lussuose, possibilità soluzioni personalizzate di: atrio cucina ab. salondino 3/4/5 stanze 2/3 bagni porticato e terrazzi ab. giardino di proprietà garage posti auto possibilità taverna a partire da L. 560.000.000.

STRADA DEI FRIULI villini indipendenti primingressi vista golfo-città di: cucina abitabile salondino 3/4 stanze 2/3 bagni terrazzo ab. taverna giardino portico posti auto coperti. TRATTATIVE RISERVATE.

V. MORERI ALTA villa in tranquillissima posizione vista golfo-città immersa nel verde possibilità ricavare bifamiliare attualmente al prezzo 400 mq abitabili più cantina taverna soffitta garage doppio terrazzo e circa 2000 mq di terreno alberato.

LOCALI COMMERCIALI E PROFESSIONALI

OPICINA V. NAZIONALE cessione avviata attività. TRATTATIVE RISERVATE.

LARGO BARRIERA VENDESI locale commerciale ampie vetrine c.a. 350 mq.

VIA MAZZINI ALTA affittasi o vendesi locale commerciale fronte strada con vetrine, allestimenti lussuosi, c.a. 300 mq. TRATTATIVE RISERVATE.

VIA FRANCA capannone commerciale c.a. 1200 mq ampliabile progetto in corso per ricavare supermercato o grossa superficie di vendita con ampia zona parcheggio. TRATTATIVE RISERVATE.

CENTRO cedesi avviatissima palestra con oltre 700 mq interni totalmente allestita anche sala attrezzi.

ra propone finanziamenti tutte categorie tassi 3%, da 10 milioni a 1 miliardo. Esempi: 50 milioni 360 mila mensili; 100 milioni 698.054 mensili. Tel. 00419/19249004. (F17027)

PRESTITO immediato! Improvvisa emergenza? Risolviamo immediatamente fino a 15.000.000. 040/634025. (A8564)

PROMOSTUDIO soluzioni finanziarie a tutte le categorie, anche protestati, mutui 100%. Tel. 049/8935158. (A00)

10 COMUNICAZIONI PERSONALI

Feriale 4000 - Festivo 6000

CORINA eccitante sensualissima golosa piena di energia ti aspetta tutti i giorni 0338/1659511. (A8725)

COSI profondamente e assolutamente donna, farò realtà la tua fantasia! 0339/6219653. (A8885)

ELENA bella giovane nuova riceve tutti i giorni. Tel. 0338/1281839. (A8803)

LEIDY bella giovane ti aspetta tutti giorni dalle 9

APPRODO IMMOBILIARE

AGENZIA IMMOBILIARE
VIALE MIRAMARE 15
TRIESTE
TEL. 040/412253 - 411107
INTERNET:
WWW.CERCOCASA.NET/APPRODO

ROIANO ALTA casetta d'epoca indipendente disposta su due livelli. Soggiorno, cucina abitabile, due matrimoniali, cantina, soffitta, box, giardino di 500 mq. Vista mare. L. 400.000.000.

VIA BONOMEA ALTA totale vista golfo. Appartamento in bifamiliare. Salone con caminetto, cucina abitabile, tre stanze, studio, bagno completo, terrazzo abitabile, cantina, lavanderia, lastrico solare. Taverna e giardino in comune. Box auto. L. 700.000.000.

CENTRALE terzo piano ascensore. Salondino due camere cucina abitabile servizi separati guardaroba tre balconi ampio lastrico solare di proprietà. L. 210.000.000.

UNIVERSITA' NUOVA Tranquillissimo e luminoso. Nel verde. Terzo piano con ascensore. Soggiorno due camere cucina abitabile con poggolo bagno wc cantina. L. 180.000.000.

VIA ROSSETTI altezza Buonarroti appartamento pari primo ingresso. Terzo piano. Soggiorno cucina abitabile due matrimoniali doppi servizi. Riscaldamento autonomo. L. 167.000.000.

BORGIO TERESIANO zona pedonale in palazzo d'epoca ristrutturato ascensore. Ultimo piano. Soggiorno cucina tinello quattro camere doppi servizi. Tranquillissimo. L. 250.000.000.

PIAZZA HORTIS palazzo d'epoca. Ultimo piano ascensore. Vista aperta. Salone cucina, ingresso, salone, due camere, cucina abitabile, bagno, 1.050.000 mensili comprese spese condominiali. Elcei 040/635222.

PANINOTEC adatta anche come ristorante, in zona centrale, vendesi licenza, avviamento con ottimo giro d'affari, arredamento. Elcei 040/635222.

OSTERIA in zona centralissima, vendesi muri più licenza, circa 100 me, sette fori. 470.000.000. Elcei 040/635222.

CERCHIAMO urgentemente per nostro cliente referenziato, camera, cucina e bagno o mansardina con bagno interno, anche da ristrutturare, in zona servita, nessuna spesa a carico del proprietario. Elcei 040/635222.

CERCHIAMO in zona Muggia e vicinanza, appartamento o casetta composti da soggiorno due o tre camere, cucina e bagno, nessuna spesa a carico del venditore. Elcei 040/635222.

CERCHIAMO soggiorno, camera, cucina e bagno in zona Fiera-Ippodromo-Rozzolo-Cattinara, definizione immediata con pagamento per contanti, nessuna spesa per il proprietario. Elcei 040/635222.

TRIESTE - via Vasari 4, tel. 040/635222

na abitabile due camere doppi servizi wc ripostiglio soffitta. Ottime condizioni 130 mq. L. 350.000.000.

SISTIANA Nel verde vista mare. Salone cucina abitabile due camere doppi servizi terrazzo abitabile cantina L. 350.000.000.

SAN VITO recente. Piano alto vista aperta salone tre camere cucina abitabile doppi servizi due poggoli ripostiglio cantina L. 390.000.000.

GRADISCA Zona residenziale. Splendida villa con giardino. Ampia metratura. Trattative riservate.

OPICINA Splendida villa con parco. Trattative riservate. Prezzo impegnativo.

MONFALCONE Casa singola con giardino e garage. Ampia metratura. Disposta su due livelli più soffitta e terrazzo sul tetto. Posizione centrale ma tranquillissima, nel verde.

AFITTASI SAN LUIGI Appartamento in casetta. Soggiorno cucina due camere bagno poggolo terrazzo abitabile di 50 mq veranda. L. 1.400.000.

AFITTASI VIA COMMERCIALE Soggiorno cucina due camere bagno poggolo. Arredato. L. 900.000.

AFITTASI CORSO ITALIA. Due appartamenti ampia metratura piano alto con ascensore. Palazzo signorile. Ottima esposizione. Ottimi anche uso ufficio-rappresentanza.

AFITTASI MAGAZZINO-UFFICIO strutturato su due livelli. 90 mq. Zona stazione. L. 1.100.000 mensili.

RONCHETO libero, ottime condizioni, con vista sul verde, ampio ingresso, tinello/cucina, camera, bagno, poggolo, ripostiglio. Elcei 040/635222.

S. GIACOMO libero, vista aperta, scorcio mare, ingresso, matrimoniale, cucina abitabile, bagno. 60.000.000. Elcei 040/635222.

VIA DELLA GUARDIA libero, perfetto, vista sul verde, ingresso, camera, cucina abitabile, bagno, soffitta, riscaldamento autonomo, 80.000.000. Elcei 040/635222.

VIA DEI MIRTI libero, tranquillo, ingresso, soggiorno con caminetto, camera, cameretta, bagno con wc separato, cantina, riscaldamento autonomo, serraamenti in alluminio. 140.000.000. Elcei 040/635222.

BARCOLA libera casetta accostata da un lato, ottime condizioni, senza accesso auto, salone con sopalco adibito a zona notte, cucina abitabile, bagno, riscaldamento autonomo, cortile con vista mare. 145.000.000 occasione. Elcei 040/635222.

AFITTASI solo a studenti appartamento in zona centrale, piano alto con ascensore, ingresso, salone, due camere, cucina abitabile, bagno, 1.050.000 mensili comprese spese condominiali. Elcei 040/635222.

BARCOLA libera casetta accostata da un lato, ottime condizioni, senza accesso auto, salone con sopalco adibito a zona notte, cucina abitabile, bagno, riscaldamento autonomo, cortile con vista mare. 145.000.000 occasione. Elcei 040/635222.

AFITTASI solo a studenti appartamento in zona centrale, piano alto con ascensore, ingresso, salone, due camere, cucina abitabile, bagno, 1.050.000 mensili comprese spese condominiali. Elcei 040/635222.

TRIESTE - via Vasari 4, tel. 040/635222

ABITARE TRIESTE

TRIESTE - via Valdirivo 31 - tel. 040/371361 - orario 9-16

RICERCHE

S. GIACOMO. Ottimo appartamento luminoso. Ingresso, cucina abitabile, soggiorno, camera, bagno. A utometano. L. 110.000.000.

VIA PISONI. Quarto piano con ascensore. Soggiorno tinello con cucinino, matrimoniale, cameretta, bagno, due poggoli. L. 220.000.000.

ADIAZENZE GATTERI. Bel palazzo epoca. Cucina (20 mq). Salone, tre camere, camerino con finestra, servizi separati, cantina.

VIA GEPPA. Epoca piano alto soleggiato in buone condizioni. Cucinona, salone, tre camere, bagno, ripostiglio. Autometano.

LAZZARETTO VECCHIO. Grande appartamento circa 230 mq. Recentemente restaurato. Ascensore, autometano. Scorcio Sacchetta.

VIALE MIRAMARE/BARCOLA. Villa indipendente su tre livelli. 315 mq. Dotata di terrazzi, mansarda, due garage. Piccolo orto retrostante.

IN ACQUISTO CASETTA 35/50 mq meglio da restaurare anche in scomoda posizione, però tranquilla e aperta con piccola corte o giardino.

IN ACQUISTO APPARTAMENTO ZONA S. GIACOMO/ DUINO 70/100 mq con poggolo e/o giardino.

IN ACQUISTO VILLA. Zona Opicina/Carso. In buone condizioni con giardino. Max 800 milioni.

IN ACQUISTO APPARTAMENTO ZONA GRETTA. Fino a Opicina. 70/90 mq. Eventuale parcheggio.

IN ACQUISTO ATTICO 100/130 mq con terrazzo abitabile. Palazzo signorile in zona residenziale.

IN AFFITTO URGENTISSIMO UFFICIO. Circa 500 mq. Zona Rive. Bel palazzo. Piano alto con ascensore. Referenziatissimi.

IN AFFITTO SIGNORILE APPARTAMENTO. Arredato 100/120 mq. Vista mare. Zona residenziale con parcheggio. Ottime referenze.

GIULIA IMMOBILIARE

TRIESTE - VIA GIULIA 60
TEL. 040/351450

SALITA TRENNOVA 70 mq soggiorno ampio cucina abitabile bagno matrimoniale balconcino da ristrutturare 75.000.000.

VIOLINO CASTAGNETO libero recente ampia matrimoniale cucina abitabile bagno ripostiglio ascensore riscaldamento 80.000.000.

GIULIA libero recente soggiorno cucina abitabile matrimoniale bagno terrazzo autonomo ristrutturato completamente 110.000.000.

ALPI GIULIE libero recente panoramico soggiorno cucina 2 camere bagno ripostiglio soffitta giardino condominiale posto macchina condominiale 155.000.000.

VIA CAPRIN locale d'affari 110 mq in stabile completamente ristrutturato 175.000.000.

STRADA DI GUARDIELLA libero recente soggiorno 2 camere matrimoniali cucinino bagno poggolo 200.000.000.

VIA BAIAMONTI libero luminosissimo ultimo piano con terrazzo 20 mq soggiorno 2 camere cucina abitabile bagno ripostiglio poggolo cantina riscaldamento autonomo 210.000.000.

ROIANO libera casetta accostata 240 mq su tre livelli possibilità ampliamento 250.000.000.

VIALE MIRAMARE libero salone 4 stanze cucina abitabile doppi servizi ripostiglio poggolo balcone ottime condizioni termototonomo 200 mq 390.000.000 possibilità acquisto box auto.

UNIVERSITA' NUOVA libero stupendo appartamento in perfetta condizioni con giardino di proprietà in casetta bifamiliare termototonomo salone cucina abitabile 4 stanze doppi servizi terrazzo abitabile 440.000.000 possibilità box.

ADIAZENZE UNIVERSITA' NUOVA 3 stanze cucina abitabile bagno poggolo terrazzo giardino condominiale 1.000.000 affittasi.

VENEDES appartamento ampia metratura in villa d'epoca bifamiliare giardino posti macchina.

VENEDES Bar Buffet avviatissimo zona di fortissimo passaggio possibilità acquisto muri. Trattative riservate.

VENEDES Strada Costiera libera villa con terreno, accesso al mare privato e posti auto. Trattative riservate.

VENEDES muri locale d'affari con attività avviata posizione centrale di sponibilità immediata. Transazione riservata.

VENEDES muri locale d'affari occupato con contratto in scadenza. Trattative riservate.

CENTRALISSIMO libero locale d'affari 100 mq 2.500.000 affittasi. Informazioni previo appuntamento.

STABILE INTERO semicentrale completamente vuoto 4 piani vendesi. Trattative riservate.

DOVE VAI IN VACANZA?

VAL BADIA

VALSUGANA

LIGNANO

CORTINA

CAMPIGLIO

ISTRIA

CADORE

VAL GARDENA

eccetera...

Ecco alcune delle località
dove **IL PICCOLO**
sarà in vacanza con te:

Friuli e Carnia - Veneto

Lignano, Grado, Jesolo, Tarvisio, Forni di Sopra, Agordino, Ampezzano, Bellunese, Cadore, Comelico, Lavarone...

Trentino - Alto Adige

Madonna di Campiglio, Paganella, Cavalese, Predazzo, Moena, Andalo, Levico, Folgaria, Val di Fassa, Val di Fiemme, Val di Non, Val di Sole, Val Rendena, Valsugana, Val Pusteria, Alpe di Siusi, Valle Aurina, Val Badia, Val Gardena...

Slovenia - Croazia

Istria e Dalmazia...

IL PICCOLO ti segue...



RABINO

sas

di Edoardo
MARICCHIO

Trieste - Via Diaz 7 - Tel. 040 368 566 - Fax 040 636 191

VIA SANTA GIUSTINA libero in stabile d'epoca appartamento in buono stato con vista mare composto da soggiorno cucinotto 2 camere bagno riscaldamento autonomo 139.000.000

VIA PONZIANA libero in stabile epoca in parte ristrutturato appartamento luminoso ultimo piano primo ingresso composto da 2 camere cucina abitabile bagno cantina riscaldamento autonomo 94.000.000

VIA SAN CILINO liberi 2 appartamenti unificabili per totali 65 mq con cortile di proprietà di 50 mq recintato 59.500.000

CONCONELLO libera con stupenda vista mare e città padronale su 3 livelli con parco di 2.700 mq con accesso auto garage taverna - I piano composto da salone cucina 3 camere doppi servizi terrazzi + mansarda composta da 3 camere bagno ripostigli riscaldamento autonomo. PREZZO IMPEGNATIVO TRATTATIVE RISERVATE NS/UFFICI.

CENTRALE - VIA ROMA libero perfetto appartamento uso ufficio composto da salone 2 stanze zona cottura doppi servizi poggolo riscaldamento autonomo con collegata mansarda rifinitissima con scala in legno uso abitazione composta da vano unico con travi a vista finestra ed abbaini 475.000.000

SAN CILINO libero in stabile recente ultimo piano con ascensore tinello cucinotto camera matrimoniale cameretta bagno poggolo ripostiglio 156.000.000

ADIACENZE GINNASTICA TRIESTINA libera in stabile d'epoca soffitta di 200 mq con abbaini in parte abitabile 34.000.000

VIALE D'ANNUNZIO libero in stabile signorile con ascensore piano alto vista aperta appartamento composto da tinello cucinotto 2 camere matrimoniali cameretta bagno servizio 2 poggoli cantina 170.000.000

PINGUENTE libero signorile attico in palazzina ventennale con ascensore appartamento perfetto di 140 mq composto da salone cucina abitabile 4 camere doppi servizi terrazzo di 150 mq veranda di grande metratura 2 box + 2 posti macchina. TRATTATIVE RISERVATE NS/UFFICI.

VIA ANANIAN libero in stabile d'epoca ristrutturato appartamento mansardato come primo ingresso composto da soggiorno cucinotto camera matrimoniale cameretta bagno ripostiglio riscaldamento autonomo 189.000.000

VIA CONTI stabile signorile trentennale con ascensore appartamento perfetto composto da salone cucina abitabile 2 camere matrimoniali doppi servizi poggoli ripostiglio cantina NUDA PROPRIETÀ 215.000.000

GRETTA villetta con vista mare su un unico livello composta da soggiorno salottino cucina camera bagno riscaldamento

autonomo cantina lastrico solare giardino recintato. 360.000.000

ADIACENZE RIVE libero in stabile d'epoca appartamento perfetto composto da cucina abitabile camera matrimoniale bagno riscaldamento autonomo PREZZO INTERESSANTE.

ADIACENZE PIAZZA GARIBALDI libera in stabile d'epoca mansarda composta da soggiorno cucina abitabile camera matrimoniale servizio 76.000.000

VIA VESPUCCI libero in stabile recente ristrutturato con ascensore tinello con angolo cottura camera matrimoniale bagno riscaldamento autonomo cantina 79.000.000

GRETTA splendida villa singola panoramica con porticato con giardino di proprietà box per 2 auto PREZZO IMPEGNATIVO TRATTATIVE RISERVATE.

RICERCHE URGENTI

URGENTEMENTE cerchiamo zona San Vito - Marina appartamento di grande metratura eventualmente con terrazzo preferibilmente vista mare e garage pagamento per contanti.

CERCHIAMO per nostro cliente referenziato casetta con giardino e accesso auto zona semipreferta pagamento immediato.

VIA UDINE libero in stabile d'epoca appartamento con doppio ingresso composto da soggiorno cucina abitabile 2 camere bagno per totali 95 mq 150.000.000

ZONA RESIDENZIALE stupenda villa con vista golfo e città su 3 livelli p.t. salone 2 camere cucina bagno - 1.0 piano salone 3 camere cucina doppi servizi terrazzi - mansarda composta da un grande vano unico - taverna di 150 mq con accesso al giardino di 700 mq garage - possibilità di trasformarla in bifamiliare. PREZZO IMPEGNATIVO TRATTATIVE RISERVATE NS/UFFICI.

SAN GIACOMO libero locale d'affari fronte strada con vetrina impianti a norma vano unico + bagno e antibagno per totali 50 mq con riscaldamento autonomo 110.000.000

VIA TORRICELLI libero in stabile d'epoca appartamento composto da 2 camere cucina servizio esterno in ballatoio di proprietà 40.000.000

VIA PASCOLI in stabile decoroso d'epoca appartamento perfetto composto da sa-

lone cucina abitabile camera matrimoniale cameretta bagno poggolo verandato ripostiglio cantina riscaldamento autonomo 210.000.000

SAN GIACOMO - VIA SAN SERVULO libero in stabile d'epoca appartamento ristrutturato composto da soggiorno angolo cottura 2 camere matrimoniali bagno ripostiglio 126.000.000

VIA GHEGA libero primo ingresso rifinitissimo in lussuoso stabile rimesso a nuovo ufficio composto da sala riunioni stanza bagno soffitta riscaldamento autonomo porta blindata 169.000.000

SAN GIACOMO libero in stabile d'epoca appartamento in fase di ristrutturazione al grezzo composto da camera matrimoniale cucina abitabile bagno ripostiglio 66.000.000

ADIACENZE GARIBALDI libero rimesso a nuovo camera matrimoniale cucina bagno riscaldamento arredo 60.000.000

VIA VECELLIO libero in stabile d'epoca appartamento da sistemare soggiorno cucina abitabile camera matrimoniale camerino bagno servizio separato 98.000.000

VIALE XX SETTEMBRE in signorile stabile d'epoca appartamento ristrutturato in stile composto da soggiorno cucina abitabile 3 camere bagno terrazzo riscaldamento autonomo 350.000.000

VIA BAIAMONTI ultimo piano attico in stabile recente con ascensore e riscaldamento autonomo composto da soggiorno cucina abitabile camera matrimoniale cameretta studio bagno terrazzo in parte verandato box cantina 110.000.000 nuda proprietà

ADIACENZE VIA CAPODISTRIA libero magazzino di 185 mq composto da vano unico con finestre fronte strada adattato vari usi trasformabile in garage con 6 posti auto 175.000.000

VIA PIETÀ libero locale d'affari - magazzino fronte strada composto da 2 vani per totali 80 mq con impianto elettrico a norma 86.000.000

GIARIZZOLE - VIA INCHIOSTRI libero locale d'affari di 80 mq con 2 vetrine fronte strada con acqua e luce in affitto 1.000.000 mensili

VIA GIULIANI libero locale d'affari composto da 3 fori con doppio ingresso ripostiglio servizio con doccia riscaldamento autonomo 92.000.000

VIA BAIAMONTI libero piano alto luminoso soggiorno cucina abitabile cameretta bagno totale arredato contratto non residenti 1.000.000 mensili spese condominiali comprese

TARVISIO - RESIDENCE AI TRE CONFINI libero splendido appartamento su 2 livelli composto da angolo cottura soggiorno camera matrimoniale bagno mansarda abitabile composta da vano unico riscaldamento autonomo 2 posti auto in garage condominiale PREZZO INTERESSANTE.



Le vacanze?
Godetevele fino in fondo.

Check-Up Alfa Romeo

35.000 lire, 20 controlli, 12 mesi di Targa Assistance.

Il piacere di guidare un'auto in piena efficienza. Dal 1° giugno al 31 ottobre 2000, con Check-Up Alfa Romeo, potrete far eseguire 20 controlli sulla vostra Alfa Romeo al prezzo straordinario di 35.000 lire (18,07 euro). L'auto ha bisogno di interventi? Se decidete di effettuarli pagherete un importo pari al solo costo degli interventi:

Il Check-Up, quindi, non vi sarà costato nulla. Superato il Check-Up, potrete contare su dodici mesi di assistenza stradale Targa Assistance valida in tutta Europa. E se in occasione del Check-Up deciderete di effettuare la sostituzione dell'olio motore e del filtro

olio, riceverete una confezione speciale da rabocco Selenia, per mantenere inalterate nel tempo le performance del motore*.



Cinque Spedite

Check-Up Alfa Romeo
è un servizio



A FIANCO DI CHI GUIDA.

* Se l'intervento sull'auto consiste solo nel cambio olio motore e nella sostituzione del filtro olio, il costo del Check-Up verrà comunque addebitato.



il valore di un'impresa

Dal 1° luglio Banca Popolare FriulAdria è leader del territorio grazie all'acquisizione degli sportelli del Banco Ambrosiano Veneto in Friuli Venezia Giulia. Accresce così la propria presenza territoriale, mette a disposizione dei propri clienti nuove specializzazioni, nuovi servizi, grandi vantaggi derivanti dall'appartenenza al Gruppo Intesa, il più grande Gruppo bancario italiano.

 **Banca Popolare
FriulAdria**

Gruppo Intesa

Per forza leader